Republiek van Suid-Afrika ◆ Republic of South Africa

Staatskoerant
Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer) (Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. III.] PRYS 5c. PRETORIA, 19 JANUARIE 19 JANUARY 1962. PRICE 5c. [No. 153.

INHOUD AGTERIN.

CONTENTS ON BACK PAGES.

PROKLAMASIE

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 6, 1962.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN KRUGERSDORP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied, die omskrywing van die geproklameerde gebied van Krugersdorp, soos vervat in die Bylae van Proklamasie No. 220 van 26 September 1958, ingetrek en vervang word deur die omskrywing wat in die Bylae hiervan vervat is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Brandfort, op hede die Agtiende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.
M. D. C. DE W. NEL.

Lêer No. C42/1360.

BYLAE.

Die stadsgebied van Krugersdorp.

Lêer No. C42/1360.

PROCLAMATION

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No. 6, 1962.]

PROCLAIMED AREA OF KRUGERSDORP.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place, the definition of the proclaimed area of Krugersdorp contained in the Schedule to Proclamation No. 220 of 26th September, 1958, shall be withdrawn and the definition contained in the Schedule hereto substituted therefor.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Brandfort on this Eighteenth day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.
M. D. C. DE W. NEL.

File No. C42/1360.

SCHEDULE.

The urban area of Krugersdorp.

File No. C42/1360.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

No. 56.] [19 Januarie 1962.

BESTUURSRAAD VAN SKANSKOPNEDERSETTING.—BELASTING VIR DIE KALENDERJAAR 1962.

Die Bestuursraad van die Skanskopnedersetting het, kragtens regulasie 21 van die regulasies uitgevaardig kragtens artikel *sewentien* van die Wet op die Skanskopnedersetting, 1947 (Wet No. 24 van 1947), met die toestemming van die Minister van Lande, 'n belasting van R4 (vier rand) per morg vir die kalenderjaar 1 Januarie 1962 tot 31 Desember 1962 gehef, wat op 1 Maart 1962 betaalbaar word.

(Lande 470/214.)

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF LANDS.

No. 56.] [19 January 1962.

SKANSKOP SETTLEMENT BOARD OF MANAGEMENT.—RATE FOR CALENDAR YEAR 1962.

In terms of regulation 21 of the regulations promulgated under section *seventeen* of the Skanskop Settlement Act, 1947 (Act No. 24 of 1947), the Skanskop Settlement Board of Management has, with the consent of the Minister of Lands, levied a rate of R4 (four rand) per morgen for the calendar year 1st January, 1962, to 31st December, 1962, which shall become payable on the 1st March, 1962.

(Lands 470/214.)

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 57.] [19 Januarie 1962.

Hierby word bekendgemaak dat die Oordragboeke van ondergenoemde Plaaslike Geregistreerde Effekte van 1 Februarie 1962 tot en met 1 Maart 1962 gesluit sal wees en dat die dividende betaalbaar op 1 Maart 1962 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die Oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:—

Plaaslike Geregistreerde 4½-persenteffekte, 1955/75.

No. 58.] [19 Januarie 1962.

PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE 3 PERSENT 1958/68 SERTIFIKAAT No. 1607 VIR R1,600; 4⅜ PERSENT 1964 SERTIFIKAAT No. 53 VIR R2,000; 4½ PERSENT 1974 SERTIFIKAAT No. 244 VIR R2,400 EN 5 PERSENT VYF-JAAR-TESOURIE-OBLIGASIES SERTIFIKAAT No. 345 R8,000, TEN GUNSTE VAN V. H. DIAMOND.

Aangesien daar by die Tesourie aansoek gedoen is om duplikate van bovermelde Effektesertifikate wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat, tensy die oorspronklikes binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kenniskewing by hierdie kantoor ingelewer word, die verlangde duplikate uitgereik sal word.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEE, HAWENS EN LUGDIENS

No. 69.] [19 Januarie 1962.

WYSIGING VAN KLOUSULE 40 (*a*) VAN DIE „OFFISIËLE HAWETARIEFBOEK VAN REGTE EN KOSTE BY DIE HAWENS VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN VAN SUIDWES-AFRIKA".

Daar is besluit om subklousule 40 (*a*) (v) van die „Offisiële Hawetariefboek van Regte en Koste by die Hawens van die Republiek van Suid-Afrika en van Suidwes-Afrika" wat op 14 Februarie 1961 in werking getree het, te skrap en die volgende subklousule in te voeg:—

40. (*a*) (v) Goedere wat per abuis gelos of verby die korrekte bestemmings vervoer is en herskeep word.

Wysiging No. 1.]

No. 70.] [19 Januarie 1962.

WYSIGING VAN KLOUSULE 41 VAN DIE „OFFISIËLE HAWETARIEFBOEK VAN REGTE EN KOSTE BY DIE HAWENS VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN VAN SUIDWES-AFRIKA".

Daar is besluit om subklousule 41 (*f*) van die „Offisiële Hawetariefboek van Regte en Koste by die Hawens van die Republiek van Suid-Afrika en van Suidwes-Afrika" wat op 14 Februarie 1961 in werking getree het, te verander deur „, delfstowwe" na „ertse," in die tweede reël in te voeg.

Wysiging No. 2.]

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN EN PENSIOENE.

No. 78.] [19 Januarie 1962.

MILITÊRE PENSIOENE-APPÈLTRIBUNAAL.—BENOEMING VAN LEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Volkswelsyn en Pensioene behaag het om ondergenoemde vir 'n tydperk van drie

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 57.] [19 January 1962.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the undermentioned Local Registered Stock will be closed from the 1st February, 1962, to the 1st March, 1962, both days inclusive, and that the dividends due on the 1st March, 1962, will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the Transfer Books:—

4½ Per Cent Local Registered Stock, 1955/75.

No. 58.] [19 January 1962.

LOCAL REGISTERED STOCK 3 PER CENT 1958/68 CERTIFICATE No. 1607 FOR R1,600; 4⅜ PER CENT 1964 CERTIFICATE No. 53 FOR R2,000; 4½ PER CENT 1974 CERTIFICATE No. 244 FOR R2,400 AND 5 PER CENT FIVE-YEAR TREASURY BONDS CERTIFICATE No. 345 FOR R8,000, ISSUED IN FAVOUR OF V. H. DIAMOND.

Application having been made to the Treasury for duplicates of the above-mentioned Certificates of Stock, the originals having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the originals are produced at this office within four weeks of the date of publication of this notice, duplicates as applied for, will be issued.

DEPARTMENT OF RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS.

No. 69.] [19 January 1962.

AMENDMENT OF CLAUSE 40 (*a*) OF THE "OFFICIAL HARBOUR TARIFF OF DUES AND CHARGES AT THE HARBOURS OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND OF SOUTH WEST AFRICA".

It has been decided to delete sub-clause 40 (*a*) (v) of the "Official Harbour Tariff Book of Dues and Charges at the Harbours of the Republic of South Africa and of South West Africa" which came into force on 14th February, 1961, and to substitute the following new sub-clause:—

40. (*a*) (v) Cargo landed in error or overcarried and reshipped.

Amendment No. 1.]

No. 70.] [19 January 1962.

AMENDMENT OF CLAUSE 41 OF THE "OFFICIAL HARBOUR TARIFF OF DUES AND CHARGES AT THE HARBOURS OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND OF SOUTH WEST AFRICA".

It has been decided to amend sub-clause 41 (*f*) of the "Official Harbour Tariff Book of Dues and Charges at the Harbours of the Republic of South Africa and of South West Africa" which came into force on 14th February, 1961, by the insertion of the word "ores," before the word "minerals" in the second line thereof.

Amendment No. 2.]

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE AND PENSIONS.

No. 78.] [19 January 1962.

MILITARY PENSIONS APPEAL TRIBUNAL.—APPOINTMENT OF MEMBERS.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Social Welfare and Pensions has been pleased to appoint the undernamed, for a period

jaar met ingang van 2 Januarie 1962 tot lede van die Militêre Pensioene-appèltribunaal te benoem kragtens die bepalings van artikel *drie-en-dertig* van die Oorlogspensioenwet, 1942 (Wet No. 44 van 1942), soos vervang by artikel *dertig* van die Wysigingswet op die Oorlogspensioenwette, 1946 (Wet No. 58 van 1946):—

President: Advokaat J. C. C. van Loggerenberg.

Lede: Advokaat W. J. McKenzie, S.A.
Majoor C. J. Liebenberg.

Alternatiewe lid: Kolonel H. P. van Noorden, D.B.

Voorts word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Advokaat G. Viljoen as Alternatiewe President aanbly tot die verstryking van sy ampstyd op 1 Januarie 1963.

of three years with effect from the 2nd January, 1962, as members of the Military Pensions Appeal Tribunal in terms of the provisions of section *thirty-three* of the War Pensions Act, 1942 (Act No. 44 of 1942), as substituted by section *thirty* of the War Pensions Laws Amendment Act, 1946 (Act No. 58 of 1946):—

President: Advocate J. C. C. van Loggerenberg.

Members: Advocate W. J. McKenzie, S.A.
Major C. J. Liebenberg.

Alternate Member: Colonel H. P. van Noorden, E.D.

It is further notified for general information that Advocate G. Viljoen continues as Alternate President until the expiry of his term of office on the 1st January, 1963.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 59.] [4 Januarie 1962.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—DE LA PORTE IN REEKSTING.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Trecia Johanna de la Porte en Eugene de la Porte, minderjarige kinders van Patricia May Nortjé, woonagtig te Haakdoornboom No. 17, distrik Pretoria, te magtig om die van Reeksting aan te neem.

No. 60.] [5 Januarie 1962.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—BRANDT IN PARNELL.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Norma Christine Brandt en Andre Lucien Brandt, minderjarige kinders van Edith Erika Ethel Eunice Parnell, woonagtig te Izotsha, Natal, te magtig om die van Parnell aan te neem.

No. 61.] [5 Januarie 1962.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—SLONIMSKY IN SLON.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Hyman Slonimsky, sy vrou Bertha Ann Slonimsky en minderjarige kind Janice Isa Slonimsky, woonagtig te Voortrekkerstraat, Elsburg, te magtig om die van Slon aan te neem.

No. 62.] [5 Januarie 1962.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—FAUTLEY IN JENKINS.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Ronald James Fautley, woonagtig te Wargraveweg 35, Kenilworth, Kaapstad, te magtig om die van Jenkins aan te neem.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. 59.] [4 January 1962.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—DE LA PORTE TO REEKSTING.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Trecia Johanna de la Porte and Eugene de la Porte, minor children of Patricia May Nortjé, residing at Haakdoornboom No. 17, Pretoria District, to assume the surname of Reeksting.

No. 60.] [5 January 1962.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—BRANDT TO PARNELL.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Norma Christine Brandt and Andre Lucien Brandt, minor children of Edith Erika Ethel Eunice Parnell, residing at Izotsha, Natal, to assume the surname of Parnell.

No. 61.] [5 January 1962.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—SLONIMSKY TO SLON.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Hyman Slonimsky, his wife Bertha Ann Slonimsky and minor child Janice Isa Slonimsky, residing at Voortrekker Street, Elsburg, to assume the surname of Slon.

No. 62.] [5 January 1962.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—FAUTLEY TO JENKINS.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Ronald James Fautley, residing at 35 Wargrave Road, Kenilworth, Cape Town, to assume the surname of Jenkins.

No. 63.] [5 Januarie 1962.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—SCHWARTZEL IN SCOTT.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, John Frederick Schwartzel, woonagtig te Merrimanlaan 30, Vereeniging, te magtig om die van Scott aan te neem.

No. 64.] [5 Januarie 1962.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—LONG STONG IN HONE.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Eileen Long Stong, Doreen Long Stong, Alec Long Stong en Thomas Long Stong, minderjarige kinders van Pink Hone, woonagtig te Voorhoutstraat 10b, Troyeville, Johannesburg, te magtig om die van Hone aan te neem.

No. 65.] [5 Januarie 1962.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—SEGAL IN SETON.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Edward Benzion Segal, sy vrou Anita Segal, en minderjarige kinders, Robert Edmund Isaac Segal en David John Segal, woonagtig te Piet Joubertlaan 87, Monumentdorp, Krugersdorp, te magtig om die van Seton aan te neem.

DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. 46.] [19 Januarie 1962.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.

HAARKAPPERSBEDRYF, WITWATERSRAND.

WYSIGINGSOOREENKOMS.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby—

(*a*) kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, dat die bepalings van die Ooreenkoms (hieronder die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Haarkappersbedryf betrekking het, vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 27 Augustus 1964 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasie en vakvereniging wat genoemde Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van daardie organisasie of daardie vereniging is;

(*b*) kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings van genoemde Wysigingsooreenkoms vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 27 Augustus 1964 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié vermeld in paragraaf (*a*) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde bedryf in die munisipale gebiede van Krugersdorp, Randfontein, Roodepoort-Maraisburg, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Springs en Vereeniging; en

No. 63.] [5 January 1962.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—SCHWARTZEL TO SCOTT.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise John Frederick Schwartzel, residing at 30 Merriman Avenue, Vereeniging, to assume the surname of Scott.

No. 64.] [5 January 1962.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—LONG STONG TO HONE.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Eileen Long Stong, Doreen Long Stong, Alec Long Stong and Thomas Long Stong, minor children of Pink Hone, residing at 10b Voorhout Street, Troyeville, Johannesburg, to assume the surname of Hone.

No. 65.] [5 January 1962.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—SEGAL TO SETON.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Edward Benzion Segal, his wife Anita Segal, and minor children, Robert Edmund Isaac Segal and David John Segal, residing at 87 Piet Joubert Avenue, Monument Township, Krugersdorp, to assume the surname of Seton.

DEPARTMENT OF LABOUR

No. 46.] [19 January 1962.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.

HAIRDRESSING TRADE, WITWATERSRAND.

AMENDING AGREEMENT.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, do hereby—

(*a*) in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *forty-eight*, of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, declare that the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Hairdressing Trade, shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 27th August, 1964, upon the employers' organisation and the trade union which entered into the said Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of that organisation or that union;

(*b*) in terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the said Act, declare that the provisions of the said Amending Agreement, shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 27th August, 1964, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (*a*) of this notice, engaged in the said Trade in the Municipal Areas of Krugersdorp, Randfontein, Roodepoort-Maraisburg, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Springs and Vereeniging; and

(*c*) kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings van genoemde Wysigingsooreenkoms, vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 27 Augustus 1964 eindig, in die munisipale gebiede van Krugersdorp, Randfontein, Roodepoort-Maraisburg, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Springs en Vereeniging *mutatis mutandis* bindend is, vir alle Naturelle in diens in genoemde bedryf by dié werkgewers vir wie enigeen van genoemde bepalings ten opsigte van werknemers bindend is, en vir daardie werkgewers ten opsigte van Naturelle in hul diens.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

BYLAE.

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE HAARKAPPERSBEDRYF, WITWATERSRAND.

OOREENKOMS

ingevolge die bepalings van die Wet op Nywerheidsversoening, No. 28 van 1956, gesluit en aangegaan tussen die

Witwatersrand Master Hairdressers' Association

(hieronder die „werkgewers" of die „werkgewersorganisasie" genoem), aan die een kant, en die

S.A. Hairdressers Employees' Industrial Union

(hieronder die „werknemers" of die „vakvereniging" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Haarkappersbedryf (Witwatersrand).

Die Ooreenkoms wat op die Nywerheid van toepassing is, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 436 van 18 Augustus 1961 (hieronder die „Hoofooreenkoms" genoem), word hierby soos volg gewysig:—

1. KLOUSULE 6: WERKURE.

Voeg die volgende nuwe subklousule (8) by aan die einde van die klousule sodat dit soos volg lui:—

„(8) Geen werkende werkgewer in die Haarkappersbedryf word toegelaat om een of meer van die dienste soos omskryf onder 'toiletdienste' in die Hoofooreenkoms, aan die publiek te lewer nie—

(i) voor 7 vm. en na 6 nm. van Maandag tot en met Vrydag; en
(ii) voor 7 vm. en na 1 nm. op Saterdae."

2. KLOUSULE 8: DIENSBEËINDIGING.

Klousule 8 van die Hoofooreenkoms word hierby gewysig deur subklousule (2) daarvan te skrap.

Namens die partye in Johannesburg onderteken, op hede die 12de dag van Oktober 1961.

A. DUR,
Voorsitter van die Raad.
N. P. WARE,
Ondervoorsitter van die Raad.
A. D. ZAKAR,
Sekretaris van die Raad.

(*c*) in terms of paragraph (*a*) of sub-section (3) of section *forty-eight* of the said Act, declare that in the Municipal Areas of Krugersdorp, Randfontein, Roodepoort-Maraisburg, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Springs and Vereeniging, and from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 27th August, 1964, the provisions of the said Amending Agreement shall *mutatis mutandis* be binding upon all Natives employed in the said Trade by the employers upon whom any of the said provisions are binding in respect of employees, and upon those employers in respect of Natives in their employ.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

SCHEDULE.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE HAIRDRESSING TRADE, WITWATERSRAND.

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, No. 28 of 1956, made and entered into between the

Witwatersrand Master Hairdressers' Association

(hereinafter referred to as "the employers" or "the employers' organisation"), of the one part, and the

S.A. Hairdressers Employees' Industrial Union

(hereinafter referred to as "the employees" or "the trade union"), of the other part,

being the parties to the Industrial Council for the Hairdressing Trade (Witwatersrand).

The Agreement applicable to the Industry as published under Government Notice No. 436 of the 18th August, 1961 (hereinafter referred to as the "Main Agreement"), is hereby amended as follows:—

1. CLAUSE 6: HOURS OF WORK.

Add the following new sub-clause (8) at the end of the clause to read as follows:—

"(8) No working employer engaged in the Hairdressing Trade shall be permitted to render to the public any one or more of the operations as defined under 'toilet services' in the Main Agreement—

(i) before 7 a.m. and after 6 p.m. on Mondays to Fridays inclusive; and
(ii) before 7 a.m. and after 1 p.m. on Saturdays."

2. CLAUSE 8: TERMINATION OF SERVICE.

Clause 8 of the Main Agreement is hereby amended by the deletion of sub-clause (2) thereof.

Signed on behalf of the parties at Johannesburg, this 12th day of October, 1961.

A. DUR,
Chairman of the Council.
N. P. WARE,
Vice-Chairman of the Council.
A. D. ZAKAR,
Secretary of the Council.

No. 47.] [19 Januarie 1962.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

KINGSMEAD COLLEGE PROVIDENT FUND.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, dat Goewermentskennisgewing No. 2505 van 13 Oktober 1950 met ingang van 1 April 1962 gewysig word deur die woorde „Kingsmead College Provident Fund" te skrap.

Die strekking van hierdie kennisgewing is dat alle persone wat in die woordbepaling van „bydraer" in artikel *twee* van genoemde Wet omvat word en wat lede van die Kingsmead College Provident Fund is, vanaf 1 April 1962 as bydraers beskou sal word.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 47.] [19 January 1962.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

KINGSMEAD COLLEGE PROVIDENT FUND.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, do hereby, in terms of subsection (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946, declare that with effect from 1st April, 1962, Government Notice No. 2505 of 13th October, 1950, is amended by the deletion therefrom of the words "Kingsmead College Provident Fund".

The purport of this notice is that all persons falling within the definition of "contributor" in section *two* of the said Act who are members of the Kingsmead College Provident Fund will, as from 1st April, 1962, be regarded as contributors.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 48.] [19 Januarie 1962.

LOONWET, No. 5 VAN 1957.

WOLWASSERYBEDRYF, SEKERE GEBIEDE.

In opdrag van die Adjunk-minister van Arbeid, word almal wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak word deur die aanbeveling wat die Loonraad aan die Minister voorgelê het en wat in die Bylae hiervan verskyn, hierby ooreenkomstig paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *dertien* van die Loonwet, 1957, versoek om, as hulle besware het teen die maak van 'n vasstelling ooreenkomstig die aanbeveling, daardie besware binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak 117, Pretoria, in te dien.

(OPMERKING.—Die Loonraadverslag wat op hierdie aanbeveling betrekking het, is beskikbaar vir insae by die kantore van die Afdelingsinspekteurs, Departement van Arbeid, Kaapstad, Durban, Port Elizabeth en Oos-Londen. Persone wat besware indien in 'n ander vorm as in manuskrip, word versoek om sewe afskrifte van hulle besware en sewe afskrifte van alle bygaande dokumente te verstrek.)

BYLAE.

AANBEVELING VAN AFDELING A VAN DIE LOONRAAD AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID.

WOLWASSERYBEDRYF.—SEKERE GEBIEDE.

1. GEBIED EN OMVANG VAN DIE VASSTELLING.

Hierdie Vasstelling is van toepassing op alle werknemers, uitgesonderd bestuurders, in die wolwasserybedryf in die landdrosdistrikte Durban, Oos-Londen, Pietermaritzburg, Pinetown, Port Elizabeth, Tulbagh, Uitenhage en Wellington en op die werkgewers van sodanige werknemers.

2. WOORDOMSKRYWING.

(1) Tensy uit die samehang anders blyk, het iedere uitdrukking wat in hierdie Vasstelling gebesig en in die Loonwet, 1957, omskryf word, dieselfde betekenis as in dié Wet en, tensy strydig met die samehang, beteken—

(i) „algemene werksman" 'n werknemer wat mindere herstelwerk of verstellings doen aan masjinerie of toerusting, uitgesonderd masjinerie of toerusting wat regstreeks gebruik word by die bewerking van wol in 'n bedryfsinrigting en wat ook mindere herstelwerk of opknappings aan geboue mag doen; (xxxviii)

(ii) „ambagsman" 'n werknemer wat werk doen wat in die reël deur 'n geskoolde ambagsman verrig word en by die toepassing van hierdie woordomskrywing beteken die uitdrukking „geskoolde ambagsman" iemand wat sy leertyd uitgedien het in 'n bedryf wat kragtens die Wet op Vakleerlinge, 1944, aangewys is of geag word aangewys te wees, of wat in besit is van 'n vaardigheidsertifikaat deur die Registrateur van Vakleerlinge aan hom uitgereik ingevolge artikel *ses* van die Wet op Opleiding van Ambagsmanne, 1951, of 'n sertifikaat deur bedoelde Registrateur aan hom uitgereik ingevolge òf artikel *twee* (7) òf artikel *sewe* (3) van gemelde Wet; (i)

(iii) „arbeider" 'n werknemer wat in een of meer van die volgende hoedanighede werksaam is of een of meer van die volgende werksaamhede verrig—

(1) watervore oppas;
(2) artikels met die hand dra, verskuif of opstapel of enige voertuig stoot of trek, behalwe met 'n kragaangedrewe hulpmiddel;
(3) installasies, masjinerie, gereedskap, werktuie, gerei of ander artikels of voertuie of persele skoonmaak;
(4) wol van stukke vel afknip;
(5) rantsoene kook of tee of dergelike dranke maak;
(6) seep of alkalië sny of kook;
(7) bome of gewasse afkap, vernietig of verwyder;
(8) geboue of ander bouwerke sloop;
(9) masjiene, vervoerbande of blasers voer of leegmaak; onder toesig tenke of vate vul of aftap;
(10) sakke, bale of ander houers vul;
(11) tuinwerk doen, dit wil sê plant, of spit, gras sny, onkruid uitroei, hark of natmaak, of tuingrond of materiaal vermeng of sprei, of heinings snoei of knip;

No. 48.] [19 January 1962.

WAGE ACT, No. 5 OF 1957.

WOOLWASHING TRADE, CERTAIN AREAS.

By direction of the Deputy-Minister of Labour, all persons whose interests may be effected directly or indirectly by the recommendation which has been submitted to the Minister by the Wage Board and which appears in the Schedule hereto, and who have any objections to the making of a determination in accordance with the recommendation are hereby, in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *thirteen* of the Wage Act, 1957, invited to lodge such objections in writing with the Secretary for Labour, Private Bag 117, Pretoria, within thirty days after publication of this notice.

(NOTE.—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at the offices of the Divisional Inspectors, Department of Labour, Cape Town, Durban, Port Elizabeth and East London. Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish seven copies of their statement of objections and seven copies of any accompanying documents.)

SCHEDULE.

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR BY DIVISION A OF THE WAGE BOARD.

WOOLWASHING TRADE.—CERTAIN AREAS.

1. AREA AND SCOPE OF DETERMINATION.

This determination shall apply to all employees, other than managers, in the Woolwashing Trade in the Magisterial Districts of Durban, East London, Pietermaritzburg, Pinetown, Port Elizabeth, Tulbagh, Uitenhage and Wellington and to the employers of such employees.

2. DEFINITIONS.

(1) Unless the context otherwise indicates, any expression which is used in this Determination and which is defined in the Wage Act, 1957, has the same meaning as in that Act, and unless inconsistent with the context—

(i) "artisan" means an employee who is engaged in work normally performed by a skilled artisan and for the purpose of this definition the expression "skilled artisan" means a person who has served his apprenticeship in a trade designated or deemed to have been designated under the Apprenticeship Act, 1944, or who holds a certificate of proficiency issued to him by the Registrar of Apprenticeship in terms of section *six* of the Training of Artisans Act, 1951, or a certificate issued to him by the said Registrar in terms of either section *two* (7) of section *seven* (3) of the said Act; (ii)

(ii) "assistant foreman" means an employee who, under the general supervision of a foreman, performs any of the duties of a foreman and who may act for him during his absence; (vii)

(iii) "backwash minder" means an employee who is engaged in minding one or more backwashing machines; (xlix)

(iv) "boiler attendant" means an employee who, under general supervision, maintains the water level and steam pressure in a boiler and who may make, maintain or draw the fire in such boiler; (xxiv)

(v) "brushmaker" means an employee who is engaged in making and trimming brushes; (xiv)

(vi) "burr hand" means an employee who is engaged in collecting or removing burry or shoddy wastes from machines; (xxx)

(vii) "card stripper" means an employee who is engaged in stripping, grinding, removing or cleaning rollers or sharpening roller needles; (xxii)

(viii) "casual employee" means an employee who is employed by the same employer on not more than three days in any week; (xxxiii)

(ix) "chargehand" means an employee who is in charge of a group of labourers; (xliv)

(x) "clerk" means an employee who is engaged in writing, typing, filing or in other form of clerical work and includes a storeman, despatch clerk and a telephone switchboard operator, but does not include any other class of employee elsewhere defined in this clause notwithstanding the fact that clerical work may form a portion of such employee's work; (xxv)

(xi) "clerk, female, qualified," means a female clerk who has had not less than four years' experience; (xxviii)

(12) kampongs, latrines, buitegeboue of soortgelyke geboue of bouwerke afwit;
(13) laai of aflaai;
(14) klip, steenkool, sand, grond of klei losmaak, uithaal, breek of sprei, of slote of uitgrawings vir fondamente of ander doeleindes grawe;
(15) vure maak, aan die gang hou, stook of uithaal, of as of vullis verwyder of klinkers sorteer;
(16) kiste, bale, sakke of ander houers merk, sjabloneer, of klaar geadresseerde etikette daaraan vasheg;
(17) sakke met die hand herstel;
(18) messelklei, beton, klip of aardpik met die hand meng of beton of aardpik met 'n graaf, hark, vurk of kruiwa sprei;
(19) die vliegwiel van 'n motor stel voordat die motor aangeskakel word;
(20) deure of kiste, bale, pakkette, sakke, dromme, vate of ander houers oop- of toemaak;
(21) 'n handpomp of handpers bedien;
(22) artikels van gelyke grootte en getal verpak in houers wat spesiaal vervaardig is om sodanige artikels te bevat;
(23) gevlekte stukkies wol, sade, korrelrigheid, klosse of ander vreemde stowwe uit die wol, hetsy in die ongewaste of bewerkte toestand, verwyder;
(24) sement of beton in gietvorms stamp of vasstamp of beton in fondamentslote vasstamp;
(25) wol week;
(26) wol gedurende die droogproses sprei of verwyder;
(27) sakke sorteer of uitskud; (xlii)

(iv) „assistent-naaldsetter" 'n werknemer wat naalde in valkamme, segmente of kamsirkels opstel voordat hulle vasgesoldeer word en wat naalde reguit mag maak; (lvii)

(v) „assistent-naaldsetter, gekwalifiseerd," 'n naaldsetter se assistent met minstens ses maande ondervinding; (lviii)

(vi) „assistent-naaldsetter, ongekwalifiseerd," 'n naaldsetter se assistent met minder as ses maande ondervinding; (lix)

(vii) „assistent-voorman" 'n werknemer wat onder die algemene toesig van 'n voorman enige plig van 'n voorman verrig en wat tydens dié se afwesigheid namens hom mag optree; (ii)

(viii) „bediener van 'n mobiele hystoestel" 'n werknemer wat werk met 'n kragaangedrewe mobiele hystoestel wat by die laai, aflaai, versit of opstapel van goedere gebruik word; (i)

(ix) „bediener van 'n mobiele hystoestel, gekwalifiseerd," 'n bediener van 'n mobiele hystoestel met minstens drie maande ondervinding; (ii)

(x) „bediener van 'n mobiele hystoestel, ongekwalifiseerd," 'n bediener van 'n mobiele hystoestel met minder as drie maande ondervinding; (lii)

(xi) „bedryfsinrigting" 'n perseel waarop of in verband waarmee een of meer werknemers in die wolwasserybedryf in diens is; (xxii)

(xii) „bestuurder" 'n werknemer wat deur sy werkgewer belas is met die algemene—

(*a*) toesig oor;
(*b*) verantwoordelikheid vir; en
(*c*) leiding van

die bedrywighede van 'n bedryfsinrigting en die werknemers wat daarin werk; (xlviii)

(xiii) „bestuurder van 'n motorvoertuig" 'n werknemer wat 'n motorvoertuig bestuur, en by die toepassing van hierdie woordomskrywing omvat die uitdrukking „'n motorvoertuig bestuur" alle tyd wat hy vir die bestuur gebruik, alle tyd wat hy bestee aan werk in verband met die voertuig of die vrag en alle tyd wat hy verplig is om op sy pos gereed te bly om te bestuur; (xviii)

(xiv) „borselmaker" 'n werknemer wat borsels maak en byknip; (v)

(xv) „dag", met betrekking tot 'n skofwerker, die tydperk van 24 uur gereken vanaf die tydstip waarop die werknemer begin werk; (xvi)

(xvi) „deeltydse bestuurder van 'n motorvoertuig" 'n werknemer wat in die reël ander werk doen as 'n motorvoertuig bestuur maar wat op meer as twee dae in enige week 'n motorvoertuig altesaam hoogstens drie uur op so 'n dag bestuur, en by die toepassing van hierdie woordomskrywing omvat die uitdrukking „'n motorvoertuig bestuur" alle tyd waarin bestuur word en alle tyd wat die bestuurder, terwyl hy in die beheer van die voertuig is, aan werk in verband met die voertuig of die vrag bestee; (liv)

(xvii) „eie gewig" die gewig van 'n motorvoertuig of sleepwa soos aangegee in 'n lisensie of sertifikaat ten opsigte van so 'n motorvoertuig of sleepwa uitgereik deur 'n owerheid wat by wet gemagtig is om lisensies ten opsigte van motortuie uit te reik: Met dien verstande dat in die geval van 'n twee- of driewielige motorfiets, bromponie, bromfiets of trapfiets met hulpmotor die eie gewig geag word hoogstens 1,000 lb. te wees; (lxxi)

(xii) "clerk, female, unqualified," means a female clerk who has had less than four years' experience; (xxix)

(xiii) "clerk, male, qualified," means a male clerk who has had not less than five years' experience; (xxvi)

(xiv) "clerk, male, unqualified," means a male clerk who has had less than five years' experience; (xxvii)

(xv) "comb minder" means an employee who is engaged in minding one or more combing machines; (xxiii)

(xvi) "day" in relation to a shift worker, means the period of 24 hours calculated from the time the employee commences work; (xv)

(xvii) "despatch clerk" means an employee who is responsible for the despatch or the packing of goods for transport or delivery and who may supervise the assembling, checking, weighing, packing, marking, addressing or despatching of such goods or packages; (lviii)

(xviii) "driver of a motor vehicle" means an employee who is engaged in driving a motor vehicle, and for the purpose of this definition the expression "driving a motor vehicle" includes all periods of driving and any time spent by the driver on work connected with the vehicle or the load and all periods during which he is obliged to remain at his post in readiness to drive; (xiii)

(xix) "duster minder" means an employee who is engaged in minding one or more duster, opener or Willey machines; (liv)

(xx) "emergency work" means any work which, owing to unforeseen circumstances such as fire, storm, accident, epidemic, act of violence or theft, must be done without delay or any work connected with the loading or unloading of trucks or vehicles of the South African Railways and Harbours or of ships or with the overhauling or repairing of plant or machinery which cannot be performed during the ordinary working hours; (xliii)

(xxi) "engine room attendant" means an employee who, under the supervision of a foreman or a competent person appointed in terms of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, is responsible for maintaining the oil level in an engine, oiling, greasing and cleaning such engine and who may ship and unship belts; (xxxvi)

(xxii) "establishment" means any premises in or in connection with which one or more employees are employed in the Woolwashing Trade; (xi)

(xxiii) "experience" means in relation to—

(*a*) a clerk or a factory clerk, the total period or periods of employment which an employee has had as a clerk or a factory clerk, respectively, in any trade or in the service of the State;

(*b*) any other class of employee, the total period or periods of employment which an employee has had in his class in the Woolwashing Trade: Provided that when a grade II or a grade III employee is promoted to grade I employee or grade II employee, all employment which such employee has had in the lower grade with the same employer shall be deemed to be experience in the higher grade to which he has been promoted to the extent that his starting wage in the said higher grade shall be not less than the wage which he received in the lower grade immediately before he was employed in the higher grade; (xlvi)

(xxiv) "factory clerk" means an employee who, under the supervision of a foreman or a qualified male clerk, is engaged in performing any one or more of the following duties:—

(1) Checking or recording times employees enter or leave an establishment;
(2) checking or recording weights or weighing (other than to set scale);
(3) determining and recording the moisture content of wool;
(4) interpreting or translating Native languages;
(5) sorting or filing time-cards;
(6) stamping or writing tickets;
(7) writing passes;
(8) copying letters in manuscript; (xviii)

(xxv) "factory clerk, qualified," means a factory clerk who has had not less than 12 months' experience; (xix)

(xxvi) "factory clerk, unqualified," means a factory clerk who has had less than 12 months' experience; (xx)

(xxvii) "finisher minder" means an employee who is engaged in minding one or more finishing machines; (xlviii)

(xxviii) "foreman" means an employee who is in charge of the employees in an establishment, who exercises control over such employees and who is responsible for the efficient performance by them of their duties; (lix)

(xxix) "grade I employee" means an employee who is engaged in any one or more of the following capacities:—

(1) Card stripper;
(2) machine jobber;
(3) pinsetter; (lxiv)

(xviii) „fabriecksklerk" 'n werknemer wat onder toesig van 'n voorman of 'n gekwalifiseerde manlike klerk een of meer van die volgende pligte uitvoer—

(1) die tyd waarop die werknemers 'n bedryfsinrigting binnegaan of verlaat, kontroleer of aanteken;
(2) weeg (uitgesonderd op 'n gestelde weegskaal) of gewigte kontroleer of aanteken;
(3) die voggehalte van wol vasstel en aanteken;
(4) Naturelletale vertoik of vertaal;
(5) tydkaarte sorteer of opberg;
(6) kaartjies stempel of uitskryf;
(7) passe uitskryf;
(8) briewe met die hand kopieër; (xxiv)

(xix) „fabriecksklerk, gekwalifiseerd," 'n fabriecksklerk met minstens 12 maande ondervinding; (xxv)

(xx) „fabriecksklerk, ongekwalifiseerd," 'n fabriecksklerk met minder as 12 maande ondervinding; (xxvi)

(xxi) „instandhouer" 'n werknemer, uitgesonderd 'n ambagsman, wat mindere herstelwerk of verstellings doen aan masjinerie of toerusting wat regstreeks by die bewerking van wol in 'n bedryfsinrigting gebruik word; (xlvii)

(xxii) „kaardstroper" 'n werknemer wat rollers stroop, slyp, afhaal of skoonmaak of rollernaalde skerp maak; (vii)

(xxiii) „kamvoerman" 'n werknemer wat een of meer kammasjiene oppas; (xv)

(xxiv) „ketelbediener" 'n werknemer wat onder algemene toesig die waterpeil en die stoomdruk in 'n stoomketel instandhou en wat die vuur in so 'n stoomketel kan maak of stook of daar uithaal; (iv)

(xxv) „klerk" 'n werknemer wat skryf-, tik-, liasseer- of enige ander soort klerklike werk verrig en omvat dit ook 'n magasynmeester, versendingsklerk en telefoonskakelbordbediener, maar geen ander klas werknemer wat elders in hierdie klousule omskryf word nie, ook al vorm klerklike werk 'n deel van so 'n werknemer se werk; (x)

(xxvi) „klerk, man, gekwalifiseerd," 'n manlike klerk met minstens vyf jaar ondervinding; (xiii)

(xxvii) „klerk, man, ongekwalifiseerd," 'n manlike klerk met minder as vyf jaar ondervinding; (xiv)

(xxviii) „klerk, vrou, gekwalifiseerd," 'n vroulike klerk met minstens vier jaar ondervinding; (xi)

(xxix) „klerk, vrou, ongekwalifiseerd," 'n vroulike klerk met minder as vier jaar ondervinding; (xii)

(xxx) „klitswerker" 'n werknemer wat van masjiene klitsafval of voddewol versamel of verwyder; (vi)

(xxxi) „korttyd" 'n tydelike vermindering van die getal gewone werkure te wyte aan 'n slapte in die bedryf, 'n tekort aan grondstowwe, weersomstandighede of aan die feit dat die masjinerie of installasie uit orde is of dat die geboue onbruikbaar is of dreig om dit te word; (lxv)

(xxxii) „loon" die geldbedrag aan 'n werknemer ingevolge klousule 3 (1) betaalbaar vir sy gewone werkure soos voorgeskryf by klousule 5: Met dien verstande—

(1) dat as 'n werkgewer sy werknemer vir sy gewone werkure gereeld 'n hoër bedrag betaal as dié wat in klousule 3 (1) voorgeskryf word, dit die hoër bedrag beteken;
(2) dat die eerste voorbehoudsbepaling nie só uitgelê word dat dit enige besoldiging raak of omvat wat 'n werknemer, in diens op enige basis kragtens artikel *nege*, ontvang het bo en behalwe die bedrag wat hy sou ontvang het as hy nie op sodanige basis in diens was nie; (lxxii)

(xxxiii) „los werknemer" 'n werknemer wat hoogstens drie dae in 'n week by dieselfde werkgewer in diens is; (viii)

(xxxiv) „magasynmeester" 'n werknemer wat die algemene beheer het oor die voorrade inkomende goedere of verwerkte of gedeeltelik verwerkte wol en wie se plig dit is om in 'n magasyn of pakhuis goedere te ontvang, op te berg, te verpak of uit te pak of om uit 'n magasyn of pakhuis goedere, hetsy aan die verbruikende afdelings in 'n bedryfsinrigting, of ter versending af te gee; (lxvi)

(xxxv) „masjienbediener" 'n werknemer wat 'n kragaangedrewe masjien bedien, versorg, aanskakel en stopsit en wat kleinere herstelwerk en lopende verstellings daaraan mag doen en „'n masjien bedien" het 'n ooreenstemmende betekenis; (xlvi)

(xxxvi) „masjienkamerwerker" 'n werknemer wat onder die toesig van 'n voorman of 'n bevoegde persoon wat ooreenkomstig die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, aangestel is, belas is met die op peil hou van die oliestand in 'n motor, die olie, die smeer en die skoonmaak van sodanige motor en wat dryfbande mag opsit en afhaal; (xxi)

(xxxvii) „masjienoppasser" 'n werknemer wat 'n kragaangedrewe masjien aansit, stopsit en voer of leegmaak en die uitdrukking „'n masjien oppas" het 'n ooreenstemmende betekenis; (xiv)

(xxxx) "grade I employee, qualified," means a grade I employee who has had not less than 12 months' experience; (lxv)

(xxxxi) "grade I employee, unqualified," means a grade I employee who has had less than 12 months' experience; (lxvi)

(xxxii) "grade II employee" means an employee who is engaged in any one or more of the following capacities or operations:—

(1) Applying or maintaining covering on or to rollers used in the washing, cleaning or scouring of wool;
(2) backwash minder;
(3) brushmaker;
(4) comb minder;
(5) duster minder;
(6) feeding soap, soda or other chemicals into wash bowls or other receptacles;
(7) finisher minder;
(8) maintaining the temperature and water level in wash bowls;
(9) operator of a bag mending machine, other than a female employee operating a bag mending machine;
(10) operator of a hydro-extractor;
(11) operator of a power-driven goods hoist, winch, lift, bagging machine or press;
(12) preparer minder;
(13) scouring machine minder;
(14) top breaking machine minder; (lxvii)

(xxxiii) "grade II employee, qualified," means a grade II employee who has had not less than nine months' experience; (lxviii)

(xxxiv) "grade II employee, unqualified," means a grade II employee who has had less than nine months' experience; (lxix)

(xxxv) "grade III employee" means an employee who is engaged in any one or more of the following capacities or operations:—

(1) Burr hand;
(2) delivering letters, messages or goods on foot or by means of a bicycle or other non-power-driven vehicle;
(3) oiling or greasing machinery or plant used in the washing, cleaning or scouring of wool, or vehicles, other than motor vehicles;
(4) sanitation employee;
(5) weighing to a set scale; (lxx)

(xxxvi) "grade III employee, qualified," means a grade III employee who has had not less than three months' experience; (lxxi)

(xxxvii) "grade III employee, unqualified," means a grade III employee who has had less than three months' experience; (lxxii)

(xxxviii) "handyman" means an employee who is engaged in making minor repairs or adjustments to machinery or equipment, other than machinery or equipment directly used in the processing of wool in an establishment, and who may effect minor repairs or renovations to buildings; (i)

(xxxix) "initial sorter" means an employee who is engaged in the first sorting of wool into length, colour or quality in accordance with instructions; (lx)

(xl) "initial sorter, qualified," means an initial sorter who has had not less than six months' experience; (lxi)

(xli) "initial sorter, unqualified," means an initial sorter who has had less than six months' experience; (lxii)

(xlii) "labourer" means an employee who is engaged in any one or more of the following activities or operations:—

(1) Attending to water furrows;
(2) carrying, moving or stacking articles by hand or pushing or pulling any vehicle, other than by power-driven device;
(3) cleaning plant, machinery, implements, tools, utensils or other articles or vehicles or premises;
(4) clipping wool from skin pieces;
(5) cooking rations or making tea or similar beverages;
(6) cutting or boiling soap or alkalis;
(7) cutting down, destroying or removing trees or vegetation;
(8) demolishing buildings or other structures;
(9) feeding into or taking off from machines, conveyors or blowers; feeding into or drawing off from tanks or vats, under supervision;
(10) filling bags, bales, sacks or other containers;
(11) gardening work, i.e. planting, digging, mowing, weeding, raking or watering or mixing or spreading garden soil or material or cutting or trimming hedges;
(12) limewashing compounds, latrines, outbuildings or similar buildings or structures;
(13) loading or unloading;

(xxxviii) „masjiensorg" 'n werknemer, uitgesonderd 'n ambagsman, wat masjiene, uitgenome dié wat vir die was, skoonmaak of chemies was van die wol dien, olie of smeer en wat mindere herstelwerk mag doen en dryfbande mag herstel; (xliv)

(xxxix) „militêre opleiding" die ononderbroke opleiding waartoe 'n werknemer ingevolge artikel *een-en-twintig*, gelees met subartikels (1) en (2) van artikel *twee-en-twintig* van die Verdedigingswet, 1957, verplig word, maar dit omvat geen opleiding wat hy ingevolge artikel *drie-en-twintig* van genoemde Wet uit eie keuse ondergaan nie en ook geen ander opleiding of diens wat hy vrywillig of uit eie keuse ondergaan nie; (xlix)

(xl) „motorvoertuig" 'n kragaangedrewe voertuig wat gebruik word vir die vervoer van goedere en omvat dit ook 'n voorhaker en 'n trekker maar nie 'n mobiele hystoestel nie; (liii)

(xli) „naaldsetter" 'n werknemer, uitgesonderd 'n ambagsman, wat naalde in valkamme, segmente of kamsirkels soldeer; (lvi)

(xlii) „nasorteerder" 'n werknemer wat die wol wat deur voorsorteerders gesorteer is inspekteer en foute mag herstel; (lxi)

(xliii) „noodwerk" alle werk wat weens onvoorsiene omstandighede soos brand, storm, ongeluk, epidemie, gewelddaad of diefstal sonder versuim gedoen moet word of alle werk in verband met die laai of aflaai van spoorwaens of voertuie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens of van skepe of die nasien of herstel van 'n installasie of masjinerie wat nie gedurende die gewone werkure gedoen kan word nie; (xx)

(xliv) „onderbaas" 'n werknemer wat in beheer is van 'n groep arbeiders; (ix)

(xlv) „onderbestuurder" 'n werknemer wat deur sy werkgewer belas is met—

(*a*) die toesig oor, en
(*b*) die verantwoordelikheid vir die leiding van die werksaamhede van 'n departement of afdeling of seksie van 'n bedryfsinrigting en die werknemers wat daarin werk; (lxvii)

(xlvi) „ondervinding" met betrekking tot—

(*a*) 'n klerk of 'n fabriekskerk, die totale tydperk of tydperke diens wat 'n werknemer as klerk of fabriekskerk onderskeidelik in enige bedryf of in diens van die Staat gehad het;
(*b*) enige ander klas werknemer, die totale tydperke diens wat hy as werknemer van sy klas in die Wolwasserybedryf gehad het: Met dien verstande dat wanneer 'n werknemer, graad II, of 'n werknemer, graad III, bevorder word na werknemer, graad I, of werknemer, graad II, alle diens wat sodanige werknemer in die laer graad by dieselfde werkgewer gehad het geag word diens in die hoër graad te wees, in dié mate dat sy aanvangsloon in die hoër graad minstens dieselfde moet wees as die loon wat hy ontvang het onmiddellik voordat hy na die hoër graad bevorder is; (xxiii)

(xlvii) „oppasser van 'n kambolbreekmasjien" 'n werknemer wat een of meer kambolbreekmasjiene oppas; (lxix)

(xlviii) „oppasser van 'n kambolmasjien" 'n werknemer wat een of meer kambolmasjiene oppas; (xxvii)

(xlix) „oppasser van 'n nawasser" 'n werknemer wat een of meer nawassers oppas; (iii)

(l) „oppasser van 'n valkammasjien" 'n werknemer wat een of meer valkammasjiene oppas; (lx)

(li) „opsigter" 'n werknemer wat onder toesig van 'n voorman toesig hou oor die was-, skoonmaak- of chemiese wasinstallasie of enige getal kaard-, kam-, kambol- of valkammasjiene en die werknemers wat in verband met sodanige installasie of masjinerie werksaam is en wat toesien dat hulle die werk doeltreffend verrig en wat—

(*a*) enige sodanige installasie of masjiene mag aansit, stopsit, versorg en bedien en mindere herstelwerk en lopende verstellings aan sodanige installasie of masjiene mag doen;
(*b*) die stroom van gekookte seep en soda-as na die wasbakke en die temperatuur en watervlak in die wasbakke mag reguleer; en
(*c*) rollerbekleding mag vervang; (lxviii)

(lii) „sanitêre werker" 'n werknemer wat sanitêre emmers verwyder, leegmaak, skoonmaak of terugplaas of rioolpype of -punte oopmaak of sanitêre geriewe of toerusting skoonmaak of versorg; (lxii)

(liii) „senior besturende, professionele of administratiewe werknemer" 'n werknemer wat deur die werkgewer belas is met werk wat die verantwoordelikheid meebring om by die uitvoering van die bedryfsinrigting se werksaamhede besluite van professionele, tegniese of administratiewe aard te neem; (lxiii)

(liv) „skeurwolfvoerder" 'n werknemer wat een of meer uitkloppers, skeurwolwe of Willey-masjiene oppas; (xix)

(14) loosening, taking out, breaking or spreading stone, coal, sand, soil or clay or digging trenches or excavations for foundations or other purposes;
(15) making, maintaining, stoking or drawing fires or removing ashes or refuse or sorting clinkers;
(16) marking, stencilling or affixing ready addressed labels on boxes, bales, bags, sacks or other containers;
(17) mending sacks or bags by hand;
(18) mixing mortar, concrete, stone or bitumen by hand or spreading concrete or bitumen by shovel, rake, fork or barrow;
(19) moving a flywheel of an engine into position before the engine is started;
(20) opening or closing doors or boxes, bales, packages, bags, drums, barrels or other containers;
(21) operating a non-power-driven pump or press;
(22) packing articles of uniform size and number into containers specially made to contain them;
(23) picking from wool, either in the grease or after processing, stained, seedy or coarse particles, dags or other foreign matter;
(24) ramming or tamping cement or concrete in moulds or ramming concrete in foundations;
(25) soaking wool;
(26) spreading or removing wool in the drying process;
(27) sorting or shaking out bags or sacks; (iii)

(xliii) "law" includes the common law; (lxxiii)

(xliv) "machine jobber" means an employee, other than an artisan, who oils or greases machines, other than those used in the washing, cleaning or scouring of wool, and who may carry out minor repairs and repair belts; (xxxviii)

(xlv) "machine minder" means an employee who starts, stops and feeds or takes off from a power-driven machine and the expression "minding a machine" has a corresponding meaning; (xxxvii)

(xlvi) "machine operator" means an employee who operates, attends, starts and stops a power-driven machine and who may make minor repairs and running adjustments thereto, and "operating a machine" has a corresponding meaning; (xxxv)

(xlvii) "maintenance man" means an employee, other than an artisan, who is engaged in making minor repairs or adjustments to machinery or equipment used directly in the processing of wool in an establishment; (xxi)

(xlviii) "manager" means an employee who is charged by his employer with the overall—

(*a*) supervision over,
(*b*) responsibility for and
(*c*) direction of

the activities of an establishment and the employees engaged therein; (xii)

(xlix) "military training" means the continuous training which an employee is required to undergo in terms of section *twenty-one*, read with sub-sections (1) and (2) of section *twenty-two* of the Defence Act, 1957, but does not include any training he may elect to undergo in terms of section *twenty-three* of the said Act nor any other training or service for which he volunteers or which he elects to undergo; (xxxix)

(l) "mobile hoist operator" means an employee who is engaged in operating a mobile power-driven hoist used in the loading, unloading, moving or stacking of goods; (viii)

(li) "mobile hoist operator, qualified," means a mobile hoist operator who has had not less than three months' experience; (ix)

(lii) "mobile hoist operator, unqualified," means a mobile hoist operator who has had less than three months' experience; (x)

(liii) "motor vehicle" means any power-driven vehicle used for conveying goods and includes a mechanical horse and a tractor but does not include a mobile hoist; (xl)

(liv) "part-time driver of a motor vehicle" means an employee who is ordinarily engaged on duties other than driving a motor vehicle but who on more than two days in any week is engaged in driving a motor vehicle for not more than three hours in the aggregate on any such day, and for the purpose of this definition the expression "driving a motor vehicle" includes all periods of driving and any time spent by the driver, while in charge of the vehicle, on work connected with the vehicle or the load; (xvi)

(lv) "piece-work" means any system under which an employee's remuneration is based on the quantity of work done; (lvii)

(lvi) "pinsetter" means an employee, other than an artisan, who is engaged in soldering pins in fallers, segments or circles; (xli)

(lvii) "assistant pinsetter" means an employee who is engaged in setting up pins in fallers, segments or circles in preparation for soldering and who may straighten pins; (iv)

(lv) „skofwerker" 'n werknemer wat 'n funksie verrig waarby drie skofte per dag op minstens vyf dae per week ononderbroke gewerk moet word; (lxiv)

(lvi) „sleepwa" enige voertuig wat deur 'n motorvoertuig getrek word; (lxx)

(lvii) „stukwerk" 'n stelsel waarby 'n werknemer se besoldiging op die hoeveelheid gedane werk gebaseer is; (lv)

(lviii) „versendingsklerk" 'n werknemer wat belas is met die versending of verpakking van goedere vir vervoer of aflewering en wat toesig mag hou oor die byeenbring, nagaan, weeg, verpak, merk, adresseer of versend van sodanige goedere of pakkette; (xvii)

(lix) „voorman" 'n werknemer wat oor die werknemers in 'n bedryfsinrigting toesig hou en beheer voer en wat toesien dat hulle hulle werk doeltreffend verrig; (xxviii)

(lx) „voorsorteerder" 'n werknemer wat die eerste sortering van wol na lengte, kleur of kwaliteit volgens instruksies verrig; (xxxix)

(lxi) „voorsorteerder, gekwalifiseerd," 'n voorsorteerder met minstens ses maande ondervinding; (xl)

(lxii) „voorsorteerder, ongekwalifiseerd," 'n voorsorteerder met minder as ses maande ondervinding; (xli)

(lxii) „wag" 'n werknemer wat persele of ander eiendom bewaak; (lxxiii)

(lxiv) „werknemer, graad I," 'n werknemer wat in een of meer van die volgende hoedanighede werksaam is:—

(1) Kaardstroper;
(2) masjiensorg;
(3) naaldsetter; (xxix)

(lxv) „werknemer, graad I, gekwalifiseerd," 'n werknemer, graad I, met minstens 12 maande ondervinding; (xxx)

(lxvi) „werknemer, graad I, ongekwalifiseerd," 'n werknemer, graad I, met minder as 12 maande ondervinding; (xxxi)

(lxvii) „werknemer, graad II," 'n werknemer wat in een of meer van die volgende hoedanighede werksaam is of een of meer van die volgende werksaamhede verrig—

(1) bekleding aanbring of instandhou aan of op rollers wat gebruik word by die was, skoonmaak of chemiese was van wol;
(2) oppasser van 'n nawasser;
(3) borselmaker;
(4) kamvoerman;
(5) skeurwolfvoerder;
(6) seep, soda of ander chemikalieë in wasbakke of ander houers voer;
(7) oppasser van 'n kambolmasjien;
(8) die temperatuur en die waterstand in wasbakke op peil hou;
(9) bediener van 'n sakherstelmasjien, uitgesonderd 'n vroulike werknemer wat 'n sakherstelmasjien bedien;
(10) bediener van 'n droogmasjien;
(11) bediener van 'n kragaangedrewe goederehyser, windas, hysbak, sakmasjien of pers;
(12) oppasser van 'n valkammasjien;
(13) oppasser van 'n masjien wat chemies was;
(14) oppasser van 'n kambolbreekmasjien; (xxxii)

(lxviii) „werknemer, graad II, gekwalifiseerd," 'n werknemer, graad II, met minstens nege maande ondervinding; (xxxiii)

(lxix) „werknemer, graad II, ongekwalifiseerd," 'n werknemer, graad II, met minder as nege maande ondervinding; (xxxiv)

(lxx) „werknemer, graad III," 'n werknemer wat in een of meer van die volgende hoedanighede werksaam is of een of meer van die volgende werksaamhede verrig:—

(1) Klitswerker;
(2) briewe, boodskappe of goedere te voet of per trapfiets of met 'n ander nie-kragaangedrewe voertuig aflewer;
(3) masjinerie of installasie wat gebruik word vir die was, skoonmaak of chemiese was van wol, of voertuie, uitgesonderd motorvoertuie, olie of smeer;
(4) sanitêre werker;
(5) op 'n gestelde weegskaal weeg; (xxxv)

(lxxi) „werknemer, graad III, gekwalifiseerd," 'n werknemer, graad III, met minstens drie maande ondervinding; (xxxvi)

(lxxii) „werknemer, graad III, ongekwalifiseerd," 'n werknemer, graad III, met minder as drie maande ondervinding; (xxxvii)

(lxxiii) „wet" ook die gemene reg; (xliii)

(lxxiv) „wol" ook karakoelwol en bokhaar; (lxxiv)

(lviii) "assistant pinsetter, qualified," means an assistant pinsetter who has had not less than six months' experience; (v)

(lix) "assistant pinsetter, unqualified," means an assistant pinsetter who has had less than six months' experience; (vi)

(lx) "preparer minder" means an employee who is engaged in minding one or more preparing machines; (l)

(lxi) "re-sorter" means an employee who is engaged in inspecting the wool sorted by initial sorters and who may correct any inaccuracies; (xlii)

(lxii) "sanitation employee" means an employee who is engaged in removing, emptying, cleaning or replacing sanitary pails or clearing sewerage pipes or points or cleaning or attending to sanitary conveniences or equipment; (lii)

(lxiii) "senior managerial, professional or administrative employee" means an employee who is charged by the employer with the performance of work entailing responsibility for taking decisions of a professional, technical or administrative character in the conduct of the activities of an establishment; (liii)

(lxiv) "shift worker" means an employee who is engaged in an activity in which continuous working by means of three shifts per day on at least five days per week is necessary; (lv)

(lxv) "short-time" means a temporary reduction in the number of ordinary hours of work owing to slackness of trade, shortage of raw materials, vagaries of the weather, breakdown of plant or machinery or an actual breakdown or threatened breakdown of buildings; (xxxi)

(lxvi) "storeman" means an employee who is in general charge of stocks of incoming goods or processed or partly processed wool and who is responsible for receiving, storing, packing or unpacking goods in a store or warehouse or delivering goods from a store or warehouse to the consuming departments in an establishment or for despatch; (xxxiv)

(lxvii) "sub-manager" means an employee who is charged by his employer with—

(*a*) the supervision over, and
(*b*) the responsibility for the direction of,

the activities of a department or division or section of an establishment and the employees engaged therein; (xlv)

(lxviii) "supervisor" means an employee who, under the supervision of a foreman, is in charge of a washing, cleaning or scouring plant or of any number of carding, combing, finishing or preparing machines and of the employees employed in connection with such plant or machines and who is responsible for the efficient performance by them of their duties and who may—

(*a*) start, stop, attend and operate any such plant or machines and make minor repairs and running adjustments to such plant or machines;
(*b*) regulate the flow of boiled soap and soda ash into the wash bowls and regulate the temperature and water levels in the bowls; and
(*c*) reclothe rollers;

(lxix) "top breaking machine minder" means an employee who is engaged in minding one or more top breaking machines; (xlvii)

(lxx) "trailer" means any conveyance drawn by a motor vehicle; (lvi)

(lxxi) "unladen weight" means the weight of any motor vehicle or trailer as recorded in a licence or certificate issued in respect of such motor vehicle or trailer by any authority empowered by law to issue licences in respect of motor vehicles: Provided that in the case of a two- or three-wheeled motor cycle, motor scooter or autocycle or cycle fitted with an auxiliary engine the unladen weight shall be deemed not to exceed 1,000 lb.; (xvii)

(lxxii) "wage" means the amount of money payable to an employee in terms of clause 3 (1) in respect of his ordinary hours of work as prescribed in clause 5: Provided—

(1) that, if an employer regularly pays an employee in respect of such ordinary hours of work an amount higher than that prescribed in clause 3 (1), it means such higher amount;
(2) that the first proviso shall not be construed so as to refer to or include any remuneration which an employee, who is employed on any basis provided for in clause 9, received over and above the amount which he would have received if he had not been employed on such a basis; (xxxii)

(lxxiii) "watchman" means an employee who is engaged in guarding premises or other property; (lxiii)

(lxxiv) "wool" includes karakul wool and mohair; (lxxiv)

(lxxv) „wolwasserybedryf" die bedryf waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is in bedryfsinrigtings wat ingevolge die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, geregistreer is of aan registrasie onderworpe is, met die doel om een of meer van die volgende werksaamhede te verrig:—

(i) die was, skoonmaak, chemiese was of vermenging van ru-wol (met inbegrip van karakoelwol) of bokhaar;

(ii) die kam van wol (met inbegrip van karakoelwol) of bokhaar;

en omvat dit alle werksaamhede wat met enigeen van voormelde bedrywighede in verband staan of daaruit voortspruit. (lxxv)

(2) By die toepassing van hierdie Vasstelling word 'n werknemer geag in dié klas te wees waarin hy uitsluitend of hoofsaaklik in diens is.

3. BESOLDIGING.(1)

(1) Die minimum loon wat 'n werkgewer aan elkeen van sy werknemers in ondergenoemde klasse moet betaal, word hieronder uiteengesit:—

(a) *Werknemers uitgesonderd los werknemers.*

(i)

	In die Landrosdistrikte Tulbagh, Uitenhage en Wellington. Per week. R	*In alle ander gebiede. Per week.* R
Algemene werksman	12.00	14.00
Ambagsman	26.45	26.45
Assistent-voorman	24.61	24.61
Fabrieksklerk, gekwalifiseerd	8.97	9.66
Fabrieksklerk, ongekwalifiseerd—		
Dedurende die eerste ses maande ondervinding	7.13	7.82
Gedurende die tweede ses maande ondervinding	8.05	8.74
Instandhouer	14.80	14.80
Klerk, man, gekwalifiseerd	20.77	23.08
Klerk, man, ongekwalifiseerd—		
Gedurende die eerste jaar ondervinding	9.23	9.23
Gedurende die tweede jaar ondervinding	11.54	12.00
Gedurende die derde jaar ondervinding	13.85	14.77
Gedurende die vierde jaar ondervinding	16.15	17.54
Gedurende die vyfde jaar ondervinding	18.46	20.31
Klerk, vrou, gekwalifiseerd	13.85	15.69
Klerk, vrou, ongekwalifiseerd—		
Gedurende die eerste jaar ondervinding	8.31	8.31
Gedurende die tweede jaar ondervinding	9.69	10.15
Gedurende die derde jaar ondervinding	11.08	12.00
Gedurende die vierde jaar ondervinding	12.46	13.85
Masjienkamerwerker	12.00	12.00
Opsigter	17.94	17.94
Voorman	28.06	28.06

(ii)

	In die Landdrosdistrikte Durban en Port Elizabeth. Per week. R	*In alle ander gebiede. Per week.* R
Arbeider, man, 18 jaar en ouer	5.63	5.29
Arbeider, man, onder 18 jaar	4.23	4.02
Arbeider, vrou	4.60	4.25
Assistent-naaldsetter, man, gekwalifiseerd	6.09	5.75
Assistent-naaldsetter, man, ongekwalifiseerd—		
Gedurende die eerste drie maande ondervinding	5.63	5.29
Gedurende die tweede drie maande ondervinding	5.86	5.52
Assistent-naaldsetter, vrou, gekwalifiseerd	5.06	4.71
Assistent-naaldsetter, vrou, ongekwalifiseerd—		
Gedurende die eerste drie maande ondervinding	4.60	4.25
Gedurende die tweede drie maande ondervinding	4.83	4.48

(1) Soos in alinea 51 van die Raad se verslag vermeld word, rus die aanbeveling oor lone op die veronderstelling dat Sy Edele die Minister van Arbeid die Regulasies op Lewenskostetoelaes, uitgevaardig ingevolge Oorlogsmaatreël No. 43 van 1942, sal opskort, met ander woorde die Raad se aanbeveling veronderstel die konsolidering van die duurtetoeslag met die loon.

(lxxv) "Woolwashing Trade" means the trade in which employers and employees are associated in establishments which are registered or liable for registration in terms of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, for the purpose of carrying on any one or more of the following activities:—

(i) The washing, cleaning, scouring or blending of raw wool (including karakul wool) or mohair;

(ii) the combing of wool (including karakul wool) or mohair;

and including all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities. (lxxv)

(2) For the purpose of this Determination an employee shall be deemed to be in that class in which he is wholly or mainly engaged.

3. REMUNERATION.(1)

(1) The minimum wage which an employer shall pay to each member of the undermentioned classes of his employees shall be as set set out hereunder:—

(a) *Employees other than casual employees.*

(i)

	In the Magisterial Districts of Tulbagh, Uitenhage and Wellington. Per week. R	*In all other Areas. Per week.* R
Handyman	12.00	14.00
Artisan	26.45	26.45
Assistant foreman	24.61	24.61
Factory clerk, qualified	8.97	9.66
Factory clerk, unqualified—		
During the first six months of experience	7.13	7.82
During the second six months of experience	8.05	8.74
Maintenance man	14.80	14.80
Clerk, male, qualified	20.77	23.08
Clerk, male, unqualified—		
During the first year of experience	9.23	9.23
During the second year of experience	11.54	12.00
During the third year of experience	13.85	14.77
During the fourth year of experience	16.15	17.54
During the fifth year of experience	18.46	20.31
Clerk, female, qualified	13.85	15.69
Clerk, female, unqualified—		
During the first year of experience	8.31	8.31
During the second year of experience	9.69	10.15
During the third year of experience	11.08	12.00
During the fourth year of experience	12.46	13.85
Engine room attendant	12.00	12.00
Supervisor	17.94	17.94
Foreman	28.06	28.06

(ii)

	In the Magisterial Districts of Durban and Port Elizabeth. Per week. R	*In all other Areas. Per week.* R
Labourer, male, 18 years of age or over	5.63	5.29
Labourer, male, under the age of 18 years	4.23	4.02
Labourer, female	4.60	4.25
Assistant pinsetter, male, qualified	6.09	5.75
Assistant pinsetter, male, unqualified—		
During the first three months of experience	5.63	5.29
During the second three months of experience	5.86	5.52
Assistant pinsetter, female, qualified	5.06	4.71
Assistant pinsetter, female, unqualified—		
During the first three months of experience	4.60	4.25
During the second three months of experience	4.83	4.48

(1) NOTE.—As indicated in paragraph 51 of the Board's report concerning this trade, the remuneration in respect of wages is based on the assumption that the Honourable the Minister of Labour will suspend the Cost of Living Allowance Regulations framed under War Measure No. 43 of 1942, i.e., the Board's recommendation implies the consolidation of the cost of living allowance with the wage.

	In die Landdros-distrikte Durban en Port Elizabeth. *Per week.* R	*In alle ander gebiede.* *Per week.* R
Bediener van 'n mobiele hystoestel, gekwalifiseerd	6.55	6.21
Bediener van 'n mobiele hystoestel, ongekwalifiseerd	6.32	5.98
Ketelbediener	6.32	5.98
Nasorteerder, man	6.55	6.21
Nasorteerder, vrou	5.52	5.17
Onderbaas	6.09	5.75
Voorsorteerder, man, gekwalifiseerd	6.09	5.75
Voorsorteerder, man, ongekwalifiseerd—		
Gedurende die eerste drie maande ondervinding	5.63	5.29
Gedurende die tweede drie maande ondervinding	5.86	5.52
Voorsorteerder, vrou, gekwalifiseerd	5.06	4.71
Voorsorteerder, vrou, ongekwalifiseerd—		
Gedurende die eerste drie maande ondervinding	4.60	4.25
Gedurende die tweede drie maande ondervinding	4.83	4.48
Vroulike werknemer wat 'n sakherstelmasjien bedien	5.06	4.71
Wag	6.32	5.98
Werknemer, graad I, gekwalifiseerd	6.55	6.21
Werknemer, graad I, ongekwalifiseerd—		
Gedurende die eerste drie maande ondervinding	5.63	5.29
Gedurende die tweede drie maande ondervinding	5.86	5.52
Gedurende die derde drie maande ondervinding	6.09	5.75
Gedurende die vierde drie maande ondervinding	6.32	5.98
Werknemer, graad II, gekwalifiseerd	6.32	5.98
Werknemer, graad II, ongekwalifiseerd—		
Gedurende die eerste drie maande ondervinding	5.63	5.29
Gedurende die tweede drie maande vinding	5.86	5.52
Gedurende die derde drie maande ondervinding	6.09	5.75
Werknemer, graad III, gekwalifiseerd	5.86	5.52
Werknemer, graad III, ongekwalifiseerd	5.63	5.29
Werknemer wat nie elders in hierdie klousule spesifiek genoem word nie	5.86	5.52

(iii)

	In die Landdros-distrikte Tulbagh, Uitenhage en Wellington. *Per week.* R	*In alle ander gebiede.* *Per week.* R
Bestuurder van 'n motorvoertuig wanneer die motorvoertuig se eie gewig tesame met die eie gewig van enige sleepwaens wat deur sodanige voertuig gesleep word—		
(i) nie meer is as 1,000 lb. nie	6.60	7.25
(ii) meer as 1,000 lb. maar nie meer as 6,000 lb. is nie	8.75	12.90
(iii) meer as 6,000 lb. maar nie meer as 10,000 lb. is nie	12.00	15.70
(iv) meer as 10,000 lb. is	17.65	20.80
Deeltydse bestuurder van 'n motorvoertuig	9.23	10.38

(*b*) *Los werknemer.*—'n Los werknemer moet vir elke dag of deel van 'n dag diens minstens een-vyfde betaal word van die weekloon voorgeskryf vir 'n werknemer in dieselfde gebied en van dieselfde geslag, wat dieselfde klas werk verrig as wat van die los werknemer vereis word: Met dien verstande dat, as die werkgewer vereis dat sy los werknemer die werk verrig van 'n klas werknemer vir wie 'n loon teen 'n stygende skaal voorgeskryf word, die uitdrukking „weekloon" beteken die weekloon voorgeskryf vir 'n gekwalifiseerde werknemer van dié klas, en voorts met dien verstande dat as die werkgewer vereis dat sy los werknemer 'n tydperk van hoogstens vier opeenvolgende ure op enige dag werk, sy loon met vyftig persent verminder mag word.

(2) *Kontrakbasis.*—By die toepassing van hierdie klousule moet die dienskontrak van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, op 'n weeklikse grondslag berus en, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet 'n werknemer vir 'n week minstens die volle weekloon betaal word wat in subklousule (1),

	In the Magisterial Districts of Durban and Port Elizabeth. *Per week.* R	*In all other Areas.* *Per week.* R
Mobile hoist operator, qualified	6.55	6.21
Mobile hoist operator, unqualified	6.32	5.98
Boiler attendant	6.32	5.98
Re-sorter, male	6.55	6.21
Re-sorter, female	5.52	5.17
Chargehand	6.09	5.75
Initial sorter, male, qualified	6.09	5.75
Initial sorter, male, unqualified—		
During the first three months of experience	5.63	5.29
During the second three months of experience	5.86	5.52
Initial sorter, female, qualified	5.06	4.71
Initial sorter, female, unqualified—		
During the first three months of experience	4.60	4.25
During the second three months of experience	4.83	4.48
Female employee operating a bag mending machine	5.06	4.71
Watchman	6.32	5.98
Grade I employee, qualified	6.55	6.21
Grade I employee, unqualified—		
During the first three months of experience	5.63	5.29
During the second three months of experience	5.86	5.52
During the third three months of experience	6.09	5.75
During the fourth three months of experience	6.32	5.98
Grade II employee, qualified	6.32	5.98
Grade II employee, unqualified—		
During the first three months of experience	5.63	5.29
During the second three months of experience	5.86	5.52
During the third three months of experience	6.09	5.75
Grade III employee, qualified	5.86	5.52
Grade III employee, unqualified	5.63	5.29
Employee not elsewhere in this clause specifically mentioned	5.86	5.52

(iii)

	In the Magisterial Districts of Tulbagh, Uitenhage and Wellington. *Per week.* R	*In all other Areas.* *Per week.* R
Driver of a motor vehicle the unladen weight of which together with the unladen weight of any trailers drawn by such vehicle—		
(i) does not exceed 1,000 lb	6.60	7.25
(ii) exceeds 1,000 lb. but not 6,000 lb.	8.75	12.90
(iii) exceeds 6,000 lb. but not 10,000 lb	12.00	15.70
(iv) exceeds 10,000 lb	17.65	20.80
Part-time driver of a motor vehicle	9.23	10.38

(*b*) *Casual Employee.*—A casual employee shall be paid in respect of every day or part of a day of employment not less than one-fifth of the weekly wage prescribed for an employee in the same area and of the same sex who performs the same class of work as the casual employee is required to do: Provided that, where the employer requires a casual employee to perform the work of a class of employee for whom wages on a rising scale are prescribed the expression "weekly wage" shall mean the weekly wage prescribed for a qualified employee of that class and provided further that where the employer requires a casual employee to work for a period of not more than four consecutive hours on any day, his wage may be reduced by 50 per cent.

(2) *Basis of Contract.*—For the purpose of this clause the contract of employment of an employee, other than a casual employee, shall be on a weekly basis, and, save as provided in clause 4 (6), an employee shall be paid in respect of a week not less than the full weekly wage prescribed in sub-clause (1).

saamgelees met subklousule (3), vir 'n werknemer van sy klas in die gebied waarin hy werk voorgeskryf word en wel ongeag die vraag of hy in so 'n week die maksimum getal gewone werkure wat ingevolge klousule 5 vir hom geld, dan wel minder, gewerk het.

(3) *Differensiële loon.*—'n Werkgewer wat vereis of toelaat dat 'n lid van een klas van sy werknemers langer as altesaam een uur op enige dag, hetsy benewens sy eie werk of in die plek daarvan, werk verrig van 'n ander klas waarvoor hetsy—

(*a*) 'n hoër loon as dié van sy eie klas, of
(*b*) 'n stygende loonskaal wat uitloop op 'n hoër loon as dié van sy eie klas,

in subklousule (1) voorgeskryf word, moet vir dié dag aan so 'n werknemer as volg betaal:—

(i) In die geval in paragraaf (*a*) vermeld, minstens die dagloon bereken teen die hoër tarief; en
(ii) in die geval in paragraaf (*b*) vermeld, minstens die dagloon bereken op die kerf in die stygende skaal net bokant die loon wat die werknemer vir sy gewone werk ontvang het:

Met dien verstande—

(i) dat die bepalings van hierdie subklousule nie geld wanneer die verskil tussen die klasse ingevolge subklousule (1) op ouderdom, ervaring of geslag berus nie;
(ii) dat, tensy daar in 'n skriftelike kontrak tussen 'n werkgewer en sy werknemer uitdruklik anders bepaal word, niks in hierdie Vasstelling só uitgelê mag word dat dit 'n werkgewer belet om van 'n werknemer te vereis dat hy 'n ander klas werk verrig waarvoor die voorgeskrewe loon dieselfde of laer is as dié wat vir so 'n werknemer voorgeskryf word nie.

(4) *Loonberekening.*

(*a*) Die dagloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy weekloon gedeel deur—
(i) vyf, as hy 'n werkweek van vyf dae het;
(ii) ses, as hy 'n werkweek van ses dae het;
(iii) sewe, as hy 'n werkweek van sewe dae het.

(*b*) Die maandloon van 'n werknemer is vier en 'n derde maal sy weekloon.

(*c*) Die uurloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknememr, is sy weekloon gedeel deur 46.

4. BETALING VAN BESOLDIGING.

(1) *Werknemers, uitgesonderd los werknemers.*—Behoudens die bepalings van klousule 6 (4), moet iedere bedrag verskuldig aan 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, weekliks in kontant of as die werknemer daartoe instem, maandeliks in kontant betaal word gedurende die werkure of binne dertig minute ná die staking van die werk wat op die dag waarop die bedryfsinrigting so 'n werknemer gewoonlik betaal, of by diensbeëindiging, as dit vóór die gewone betaaldag geskied, en sodanige bedrag moet in 'n koevert of houer wees waarop aangegee word, of wat vergesel gaan van 'n staat wat aantoon—

(*a*) die werkgewer se naam;
(*b*) die werknemer se naam of sy nommer in die betaalstaat en sy beroep;
(*c*) die getal gewone werkure wat die werknemer gewerk het;
(*d*) die getal ure wat die werknemer oortyd gewerk het;
(*e*) die werknemer se loon;
(*f*) die besonderhede omtrent enige ander besoldiging ter sake van die werknemer se diens;
(*g*) besonderhede omtrent enige bedrae wat afgetrek is;
(*h*) die werklike bedrag wat aan die werknemer betaal word; en
(*i*) die tydperk waarvoor die betaling geskied.

(2) *Los werknemer.*—'n Werkgewer moet die besoldiging wat aan 'n los werknemer verskuldig is, by die beëindiging van sy diens aan hom in kontant betaal.

(3) *Premies.*—Geen bedrag mag regstreeks of onregstreeks vir die indiensneming of opleiding van 'n werknemer aan 'n werkgewer betaal of deur hom aangeneem word nie.

(4) *Koop van goedere.*—'n Werkgewer mag nie vereis dat sy werknemer van hom of van enige winkel, plek of persoon deur hom aangewys goedere koop nie.

(5) *Kos en inwoning.*—Behoudens die bepalings van die Natuurelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, mag 'n werkgewer nie vereis dat sy werknemer by hom of by enige ander persoon of plek deur hom aangewys, eet of inwoon of eet en inwoon nie.

(6) *Aftrekkings.*—'n Werkgewer mag sy werknemer geen boetes opgê of bedrae van sy werknemer se besoldiging aftrek nie: Met dien verstande dat hy die volgende kan aftrek:—

(*a*) Met die skriftelike toestemming van sy werknemer 'n bedrag vir 'n vakansie-, siekte- bystands-, versekerings-, spaar-, voorsorg- of pensioenfonds, of vir ledegelde van vakverenigings;

(*b*) behoudens andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling, telkens wanneer 'n werknemer om 'n ander rede as op las of versoek van sy werkgewer uit sy werk afwesig is, 'n bedrag eweredig aan die tydperk van sy afwesigheid en bereken op grondslag van die loon wat so 'n werknemer ten tyde van sodanige afwesigheid vir sy gewone werkure ontvang het;

read with sub-clause (3), for an employee of his class in the area in which he works, whether he has in that week worked the maximum number of ordinary hours of work applicable to him in terms of clause 5 or less.

(3) *Differential Wage.*—An employer who requires or permits a member of one class of his employees to perform for longer than one hour in the aggregate on any day, either in addition to his own work or in substitution therefor, work of another class for which either—

(*a*) a wage higher than that of his own class, or
(*b*) a rising scale of wages terminating in a wage higher than that of his own class,

is prescribed in sub-clause (1), shall pay to such employee in respect of that day—

(i) in the case referred to in paragraph (*a*), not less than the daily wage calculated at the higher rate, and,
(ii) in the case referred to in paragraph (*b*), not less than the daily wage calculated on the notch in the rising scale immediately above the wage which the employee was receiving for his ordinary work:

Provided—

(i) that the provisions of this sub-clause shall not apply where the difference between classes in terms of sub-clause (1) is based on age, experience or sex;
(ii) that, unless expressly otherwise provided in a written contract between an employer and his employee, nothing in this Determination shall be so construed as to preclude an employer from requiring an employee to perform work of another class for which class the same or a lower wage is prescribed than that prescribed for such employee.

(4) *Calculation of Wages.*

(*a*) The daily wage of an employee, other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by—
(i) five, in the case of an employee who works a five-day week;
(ii) six, in the case of an employee who works a six-day week;
(iii) seven, in the case of an employee who works a seven-day week.

(*b*) The monthly wage of an employee shall be four and a third times his weekly wage.

(*c*) The hourly wage of an employee, other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by 46.

4. PAYMENT OF REMUNERATION.

(1) *Employees other than Casual Employees.*—Save as provided in clause 6 (4), any amount due to an employee, other than a casual employee, shall be paid in cash weekly or, with the consent of the employee, monthly during the hours of work or within thirty minutes of ceasing work on the usual pay day of the establishment for such employee or on termination of employment if this takes place before the usual pay day, and such amount shall be contained in an envelope or container, on which shall be recorded, or which shall be accompanied by a statement showing—

(*a*) the employer's name;
(*b*) the employee's name or pay roll number and occupation;
(*c*) the number of ordinary hours of work worked by the employee;
(*d*) the number of overtime hours worked by the employee;
(*e*) the employee's wage;
(*f*) the details of any other remuneration arising out of the employee's employment;
(*g*) the details of any deductions made;
(*h*) the actual amount paid to the employee; and
(*i*) the period in respect of which payment is made.

(2) *Casual Employee.*—An employer shall pay the remuneration due to a casual employee in cash on termination of his employment.

(3) *Premiums.*—No payment shall be made to or accepted by an employer, either directly or indirectly, in respect of the employment or training of an employee.

(4) *Purchase of Goods.*—An employer shall not require his employee to purchase any goods from him or from any shop, place or person nominated by him.

(5) *Board and Lodging.*—Save as provided in the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, an employer shall not require his employee to board or lodge or board and lodge with him or with any person or at any place nominated by him.

(6) *Deductions.*—An employer shall not levy any fines against his employee nor shall he make any deductions from his employee's remuneration: Provided that he may make the following:—

(*a*) With the written consent of his employee, a deduction for holiday, sick benefit, insurance, savings, provident or pension funds, or subscriptions to trade unions;
(*b*) except where otherwise provided in this Determination, whenever an employee is absent from work, other than on the instructions or at the request of his employer, a deduction proportionate to the period of his absence and calculated on the basis of the wage which such employee was receiving in respect of his ordinary hours of work at the time of such absence;

(*c*) iedere bedrag wat 'n werkgewer by wet of op bevel van 'n bevoegde hof verplig of toegelaat word om af te trek;

(*d*) wanneer 'n werknemer daarmee instem, of ingevolge die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, verplig word, om kos en inwoning of kos of inwoning van sy werkgewer aan te neem, 'n bedrag hoogstens gelyk aan onderstaande bedrae—

	Per week.	*Per maand.*
	R	R
(i) Kos	0.40	1.73
(ii) Inwoning	0.20	0.87
(iii) Kos en inwoning	0.60	2.60;

(*e*) wanneer die gewone werkure in klousule 5 voorgeskryf weens korttyd verminder word, 'n bedrag gelyk aan die werknemer (uitgesonderd 'n los werknemer) se uurloon vir elke uur van sodanige vermindering: Met dien verstande—

(i) dat geen aftrekking ten opsigte van korttyd wat deur 'n slapte in die bedryf of 'n tekort aan grondstowwe ontstaan, geskied nie, tensy die werkgewer sy werknemer op die vorige werkdag kennis gegee het van sy voorneme om die gewone werkure te verminder;

(ii) dat ten opsigte van korttyd weens weersomstandighede, die feit dat die masjinerie of installasie uit orde is of die geboue ten gevolge van 'n ongeluk onbruikbaar is of dreig om dit te word, geen aftrekking geskied vir die eerste uur waarin daar nie gewerk word nie, tensy die werkgewer sy werknemer op die vorige dag kennis gegee het dat daar geen werk sal wees nie;

(*f*) ten opsigte van 'n ander openbare vakansiedag as Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag of Kersdag waarop die werknemer op eie versoek toegelaat word om nie te werk nie, 'n bedrag gelyk aan sy dagloon;

(*g*) met die skriftelike toestemming van 'n werknemer, iedere bedrag wat 'n werkgewer aan 'n munisipale raad of ander plaaslike bestuur betaal het aan huur van 'n huis, of aan huisvesting in 'n tehuis wat die werknemer in 'n lokasie of Naturelledorp onder die beheer van so 'n raad of ander plaaslike bestuur bewoon.

5. WERKURE, GEWONE EN OORTYD-, EN DIE BETALING VIR OORTYD.

(1) *Gewone werkure.*—'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, meer gewone werkure werk nie as—

(*a*) in 'n bedryfsinrigting met 'n werkweek van ses dae—

(i) 46 in enige week van Maandag tot en met Saterdag; en

(ii) behoudens die bepalings van subparagraaf (i) hiervan, agt op 'n dag, tensy die ure op een dag nie meer as vyf is nie, wanneer die ure op enigeen van die orige dae tot agt en 'n half verleng kan word;

(*b*) in 'n bedryfsinrigting met 'n werkweek van vyf dae—

(i) 46 in enige week van Maandag tot en met Vrydag of van Dinsdag tot en met Saterdag; en

(ii) behoudens die bepalings van subparagraaf (i) hiervan, nege en 'n kwart op enige dag.

(2) 'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n los werknemer meer gewone werkure as agt en 'n half op 'n dag werk nie.

(3) *Etenspouses.*—'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer langer as vyf uur aaneen werk sonder 'n etenspouse van minstens een uur waarin so 'n werknemer nie verplig of toegelaat mag word om enige werk te verrig nie, en dié pouse word geag geen deel van die gewone werkure of oortydwerk te vorm nie: Met dien verstande—

(i) dat 'n werkgewer met sy werknemer kan ooreenkom om die duur van so 'n etenspouse tot uiters 'n halfuur te verkort, en in dié geval en nadat die werkgewer 'n weergawe van dié ooreenkoms by die Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, van sy gebied ingedien het, kan die etenspouse aldus verkort word;

(ii) dat werktye wat onderbreek word deur pouses van minder as 'n uur, behoudens waar voorbehoudsbepaling (i) van toepassing is, geag word aaneen te loop;

(iii) dat, as so 'n pouse langer as 'n uur is, elke tydperk van meer as een en 'n kwart uur geag word tyd te wees waarin daar gewerk is;

(iv) dat 'n bestuurder van 'n motorvoertuig wat in so 'n pouse geen ander werk verrig as om in die beheer van die voertuig te wees of te bly nie, by die toepassing van hierdie subklousule geag word in dié pouse nie te gewerk het nie;

(v) dat, as op enige dag, as gevolg van oortydwerk, van 'n werkgewer vereis word dat hy aan 'n werknemer 'n tweede etenspouse toestaan, sodanige pouse op versoek van die werknemer verminder mag word na vyftien minute, mits die totale tydperk wat deur die werknemer ná die eerste pouse van die dag gewerk word, nie sewe uur te bowe gaan nie en sodanige tweede pouse mag geag word geen deel van die gewone werkure of oortydwerk te vorm nie.

(4) *Werkure moet opeenvolgend wees.*—Behoudens die bepalings van subklousule (3), moet alle werkure van 'n werknemer op iedere dag op mekaar volg.

(*c*) a deduction of any amount which an employer by any law or order of any competent court is required or permitted to make;

(*d*) whenever an employee agrees, or is required in terms of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, to accept board and lodging or board or lodging with his employer, a deduction not exceeding the amounts specified hereunder:—

	Per Week.	*Per Month.*
	R	R
(i) Board	0.40	1.73
(ii) Lodging	0.20	0.87
(iii) Board and lodging	0.60	2.60;

(*e*) whenever the ordinary hours of work prescribed in clause 5 are reduced on account of short-time, a deduction to the amount of the employee's (other than a casual employee's) hourly wage in respect of each hour of such reduction: Provided—

(i) that no deduction shall be made in the case of short-time arising out of slackness of trade or shortage of raw materials, unless the employer has given his employee notice on the previous work day of his intention to reduce the ordinary hours of work;

(ii) that no deduction shall be made in the case of short-time owing to vagaries of the weather or a breakdown of plant or machinery or a breakdown or threatened breakdown of buildings caused by accident, in respect of the first hour not worked, unless the employer has given his employee notice on the previous day that no work will be available;

(*f*) a deduction of an amount equal to his daily wage in respect of any public holiday other than New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day, on which the employee at his own request is permitted not to work;

(*g*) with the written consent of an employee, a deduction of any amount which an employer has paid to any municipal council or other local authority in respect of the rent of any house or accommodation in any hostel occupied by such employee in any location or Native village under the control of such council or other local authority.

5. HOURS OF WORK, ORDINARY AND OVERTIME, AND PAYMENT FOR OVERTIME.

(1) *Ordinary Hours of Work.*—An employer shall not require or permit an employee, other than a casual employee, to work more ordinary hours of work than—

(*a*) in the case of an employee who works a six-day week—

(i) 46 in any week from Monday to Saturday, inclusive; and

(ii) subject to sub-paragraph (i) hereof, eight on any day, unless the hours on one day do not exceed five, in which case the hours on any of the other days may be extended to eight and one-half;

(*b*) in the case of an employee who works a five-day week—

(i) 46 in any week from Monday to Friday or from Tuesday to Saturday, inclusive; and

(ii) subject to sub-paragraph (i) hereof, nine and one-quarter on any day.

(2) An employer shall not require or permit a casual employee to work more ordinary hours of work than eight and one-half on any day.

(3) *Meal Intervals.*—An employer shall not require or permit an employee to work continuously for more than five hours without a meal interval of not less than one hour during which interval such employee shall not be required or permitted to perform any work, and such interval shall be deemed not to be part of the ordinary hours of work or overtime: Provided—

(i) that an employer may agree with his employee to reduce the period of such meal interval to not less than half an hour, and in that event and after the employer has lodged a statement of such agreement with the Divisional Inspector, Department of Labour, for his area, the meal interval may be so reduced;

(ii) that periods of work interrupted by intervals of less than one hour, except when proviso (i) applies, shall be deemed to be continuous;

(iii) that, if such interval be longer than one hour, any period in excess of one and one-quarter hours shall be deemed to be time worked;

(iv) that a driver of a motor vehicle who during such interval does no work other than being or remaining in charge of the vehicle shall be deemed for the purpose of this subclause not to have worked during such interval;

(v) that, when on any day by reason of overtime work an employer is required to give an employee a second meal interval, such interval may, at the request of the employee, be reduced to 15 minutes, so long as the total period worked by the employee after the first meal interval of the day does not exceed seven hours, and such second interval may be deemed not to be part of the ordinary hours of work or overtime.

(4) *Hours of Work to be Consecutive.*—Save as provided in subclause (3), all hours of work of an employee on any day shall be consecutive.

(5) *Oortyd.*—Alle tyd wat 'n werknemer langer as die getal gewone werkure in subklousules (1) en (2) voorgeskryf, gewerk het, word geag oortyd te wees.

(6) *Beperking van oortyd.*—'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer langer oortyd werk nie as tien uur in 'n week.

(7) *Vroulike werknemers.*—Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, mag 'n werkgewer nie vereis of toelaat dat 'n vroulike werknemer—

(*a*) tussen 6-uur nm. en 6-uur vm. werk nie;
(*b*) op meer as vyf dae in 'n week na 1-uur nm. werk nie;
(*c*) meer as twee uur oortyd op 'n dag werk nie, behalwe dat 'n werknemer met 'n werkweek van vyf dae op 'n Saterdag tot vier uur oortyd kan werk;
(*d*) op meer as drie opeenvolgende dae in 'n week oortyd werk nie;
(*e*) op meer as sestig dae in 'n jaar oortyd werk nie;
(*f*) na voltooiing van haar gewone werkure meer as een uur op 'n dag oortyd werk nie, tensy hy—

(i) so 'n werknemer voor dit middag kennis daarvan gegee het; of

(ii) so 'n werknemer van 'n behoorlike ete voorsien en haar genoeg tyd gelaat het om dit te nuttig voordat sy met die oortydwerk moet begin; of

(iii) so 'n werknemer minstens 25 sent betyds betaal het om haar in staat te stel om 'n ete te verkry en te nuttig voordat die oortydwerk begin.

(8) *Betaling vir oortydwerk.*—'n Werkgewer moet 'n werknemer wat oortyd werk, betaal teen 'n tarief van—

(*a*) wat 'n los werknemer betref, een en 'n derde maal sy dagloon gedeel deur agt en 'n half vir elke uur of deel van 'n uur wat hy aldus op enige dag gewerk het;

(*b*) wat enige ander werknemer betref, een en 'n derde maal sy uurloon vir elke uur of deel van 'n uur wat hy altesaam op enige dae in enige week oortyd gewerk het.

(9) *Voorbehoudsbepalings.*—(*a*) Die bepalings van hierdie klousule geld nie vir 'n wag nie.

(*b*) Die bepalings van hierdie klousule geld nie vir 'n voorman, of vir 'n senior besturende, professionele of administratiewe werknemer, of vir 'n onderbestuurder, indien en terwyl so 'n werknemer gereeld 'n besoldiging teen 'n tarief van minstens R140 per maand ontvang nie.

(*c*) Die bepalings van subklousules (3), (4) en (6) geld nie vir 'n werknemer onderwyl hy noodwerk verrig nie.

6. JAARLIKSE VERLOF.

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, op iedere voltooide tydperk van twaalf maande in sy diens toestaan—

(*a*) wat 'n wag betref, 21 opeenvolgende kalenderdae verlof;
(*b*) aan iedere ander werknemer, 14 opeenvolgende kalenderdae verlof;

en moet hy so 'n werknemer ten aansien van sodanige verlof betaal—

(i) wat 'n werknemer in paragraaf (*a*) vermeld betref, 'n bedrag van minstens drie maal die weekloon waartoe hy vanaf die eerste dag van die verlof geregtig is;

(ii) wat 'n werknemer in paragraaf (*b*) vermeld betref, 'n bedrag van minstens twee maal die weekloon waartoe hy vanaf die eerste dag van die verlof geregtig is:

Met dien verstande dat by die toepassing van hierdie klousule die weekloon van 'n werknemer wat stukwerk verrig, bereken word op die grondslag uiteengesit in artikel *twintig* (5) van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941.

(2) Die verlof voorgeskryf in subklousule (1) moet toegestaan word op 'n tyd wat die werkgewer bepaal: Met dien verstande—

(i) dat, as sodanige verlof nie eerder toegestaan is nie, dit behoudens die bepalings van subklousule (3), só toegestaan word dat dit begin binne vier maande na voltooiing van die 12 maande diens waarop dit betrekking het of, as die werkgewer en werknemer daartoe skriftelik ooreengekom het voor die afloop van die gemelde tydperk van vier maande, moet die werkgewer aan die werknemer sodanige verlof toestaan vanaf 'n datum nie later as twee maande na die afloop van die gemelde tydperk van vier maande nie;

(ii) dat die tydperk van verlof nie saamval met siekteverlof wat ingevolge klousule 7 toegestaan is of, tensy die werknemer dit versoek en die werkgewer skriftelik daartoe instem, met enige tydperk van militêre opleiding nie;

(iii) dat, as Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag of Kersdag binne die tydperk van sodanige verlof val, daar vir elke sodanige vakansiedag nog 'n werk dag by gemelde tydperk as verdere verloftyd gevoeg en vir elke sodanige bygevoegde dag aan die werknemer 'n bedrag van minstens sy dagloon betaal word;

(iv) dat 'n werkgewer al die dae geleentheidsverlof wat op die skriftelike versoek van sy werknemer met volle betaling aan hom toegestaan is gedurende die tydperk van 12 maande waarop die verloftyd betrekking het, van sodanige tydperk van verlof kan aftrek.

(5) *Overtime.*—All time worked by an employee in excess of the number of ordinary hours of work prescribed in sub-clauses (1) and (2) shall be deemed to be overtime.

(6) *Limitation of overtime.*—An employer shall not require or permit an employee to work overtime for more than 10 hours in any week.

(7) *Female employees.*—Notwithstanding anything to the contrary contained in this clause, an employer shall not require or permit a female employee to work—

(*a*) between 6 o'clock p.m. and 6 o'clock a.m.;
(*b*) after 1 o'clock p.m. on more than five days a week;
(*c*) overtime for more than two hours on any day, except that an employee who works a five-day week may work up to four hours overtime on a Saturday;
(*d*) overtime on more than three consecutive days in any week;
(*e*) overtime on more than sixty days in any year;
(*f*) overtime after completion of her ordinary hours of work for more than one hour on any day unless he has—

(i) before midday given notice thereof to such employee; or

(ii) provided such employee with an adequate meal and allowed her sufficient time to have it before she has to commence overtime; or

(iii) paid such employee not less than 25 cents in sufficient time to enable her to obtain and have a meal before overtime is due to commence.

(8) *Payment for Overtime.*—An employer shall pay an employee who works overtime at a rate of not less than—

(*a*) in the case of a casual employee, one and one-third times his daily wage divided by eight and one-half in respect of each hour or part of an hour so worked on any day;
(*b*) in the case of any other employee, one and one-third times his hourly wage in respect of each hour or part of an hour in the aggregate of the overtime worked on any days in any week.

(9) *Savings.*—(*a*) The provisions of this clause shall not apply to a watchman.

(*b*) The provisions of this clause shall not apply to a foreman, a senior managerial, professional or administrative employee or a sub-manager if and for so long as such an employee is in receipt of regular remuneration at a rate of not less than R140 per month.

(*c*) The provisions of sub-clauses (3), (4) and (6) shall not apply to an employee while he is engaged on emergency work.

6. ANNUAL LEAVE.

(1) Subject to the provisions of sub-clause (2) an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, in respect of each completed period of 12 months of employment with him—

(*a*) in the case of a watchman, 21 consecutive calendar days' leave;
(*b*) in the case of every other employee, 14 consecutive calendar days' leave,

and shall pay such employee in respect of such leave—

(i) in the case of an employee referred to in paragraph (*a*), an amount of not less than three times the weekly wage to which he is entitled as from the first day of the leave;
(ii) in the case of an employee referred to in paragraph (*b*), an amount of not less than double the weekly wage to which he is entitled as from the first day of the leave:

Provided that for the purpose of this clause the weekly wage of any employee who is engaged on piece-work shall be calculated on the basis set out in section *twenty* (5) of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941.

(2) The leave prescribed in sub-clause (1) shall be granted at a time to be fixed by the employer: Provided—

(i) that, if such leave has not been granted earlier, it shall, save as provided in sub-clause (3), be granted so as to commence within four months after the completion of the 12 months of employment to which it relates or, if the employer and employee have agreed thereto in writing before the expiration of the said period of four months, the employer shall grant such leave to the employee as from a date not later than two months after the expiration of the said period of four months;

(ii) that the period of leave shall not be concurrent with sick leave granted in terms of clause 7 nor, unless the employee so requests and the employer agrees in writing, with any period of military training;

(iii) that if New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day falls within the period of such leave, another work day shall, for each such holiday, be added to the said period as a further period of leave and the employee shall be paid an amount of not less than his daily wage in respect of each such day added;

(iv) that an employer may set off against such period of leave any days of occasional leave granted on full pay to his employee at his employee's written request during the period of 12 months of employment to which the period of leave relates.

(3) (*a*) Op die skriftelike versoek van sy werknemer mag 'n werkgewer die verlof oor 'n tydperk van hoogstens 24 maande diens laat oploop: Met dien verstande—

(i) dat so 'n werknemer sodanige versoek doen binne vier maande na afloop van die eerste tydperk van 12 maande diens waarop die verlof betrekking het; en

(ii) dat die werkgewer die datum van ontvangs van sodanige versoek daarop aanbring en dit onderteken en die versoek minstens drie jaar bewaar vanaf sodanige datum of vanaf die datum van afloop van die eerste tydperk van 12 maande diens waarop die verlof betrekking het, en wel vanaf die jongste van dié twee datums.

(*b*) Die bepalings van subklousule (2) geld *mutatis mutandis* vir die verlof in hierdie subklousule bedoel.

(4) Die besoldiging ten opsigte van die verlof voorgeskryf in subklousule (1), gelees met subklousule (3), moet uiterlik op die laaste werkdag voor die aanvangsdatum van die verlof betaal word.

(5) Aan 'n werknemer wie se dienskontrak gedurende enige dienstermyn van 12 maande beëindig word voordat die verloftydperk voorgeskryf in subklousule (1) ten opsigte van so 'n termyn opgeloop het, moet daar by sodanige diensbeëindiging, benewens enige ander besoldiging wat aan hom verskuldig mag wees, vir elke voltooide maand van sodanige dienstermyn 'n bedrag betaal word van minstens—

(*a*) wat 'n werknemer in paragraaf (*a*) van subklousule (1) vermeld betref, een vierde van die weekloon; en

(*b*) wat 'n werknemer in paragraaf (*b*) van subklousule (1) vermeld betref, een sesde van die weekloon;

wat hy onmiddellik voor die datum van sodanige diensbeëindiging ontvang het: Met dien verstande dat 'n werkgewer ten opsigte van enige verloftyd wat hy ingevolge die vierde voorbehoud in subklousule (2) aan 'n werknemer toegestaan het, 'n eweredige bedrag kan aftrek, en met dien verstande voorts dat 'n werknemer—

(i) wat sy diens verlaat sonder om die kennis te gee en die opseggingstermyn uit te dien wat by klousule 12 voorgeskryf word, tensy die werkgewer van sodanige kennisgewing afgesien het; of

(ii) wat sy diens sonder regsgeldige rede verlaat; of

(iii) wat deur sy werkgewer sonder kennisgewing ontslaan word om 'n rede wat vir sodanige ontslag sonder kennisgewing regtens genoegsaam is;

tot geen betaling uit hoofde van hierdie subklousule geregtig is nie.

(6) 'n Werknemer wat geregtig geword het tot 'n tydperk van verlof voorgeskryf in subklousule (1), gelees met subklousule (3), en wie se dienskontrak eindig voordat sodanige verlof toegestaan is, moet by sodanige diensbeëindiging die bedrag betaal word wat hy ten opsigte van die verlof sou ontvang het as die verlof op die datum van diensbeëindiging aan hom toegestaan was.

(7) By die toepassing van hierdie klousule word die uitdrukking „diens" geag elke tydperk te omvat ten opsigte waarvan 'n werkgewer ingevolge klousule 12 'n werknemer betaal in plaas van kennis van diensbeëindiging te gee en tewens alle tydperke waarin 'n werknemer afwesig is—

(*a*) met verlof ingevolge hierdie klousule;
(*b*) met siekteverlof ingevolge klousule 7;
(*c*) op las of versoek van sy werkgewer;
(*d*) vir militêre opleiding;

en wel tot 'n totaal in enige jaar van hoogstens 10 weke ten opsigte van punte (*a*), (*b*) en (*c*), plus hoogstens drie maande van enige tydperk van militêre opleiding wat hy in dié jaar ondergaan het, en die diens word geag te begin—

(i) in die geval van 'n werknemer wat voor die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling tot 'n tydperk van jaarlikse verlof ingevolge enige wet geregtig geword het, op die datum waarop so 'n werknemer die vorige maal geregtig geword het tot verlof ingevolge so 'n wet;

(ii) in die geval van 'n werknemer wat voor die datum van inwerkingtreding van hierdie Vasstelling in diens was en vir wie enige wet gegeld het wat vir jaarlikse verlof voorsiening maak maar wat nog nie tot 'n tydperk van verlof ingevolge daarvan geregtig geword het nie, op die aanvangsdatum van sodanige diens;

(iii) in geval van enige ander werknemer, op die datum waarop sos 'n werknemer by sy werkgewer in diens getree het of op die datum van die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling, en wel op die jongste van die twee datums.

(8) (*a*) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, kan 'n werkgewer vir die doel van jaarlikse verlof te eniger tyd, maar hoogstens een maal in 'n tydperk van 12 maande, sy bedryfsinrigting sluit en wel vir 14 opeenvolgende kalenderdae plus enige ander dae wat moontlik uit hoofde van die derde voorbehoudsbepaling in subklousule (2) daarby gevoeg moet word.

(*b*) 'n Werknemer wat op die sluitingsdatum van 'n bedryfsinrigting ingevolge paragraaf (*a*) nie tot die volle tydperk van die jaarlikse verlof voorgeskryf in subklousule (1) (*b*) geregtig is nie, moet ten opsigte van enige verlof wat aan hom verskuldig is, deur sy werkgewer betaal word op die grondslag in subklousule (5) uiteengesit, en vir die doel van die jaarlikse verlof daarná word sy diens geag te begin op die datum waarop die bedryfsinrigting aldus gesluit is.

(3) (*a*) At the written request of an employee, an employer may permit the leave to accumulate over a period of not more than 24 months of employment: Provided—

(i) that such request is made by such employee not later than four months after the expiry of the first period of 12 months of employment to which the leave relates, and

(ii) that the date of the receipt of such request is endorsed on the request over his signature by the employer, who shall retain such request for a period of not less than three years from such date or the date of the expiry of the first period of 12 months of employment to which the leave relates, whichever is the later.

(*b*) The provisions of sub-clause (2) shall *mutatis mutandis* apply to the leave referred to in this sub-clause.

(4) The remuneration in respect of the leave prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), shall be paid not later than the last work day before the date of commencement of the leave.

(5) An employee, whose contract of employment is terminated during any period of 12 months of employment before the period of leave prescribed in sub-clause (1) in respect of that period has accrued, shall, upon such termination, and in addition to any other remuneration which may be due to him, be paid in respect of each completed month of such period of employment an amount of not less than—

(*a*) in the case of an employee referred to in paragraph (*a*) of sub-clause (1), one-fourth; and

(*b*) in the case of an employee referred to in paragraph (*b*) of sub-clause (1); one-sixth

of the weekly wage he has receiving immediately before the date of such termination: Provided that an employer may make a proportionate deduction in respect of any period of leave granted to an employee in terms of the fourth proviso to sub-clause (2) and provided further than an employee—

(i) who leaves his employment without having given and served the period of notice prescribed in clause 12, unless the employer has waived such notice; or

(ii) who leaves his employment without cause recognised by law as sufficient; or

(iii) who is dismissed by his employer without notice for any cause recognised by law as sufficient for such dismissal without notice,

shall not be entitled to any payment by virtue of this sub-clause.

(6) An employee who has become entitled to a period of leave prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), and whose contract of employment terminates before such leave has been granted, shall upon such termination be paid the amount he would have received in repect of the leave, had the leave been granted to him as at the date of the termination.

(7) For the purpose of this clause the expression "employment" shall be deemed to include any period in respect of which an employer, in terms of clause 12, pays an employee in lieu of notice and also any periods during which an employee is absent—

(*a*) on leave in terms of this clause;

(*b*) on sick leave in terms of clause 7;

(*c*) on the instructions or at the request of his employer;

(*d*) undergoing any military training,

amounting in the aggregate in any year to not more than 10 weeks in respect of items (*a*), (*b*) and (*c*), plus up to three months of any period of military training undergone in that year, and employment shall be deemed to commence—

(i) in the case of an employee who had before the coming into force of this Determination become entitled to a period of annual leave in terms of any law, on the date on which such employee last became entitled to such leave under such law;

(ii) in the case of an employee who was in employment before the coming into force of this Determination and to whom any law providing for annual leave applied but who had not become entitled to a period of leave in terms thereof, on the date on which such employment commenced;

(iii) in the case of any other employee, from the date on which such employee entered his employer's service or on the date of the coming into force of this Determination, whichever is the later.

(8) (*a*) Notwithstanding anything to the contrary contained in this clause, an employer may for the purpose of annual leave at any time, but not more than once in any period of 12 months, close his establishment for 14 consecutive calendar days plus any additional days that may have to be added by virtue of the third proviso to sub-clause (2).

(*b*) An employee who at the date of the closing of an establishment in terms of paragraph (*a*) is not entitled to the full period of annual leave prescribed in sub-clause (1) (*b*) shall in respect of any leave due to him be paid by his employer on the basis set out in sub-clause (5), and for the purpose of annual leave thereafter his employment shall be deemed to commence on the date of such closing of the establishment.

7. SIEKTEVERLOF.

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat ná twee maande diens by hom weens ongeskiktheid van die werk afwesig is, die volgende toestaan:—

(*a*) In die geval van 'n werknemer wat 'n werkweek van vyf dae het, altesaam minstens 10 werkdae; en

(*b*) in die geval van iedere ander werknemer, minstens 12 werkdae,

siekteverlof gedurende elke 12 maande diens by hom, en moet hy so 'n werknemer vir elke tydperk van afwesigheid ingevolge hierdie subklousule minstens die loon betaal wat hy sou ontvang het as hy gedurende so 'n tydperk gewerk het: Met dien verstande—

(i) dat hierdie klousule nie geld vir 'n werknemer op wie se skriftelike versoek 'n werkgewer bydraes, minstens gelyk aan dié wat die werknemer self daarin stort, betaal aan enige fonds of organisasie wat die werknemer aanwys en wat aan die werknemer waarborg dat aan hom by ongeskiktheid in die omstandighede in hierdie klousule vermeld, altesaam minstens die ekwivalent van sy loon vir 10 of 12 werkdae, al na gelang van die geval, in elke tydkring van 12 maande diens betaal sal word;

(ii) dat, indien 'n werkgewer ingevolge enige wet gelde vir hospitaal- of mediese behandeling ten opsigte van 'n werknemer moet betaal, en sodanige gelde wel betaal, die aldus betaalde bedrag afgetrek kan word van die bedrag wat ingevolge hierdie klousule ten opsigte van afwesigheid weens ongeskiktheid verskuldig is;

(iii) dat, indien 'n werkgewer by enige ander wet verplig word om 'n werknemer sy volle loon te betaal, ten opsigte van enige tydperk van ongeskiktheid waarvoor hierdie klousule voorsiening maak, die bepalings van hierdie klousule nie geld nie.

(2) Voordat 'n werkgewer 'n bedrag betaal wat 'n werknemer kragtens hierdie klousule eis ten opsigte van enige afwesigheid uit sy werk kan hy vereis dat die werknemer 'n sertifikaat voorlê wat deur 'n geneesheer geteken is en wat die aard en duur van die werknemer se ongeskiktheid bevestig.

(3) By die toepassing van hierdie klousule—

(*a*) word die uitdrukking „diens" geag ook enige tydperk of tydperke te omvat waarin die werknemer afwesig is—

(i) met verlof ingevolge klousule 6;
(ii) op las of versoek van sy werkgewer;
(iii) met siekteverlof ingevolge subklousule (1);
(iv) vir militêre opleiding;

en wel tot 'n totaal in enige jaar van hoogstens 10 weke ten opsigte van punte (i), (ii) en (iii), plus hoogstens drie maande van enige tydperk van militêre opleiding wat hy in dié jaar ondergaan het, en enige tydperk van diens by dieselfde werkgewer onmiddellik voor die datum van die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling word by die toepassing van hierdie klousule geag diens ingevolge hierdie Vasstelling te wees, en alle siekteverlof wat met volle betaling aan so 'n werknemer gedurende so 'n tydperk toegestaan is, word geag ingevolge hierdie Vasstelling toegestaan te wees;

(*b*) beteken „ongeskiktheid" die onvermoë om te werk weens siekte of besering, behalwe as dit deur die werknemer se eie wangedrag veroorsaak is: Met dien verstande dat, as die onvermoë om te werk te wyte is aan 'n ongeluk waarvoor daar ingevolge die Ongevallewet, 1941, vergoeding betaalbaar is, sodanige onvermoë geag word ongeskiktheid te wees slegs ten opsigte van dié tydperk van onvermoë om te werk waarvoor geen vergoeding weens arbeidsongeskiktheid ingevolge genoemde Wet betaalbaar is nie.

8. OPENBARE VAKANSIEDAE EN SONDAG.

(1) Behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet 'n werkgewer aan 'n werknemer wat op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag of Kersdag nie werk nie, minstens sy weekloon betaal vir die week waarin so 'n dag val.

(2) Wanneer 'n werknemer op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag of Kersdag werk, moet sy werkgewer hom, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), vir die week waarin so 'n dag val, minstens sy weekloon betaal, plus sy uurloon vir elke uur of deel van 'n uur wat die werknemer altesaam op so 'n dag werk: Met dien verstande dat, as daar vereis of toegelaat word dat die werknemer minder as vier uur op so 'n dag werk, hy geag word vier uur te gewerk het.

(3) *Vergoeding vir werk op 'n Sondag.*—Wanneer 'n werknemer op 'n Sondag werk, moet sy werkgewer hom betaal—

(*a*) (i) indien hy aldus 'n tydperk van hoogstens vier uur werk, minstens sy dagloon; of

(ii) indien hy aldus 'n tydperk van meer as vier uur werk, minstens dubbel sy uurloon vir elke uur of deel van 'n uur ten opsigte van die hele tydperk wat hy op sodanige Sondag werk, of minstens dubbel sy dagloon, watter ookal die meeste is; of

(*b*) minstens een en 'n derde maal sy uurloon vir elke uur of deel van 'n uur wat hy altesaam op so 'n Sondag werk, en hom binne 14 dae vanaf so 'n Sondag een dag verlof

7. SICK LEAVE.

(1) Subject to the provisions of sub-clause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, who, after two months of employment with him, is absent from work through incapacity—

(*a*) in the case of an employee who works a five-day week, not less than 10 work days', and

(*b*) in the case of any other employee, not less than 12 work days',

sick leave in the aggregate during each 12 months of employment with him, and shall pay such employee in respect of any period of absence in terms of this sub-clause not less than the wage he would have received had he worked during such period: Provided—

(i) that this clause shall not apply to an employee at whose written request an employer makes contributions, at least equal to those made by the employee, to any fund or organisation nominated by the employee, which fund or organisation guarantees to the employee in the event of his incapacity in the circumstances set out in this clause the payment to him of not less than in the aggregate the equivalent of his wage for 10 or 12 work days, as the case may be, in each cycle of 12 months of employment;

(ii) that, where an employer is by any law required to pay fees for hospital or medical treatment in respect of an employee, and pays such fees, the amount so paid may be set off against the payment due in respect of absence owing to incapacity in terms of this clause;

(iii) that, if in respect of any period of incapacity covered by this clause an employer is required by any other law to pay to an employee his full wages, the provisions of this clause shall not apply.

(2) An employer may, as a condition precedent to the payment by him of any amount claimed in terms of this clause by an employee in respect of any absence from work, require the employee to produce a certificate signed by a medical practitioner confirming the nature and duration of the employee's incapacity.

(3) For the purpose of this clause the expression—

(*a*) "employment" shall be deemed to include any period or periods during which an employee is absent—

(i) on leave in terms of clause 6;
(ii) on the instructions or at the request of his employer;
(iii) on sick leave in terms of sub-clause (1);
(iv) undergoing military training;

mounting in the aggregate in any year to not more than 10 weeks in respect of items (i), (ii) and (iii), plus up to three months of any period of military training undergone in that year, and any period of employment which an employee has had with the same employer immediately before the date of the coming into operation of this Determination shall for the purpose of this clause be deemed to be employment under this Determination, and any sick leave on full pay granted to such an employee during such period shall be deemed to have been granted under this Determination;

(*b*) "incapacity" means inability to work owing to any sickness or injury other than that caused by an employee's own misconduct: Provided that any inability to work caused by an accident for which compensation is payable under the Workmen's Compensation Act, 1941, shall be deemed to be incapacity only in respect of any period of inability to work for which no disablement payment is payable in terms of that Act.

8. PUBLIC HOLIDAYS AND SUNDAYS.

(1) Subject to the provisions of clause 4 (6), if an employee does not work on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day, his employer shall pay him for the week in which such day falls not less than his weekly wage.

(2) Whenever an employee works on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day his employer shall, save as provided in clause 4 (6), pay him for the week in which such day falls not less than his weekly wage, plus his hourly wage for each hour or part of an hour worked by the employee in the aggregate on such day: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such day, he shall be deemed to have worked for four hours.

(3) *Compensation for Work on a Sunday.*—Whenever an employee works on a Sunday, his employer shall either—

(*a*) pay to the employee—

(i) if he so works for a period not exceeding four hours, not less than his daily wage; or

(ii) if he so works for a period exceeding four hours, not less than double his hourly wage for each hour or part of an hour in respect of the total period worked by him on such Sunday or not less than double his daily wage, whichever is the greater; or

(*b*) pay him not less than one and one-third times his hourly wage for each hour or part of an hour worked by him in the aggregate on such Sunday, and grant him within 14 days of such Sunday one day's leave and pay him in

toestaan en vir dié dag minstens sy dagloon betaal: Met dien verstande dat, as daar vereis of toegelaat word dat so 'n werknemer minder as vier uur op so 'n Sondag werk, hy geag word vier uur te gewerk het.

(4) Hierdie klousule geld nie vir 'n los werknemer of 'n wag nie.

9. STUKWERK.

(1) Ná minstens een week kennisgewing aan sy werknemer kan 'n werkgewer 'n stukwerkstelsel invoer en, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet die werkgewer 'n werknemer wat volgens so 'n stukwerkstelsel werk, besoldig teen die tarief wat volgens dié stelsel geld: Met dien verstande dat die werkgewer, ongeag die hoeveelheid gedane werk, die werknemer minstens die volgende betaal:—

(*a*) in die geval van 'n ander werknemer as 'n los werknemer, vir elke week waarin stukwerk verrig word, die bedrag wat hy so 'n werknemer vir dié week sou moet betaal het as hy hom 'n tydloon betaal het;

(*b*) in die geval van 'n los werknemer, vir elke dag waarop stukwerk verrig word, die bedrag wat hy so 'n werknemer vir daardie dag sou moet betaal het as hy hom 'n tydloon betaal het.

(2) 'n Werkgewer moet 'n lys van die tariewe vermeld in subklousule (1) op 'n opvallende plek in sy bedryfsinrigting aangeplak hou.

(3) 'n Werkgewer wat voornemens is om 'n bestaande stukwerkstelsel of die tariewe wat daarvolgens geld, af te skaf of te wysig, moet aan die betrokke werknemers minstens een kalendermaand kennis van sodanige voorneme gee: Met dien verstande dat 'n werkgewer en sy werknemer oor 'n langer termyn van kennisgewing kan ooreenkom en dan moet die werkgewer minstens die ooreengekome kennis gee.

(4) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, hoef 'n werkgewer 'n los werknemer geen kennis te gee van sy voorneme om 'n stukwerkstelsel in te voer of af te skaf of te wysig nie.

10. GETALLEVERHOUDING.

(1) 'n Werkgewer mag geen ongekwalifiseerde klerk in sy diens hê nie, tensy hy 'n gekwalifiseerde klerk in sy diens het, en vir elke gekwalifiseerde klerk in sy diens mag hy nie meer as twee ongekwalifiseerde klerke in sy diens hê nie.

(2) 'n Werkgewer mag nie 'n ongekwalifiseerde fabrieksklerk, 'n ongekwalifiseerde werknemer graad I of 'n ongekwalifiseerde werknemer graad II in sy diens hê nie, tensy hy onderskeidelik 'n gekwalifiseerde fabrieksklerk, 'n gekwalifiseerde werknemer graad I of 'n gekwalifiseerde werknemer graad II in sy diens het.

(3) By die toepassing van hierdie klousule word—

(*a*) 'n ongekwalifiseerde werknemer wat minstens die loon ontvang wat by klousule 3 (1) vir 'n gekwalifiseerde werknemer van sy klas in die gebied waarin hy werk voorgeskryf is, geag 'n gekwalifiseerde werknemer te wees;

(*b*) 'n werkgewer of bestuurder wat uitsluitend of hoofsaaklik die werk van 'n klerk in sy bedryfsinrigting verrig geag 'n gekwalifiseerde klerk te wees.

11. UNIFORMS, OORPAKKE EN BESKERMENDE KLERE.

'n Werkgewer moet alle uniforms, oorpakke, rubberstewels of ander beskermende klere wat hy vereis dat sy werknemer dra of wat enige wet of regulasie hom verplig om aan sy werknemer te verskaf, gratis verskaf en in bruikbare toestand hou; en alle sodanige uniforms, oorpakke, rubberstewels of ander beskermende klere bly die eiendom van die werkgewer.

12. BEËINDIGING VAN DIENSKONTRAK.

(1) 'n Werkgewer of sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, kan 'n dienskontrak beëindig deur dit—

(*a*) gedurende die eerste vier weke diens, minstens 24 uur,

(*b*) ná die eerste vier weke diens, minstens 'n week,

vooruit op te sê; of 'n werkgewer of 'n werknemer kan die kontrak sonder opsegging beëindig deurdat in plaas van opsegging die werkgewer aan die werknemer minstens die volgende betaal, of die werknemer aan die werkgewer minstens die volgende betaal of verbeur, al na gelang van die omstandighede—

(i) in die geval van 24 uur opsegging, die dagloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang;

(ii) in die geval van 'n week opsegging, die weekloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang:

Met dien verstande dat hierdeur onaangetas gelaat word—

(i) die reg van 'n werkgewer of sy werknemer om op enige regsgeldige grond die kontrak sonder opsegging te beëindig;

(ii) 'n skriftelike ooreenkoms tussen 'n werkgewer en sy werknemer waarin voorsiening gemaak word vir 'n opseggingstermyn wat vir beide partye ewe lank is en langer is as dié wat hierdie klousule voorskryf;

(iii) die werking van verbeurings en boetes wat regtens van toepassing kan wees op 'n werknemer wat sy diens verlaat:

respect thereof not less than his daily wage: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such Sunday, he shall be deemed to have worked for four hours.

(4) This clause shall not apply to a casual employee or a watchman.

9. PIECE-WORK.

(1) An employer may, after at least one week's notice to his employee introduce any piece-work system and, save as provided in clause 4 (6), the employer shall pay such employee, who is employed on such piece-work system, remuneration at the rates applicable under such system: Provided that, irrespective of the quantity of work done, the employer shall pay such employee not less than—

(*a*) in the case of an employee other than a casual employee, in respect of each week in which piece-work is performed, the amount which he would have been required to pay such employee for that week had he been remunerated on the basis of time worked;

(*b*) in the case of a casual employee, in respect of each day on which piece-work is performed the amount which he would have been required to pay such employee for that day had he been remunerated on the basis of time worked.

(2) An employer shall keep posted up in a conspicuous place in his establishment a schedule of the rates referred to in subclause (1).

(3) An employer who intends to cancel or amend any piece-work system in operation or the rates applicable thereunder shall give his employee employed on such system not less than one month's notice of such intention: Provided that an employer and his employee may agree on a longer period of notice, in which case the employer shall give not less than the period of notice agreed upon.

(4) Notwithstanding anything to the contrary in this clause, an employer need not give a casual employee notice of his intention to introduce any piece-work system or to cancel or amend it.

10. RATIO.

(1) An employer shall not employ an unqualified clerk unless he has in his employ a qualified clerk and for every qualified clerk in his employ he shall not employ more than two unqualified clerks.

(2) An employer shall not employ an unqualified factory clerk, an unqualified grade I employee or an unqualified grade II employee unless he has in his employ a qualified factory clerk, a qualified grade I employee or a qualified grade II employee, respectively.

(3) For the purpose of this clause—

(*a*) an unqualified employee, who is receiving a wage of not less than that prescribed in clause 3 (1) for a qualified employee of his class in the area in which he works, may be deemed to be a qualified employee;

(*b*) an employer or a manager who is wholly or mainly engaged in his establishment in performing the work of a clerk may be deemed to be a qualified clerk.

11. UNIFORMS, OVERALLS AND PROTECTIVE CLOTHING.

An employer shall supply and maintain in serviceable condition, free of charge, any uniform, overall, gumboots or other protective clothing which he requires his employee to wear or which by any law or regulation he is compelled to provide for his employee and any such uniform, overall, gumboots or other protective clothing shall remain the property of the employer.

12. TERMINATION OF CONTRACT OF EMPLOYMENT.

(1) An employer or his employee, other than a casual employee, who desires to terminate the contract of employment, shall give—

(*a*) during the first four weeks of employment, not less than 24 hours' notice;

(*b*) after the first four weeks of employment, not less than one week's notice;

of termination of contract, or an employer or employee may terminate the contract without notice by paying the employee or paying or forfeiting to the employer, as the case may be, in lieu of such notice not less than—

(i) in the case of 24 hours' notice, the daily wage which the employee is receiving at the time of such termination;

(ii) in the case of a week's notice, the weekly wage which the employee is receiving at the time of such termination:

Provided that this shall not effect—

(i) the right of an employer or an employee to terminate the contract without notice for any cause recognised by law as sufficient;

(ii) any written agreement between an employer and his employee which provides for a period of notice of equal duration on both sides and for longer than that prescribed in this clause;

(iii) the operation of any forfeitures or penalties which by law may be applicable in respect of an employee who deserts:

Met dien verstande voorts dat, indien die loon van 'n werknemer teen die datum van die beëindiging reeds weens korttyd verminder is en die werkgewer hom betaal in plaas van sy diens op te sê, die uitdrukking „ten tyde van sodanige beëindiging ontvang" geag word te beteken „sou ontvang het as geen aftrekkings weens korttyd gedoen was nie".

(2) Indien daar ingevolge die tweede voorbehoudsbepaling van subklousule (1) 'n ooreenkoms bestaan, moet die betaling of verbeuring in plaas van opsegging eweredig wees aan die ooreengekome opseggingstermyn.

(3) Die opsegging in subklousule (1) voorgeskryf word van krag vanaf die dag waarop dit gegee is: Met dien verstande—

(i) dat die opseggingstermyn nie mag saamval met en die opsegging nie mag geskied gedurende 'n werknemer se afwesigheid met verlof ingevolge klousule 6 of met enige tydperk van militêre opleiding nie;

(ii) dat gedurende 'n werknemer se afwesigheid met siekteverlof ooreenkomstig klousule 7 opsegging nie mag geskied nie.

13. DIENSSERTIFIKAAT.

Wanneer 'n dienskontrak om 'n ander rede as diensverlating beëindig word, moet die werkgewer aan die betrokke werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, 'n dienssertifikaat gee wat hoofsaaklik die vorm het soos in die Bylae tot hierdie Vasstelling voorgeskryf en waarin die volle naam van die werkgewer en van sy werknemer, die betrekking van die werknemer, die aanvangs- en die afloopdatum van die kontrak en die werknemer se weekloon ten tyde van die datum van sodanige beëindiging aangegee word.

14. VERBOD OP INDIENSNEMING.

'n Werkgewer mag niemand onder die ouderdom van 15 jaar in diens neem nie.

BYLAE.

Ek/Ons (*a*)..... wat die wolwasserybedryf beoefen te.....
.....
.....
verklaar hierby dat.....
in my/ons (*a*) diens was van die..... dag van.....19..... tot die..... dag van.....19..... in die betrekking van (*b*)..... By diensbeëindiging was sy/haar (*a*) loon..... rand ..... sent per week.

.....
(Handtekening van werkgewer of gemagtigde verteenwoordiger.)

Datum.....

(*a*) Skrap wat nie van toepassing is nie.
(*b*) Meld die betrekking waarin die werknemer uitsluitend of hoofsaaklik in diens was, bv., klerk, arbeider, kamvoerman.

W. F. J. STEENKAMP, *Voorsitter.*
P. R. VIVIERS, *Lid.*
A. JUYN, *Addisionele lid.*

J. T. LLEWELLYN, *Sekretaris.*
Pretoria, 24 November 1961.

No. 49.] [19 Januarie 1962.

LOONWET, 1957.

LOONRAADONDERSOEK.—NYWERHEID VIR DIE VERVAARDIGING VAN SEEP, KERSE, EETBARE OLIES OF VETTE, SEKERE GEBIEDE.

Die Loonraad sal op ondervermelde plekke, datums en tye vergader om mondelinge vertoë van belanghebbende partye aan te hoor oor bovermelde ondersoek waarvoor die opdrag by Goewermentskennisgewing No. 690, in die *Staatskoerant* van 22 September 1961 gepubliseer is:—

(*a*) *Oos-Londen.*—In die Raadkamer, Departement van Arbeid, Hillstraat, om 9.30 vm., op 14 Februarie 1962.

(*b*) *Kaapstad.*—In die Raadkamer, Kamer No. 79, Departement van Arbeid, Corporationstraat, om 9.30 vm., op 15 Februarie 1962.

(*c*) *Durban.*—In Kamer No. 94, Nuwe Goewermentsgeboue, hoek van West- en Aliwalstraat, om 9 vm., op 1 Maart 1962.

(*d*) *Pretoria.*—In die Raadkamer, Kamer No. 102, Eerste Verdieping, Ongevallegebou, Schoemanstraat 215, om 9.30 vm., op 8 Maart 1962.

J. T. LLEWELLYN,
Sekretaris, Loonraad.

Provided further that where the wage of an employee at the date of termination has been reduced by deductions in respect of short-time, the expression "is receiving at the time of such termination" shall, when an employer pays an employee in lieu of notice, be deemed to mean "would have received at the time of such termination if no deductions had been made in respect of short-time".

(2) Where there is an agreement in terms of the second proviso to sub-clause (1), the payment or forfeiture in lieu of notice shall correspond to the period of notice agreed upon.

(3) The notice prescribed in sub-clause (1) shall take effect from the day on which it is given: Provided—

(i) that the period of notice shall not run concurrently with, nor shall notice be given during, an employee's absence on leave granted in terms of clause 6 or any period of military training;

(ii) that notice shall not be given during an employee's absence on sick leave granted in terms of clause 7.

13. CERTIFICATE OF SERVICE.

An employer shall upon termination of the contract of employment, other than through the desertion of an employee, furnish his employee, other than a casual employee, with a certificate of service, substantially in the form prescribed in the Schedule to this Determination, showing the full names of the employer and his employee, the occupation of the employee, the date of commencement and the date of termination of the contract and the employee's weekly wage at the date of such termination.

14. PROHIBITION OF EMPLOYMENT.

An employer shall not employ any person under the age of 15 years.

SCHEDULE.

I/we(*a*).....carrying on the Woolwashing Trade at.....
.....
.....
hereby certify that.....
was employed by me/us(*a*) from the.....day of.....19..... to the..... day of.....19..... in the occupation of (*b*) ..... At the termination of employment his/her(*a*) wage was.....rand..... cents per week.

.....
(Signature of Employer or Authorised Representative.)

Date.....

(*a*) Delete whichever inapplicable.
(*b*) State occupation in which employee was wholly or mainly engaged, e.g., clerk, labourer, comb minder.

W. F. J. STEENKAMP, *Chairman.*
P. R. VIVIERS, *Member.*
A. JUYN, *Additional Member.*

J. T. LLEWELLYN, *Secretary.*
Pretoria, 24th November, 1961.

No. 49.] [19 January 1962.

WAGE ACT, 1957.

WAGE BOARD INVESTIGATION.—INDUSTRY FOR THE MANUFACTURE OF SOAP, CANDLES, EDIBLE OILS OR FATS, CERTAIN AREAS.

The Wage Board will meet at the places, dates and times stated below for the purpose of hearing oral representations from interested parties in connection with the abovementioned investigation, the reference for which was published under Government Notice No. 690, in the *Government Gazette* of the 22nd September, 1961:—

(*a*) *East London.*—In the Boardroom, Department of Labour, Hill Street, at 9.30 a.m., on the 14th February, 1962.

(*b*) *Cape Town.*—In the Boardroom, Room No. 79, Department of Labour, Corporation Street, at 9.30 a.m., on the 15th February, 1962.

(*c*) *Durban.*—In Room No. 94, New Government Buildings, corner of West and Aliwal Streets, at 9 a.m., on the 1st March, 1962.

(*d*) *Pretoria.*—In the Boardroom, Room No. 102, First Floor, Compensation House, 215 Schoeman Street, at 9.30 a.m., on the 8th March, 1962.

J. T. LLEWELLYN,
Secretary, Wage Board.

No. 66.] [19 Januarie 1962.

LOONWET, 1957.

LOONRAADONDERSOEK.—BLIKKIESMELK-, ROOM- EN VOEDSELPRODUKTENYWERHEID: REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

Die Loonraad het 'n opdrag in verband met bovermelde nywerheid ontvang en gee ingevolge artikel *nege* van die Loonwet, 1957, kennis dat die ondersoek begin het en dat die Raad te gelegener tyd verslag sal doen en 'n aanbeveling sal voorlê aan die Minister van Arbeid betreffende die Blikkiesmelk-, Room- en Voedselproduktenywerheid, Republiek van Suid-Afrika.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë by die Raad in te dien. Dié vertoë, saam met sewe kopieë daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak 108, Pretoria, voor of op 19 Februarie 1962 bereik.

Die opdrag lui:—

„Die Minister van Arbeid versoek die Loonraad ooreenkomstig artikel *vier* van die Loonwet, 1957, om ondersoek in te stel na en aan hom verslag te doen oor die Blikkiesmelk-, Room- en Voedselproduktenywerheid in die Republiek van Suid-Afrika.

Vir die doel van hierdie ondersoek gee die Minister opdrag dat die ondersoek ingestel moet word ten opsigte van alle klasse werknemers in dié nywerhede in die Republiek van Suid-Afrika.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *ses* van die Wet gee die Minister voorts aan die Raad opdrag om 'n aanbeveling aan hom voor te lê.

In hierdie opdrag beteken—

'blikkiesmelk-, room- en voedselproduktenywerheid' die nywerhede waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is in bedryfsinrigtings wat geregistreer is of aan registrasie onderworpe is ingevolge die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, met die doel om een of meer van die volgende werksaamhede te verrig, naamlik die vervaardiging, verpakking, verduursaming, konsentrering of inmaak van—

(i) melk of produkte waarvan melk of 'n melkderivaat die hoofbestanddeel vorm;

(ii) kleinkinder- of invalidevoedsel (uitgesonderd die vervaardiging of verpakking van kleinkinder- of invalidevoedsel indien uitgeoefen in bedryfsinrigtings wat onderworpe is aan die bepalings van Loonvasstelling No. 180.—Voedselnywerheid, Unie van Suid-Afrika, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1665 van 7 November 1958);

(iii) jellie (insluitende jelliekristalle en jelliepoeier maar uitgesonderd vrugtejellie), kerriepoeier, speserye, vlapoeier, ertjie- of boontjiemeel, blanc mange, versiersuiker of roomyspoeier;

(iv) roomys, botter of kaas indien uitgeoefen deur 'n werkgewer betrokke by enigeen van die aktiwiteite genoem in (i) of (ii);

en omvat dit alle werksaamhede wat met enigeen van voormelde bedrywighede in verband staan of daaruit voortspruit maar dit omvat nie die Suiwelbedryf nie;

'Suiwelbedryf' die bedryf waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die doel van die verkoop of distribusie van volmelk of enigeen van of al die artikels wat binne die woordomskrywing van suiwelprodukte val indien verkoop of gedistribueer saam met die verkoop of distribusie van volmelk en omvat dit alle werk wat daarmee in verband staan, indien dit deur sodanige werkgewers en werknemers verrig word, maar dit omvat nie

No. 66.] [19 January, 1962.

WAGE ACT, 1957.

WAGE BOARD INVESTIGATION.—CONDENSED MILK, CREAM AND FOOD PRODUCTS INDUSTRIES: REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

The Wage Board has received a reference in respect of the above-mentioned industry and notifies in terms of section *nine* of the Wage Act, 1957, that the investigation has commenced and that the Board will in due course report and submit a recommendation to the Minister of Labour concerning the Condensed Milk, Cream and Food Products Industries, Republic of South Africa.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations, accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag 108, Pretoria, not later than the 19th February, 1962.

The reference reads:—

"The Minister of Labour requests the Wage Board, in terms of section *four* of the Wage Act, 1957, to investigate and report to him concerning the Condensed Milk, Cream and Food Products Industries in the Republic of South Africa.

For the purpose of this investigation the Minister directs that the investigation shall be in respect of all classes of employees in these industries in the Republic of South Africa.

In terms of sub-section (1) of section *six* of the Act the Minister further directs the Board to submit to him a recommendation.

In this reference—

'Condensed Milk, Cream and Food Products Industries' means the industries in which employers and employees are associated in establishments which are registered or liable for registration in terms of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, for the purpose of carrying on any one or more of the following activities, namely, the manufacture, packing, preserving, concentrating or canning of—

(i) milk or products of which milk or a milk derivative is the principal component;

(ii) infant or invalid foods (excluding the manufacture or packing of infant or invalid foods if conducted in establishments which are subject to the provisions of Wage Determination No. 180—Food Industry, Union of South Africa, published under Government Notice No. 1665 of the 7th November, 1958);

(iii) jelly (including jelly crystals and jelly powder but excluding fruit jelly), curry powder, spices, custard powder, pea or bean flour, blanc mange, icing sugar or ice-cream powder;

(iv) ice-cream, butter or cheese, if carried on by an employer engaged in any of the activities referred to in (i) or (ii);

and includes all activities incidental to or consequent on any of the aforesaid activities but does not include the dairy trade;

'dairy trade' means the trade in which employers and employees are associated for the purpose of the sale or distribution of whole milk or any or all of the articles included in the definition of dairy produce if sold or distributed in association with the sale or distribution of whole milk and includes all work incidental thereto if carried on by such employers and employees, but does not include the sale of

die verkoop van oortollige volmelk, karringmelk, afgeroomde melk of afgeskeide melk aan melkdistribueerders deur fabrieke wat suiwelprodukte vervaardig en vanwaar volmelk gewoonlik nie verkoop word nie;

'suiwelprodukte', sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking te beperk, room, botter, kaas, karringmelk, afgeroomde melk, afgeskeide melk, plantjiemelk, suurmelk, eiers, heuning of roomys."

surplus whole milk, buttermilk, skimmed milk or separated milk to milk distributors by factories at which milk products are manufactured and from which whole milk is not ordinarily sold;

'dairy produce' means, without limiting the ordinary meaning of the term, cream, butter, cheese, buttermilk, skimmed milk, separated milk, cultured milk, sour milk, eggs, honey or ice-cream."

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 50.] [19 Januarie 1962.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vier* van Proklamasie No. 116 van 1949, verklaar ek, MICHIEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, die grondeenheid in bygaande Bylae tot 'n verbeteringsgebied.

BYLAE.

Distrik.—Pilanesberg.
Beskrywing van grondeenheid.—Stamplaas Naauwpoort No. 150.

No. 67.] [19 Januarie 1962.

WYSIGING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES OPGESTEL KRAGTENS ARTIKEL *AGT-EN-DERTIG* (1) VAN DIE NATURELLE (STADSGEBIEDE) KONSOLIDASIEWET, 1945 (WET No. 25 VAN 1945), SOOS GEWYSIG.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied, verder te wysig deur in die Eerste Bylae daarvan die syfers „220", „26/9/58" en „1/10/58" waar dit teenoor die woord „Krugersdorp" voorkom, te skrap en dit onderskeidelik deur die syfers „6", „19/1/1962" en „1/2/1962" te vervang.

C. 42/1360.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIESE DIENSTE.

No. 51.] [19 Januarie 1962.

WET OP DIERESIEKTES EN -PARASIETE, 1956.—VASTE REGULASIES—WYSIGING.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *seweën-twintig* van die Wet op Dieresiektes en -parasiete, 1956 (Wet No. 13 van 1956), het die Minister van Landbou-tegniese Dienste die Vaste Regulasies, neergelê in die Bylae tot Goewermentskennisgewing No. 1684 van 16 Oktober 1959, gewysig deur—

(1) in regulasie 29 van Deel VI die woorde „en tyd deur laasgenoemde vasgestel, en dit is die plig van sodanige eienaars om sodanige bevel uit te voer" te vervang deur die woorde „, datum en tyd deur die beampte bepaal, en om alle redelike hulp wat die beampte verlang, te verleen in verband met die ondersoek, veilige bewaring, toets, inenting, immunisering, muilband, afskeer, skoonmaak, ontsmetting en behandeling van sodanige diere, en dit is die plig van sodanige eienaars om sodanige bevel uit te voer."; en

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 50.] [19 January 1961.

Under and by virtue of the powers vested in me by subsection (1) of section *four* of Proclamation No. 116 of 1949, I, MICHIEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, declare the land unit in the accompanying Schedule a betterment area.

SCHEDULE.

District.—Pilanesberg.
Description of Land Unit.—Tribal farm Naauwpoort No. 150.

No. 67.] [19 January 1962.

AMENDMENT OF THE REGISTRATION REGULATIONS FRAMED UNDER SECTION *THIRTY-EIGHT* (1) OF THE NATIVES (URBAN AREAS) CONSOLIDATION ACT, 1945 (ACT No. 25 OF 1945), AS AMENDED.

The State President has been pleased, in terms of subsection (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, further to amend Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, with effect from the first day of the month following that in which publication thereof takes place by the deletion in the First Schedule thereto of the figures "220", "26/9/58" and "1/10/58" where these appear opposite the word "Krugersdorp" and the substitution therefor of the figures "6", "19/1/62" and "1/2/62".

C. 42/1360.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES.

No. 51.] [19 January 1962.

ANIMAL DISEASES AND PARASITES ACT, 1956.—STANDING REGULATIONS—AMENDMENT.

Under the powers vested in him by section *twenty-seven* of the Animal Diseases and Parasites Act, 1956 (Act No. 13 of 1956), the Minister of Agricultural Technical Services has amended the Standing Regulations laid down in the Schedule to Government Notice No. 1684 of the 16th October, 1959, by—

(1) the substitution in regulation 29 of Part VI for the words "and time fixed by the officer, and it shall be the duty of such owners to comply with such order." of the words ", date and time fixed by the officer and to render all reasonable assistance required by the officer in connection with the examination, securing, testing, inoculation, immunization, muzzling, clipping, cleansing, disinfecting and treatment of such animals, and it shall be the duty of such owners to comply with such order."; and

(2) deur aan die end daarvan die volgende subregulasie by te voeg waardeur die bestaande regulasie subregulasie (1) word:—

„(2) Ondanks enige andersluidende bepaling in subregulasie (1) vervat, kan 'n Staatsveearts wat in enige gebied regsbevoegdheid besit, 'n eienaar van enige diere in sodanige gebied skriftelik gelas om sodanige diere aan 'n beampte te toon op die plek, tyd en datum deur die Staatsveearts bepaal, en om alle redelike hulp wat 'n beampte verlang, te verskaf in verband met die ondersoek, veilige bewaring, toets, inenting, immunisering, muilband, afskeer, skoonmaak, ontsmetting en behandeling van sodanige diere, en dit is die plig van sodanige eienaar om sodanige bevel uit te voer."

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 52.] [19 Januarie 1962.

STAATSGROND ONTTREK AAN PUBLIEKE PROSPEKTERING.

Die Minister van Mynwese het met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*, sekere Staatsgrond waarvan besonderhede in bygaande Bylae gemeld word, aan publieke prospektering na edel- en onedelmetale onttrek kragtens subartikel (2) van artikel *tien* van die „Precious and Base Metals Act," 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), en daardie artikel soos by artikel *honderd-en-negentien* van genoemde Wet op onedelmetale van toepassing gemaak.

M.M. 147/23.

BYLAE.

Beskrywing van grond.	*Grootte.*
Gedeeltes van die plaas Witkoppies No. 382, registrasieafdeling I.Q., Distrik Potchefstroom, Provinsie Transvaal.	
(*a*) Gedeelte van die Noordelike Gedeelte..	831 morg 532 vierkante roede.
(*b*) Resterende gedeelte van Gedeelte.....	134 morg 306 vierkante roede.

No. 68.] [19 Januarie 1962.

VERBETERING VAN DIE ENGELSE TEKS VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 1289 VAN 29 DESEMBER 1961.

Onderstaande verbetering van die Engelse teks van Goewermentskennisgewing No. 1289 van 29 Desember 1961 word gepubliseer:—

Vervang die datum „1st January, 1961," deur die datum „1st January, 1962," waar dit in bogenoemde Goewermentskennisgewing voorkom.

M.M. 60/224.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

No. 54.] [19 Januarie 1962.

AANSTELLING.—VALKENBERG-HOSPITAALRAAD, OBSERVATORY, KAAP.

Die Minister van Gesondheid het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier-en-vyftig* van die Wet op Geestesgebreken, 1916 (Wet No. 38 van 1916), die volgende persone as lede van die Valkenberg-hospitaalraad aangestel vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van 29 Januarie 1962:—

Dr. F. H. Kooy (Voorsitter).
Mev. M. E. L. Andrag.
Adv. T. E. Kleynhans.

(2) by the addition at the end thereof of the following sub-regulation, the existing regulation becoming sub-regulation (1):—

"(2) Notwithstanding anything to the contrary in sub-regulation (1) contained, a State veterinarian having jurisdiction in any area may require in writing the owner of any animals in such area to produce to an officer such animals at the place, date and time fixed by the State veterinarian and to render all reasonable assistance required by an officer in connection with the examination, securing, testing, inoculation, immunization, muzzling, clipping, cleansing, disinfecting and treatment of such animals, and it shall be the duty of such owner to comply with such order."

DEPARTMENT OF MINES.

No. 52.] [19 January 1962.

STATE LAND WITHDRAWN FROM PUBLIC PROSPECTING.

The Minister of Mines has in terms of sub-section (2) of section *ten* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), and that section as applied to base metals by section *one hundred and nineteen* of the said Act, withdrawn from public prospecting for precious and base metals, as from the date of publication hereof in the *Government Gazette*, certain State land, details of which appear in the attached schedule.

M.M. 147/23.

SCHEDULE.

Description of Land.	*Extent.*
Portions of the farm Witkoppies No. 382, Registration Division I.Q., District Potchefstroom, Transvaal Province.	
(*a*) Portion of the Northern Portion.....	831 morgen 532 square roods.
(*b*) Remaining extent of Portion.....	134 morgen 306 square roods.

No. 68.] [19 January 1962.

CORRECTION TO THE ENGLISH VERSION OF GOVERNMENT NOTICE No. 1289 OF THE 29TH DECEMBER, 1961.

The following correction to the English version of Government Notice No. 1289 of the 29th December, 1961, is published:—

Substitute the date "1st January, 1962," for the date "1st January, 1961," where it appears in the above-mentioned Government Notice.

M.M. 60/224.

DEPARTMENT OF HEALTH.

No. 54.] [19 January 1962.

APPOINTMENT.—VALKENBERG HOSPITAL BOARD, OBSERVATORY, CAPE.

The Minister of Health has, under the powers conferred on him by section *fifty-four* of the Mental Disorders Act, 1916 (Act No. 38 of 1916), appointed the following persons as members of the Valkenberg Hospital Board for a period of three years from the 29th January, 1962:—

Dr. F. H. Kooy (Chairman).
Mrs. M. E. L. Andrag.
Adv. T. E. Kleynhans.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU.

No. 53.] [19 Januarie 1962.

WYSIGING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 1078 VAN 19 JULIE 1957.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by die voorbehoudsbepaling van subartikel (1) van artikel *drie-en-dertig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957) gelees met artikel *nege-en-twintig* van genoemde Wet, wysig ek, PIETER WILLEM BOTHA, Minister van Gemeenskapsbou, hierby Goewermentskennisgewing No. 1078 van 19 Julie 1957, soos gewysig deur Goewermentskennisgewings No 1603 van 18 Oktober 1957 en 775 van 30 Mei 1958, deur die woorde „Nederlandse Bank van Suid-Afrika Beperk" in die Bylae daarvan by te voeg.

P. W. BOTHA,
Minister van Gemeenskapsbou.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT.

No. 53.] [19 January 1962.

AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE No. 1078 OF THE 19TH JULY, 1957.

Under the powers vested in me by the proviso to subsection (1) of Section *thirty-three* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), read with section *twenty-nine* of the said Act, I, PIETER WILLEM BOTHA, Minister of Community Development, hereby amend Government Notice No. 1078 of the 19th July, 1957, as amended by Government Notices No. 1603 dated the 18th October, 1957, and 775 dated the 30th May, 1958, by the addition in the Schedule thereto of the words "Netherlands Bank of South Africa Limited".

P. W. BOTHA,
Minister of Community Development.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. 55.] [19 Januarie 1962.

INSTELLING VAN 'N HOF OP MALIPSDRIFT EN DIE AFSKAFFING VAN DIE HOF OP CHUNIESPOORT (BOOMPLAATS), ALBEI IN DIE DISTRIK PIETERSBURG.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (*e*) en (*h*) van artikel *twee* van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, skaf ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, die hof op Chuniespoort (Boomplaats) in die distrik Pietersburg, provinsie Transvaal, af en bepaal ek Malipsdrift, in dieselfde distrik, as 'n plek waar hofsittings, benewens Pietersburg, die landdrossetel, in gemelde distrik gehou kan word.

Goewermentskennisgewing No. 1838 van 1913 word hierby ingetrek.

B. J. VORSTER,
Minister van Justisie.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

No. 55.] [19 January 1962.

ESTABLISHMENT OF A COURT AT MALIPSDRIFT AND THE ABOLITION OF THE COURT AT CHUNIESPOORT (BOOMPLAATS), BOTH IN THE DISTRICT OF PIETERSBURG.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (*e*) and (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, hereby abolish the court at Chuniespoort (Boomplaats), in the District of Pietersburg, Province of the Transvaal, and appoint Malipsdrift, in the same District, as a place for the holding of a court for that District in addition to Pietersburg, the seat of the magistracy.

Government Notice No. 1838 of 1913 is hereby withdrawn.

B. J. VORSTER,
Minister of Justice.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

GENERAL NOTICES.

KENNISGEWING No. 63 VAN 1962.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 29ste dag van Desember 1961.

LASTE.	R c
Kapitaal	2,000,000-00
Reserwefonds	8,795,496-34
Note in Omloop	255,726,918-00
Deposito's:	
Regering	50,589,021-46
Provinsiale Administrasies	2,800,602-31
Bankiers	99,411,508-84
Andere	34,523,780-48
Ander Laste	43,144,711-14
	R496,992,038-57

BATES.	R c
Goud (waarvan R80,810,097-21 buite die Republiek gehou word)	211,502,361-14
Buitelandse:	
Wissels	19,101,016-15
Beleggings	19,343,075-45
Ander Bates	27,740,383-88
Totaal aan Goud en Buitelandse Bates	277,686,836-62
Binnelandse:	
Gediskonteerde Wissels	22,000,000-00
Lenings en Voorskotte:	
Regering	—
Andere	20,652,682-19
Sekuriteite:	
Regering	128,846,851-57
Andere	18,526,506-98
Ander Bates	29,279,161-21
	R496,992,038-57

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 59·4 persent.

Pretoria, 5 Januarie 1962.

S. F. T. GREAVES, Hoofkassier.

NOTICE No. 63 OF 1962.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 29th day of December, 1961.

LIABILITIES.	R c
Capital	2,000,000-00
Reserve Fund	8,795,496-34
Notes in Circulation	255,726,918-00
Deposits:	
Government	50,589,021-46
Provincial Administrations	2,800,602-31
Bankers	99,411,508-84
Other	34,523,780-48
Other Liabilities	43,144,711-14
	R496,992,038-57

ASSETS.	R c
Gold (of which R80,810,097-21 is held outside the Republic)	211,502,361-14
Foreign:	
Bills	19,101,016-15
Investments	19,343,075-45
Other Assets	27,740,383-88
Total Gold and Foreign Assets	277,686,836-62
Domestic:	
Bills discounted	22,000,000-00
Loans and Advances:	
Government	—
Other	20,652,682-19
Securities:	
Government	128,846,851-57
Other	18,526,506-98
Other Assets	29,279,161-21
	R496,992,038-57

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 59·4 per cent.

Pretoria, 5th January, 1962.

S. F. T. GREAVES, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 62 VAN 1962.

BOUVERENIGINGSOPGAWE.

Ingevolge artikel *vier-en-veertig* (3) van die Bouverenigingswet, 1934, word onderstaande saamgestelde opgawe vir algemene inligting gepubliseer:—

NOTICE No. 62 OF 1962.

BUILDING SOCIETIES RETURN.

In terms of section *forty-four* (3) of the Building Societies Act, 1934, the following composite return is published for general information.

SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG OP DIE 30STE DAG VAN NOVEMBER 1961.

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED ON THE 30TH DAY OF NOVEMBER, 1961.

	Getal. Number.	*Bedrag. Amount.* R	R
Getal Verenigings—Number of Societies	27		
Aandelekapitaal—Share Capital:			
Onbepaalde—Indefinite		623,108,413	
Vaste Termyn—Fixed Period		35,275,018	
TOTAAL—TOTAL			658,383,431
*Statutêre Reserwe—Statutory Reserve			34,552,484
Deposito's—Deposits:			
Vaste—Fixed		374,065,116	
Spaar—Savings		210,213,529	
TOTAAL—TOTAL			584,278,645
Opgelope Rente—Accrued Interest			11,390,376
Lenings en Oortrekkings—Loans and Overdrafts			8,016,208
Voorskotte teen verband—Mortgage Advances:			
(1) Voorskotte bo R10,000—Advances over R10,000	9,833	239,536,773	
(2) Alle Voorskotte—All Advances	226,582	1,058,052,621	
Toegestaan maar nie uitbetaal nie—Granted but not paid out		24,574,781	
Likwiede Bates—Liquid Assets:			
Kontant en Deposito's—Cash and Deposits		36,268,890	
Onbeswaarde Effekte—Unencumbered Securities		161,047,510	
Opgelope Rente—Accrued Interest		2,492,624	
TOTAAL—TOTAL			199,809,024
Statutêre Minimum Bedrag—Statutory Minimum Amount			155,497,095

* As gevolg van veranderings ingestel deur die Wysigingswet van 1961, word sekere voorgeskrewe verhoudings vanaf Julie 1961 slegs op die statutêre reserwe, in plaas van die onaangetaste reserwes gebaseer soos voorheen die geval was.

* As a result of changes introduced by the Amending Act, 1961, certain prescribed ratios are, as from July, 1961, based on the statutory reserve only, in stead of on the unimpaired reserve as was previously the case.

KENNISGEWING No. 64 VAN 1962.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.

AANSOEK OM VERANDERING VAN BESTEK VAN REGISTRASIE VAN VAKVERENIGING.

Ek, Arthur Willmore Stead, Nywerheidsregistrateur, maak hierby kragtens subartikel (2) van artikel *vier*, soos toegepas by subartikel (5) van artikel *sewe* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekend dat 'n aansoek om verandering van bestek van registrasie van die Western Province Building Workers' Union waarvan besonderhede in bygaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

NOTICE No. 64 OF 1962.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF TRADE UNION.

I, Arthur Willmore Stead, Industrial Registrar, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *four*, as applied by sub-section (5) of section *seven* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that an application for a variation of scope of registration of the Western Province Building Workers' Union, particulars of which appear in the subjoined table, has been received by me.

Enige geregistreerde vakvereniging wat beswaar teen so 'n verandering het, word hierby versoek om sodanige beswaar binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik aan my, p/a die Departement van Arbeid, Laboriagebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL.

Naam van vakvereniging	Western Province Building Workers' Union.
Datum waarop aansoek ingedien is	27 November 1961.
Belange ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Gekleurdes (uitsluitende elektrisiëns) wat in die Bounywerheid in diens is.
Gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Landdrosdistrik Caledon.
Posadres van applikant	Buitengrachtstraat 31, Kaapstad.
Kantooradres van applikant	Buitengrachtstraat 31, Kaapstad.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels *vier* en *sewe* van die Wet:—

(*a*) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, moet ingevolge subartikel (4) van artikel *vier*, soos toegepas by subartikel (5) van artikel *sewe*, bepaal word volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is en wat die lidmaatskap betref, mag alleen lede wat ingevolge subartikel (2) van artikel *een* van die Wet op voormelde datum volwaardig was, in aanmerking geneem word.

(*b*) Die prosedure soos voorgeskryf by subartikel (2) van artikel *vier* moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

A. W. STEAD,
Nywerheidsregistrateur.

Any registered trade union having objections to such variation, is hereby invited to submit such objections, in writing, to me, c/o The Department of Labour, Laboria Building, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

TABLE.

Name of Trade Union	Western Province Building Workers' Union.
Date on which application was lodged	27th November, 1961.
Interests in respect of which application is made	Coloured persons (excluding Electricians) employed in the Building Industry.
Area in respect of which application is made	Magisterial District of Caledon.
Postal address of applicant	31 Buitengracht Street, Cape Town.
Office address of applicant	31 Buitengracht Street, Cape Town.

Attention is drawn to the following requirements of sections *four* and *seven* of the Act:—

(*a*) The representativeness of any objecting trade union must in terms of sub-section (4) of section *four*, as applied by sub-section (5) of section *seven*, be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and as far as membership is concerned only members who were in good standing in terms of sub-section (2) of section *one* of the Act as at the aforesaid date may be taken into consideration.

(*b*) The procedure laid down in sub-section (2) of section *four* must be followed in connection with any objection lodged.

A. W. STEAD,
Industrial Registrar

KENNISGEWING No. 65 VAN 1962.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet, word hierby kennis gegee aan alle persone in die landdrosdistrikte Boksburg, Benoni en Nigel wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking op of voor 2 Maart 1962.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

(*a*) sy perseel verder as 12 myl geleë is van die naaste Ykpos, genoem in onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;

(*b*) sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, vas is of van fyngevoelige samestelling en nie gemaklik vervoer kan word nie (bv. selfaanwysende skale, outomatiese weërs, ens.); en

(*c*) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet *onverwyld* gerig word aan die Distriksyker, Posbus 833, Springs.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 5 Januarie 1962.

BYLAE.

Brentwood Park, Vlakfontein slagtery, Pretoriaweg, van 9.30 vm. tot 12 middag, 5 Februarie 1962.

Stirtonville, Ou Administratiewekantore, Hoofingang; van 9.30 vm. tot 3 nm., 6 Februarie 1962.

Boksburg-Noord, Polisiekantoor, van 9.30 vm. tot 3 nm., 7 Februarie 1962.

NOTICE No. 65 OF 1962.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act that all persons in the Magisterial Districts of Boksburg Benoni and Nigel, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 2nd March, 1962

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises provided that—

(*a*) his premises are situated more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ*.

(*b*) his weighing instruments exceed 600 lb. in capacity or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.); and

(*c*) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be submitted *forthwith* to the District Assizer, P.O. Box 833, Springs.

Where instruments are assized on trader's premises additional charges are made for attendance.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize

Pretoria, 5th January, 1962.

SCHEDULE.

Brentwood Park, Vlakfontein Butchery, Pretoria Road from 9.30 a.m. to 12 noon, 5th February, 1962.

Stirtonville, Old Administrative Offices, Main Entrance from 9.30 a.m. to 3 p.m., 6th February, 1962.

Boksburg North, Police Station, from 9.30 a.m. to 3 p.m. 7th February, 1962.

Boksburg, Kantore van die Bantoesakekommissaris, Suidstraat 15-17, van 9.30 vm. tot 3 nm., 8 en 9 Februarie 1962.
Bantoedorp, Benoni, Kamer van die Adviserende Raad, van 9 vm. tot 3.30 nm., 12 en 13 Februarie 1962.
Benoni, Kantore van die Bantoesakekommissaris, Harpurlaan, van 9 vm. tot 3.30 nm., 14, 15, 16, 19 en 20 Februarie 1962.
Sesfontein, „ Kitkat Restaurant ", van 9 vm. tot 12 middag, 21 Februarie 1962.
Putfontein, Ontspanningsaal, van 2 nm. tot 3 nm., 21 Februarie 1962.
Devon, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 12 middag, 22 Februarie 1962.
Dunnottar, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 23 Februarie 1962.
Nigel, Hofsaal, van 9.30 vm. tot 3.30 nm. 26 en 27 Februarie 1962.

Boksburg, Bantu Affairs Commissioner's Offices, 15-17 South Street, from 9.30 a.m. to 3 p.m., 8th and 9th February, 1962.
Benoni Bantu Township, Advisory Board Chamber, from 9 a.m. to 3.30 p.m., 12th and 13th February, 1962.
Benoni, Bantu Affairs Commissioner's Offices, Harpur Avenue, from 9 a.m. to 3.30 p.m., 14th, 15th, 16th, 19th and 20th February, 1962.
Sesfontein, Kitkat Restaurant, from 9 a.m. to 12 noon, 21st February, 1962.
Putfontein, Recreation Hall, from 2 p.m. to 3 p.m., 21st February, 1962.
Devon, Police Station, from 10 a.m. to 12 noon, 22nd February, 1962.
Dunnottar, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 23rd February, 1962.
Nigel Court Room, from 9.30 to 3.30 p.m., 26th and 27th February, 1962.

KENNISGEWING No. 66 VAN 1962.

SUID-AFRIKAANSE SKEEPVAARTRAAD.

Die volgende vergadering van die Suid-Afrikaanse Skeepvaartraad sal op Maandag, 5 Februarie 1962, in Kaapstad gehou word.

L. ZEDERBERG,
Sekretaris, Suid-Afrikaanse Skeepvaartraad.

NOTICE No. 66 OF 1962.

SOUTH AFRICAN SHIPPING BOARD.

The next meeting of the South African Shipping Board will be held in Cape Town on Monday, 5th February, 1962.

L. ZEDERBERG,
Secretary, South African Shipping Board.

KENNISGEWING No. 67 VAN 1962.

RONDGAANDE HOF.—EERSTE SPESIALE SITTING, 1962, PARYS, ORANJE-VRYSTAAT.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *sewe* van Wet No. 59 van 1959, verklaar ek hierby dat, met die doel om rondgaande howe te hou, die provinsie Oranje-Vrystaat verdeel word in die volgende rondgangdistrikte, behoudens die veranderings wat van tyd tot tyd by kennisgewing in die *Staatskoerant* bekendgemaak mag word:—

Spesiale Oranje-Vrystaatse rondgang, 1962.
Sitting te Parys.—9 vm. op Maandag, 5 Februarie 1962, vir die distrik Sasolburg.

En verder verklaar ek dat die rondgaande hof gehou word op die dorp, datum en tyd vermeld, met dien verstande dat indien die Regter deur onvoorsiene omstandigheede of oponthoud verhinder word om die sitting van die rondgaande hof op gemelde plek op die vasgestelde tyd te open, die sitting van die hof geopen word op die dag waarop die Regter by dié plek aankom, of so spoedig moontlik daarna as gerieflik kan geskied.

A. J. SMIT,
Regter-president van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling).

J. O. BRIEDÉ,
Assistent-griffier.

NOTICE No. 67 OF 1962.

CIRCUIT COURT.—FIRST SPECIAL CIRCUIT, 1962, PARYS, ORANGE FREE STATE.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *seven* of Act No. 59 of 1959, I hereby declare that for the purpose of holding Circuit Courts the Province of the Orange Free State shall be divided into the following Districts, subject to such alterations as may be notified by notice in the *Government Gazette* from time to time:—

Orange Free State Special Circuit, 1962.
Sit at Parys.—9 a.m. on Monday, 5th February, 1962, for the District of Sasolburg.

And I further declare that the Circuit Court shall be holden in the town and on the date and at the time as set out above, provided that, in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at the said place on the date fixed for that purpose, such Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place, or as soon thereafter as conveniently may be.

A. J. SMIT,
Judge-President of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division).

J. O. BRIEDÉ,
Assistant Registrar.

KENNISGEWING No. 68 VAN 1962.

RONDGAANDE HOF.—EERSTE RONDGANG, 1962—ORANJE-VRYSTAAT.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *sewe* van Wet No. 59 van 1959, verklaar ek hierby dat, met die doel om rondgaande howe te hou, die Provinsie Oranje-Vrystaat verdeel word in onderstaande rondgangdistrikte, behoudens die veranderings wat van tyd tot tyd by kennisgewing in die *Staatskoerant* bekendgemaak mag word:—

Eerste O.V.S. Rondgang, 1962.

1. Sitting te Fauresmith: Maandag, 5 Februarie 1962, om 9 vm., vir die distrikte Fauresmith, Jagersfontein, Jacobsdal, Koffiefontein, Philippolis, Trompsburg, Luckhoff en Springfontein.

NOTICE No. 68 OF 1962.

CIRCUIT COURT.—FIRST CIRCUIT, 1962—ORANGE FREE STATE.

Under and by virtue of the powers in me vested by section *seven* of Act No. 59 of 1959, I hereby declare that for the purpose of holding circuit courts, the Province of the Orange Free State shall be divided into the following districts, subject to such alterations as may be notified by notice in the *Government Gazette* from time to time:—

First O.F.S. Circuit, 1962.

1. Sit at Fauresmith: Monday, 5th February, 1962, at 9 a.m., for the Districts of Fauresmith, Jagersfontein, Jacobsdal, Koffiefontein, Philippolis, Trompsburg, Luckhoff and Springfontein.

2. Sitting te Zastron: Maandag, 12 Februarie 1962, om 9 vm., vir die distrikte Bethulie, Rouxville, Smithfield en Zastron.
3. Sitting te Ficksburg: Maandag, 26 Februarie 1962, om 9 vm., vir die distrikte Clocolan, Ficksburg, Ladybrand, Hobhouse en Rosendal.
4. Sitting te Kroonstad: Maandag, 12 Maart 1962, om 9 vm., vir die distrikte Bothaville, Kroonstad, Senekal, Viljoenskroon, Edenville, Steynsrus, Winburg, Theunissen en Ventersburg.
5. Sitting te Parys: Maandag, 9 April 1962, om 9 vm., vir die distrikte Heilbron, Koppies, Parys, Sasolburg en Vredefort.
6. Sitting te Harrismith: Dinsdag, 24 April 1962, om 9 vm., vir die distrikte Harrismith, Vrede, Memel, Warden en Witsieshoek.
7. Sitting te Bethlehem: Maandag, 7 Mei 1962, om 9 vm., vir die distrikte Bethlehem, Fouriesburg, Frankfort, Reitz, Lindley, Marquard, Kestell, Paul Roux, Petrus Steyn en Villiers.

En verder verklaar ek dat bogemelde rondgaande howe gehou word op die dorpe, datums en ure vermeld, met dien verstande dat, ingeval die Regter deur enige onvoorsiene omstandigheid of oponthoud verhinder word om die sitting van die rondgaande hof op enigeen van die gemelde plekke op die vasgestelde datum te open, die sitting van die hof geopen word op die dag waarop die Regter op die plek aankom, of so spoedig moontlik daarna as wat gerieflik kan geskied.

A. J. SMIT,
Regter-president van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling).

J. O. BRIEDÉ,
Assistent-griffier.

KENNISGEWING No. 69 VAN 1962.

SITTING VAN RONDGAANDE HOF.—PROVINSIE NATAL.

Ingevolge artikel *sewe* (1) van Wet No. 59 van 1959, en ooreenkomstig Rondgangkennisgewing No. 72 van 14 Januarie 1955, maak ek hierby bekend dat die Rondgaande Plaaslike Afdeling Noordelike Distrikte om 10 vm. op Maandag, die 19de dag van Februarie 1962 te Ladysmith 'n sitting sal hou vir al die landdrosgebiede in genoemde distrik.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Hooggeregshof (Natalse Provinsiale Afdeling) te Pietermaritzburg, hede die Agtiende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

A. FAURE WILLIAMSON,
Regter-president.

KENNISGEWING No. 70 VAN 1962.

SITTING VAN RONDGAANDE HOF.—PROVINSIE NATAL.

Ingevolge artikel *sewe* (1) van die Wet No. 59 van 1959, en ooreenkomstig Rondgangkennisgewing No. 72 van 14 Januarie 1955, maak ek hierby bekend dat die Rondgaande Plaaslike Afdeling Suidelike Distrikte 'n sitting sal hou soos vol:—

(*a*) Te Eshowe op Donderdag die 1ste dag van Februarie 1962, vir die volgende landdrosgebiede:—

Eshowe; Lower Umfolozi (Empangeni); Mahlabatini; Mapumulo; Mtunzini; Ubombo; Nongoma; Hlabisa (Mtubatuba).

2. Sit at Zastron: Monday, 12th February, 1962, at 9 a.m., for the Districts of Bethulie, Rouxville, Smithfield and Zastron.
3. Sit at Ficksburg: Monday, 26th February, 1962, at 9 a.m., for the Districts of Clocolan, Ficksburg, Ladybrand, Hobhouse and Rosendal.
4. Sit at Kroonstad: Monday, 12th March, 1962, at 9 a.m., for the Districts of Bothaville, Kroonstad, Senekal, Viljoenskroon, Edenville, Steynsrus, Winburg, Theunissen and Ventersburg.
5. Sit at Parys: Monday, 9th April, 1962, at 9 a.m., for the Districts of Heilbron, Koppies, Parys, Sasolburg and Vredefort.
6. Sit at Harrismith: Tuesday, 24th April, 1962, at 9 a.m., for the Districts of Harrismith, Vrede, Memel, Warden and Witsieshoek.
7. Sit at Bethlehem: Monday, 7th May, 1962, at 9 a.m., for the Districts of Bethlehem, Fouriesburg, Frankfort, Reitz, Lindley, Marquard, Kestell, Paul Roux, Petrus Steyn and Villiers.

And I further declare that the circuit courts shall be holden in the towns and on the dates and at the time, as set out above, provided that, in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the circuit court at any of the said places on the dates fixed for that purpose, such court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place, or as soon thereafter as conveniently may be.

A. J. SMIT,
Judge President of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division).

J. O. BRIEDÉ,
Assistant Registrar.

NOTICE No. 69 OF 1962.

CIRCUIT COURT SITTING.—PROVINCE OF NATAL.

In terms of section *seven* (1) of the Act No. 59 of 1959, and pursuant to the Circuit Notice No. 72 of the 14th January, 1955, I, herby make known that the Northern District Circuit Local Division will sit at Ladysmith on Monday the 19th day of February, 1962, for all the Magisterial areas in the said district.

Given under my Hand and the Seal of the Supreme Court (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, this Eighteenth day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

A. FAURE WILLIAMSON,
Judge President.

NOTICE No. 70 OF 1962.

CIRCUIT COURT SITTING.—PROVINCE OF NATAL.

In terms of section *seven* (1) of the Act No. 59 of 1959, and pursuant to the Circuit Notice No. 72 of the 14th January, 1955, I, hereby make known that the Southern District Circuit Local Division will sit as follows:—

(*a*) At Eshowe on Thursday the 1st day of February, 1962 for the following Magisterial areas;

Eshowe; Lower Umfolozi (Empangeni); Mahlabatini; Mapumulo; Mtunzini; Ubombo; Nongoma; Hlabisa (Mtubatuba).

(*b*) Te Port Shepstone op Donderdag die 1ste dag van Februarie 1962, vir die volgende landdrosgebiede:—

Port Shepstone; Alfred (Harding);

Gegee onder my Hand en die Seël van die Hooggeregshof (Natalse Provinsiale Afdeling) te Pietermaritzburg, op hede die Agtiende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

A. FAURE WILLIAMSON,
Regter-president.

(*b*) At Port Shepstone on Thursday the 1st day of February, 1962, for the following Magisterial areas:—

Port Shepstone; Alfred (Harding);

Given under my Hand and the Seal of the Supreme Court (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg this Eighteenth day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

A. FAURE WILLIAMSON,
Judge President.

KENNISGEWING No. 71 VAN 1962.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 31ste dag van Desember 1961.

LASTE.	R c
Kapitaal	2,000,000-00
Reserwefonds	8,795,496-34
Note in Omloop	255,127,632-00
Deposito's:	
Regering	60,343,028-76
Provinsiale Administrasies	2,459,322-91
Bankiers	101,675,473-23
Andere	34,432,258-68
Ander Laste	40,912,032-74
	R505,745,244-66

BATES.	R c
Goud (waarvan R80,810,097-21 buite die Republiek gehou word)	211,502,355-29
Buitelandse:	
Wissels	19,101,036-03
Beleggings	19,343,075-45
Ander Bates	26,702,571-66
Totaal aan Goud en Buitelandse Bates	276,649,038-43
Binnelandse:	
Gediskonteerde Wissels	37,500,000-00
Lenings en Voorskotte:	
Regering	—
Andere	22,270,818-17
Sekuriteite:	
Regering	128,846,851-57
Andere	17,556,584-48
Ander Bates	22,921,952-01
	R505,745,244-66

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 56·9 persent.

Pretoria, 10 Januarie 1962.

S. F. T. GREAVES, Hoofkassier.

NOTICE No. 71 OF 1962.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 31st day of December, 1961.

LIABILITIES.	R c
Capital	2,000,000-00
Reserve Fund	8,795,496-34
Notes in Circulation	255,127,632-00
Deposits:	
Government	60,343,028-76
Provincial Administrations	2,459,322-91
Bankers	101,675,473-23
Other	34,432,258-68
Other Liabilities	40,912,032-74
	R505,745,244-66

ASSETS.	R c
Gold (of which R80,810,097-21 is held outside the Republic)	211,502,355-29
Foreign:	
Bills	19,101,036-03
Investments	19,343,075-45
Other Assets	26,702,571-66
Total Gold and Foreign Assets	276,649,038-43
Domestic:	
Bills discounted	37,500,000-00
Loans and Advances:	
Government	—
Other	22,270,818-17
Securities:	
Government	128,846,851-57
Other	17,556,584-48
Other Assets	22,921,952-01
	R505,745,244-66

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 56·9 per cent.

Pretoria, 10th January, 1962.

S. F. T. GREAVES, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 73 VAN 1962.

VERBETERINGSKENNISGEWING.

Die Registrateur van Maatskappye maak vir algemene inligting bekend dat in Algemene Kennisgewing No. 402 van 1961, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 24 November 1961 onder die opskrif „Maatskappye van die Register geskrap" die naam van maatskappy R. N. Kosak & Company (Proprietary), Limited, foutief gepubliseer is.

Die naam van die maatskappy kom nog op die register voor.

NOTICE No. 73 OF 1962.

CORRECTION NOTICE.

The Registrar of Companies hereby notifies for general information that in General Notice No. 402 of 1961, published in the *Government Gazette* of the 24th November, 1961, under the heading "Companies struck off the Register" the name of company R. N. Kosak & Company (Proprietary), Limited, was erroneously published.

The name of the company still appears on the Register.

KENNISGEWING No. 72 VAN 1962.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 5de dag van Januarie 1962.

LASTE.	R c
Kapitaal	2,000,000-00
Reserwefonds	8,795,496-34
Note in Omloop	238,949,069-00
Deposito's:	
Regering	63,236,430-85
Provinsiale Administrasies	7,210,575-91
Bankiers	98,754,334-90
Andere	36,294,648-51
Ander Laste	54,223,105-64
	R509,463,661-15

BATES.	R c
Goud (waarvan R83,363,552-13 buite die Republiek gehou word)	216,535,851-50
Buitelandse:	
Wissels	15,926,966-62
Beleggings	19,563,931-02
Ander Bates	31,742,015-19
Totaal aan Goud en Buitelandse Bates	283,768,764-33
Binnelandse:	
Gediskonteerde Wissels	48,600,000-00
Lenings en Voorskotte:	
Regering	—
Andere	16,891,624-22
Sekuriteite:	
Regering	127,849,524-05
Andere	17,556,584-48
Ander Bates	14,797,164-07
	R509,463,661-15

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 56·9 persent.

Pretoria, 10 Januarie 1962. S. F. T. GREAVES, Hoofkassier.

NOTICE No. 72 OF 1962.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 5th day of January, 1962.

LIABILITIES.	R c
Capital	2,000,000-00
Reserve Fund	8,795,496-34
Notes in Circulation	238,949,069-00
Deposits:	
Government	63,236,430-85
Provincial Administration	7,210,575-91
Bankers	98,754,334-90
Other	36,294,648-51
Other Liabilities	54,223,105-64
	R509,463,661-15

ASSETS.	R c
Gold (of which R83,363,552-13 is held outside the Republic)	216,535,851-50
Foreign:	
Bills	15,926,966-62
Investments	19,563,931-02
Other Assets	31,742,015-19
Total Gold and Foreign Assets	283,768,764-33
Domestic:	
Bills discounted	48,600,000-00
Loans and Advances:	
Government	—
Other	16,891,624-22
Securities:	
Government	127,849,524-05
Other	17,556,584-48
Other Assets	14,797,164-07
	R509,463,661-15

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 56·9 per cent.

Pretoria, 10th January, 1962. S. F. T. GREAVES, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 74 VAN 1962.

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.

LYS No. 17.

(*a*) Die volgende aansoeke wat gedurende die kwartaal geëindig 30 September 1961, deur die Raad van Handel en Nywerheid oorweeg is, is nie gesteun nie:—

Verhoging van die reg op:—

1. Alle soorte vuurwerke.
2. Strandriempiesandale uit rubber vir kinders.
3. Toneeldansskoene.
4. Poliakrielharssoorte (d.w.s. poliakriel- en polimetrakrieldispersies en hul derivate met inbegrip van kopolimere).
5. Draad fantasiegoedere.
6. Parketvloermateriaal.
7. Warmlugruimteverwarmers en -droërs.
8. Druk-, linieer- en litografiese ink, inkverswakkers, inkdrogingsversnellers en skermprosesink.
9. Messegoedkassies.

NOTICE No. 74 OF 1962.

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.

LIST No. 17.

(*a*) The following applications which have been considered by the Board of Trade and Industries during the quarter ended 30th September, 1961, have not been supported:—

Increase in Duty on:—

1. Fireworks of all descriptions.
2. Children's rubber beach thong sandals.
3. Ballet shoes.
4. Poly-acrylic resins (i.e. poly-acrylic and poly-methacrylic dispersions and their derivatives inclusive of co-polymers).
5. Wire fancy goods.
6. Parquet flooring.
7. Warm air space heaters and driers.
8. Printing, ruling and lithographic inks, ink reducers ink driers and screen process inks.
9. Cutlery cases.

10. Vloeraggregaat.
11. Droëboontjies.
12. Bereidingsoutomate vir suiwer lemoen- en suurlemoensap.
13. Skottelgoeddroograkke en rakke vir die droog van breekware en tafelsilwer, gemaak van draad, hout of plastiek en geverf, geëmaljeer, plastiekbestryk, gegalvaniseer, vertin of geplateer.
14. Speelgoedkonstruksiestelle van metaal, en afsonderlike onderdele daarvoor.
15. Sambreeltente en tuin- en strandsambrele.
16. Toiletpanspoelpypaansluiters.
17. Tetrachlooretileen (of perchlooretileen).
18. Glasuuremalje en glansfrit.
19. Liniale vir skoliere.
20. Houtvleispenne.
21. Jute-, hennep- of goiingsakke vervaardig uit materiaal met 'n gewig van minder as 5 onse per vierkante jaart.
22. Jute- en hennepstukgoedere.
23. Katoensakke met 'n konstruksie van hoogstens 30 drade per vierkante duim.
24. Sakke gemaak van ander materiale as jute en/of hennep en katoen.
25. Katoenstukgoedere vir die vervaardiging van sakke vir sitrus, ens.
26. Rayonstukgoedere vir die vervaardiging van sakke vir sitrus, ens.
27. Kunsveselstukgoedere (uitgesonderd rayonstukgoedere) vir die vervaardiging van sakke vir sitrus, ens.
28. Sakmateriaal van vlas, ramie, papier- en poliëtileengaredraad vir sitrus-sakkies, ens.
29. Elektriese handlanterns.
30. Bedrukte braaivetsakkies.
31. Bandsaagblaaie.
32. Ruimtetemperatuur-beheertoestelle.
33. Aërosoleenhede.
34. Plastiekskermbrille.
35. Bagasiehouerbande.

Verlaging van die reg op:—

1. Tablette vir die behandeling van suikersiekte.
2. Telefoonskakelbordkabels.
3. Spykers en boute wat gebruik word in gekombineerde hand- en patroontipegereedskap.
4. Tennisdermsnaar.
5. Selfborende betonankers.
6. Mylmeterasse en -omhulsel in lengtes vir gebruik by die vervaardiging van mylmeterkabels.
7. Brandstewels.
8. Horlosieherstellingmasjiene en -vloeistowwe.
9. V-bande van rubber.
10. Seemsleer.
11. Vlam- en ontploffingsveilige elektriese motore.
12. Hulpuitrusting vir kasregisters.

Korting van die reg op:—

1. Vervaardigingsuiker („Drifon") vir gebruik by die vervaardiging van banket.
2. Skuimrubber vir die vervaardiging van binnesole.
3. Onderdele, d.w.s. seksie met as en omhulsel in rubber verbind, plus arm, gebruik by die vervaardiging van verings vir bootsleepwaens, karavane, betonmengers, kompressoreenhede en verskillende ander tandemverings en sleepwaens tot 'n dravermoë van 10 ton.
4. Rys gebruik vir die vervaardiging van minuutrys (d.w.s. 'n tipe gedeeltelik gekookte rys).
5. Vurkhyswaens en nywerheidstrekkers.
6. Silinderkleppe, reëllaars, aansluiters en ander soortgelyke toestelle wat los ingevoer word om by die vervaardiging van silinders vir vloeibare gas gebruik te word.
7. Isoleervloeistof of -vernis vir die isolering van koperdraad wat by die vervaardiging van ankers gebruik word.
8. Stukgoedere wat volgens gewig meer as 50 persent sy bevat vir die vervaardiging van dasse, hemde, kamerjaponne en damesboklere.
9. Nafteensuur vir die vervaardiging van hout- en jutepreserveermiddels.

10. Flooring aggregate.
11. Dried beans.
12. Dispensing machines for pure orange and lemon juice.
13. Dish drying racks and racks for the drying of crockery and table silver, made from wire, wood or plastic and which are painted, enamelled, plastic coated, galvanised, tinned, or plated.
14. Metal toy construction sets and individual parts therefor.
15. Umbrella tents and garden and beach umbrellas.
16. Lavatory pan flush pipe connectors.
17. Tetrachloroethylene (or perchloroethylene).
18. Vitreous enamel and glazed frits.
19. Scholars' rulers.
20. Wooden meat skewers.
21. Jute, hemp or hessian pockets manufactured from material of a weight less than 5 oz. per square yard.
22. Jute and hemp piece goods.
23. Cotton bags with a construction not exceeding 30 threads per square inch.
24. Bags manufactured from materials other than jute and/or hemp and cotton.
25. Cotton piece goods for the manufacture of citrus, etc., pockets.
26. Rayon piece goods for the manufacture of citrus, etc., pockets.
27. Man-made fibre piece goods (other than rayon) for the manufacture of citrus, etc., pockets.
28. Flax, ramie, paper yarn, polyethylene yarn, citrus, etc., pocketing material.
29. Electric hand lanterns.
30. Printed dripping bags.
31. Bandsaw blades.
32. Space temperature controls.
33. Aerosol units.
34. Plastic goggles.
35. Luggage holder straps.

Reduction in Duty on:—

1. Tablets for the treatment of diabetes.
2. Telephone switchboard cables.
3. Nails and bolts used in combined hand and cartridge-operated tools.
4. Tennis gut.
5. Self-drilling concrete anchors.
6. Speedometer shafting and casing in the length for use in the manufacture of speedometer cables.
7. Firemen's boots.
8. Watch repairing machines and fluids.
9. Rubber vee belts.
10. Chamois leather.
11. Flame-proof and explosion-proof electric motors.
12. Ancilliary equipment for cash registers.

Rebate of Duty on:—

1. Manufacturing sugar ("Drifon") used for the manufacture of confectionery.
2. Foam rubber for the manufacture of insoles.
3. Components, i.e. section with shaft and housing in rubber, plus arm, used in the manufacture of suspensions for boat trailers, caravans, concrete mixers, compressor units and various other tandem suspensions and trailers up to 10 tons carrying capacity.
4. Rice used for the manufacture of minute rice (that is a type of parboiled rice).
5. Fork lift trucks and industrial tractors.
6. L.P. gas cylinder valves, regulators, adaptors and other similar devices imported loose to be used in the manufacture of cylinders.
7. Insulating liquid or varnish for insulating copper wire used in the manufacture of armatures.
8. Fabric in the piece containing more than 50 per cent by weight of silk for the manufacture of ties, shirts, dressing gowns and women's outerwear.
9. Naphthenic acid for the manufacture of wood and jute preservatives.

10. Veterpuntmateriaal vir die vorming van die punte van skoenveters.
11. Koolstofelektrodes wat gebruik word by die vervaardiging van „ unionmelt "-sweissamestellings en natriumsilikaat.
12. Lipstifhouers.
13. Specto-hakbordblokke wat gebruik word vir die vervaardiging van hakke vir skoene.
14. Roomysstokkies en -lepels.
15. Pypkoppelstukke en persstaalbuigprofiele vir die vervaardiging van ligte snelkoppelstaalpype en snelkoppelpyptoebehorens.
16. Benodigdhede vir die kosmetieknywerheid.
17. Gewone sluitstukke vir leë houers.
18. Benodigdhede vir die lekkergoednywerheid.
19. Sekere materiale vir figuuronderklere.
20. Jenewerbessies, raffianette en propvasmakers.
21. Kosmetiekbottels.
22. Onderdele vir die vervaardiging van grammofone.
23. Gerubberiseerde satyn en rayon vir die vervaardiging van bedrukte lapetikette.
24. Katoengaredraad met 'n vry-aan-boord-waarde van hoogstens 35c per lb.
25. Benodigdhede vir die klerasienywerheid.
26. Glasbottels en aërosolblikke vir die farmaseutiese nywerheid.
27. Plastiekbestrykte en plastiekstukgoedere vir die vervaardiging van skuinsband en stroke.

Algemeen:—

Verwydering van die aksynsreg op vierwielaangedrewe nutsvoertuie, soos die Willys model CJ-5 en die Willys-„ Utility Wagon ".

(*b*) Die volgende aansoeke is gedurende die tydperk 1 September 1961 tot 30 November 1961, ingetrek en die applikante het nie daarmee voortgegaan nie.

Verhoging van die reg op:—

1. Sintetiese reinigers deur voorsiening te maak vir „ organiese tensio-aktiewe produkte (uitgesonderd seep); tensio-aktiewe preparate en waspreparate met of sonder seep ".
2. Spiraalgesweiste staalpyp.
3. Vertinningsverbindings, soldeervloeistowwe en -pastas en slyppastas, ens.
4. Metaalogies en metaalomrandingsmateriaal van 10 persent *ad valorem* tot 17½ persent *ad valorem*.
5. Gegalvaniseerde steunstawe.
6. Swaar koeëlwielietjierollers van die swaaitipe met rubberbande vir hospitaaltoerusting en -meubels, en vir nywerheids- en huishoudelike doeleindes.
7. Verkoelingsonderdele bestaande uit—
   (*a*) eutektiese dekplate; en
   (*b*) vakuumkontakbevriesingsplate vir nywerheids- en handelsverkoelingsdoeleindes.
8. Penta-eritritol.
9. Natuurlike en sintetiese worsomhulsels.

Verlaging van die reg op:—

1. Titaanplate en -buise.
2. Mononatriumfosfaat.
3. Behandelde en onbehandelde houtmeel (soos „ Solca Floc ").

Korting van die reg op:—

1. Musiekmeganismes vir die vervaardiging van juwelekissies.
2. Ten volle deurskynende, bestraalde poli-etileenfilm vir die verpakking van pluimveeprodukte.
3. Hidrouliese en/of lugslang vir die vervaardiging van hidrouliese/lugslangsamestellings.
4. Papierbord vir die vervaardiging van melkbotteldoppies.
5. Kaseïen, ureumformaldehied en resorsinolharssoorte vir gebruik by die saamvoeg van kort stukke hout.
6. Geribde koperbuis, minder as 6 dm. in deursnee, vir die vervaardiging van verkoelingskondensators.
7. Naaigares vir die vervaardiging van handdoeke.

10. Tipping material for forming the tags of shoelaces.
11. Carbon electrodes used in the manufacture of unionmelt welding compositions and sodium silicate.
12. Lipstick cases.
13. Specto heeling board logs used for the manufacture of heels for shoes.
14. Ice-cream sticks and spoons.
15. Pipe couplers and pressed steel bend sections for the manufacture of light weight quick coupling steel pipes and quick coupling pipe fittings.
16. Requirements of the cosmetics industry.
17. Common closures for empty containers.
18. Requirements for the sweet industry.
19. Certain materials for foundation garments.
20. Juniper berries, raffia nets and muzzelets.
21. Cosmetic bottles.
22. Parts for the manufacture of gramophones.
23. Rubberised satin and rayon for the manufacture of printed cloth labels.
24. Cotton yarns with a free on board value not exceeding 35c per lb.
25. Requirements for the clothing industry.
26. Glass bottles and aerosol cans for the pharmaceutical industry.
27. Plastic coated and plastic piece goods for the manufacture of bias binding, and stripping.

General:—

Removal of Excise duty on four wheel drive utility vehicles, such as Willys Model C1-5 and Willys Utility Wagon.

(*b*) The following applications have been withdrawn and have not been proceeded with by the applicants during the period 1st September, 1961, to 30th November, 1961.

Increase in Duty on:—

1. Synthetic detergents by providing for " organic surface-active agents (excluding soap): surface-active preparations and washing preparations whether or not containing soap ".
2. Spiral welded steel piping.
3. Tinning compounds, soldering fluids and pastes and grinding pastes, etc.
4. Metal eyelets and metal edging from 10 per cent *ad valorem* to 17½ per cent *ad valorem*.
5. Galvanized stay rods.
6. Heavy-duty, rubber-tyred, ball-bearing, swivel-type castors, for use in hospital equipment and furniture, and for industrial and domestic purposes.
7. Refrigeration components, comprising of—
   (*a*) eutectic hold-over plates and
   (*b*) vacuum contact-freezing plates for industrial and commercial refrigeration.
8. Pentaerythritol.
9. Natural and synthetic sausage casings.

Reduction in Duty on:—

1. Titanium sheets and tubes.
2. Monosodium phosphate.
3. Treated and untreated wood flour (such as " Solca Floc ").

Rebate of Duty on:—

1. Musical movements for the manufacture of musical jewel cases.
2. Fully transparent irradiated polyethylene film for wrapping poultry produce.
3. Hydraulic and/or pneumatic hose for the manufacture of hydraulic/pneumatic hose assemblies.
4. Paperboard for the manufacture of milk bottle tops.
5. Casein, urea formaldehyde and resorcinol resins for use in the joining of short lengths of timber
6. Finned copper tube under 6 in. diameter, for the manufacture of refrigeration condensors.
7. Sewing threads for the manufacture of towels.

8. Die volgende onderdele vir die bou van brandweermotors:—
   (*a*) Brandspuite en newelpompe,
   (*b*) hoëdrukslangtolle,
   (*c*) hoëdrukrubber- en vlasslange,
   (*d*) newelspuite,
   (*e*) brandlere, en
   (*f*) brandslangtoebehorens.
9. Hercules-cmc-gom wat by die inmaak van sardyne gebruik word.
10. Trichloormonofluoormetaan en silikoonoliesoorte vir die vervaardiging van skuimplastiek.
11. Ystersulfied vir die vervaardiging van elektrolitiese mangaanmetaal.
12. Diëlektries-verbindbare geïmpregneerde watte vir die vervaardiging van motorvoertuigdeur- en muurpanele en sitplekoortreksels en bekledingsmateriaal in die algemeen.
13. Gebruikte mineraaloliesoorte vir die vervaardiging van ghriessoorte en smeermiddels.
14. Die volgende onderdele vir gebruik by die vervaardiging van hortjiesvensterhardeware:—
    Fosforbronslaers.
    Geelkopereksentriekbusse.
    Spesiale klinknaels.
    Ringhandvatselverlengstukke.
    Koppelstukke.
    Koppelstukke en -moere.
15. Poliëtileentereftalaat - sellulose - asetaatfilm wat gebruik word as vrylatingsfilm vir die vervaardiging van glasveselversterkte dakplate.
16. Die volgende vir die vervaardiging van tapyte en tapytmateriaal met 'n latexbasis of -ruglaag:—
    (*a*) Fenolderivaatantioksideermiddels; en
    (*b*) versenellingsmiddels van sinkdiëtielditiokarbonaat.

Intrekking van die korting op:—

1. (*a*) Sulfietpapier (onbedruk) met 'n gewig van nie minder as 35 gram per vierkante meter nie, vir die vervaardiging van bedrukte papiersakke ingevolge pos 591 (4) van die Doeanetarief.

Algemeen:—

1. Voorgestelde wysiging van tariefpos 61 (*a*) (1) en 61 (*b*) deur die vervanging daarvan deur die volgende:—
   „61. (*a*) Komberse, reisdekens en tjalies, n.e.v., afsonderlik of in pare ingevoer—
   (i) met 'n gewig van meer as 12 onse;
   (ii) met 'n gewig van hoogstens 12 onse.
   (*b*) Kafferlakens wat algemeen as lyfdoeke gebruik word en afsonderlik of in pare ingevoer word—
   (i) met 'n gewig van meer as 12 onse;
   (ii) met 'n gewig van hoogstens 12 onse.
2. Terugbetaling van die reg op sisalsakke wat gebruik word as buiteverpakkingsmateriaal vir vloeispaat vir uitvoerdoeleindes.

Sien Algemene Kennisgewing No. 102 van 27 Oktober 1961, vir Lys No. 16.

KENNISGEWING No. 75 VAN 1962.

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N OPENBARE PAD.

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Klerksdorp het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt* van die Precious and Base Metals Act, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), 'n strook grond wat geag word geproklameer te wees, vir die doel van 'n openbare pad uitgehou op die plaas Stilfontein No. 408, Registrasieafdeling I.P., distrik Klerksdorp, myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, onder R.M.T. No. 2382 bewaar word.

M.M. 99/309.

8. The following components for the building of fire engines:—
   (*a*) Fire pumps and fog pumps,
   (*b*) high pressure hose reels,
   (*c*) high pressure rubber and flax hoses,
   (*d*) fog guns,
   (*e*) fire ladders, and
   (*f*) fire hose fittings.
9. Hercules cmc gum used in the canning of pilchards.
10. Trichloromonofluoromethane and silicone oils for the manufacture of foam plastic.
11. Ferrous sulphide for the manufacture of electrolytic manganese metal.
12. Dielectrically bondable impregnated wadding for the manufacture of motor vehicle door and wall panels and seat covers and upholstery in general.
13. Used mineral oils for the manufacture of greases and lubricants.
14. The following components for use in the manufacture of louvre window hardware:—
    Phosphor bronze bearings.
    Brass eccentric bushings.
    Special rivets.
    Ring handle extensions.
    Joiners.
    Joiner screws and nuts.
15. Polyethylene terephthalate cellulose acetate film used as release film for the manufacture of glass-fibre reinforced roofing sheets.
16. The following for the manufacture of carpets and carpeting with a latex base or backing:—
    (*a*) Phenol derivative anti-oxidants; and
    (*b*) accelerators of zinc diethyl dithiocarbonate.

Withdrawal of the Rebate on:—

1. (*a*) Sulphite paper (unprinted) of a weight not less than 35 grammes per square metre, for the manufacture of printed paper bags in terms of item 591 (4) of the Customs Tariff.

General:—

1. Proposed amendment of tariff item 61 (*a*) (1) and 61 (*b*) by the substitution therefor of the following:—
   "61. (*a*) Blankets, rugs and shawls, n.e.e. imported singly or in pairs—
   (i) weighing more than 12 oz.;
   (ii) weighing not more than 12 oz.
   (*b*) Kaffir sheets commonly used as body wraps imported single or in pairs—
   (i) weighing more than 12 oz.;
   (ii) weighing not more than 12 oz.
2. Refund of duty on sisal bags used as outer packings for flourspar for export.

For List No. 16, see General Notice No. 102 of the 27th October, 1961.

NOTICE No. 75 OF 1962.

RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSE OF A PUBLIC ROAD.

The Mining Commissioner for the Mining District of Klerksdorp, under the powers vested in him by section *eight* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), has reserved for the purpose of a public road a strip of land deemed to be proclaimed, on the farm Stilfontein No. 408, Registration Division I.P., District Klerksdorp, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, as shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under R.M.T. No. 2382.

M.M. 99/309.

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

KENNISGEWING No. 76 VAN 1962.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer, ooreenkomstig die bepalings van subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, No. 29 van 1939.

Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.
Pretoria.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

NOTICE No. 76 OF 1962.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section *forty-eight* of the Co-operative Societies Act, No. 29 of 1939.

Department of Agricultural Economics and Marketing.
Pretoria.

DIE MAGALIESBERGSE KO-OPERATIEWE TABAKPLANTERSVERENIGING.

Lys van lede wie se lidmaatskap op 31 Maart 1962, beëindig sal word, as gevolg van uitsetting, ingevolge 'n besluit geneem deur lede op 'n spesiale algemene vergadering van die vereniging.

List of members whose membership will terminate on 31st March, 1962, as a result of expulsion, in terms of a resolution passed by members at a special general meeting of the society.

No.	Naam.—*Name.*	Adres.—*Address.*
9724	van Aarde, Roelf Frederik..	Klipkop, Hoëwal.
2617	Botha, Hendrik Jacobus, Snr.	Doornfontein, Koedoeskop.
3143	Botha, Jacobus Johannes Christoffel	Hartebeesfontein, Die Moot.
6312	de Beer, Mathys Johannes..	Hartebeesfontein, Hartebeespoort.
7355	Bisschoff, Jacobus Marthinus, D./sn.	Twyfelspoort.
9092	de Beer, Johannes Christiaan	Noordrandstraat 20, Kempton Park.
9345	Blignaut, Ernst Phillipus Jacobus	Sanddrift, Hoëwal.
9429	de Beer, Dawid Johannes...	Welgevonden, Beestekraal.
9447	de Bruin, Theunis Johannes, M./sn.	Roosstraat 263, Hercules, Pretoria.
9872	Barnard, Marthinus Christoffel, C./sn.	Vierde Laan 6, Roodepoort-Noord.
9876	Bisschoff, Jan.....	Rustvoorby.
11362	Botes, Johannes Andries....	Kleinfontein, Groot Marico.
12150	Booysen, Anna Sophia Maria Magdalena	Rooikoppies, Brits.
12157	Brummer, Frans Jan.....	Rooikoppies, Brits.
12282	Bosman, Andries Abraham, Snr.	Bokfontein, Jacksonstuin.
12694E	Broad, Stanley Prouws.....	P/a R. H. Bertram, Posbus 3518, Johannesburg.
13071	Booysen, Petrus Jacobus....	Soutpansdrift, Pansdrift.
14328	Barnard, Johannes Jacobus..	El Alémain, Groblersdal.
14549	Brits, Gert Piet.....	Posbus 143, Rustenburg.
14713	Bekker, Casper Jan Hendrik	Posbus 54, Nylstroom.
14885	de Beer, Barend Petrus Pretorius	Geelhoutkop, Vier-en-twintig Riviere.
14905	Breytenbach, Andries Marthinus	Vlaklaagte, Enkeldoorn.
15255	de Bruyn, Johannes Jacobus	Vierde Straat 27A, Boksburg-Noord.
15442	Botha, Dawid Adolf Michael	Bokfontein, Jacksonstuin.
15688	Badenhorst, Anthonie.....	Doornspruit, Hekpoort Wes.
15693	de Beer, Jan Bastiaan.....	Doornkraal, Groot Marico.
15702	de Beer, Roelof Adriaan....	S.A.S. en H., Ogies.
15712	Botha, Phillippus Johannes Petrus	Rietfontein, Verena.
7178	Cronje, Johannes Christiaan	Sanddrift, Pansdrift.
7425	Coetzee, Stephanus.....	Krokodildrift, Brits.
8874	Claassen, Elsie Aletta Gertruida	Rooikoppies, Brits.
10641	Coetzee, Paul Phillippus.....	Dwarsspruit, Moedwil.
12381	Calitz, Benjamin Fredeman..	Krokodildrift Oost, Brits.
12922	Claassen, Salmon Petrus....	Rietspruit, Ellisras.
13345	Coetzee, Jacobus Johannes, Jnr.	Haakdoorndraai, Maleeuskop.
14732	Coetzer, Hendrik Jacobus...	Wysfontein, Moedwil.
14915	Coetzee, Daniël Jacobus....	Soutpansdrift, Pansdrift.
14917	Coertze, Jacobus Hermanus	Lindleyspoort.
15308	Coetzee, Pieter Willem Adriaan, Jnr.	Montagostraat, Rustenburg.
6343	van Deventer, Pieter Gabriël	Doornkom, Kareefontein.
11834	Diedericks, Charel Fredrik Gottlieb	Francis No. 170, Elofsdal.
12529	van Deventer, Gerrit.....	Groenrivier, Matlabas.
12700	Delport, Jacobus Petrus.....	De Kroon, Brits.
13173	van Dyk, Barend Johannes Marthinus	Geelhoutbos, Matlabas.
14199	Dicks, Gabriël Johannes Cornelius	Bakovenkrans, Honingfontein.
14924	Dreyer, Francois Jacobus...	Koedoesfontein, Twyfelspoort.
15311	Deetlefs, Ivan Dennys.....	Doverstraat 12A, Westdene.
15456	Delport, Coetzer Johannes Marthinus	Koperfontein, Derby.
15598	Degenaar, Jacobus Johannes	Eensaam, Molayta.
6973	Erasmus, Cornelis Marthinus	Uitspanning, Dennilton.
7465	Erasmus, Lourens Daniël....	Uitvalgrond, Sonop.
9751	Esterhuizen, Frederik Jacobus Barend, Jnr.	Posbus 91, Thabazimbi.
12711	Evert, Antonie Willem James Cornelis	Posbus 196, Mamagalieskraal.
13994	Esterhuizen, Petrus Daniël..	Krokodildrift, Brits.
14747	Erasmus, Pieter Marthinus, P./sn.	Klipkop, Werk 'Met Lus.
15155	van Eden, Abram Carel.....	Rustvoorby, Swartruggens.
15726	Erasmus, Johannes Jacobus..	Perseel No. 20, Rust der Winter.
7619	Fourie, Louis Johannes.....	Bezuidenhoutskraal, Pienaarsrivier.
8783	Fourie, Robert Snyman, L. N./sn.	Posbus 70, Brits.
10475	Fourie, Lambertus Nicolaas, P./sn.	Grootplaas, Skeerpoort.
11697	Fouche, Lukas Johannes....	Geluk, Vorentoe.
12982	Fourie, Frans Johannes, F./sn.	De Kroon, Brits.
13378	Ferreira, Thomas Ignatius...	Haakdoorndraai, Maleeuskop.
14067	Fourie, Christiaan Philippus	Rhenosterfontein, Verena.
14363	Ferreira, Johannes Hendrik Theodoris, Jnr.	Elandsfontein, Van Stadens-Anker, Oor Warmbad.
14500	Ferguson, Richard Martin...	Waterval, Rustenburg.
14752	Fouche, Pieter Kruger.....	Leeufontein, Broadvale.
14753	Fourie, Arend Christiaan Rudolph	Boven einde, Vischgat.
14756	Fourie, Philippus Francois..	Sanddrift, Hoëwal.
14939	Fockema, Roedolph Adriaan Petrus	Vaalkop, Assen.
14940	Fourie, Daniël Andries.....	Klipplaat, Wevedeen.
14942	Fraser, Philippus Daniël....	Boshoek.
12927	Grobbelaar, Pieter Schalk Maree	The Rapids Estate, Pk. Letsitele, Noord Transvaal.
13056	le Grange, Daniël Jacobus..	Slagkraal, Massikier.
13400	Grobler, Koert Nicolaas....	Otterfontein, Koster.
13667	Geldenhuys, Everhardus Johannes	Langrand, Ramakok.
14213	Greyling, Johannes Jacobus..	Kosterfontein, Posbus 91, Koster.
14369	Groenewald, Christoffel Johannes	Susanna, Beaconsfield.
14759	Genis, Cornelius Adriaan...	Persee. No. 8, El Alemein, Oorneem.
14950	Grobbelaar, Jan Frederik de la Rey	Leeudrift, Makoppa.
15262	van Greunen, Deborah Jacobah	Perseel No. 798, Mamagalieskraal.
15263	Greyvenstein, Jacobus Johannes Petrus	Agste Laan 127, Bezuidenhout Valley, Johannesburg.
15319	Grobler, Nicolaas Johannes	Posbus 458, Rustenburg.
15608	Grobler, Lourens Johannes Erasmus	Nooitgedacht, Selonsrivier.
8020	Havinga, Hermanus Christoffel, B./sn.	Waterval, Posbus 7, Koster.
12188	van Heerden, Carel Sebastiaan	Rietspruit, Nylstroom.
12987	Hamman, Johannes Francois	De Draai, Vischgat.
13851	Heyns, Georg Louis.....	Northdenelaan 76, Brakpan.
14567	Heyl, Cornelia Gertruida....	Posbus 792, Pretoria.
14770	Human, Lourens Petrus.....	Kleinfontein, Rashoop.
14959	Herbst, Petrus Hendrik.....	Twyfelspoort.
14960	Heymans, Willem Jacobus Christiaan de Wet	Posbus 11, Groot Marico.
15320	Harmse, Jan Abram.....	Grasland, Middelvlei.
15474	Huygen, Maria Dorethea....	Mamagalieskraal.
15475	van Huyssteen, Bartholomeus Schonen	Soutpansdrift, Pansdrift.
3023	Jonker, Johannes Willem, Jnr.	Vlakfontein, Snymansvlei.
4490	Jacobs, Pieter Johannes.....	Krokodildrift, Brakkloof.
10674	Joubert, Jacobus Hermanus..	Veeplaas, Skuinsdrift.
11228	Joubert, Hermanus Carel...	Skuinsdrift.
11457	Joubert, Jacobus Petrus.....	Skuinsdrift.
13425	Jooste, Francois.....	Klipkop Oos, Brits.
14572	de Jager, Gerhardus Johannes Cornelius	Driefontein, Groot Marico.

No.	Naam.—*Name.*	Adres.—*Address.*
14772	Jacobs, Gabriël Gerhardus..	Luck Ou, Monster Lus.
14969	de Jager, Lourens Johannes	Rhenosterhoek, Olifantsbrug.
14972	Joubert, Francois Jacobus..	Posbus 100, Groot Marico.
10377	Kok, Willem Johannes, Jnr.	Nooitgedacht, Hebron.
11719	Koekemoer, Petrus Stephanus	Bysonder, Tuinplaas.
11845	Kloppers, Johannes Petrus Lafras Fourie	Koperfontein, Sondagsloop.
12932	Koekemoer, Joachim Marthinus	Posbus 161, Middelburg, Tvl.
12933	Kruger, Gert Johannes Benjamin	Swartkoppies, Matooster.
12992	Kock, Jacobus Stephanus, Jnr.	Posbus 32, Brits.
14780	Koekemoer, Martha Hester Sophia	Koringfontein, Swartruggens.
14977	Kleynhans, Johannes Stephanus	Geluk, Vorentoe.
10826	Laubscher, Hendrik Pieter..	Posbus 3, Heidelberg, K.P.
13447	Lamprecht, John.....	Somerset Noord, Sentrum.
14235	van Loggerenberg, Robert Jacobus	Schoongesicht, Lindleyspoort.
14381	Loots, Petrus Johannes.....	Ehrensbritsstein, Ellisras.
14513	Laubscher, Johannes Christian	New Thorndale, Magaliesburg.
484	Malan, Ernst Hendrik.....	Bellview, Makoppa.
6848	Marx, Petrus Johannes Jacobus Christoffel	Elandsfontein, Van Stadens Anker.
9034	Manders, Willem Johannes..	Rietfontein, Mabaalstad.
9769	de Meillon, Maria Cornelia Gertruida	Sanddrift, Hoëwal.
10176	Mostert, Dirk Johannes, B./sn.	S.A.S. & H., Marble Hall.
11850	van der Merwe, Petrus Paulus van der Berg	Wonderfontein, Groot Marico.
13208	Malan, Cornelius Hermanus Myburgh	Kameeldrift, Corona.
13214	Mitchell, Jacobus Frederik..	Boshoffstraat, Rustenburg.
13802	van der Merwe, Roelof Cornelis Jacobus	Mobile Eenheid, Syferbult.
14005	Marais, Christoffel Jacobus..	Skoongelegen, Bulgerivier.
14008	van der Merwe, Schalk Jacobus, Jnr.	Nooitgedacht, Northam.
14470	van der Merwe, Andries Petrus	Rietfontein No. 299, Paul Kruger-Skoolplaas, Moedwil.
14674	Muller, Johann Diedrick....	Bultfontein, Skeerpoort.
15011	van der Merwe, Ernst Hendrik	Kareesloot, Beestekraal.
15190	Marais, Jacobus Johannes, J. J./sn.	Mamagalieskraal.
15274	Mostert, Matthys Johannes..	Hartebeesfontein, Die Moot.
15404	Mostert, Daniël Nicolaas Johannes	Otterfontein, Koster.
15498	Meintjies, Hendrik Willem..	Bettestraat 36, Jeppe, Johannesburg.
15501	Mongia, Peter.....	Posbus 64, Groot Marico.
15762	van der Merwe, Maria Cornelia	Rietfontein, Heuningfontein.
12630	McNaught, John Bedford...	Weltevreden, Rankinspass.
14786	McCarthy, Alexander Francis	Koperfontein, Derby.
546	Nortje, Sameul Jacobus.....	Bestershoek, Brakkloof.
7402	van Niekerk, Christiaan.....	Vahlroad 114, Brixton, Johannesburg.
9141	Nortje, Hendrik Lodewyk Frederik, Jnr.	Vlakte, Lindleyspoort.
13483	van Niekerk, Jan Albert....	Plot No. 793, Mamagalieskraal.
14588	Nel, Johan Dawid.....	Dekkerstraat 38, Krugersdorp Wes.
14589	Nel, Melgeorg Jacobus.....	Wagenpadspruit.
14677	Nortje, Johannes Nicolaas...	Bultfontein, Die Moot.
15336	Naude, Sarel Francois.....	Sarel Celliersstraat 72, Boksburg Noord.
15503	Nel, Gert Matheus Jacobus.	Dewagendrift, Damwal.
1169	Oeschger, Jan Adriaan.....	Meyerstraat 1061, Villieria, Pretoria.
7214	Olivier, Gert Lewies Petrus..	Middelfontein, Loubad.
10711	Olckers, Johannes Nicolaas..	Bekendvlei, Tuinplaas.
13486	O'Kelly, Francois.....	Vissershoek, De Wild.
13491	Opperman, Jan Harm.....	Wegevonden, Beestekraal.
14110	Olivier, Ockert Barend Jonathan	Landbouvakskool, Brits.
14520	Olivier, Johannes Lodewikus	Diepkloof, Groblersdal.
15277	Olivier, Gerhardus Jacobus..	Soutpansdrift, Pansdrift.
639	Potgieter, Christiaan Wilhelmus, C./sn.	Straatsdrift.
3630	du Plooy, Abraham.....	Posbus 126, Krugersdorp.
5064	Pretorius, Herkulaas Albertus	P/a Kerkstraat 525, Pretoria.
5566	Pretorius, Giliam Johannes..	Bulhoek, Dwarsspruit.
5725	Pieterse, Carel Wilhelm Cornelius	Wilhelmstraat 1213, Booysens, Pretoria.
8585	du Plessis, Andries Stephanus, Jnr.	Johnstraat 48, Mountain View, Pretoria.
8593	Pretorius, Johan Jacobus....	Sesfontein, Petit.
8934	Pieterse, Johannes Lodewikus, J. L./sn.	Middelfontein, Derby.
9838	Pieterse, Johannes Lodewikus	Jutastraat 11, Braamfontein.
11304	du Plessis, Andries Stephanus, J./sn.	Sanddrift, Hoëwal.
11522	Pieterse, Lukas Marthinus...	Basfontein, Boons.
11754	du Plessis, Louisa Catrina...	Honingneskrans, Derby.
11882	Pierce, Henry Daniël.....	Rietvlei, Vaalkop.
12238	du Plooy, Philippus Theunis	Boshoek.
13810	Prinsloo, Johan Adam.....	Weltevreden, Alma.
13865	Pretorius, Nicolaas Lourens	Soutpansdrift, Pansdrift.
14122	Pretorius, Isak Johannes....	Perseel No. 78, Rust der Winter.
14124	Pretorius, Lodewikus Johannes	Amsterdamweg 15, Gert View, Primrose.
14265	Pretorius, Casper Hendrik...	Koperfontein, Derby.
14402	Potgieter, Cornelius Jacobus, J./sn.	Blaauwbank, Lagersdrift.
14521	du Preez, Gert Marthinus Jurgens	Steenbokfontein.
14596	du Plessis, Casper Johannes	Posbus 88, Jacobsdal, O.V.S.
15039	Pelser, Johannes Frederik...	Sandfontein, Brits.
15040	Pelser, Susara Jacoba.....	Groenfontein, Steenbokfontein.
15044	du Plessis, Jacobus Christoffel	Boskop, Brosdoringhoek.
15281	du Plessis, Evert Phillippus, E. P./sn.	Klipkop, Hoëwal.
15533	Prinsloo, Johannes Lodewikus	Plot No. 1, Rust der Winter.
15654	Prinsloo, Jan Johannes.....	Waterval, Kareefontein.
8600	Rex, Ernst Olfermann Collins George	Posbus 126, Rustenburg.
8608	van Rooyen, Abram Petrus.	Doornfontein, Kareefontein.
10083	Rautenbach, Andries Gerhardus	Jacksonstraat 21, Danville, Pretoria.
10092	e Roux, Izak Jacobus.....	Andriesstraat 39, Troyeville, Johannesburg.
11158	Raats, Johannes Marthinus..	Modderfontein, Kroondal.
12253	Rheeders, Hendrik Andries..	Doringkraal, Groot Marico.
13027	Robbertse, Josef Jacobus, P. G. W./sn.	Rietfontein, Moedwil.
14277	Roux, David Petrus.....	Geluk, Vorentoe.
14324	Riekert, Gerhardus Marthinus Maritz	Riekertslaer, Skilpadfontein, Waterberg.
14605	Richards, Jeremia.....	Plot No. 19, El A emein, Oorneem.
14824	Rodgers, Joseph Cecil.....	El Alemein, Oorneem.
15073	van Rensburg, Hendrik Johannes Janse	Sandfontein, Sukses.
15074	van Rensburg, Rudo'ph Jacobus Janse	Witklip, Massikier.
15417	Roodt, Robert Henry.....	Kalkfontein, Groblersdal.
15545	Roux, Willem Adriaan.....	Pretoriastraat 151, Silverton.
15658	van Rooyen, Stefanus Moore	El Alemein, Oorneem.
7634	Snyders, Frans Stephanus Jacobus	Richardstraat 280, Hatfield, Pretoria.
8766	Snyman, Sarel Johannes....	Doornpoort.
9072	van Staden, Hermanus Johannes	Kameelfonte.n, Vier-en-twintig Riviere.
9161	Smit, Stephanus Johannes Benjamin	Elandsfontein, Brits.
9702	van Staden, Marthinus Christoffel	Operasie, S.W.A.
10105	van Staden, Louis Lourens..	Lind eyspoort.
10253	Smit, Johannes Adam.....	Krokodildrift Oos Brits.
10298	Smit, Marthinus Nicolaas...	Posbus 54, Brits.
10871	Sieling, Cornelis Johannes...	Posbus 1557, Joha nesburg.
11792	Swanevelder, Lodewyk Willem	Dwarsfontein, Dorset.
12120	Smit, Hendrik Christoffel...	Krokodi.drift Oos, Brits.
12317	Smit, Daniël Petrus.....	Livanon, Melkrivier.
12560	Steenekamp, Johannes Jacobus, Jnr.	Basfontein, Boons.
12659	Snyman, Evert Frederik Johannes, P./sn.	Steenbokfontein.
13033	Smit, Jan Hendrik.....	Rietfontein, Hope.
13737	Seegers, Constant Petrus....	Geelhoutkop, Vier-en-twintig Riviere.
14142	Steyn, Douw Gerbrand.....	Doringspruit, Hekpoort Wes.
14288	Stidworthy, Clifton Fred....	Palmietfontein, Massikier.
14420	Senekal, Hendrik Johannes..	Vergenoegd, Groot Marico.
14618	Snyman, Louwrens Abraham	P/a Klerk van Werke, De Barryville.
14621	Smit, Jan.....	Doornpoort.
14833	Smit, Daniël Frederik.....	Witpenskloof, Groblersdal.
14846	Steynberg, Hendrik van der Merwe	Rietfontein, Avondzon.
15101	van Staden, Phillippus Theunis, Jnr.	Operasie, Tsumeb, S.W.A.
15102	van Staden, Pieter Andries Johannes, Jnr.	Tsumeb, S.W.A.
15107	Swanepoel, Dirk Christoffel Johannes	Rondawelskraal, Twyfelspoort.
15109	Swanepoel, Myra Susanna Petronella	Skeerpoort.
15223	Schoeman, Frederik Stephanus	Kameeldrift, Groblersdal.
15227	Snyders, Maria Elizabeth....	Mamagalieskraal.
15228	Snyman, Dirk Johannes Albertus	Doornkraal, Groot Marico.
15289	Snyman, Jurie Johannes Stephanus	Uitkyk, Rustenburg.
15794	Swart, Sydney.....	Vrymanslust, Vier-en-twintig Riviere.
8628	du Toit, Barend Jacobus Petrus	Naauwpoort, Cyferbult.

No.	Naam.—*Name.*	Adres.—*Address.*
9169	Theunissen, Wilhelmus Petrus	Vangpan, Steenbokfontein.
10758	du Toit, Barend Jacobus Petrus, F./sn.	Wagenpadspruit, Olifantsbrug.
13039	du Toit, Willem Jacobus....	Twyfelspoort.
13117E	Tucker, Frederik David....	Boschfontein, Maanhaarrand.
14699	Theunissen, Jacobus Petrus..	Skuinsdrift.
15119	du Toit, Nicolaas Joachim..	Wagenboomskop, Swartruggens.
15290	Taljaard, Wynand Jacobus..	Soutpansdrift, Pansdrift.
13570	Ueckermann, Pieter Johannes Muller	Nooitgedacht, Swartruggens.
7077	de Villiers, Ruben, Jnr.....	Rooikoppies, Brits.
8723	Venter, Johannes Zacharias..	Paardekraal, Rustenburg.
9285	Venter, Michiel Joseph.....	Klipkop, Werkmetlus.
10221	van Vuuren, Gideon Francois Fourie Janse	Kromdraai, Brakkloof.
10882	Venter, Hendrik Petrus Jacobus	Paardekraal, Rustenburg.
11194	Venter, Barend Johannes....	Posbus 35, Kroondal.
11330	de Villiers, Magdalene Sussanna	Stoffbergstraat 235, Brits.
11974	Venter, Louis Johannes.....	Derby.
13573	Venter, Jan Adriaan.....	Plot No. 20, Rust der Winter.
13575	Venter, Johannes Petrus.....	Steenbokfontein.
13595	van Vuuren, Stephanus Petrus	Kruisrivier, Cobaltmyn.
13821	Venter, Jan Hendrik.....	Rooipoort, Cobaltmyn.
14439	Viljoen, Lukas Johannes....	Grootplaas, Skeerpoort.
14488	Vermaak, Nicolaas Marthinus Johannes	Schoongesicht, Hammanskraal.
14636	Viljoen, Christiaan Fredrik Beyers No. 2	Hereford, Groblersdal.
14638	Vos, Willem Lambert.....	Kameeldrift, Havanna.
14860	Vermeulen, Jan Walters.....	Brakspruit, Swartruggens.
15294	Vos, Lukas Casparus.....	Posbus 54, Nylstroom.
15371	Venter, Andries Petrus.....	Kosterfontein, Koster.
15375	Vorster, Petrus Johannes....	Bultfontein, Die Moot.
5654	van Wyk, Pieter.....	Soutpansdrift, Pansdrift.
13047	Windt, Magdalena Magrietha	Kareepoort, Sonop.
13134	van der Westhuizen, Petrus Jacobus, Jnr.	Bon Accord.
13825	van der Walt, Stephanus Johannes	Soutpansdrift, Pansdrift.
14320	Wolmarans, Louis Alberts...	28ste Laan, 331, Villieria, Pretoria.
13597	Walker, Jesaja Andreas.....	Oxfordstraat 83, Rustenburg.
14642	Wolmarans, Frederik Gerhardus	Skeerpoort.
15132	Willemse, Douw Gertbrand.	Wimmerstraat 48, Parow, K.P.
15808	de Waal, Lambertus.....	Posbus 35, Groblersdal.
10780	van Zyl, Petrus Paulus.....	Krokodildrift Wes, Brits.
15429	van Zyl, Jacobus Eduard Kock	Lesleyweg 48, Dunnottar.
15571	Zaayman, Salomon Marx...	Posbus 410, Pretoria.
15245	de Beer, Joseph Erasmus, R./sn.	Rooikoppies, Brits.
15436	de Beer, Michiel Frederik...	Nooitgedacht, Hebron.
15577	Bezuidenhout, Andries Petrus, Jnr.	Hartebeesfontein, Posbus 172, Brits.
15584	Breedt, Aletta Magrieta Francina	Kromdraai, Koedoeskop.
15585	Broodryk, Sarel Willem.....	Krokodildrift Wes, Brits.
15703	Bennett, John Herbert.....	De Kroon, Brits.
15593	Coetzee, Lodewicus Jacobus	Wagenpadspruit, Olifantsbrug.
15595	Cronje, Gertruida Woutriena	Doornpoort, P/sak 527, Middelburg, Tvl.
15717	Carroll, Herbert John.....	Klipfontein, Northam.
15259	Dippenaar, Johannes Lodewikus	Bosfontein, Thabazimbi.
15455	Danzfuss, Theodore Louis Ferdinand	Skietfontein, De Wild.
15722	van Deventer, Gerhardus Johannes	Waterval, Rustenburg.
15388	Fouche, Lukas Johannes....	Klipfontein, Rosslyn.
15318	Geyer, Hermanus Stephanus	Krokodildrift Oos, Brits.
15391	Green, Walter, Thomas.....	Vlakfontein, Brentwood Park.
15736	Grobler, Christiaan Lourens Johannes Mathys	Boekenhoutplaat, Mabula.
15321	Harmse, Johannes Cornelis..	Rooikloof, Derby.
15393	Human, Andries Petrus.....	Vogelfontein, Beestekraal.
15610	Hawkins, Henry James.....	Sandfontein, Brits.
15478	Joubert, Willem Francois...	Rooikoppies, Brits.
15614	de Jager, Louis Johannes....	Posbus 148, Zeerust.
15618	Jansen, Christoffel Johannes	Hartebeesfontein, Hekpoort.
15619	Jooste, Sameul Hendrik.....	Sandfontein, Maanhaarrand.
15744	van Jaarsveld, Andries Bernardus	Ambalagi, Oorneem.
15270	Lourens, Hendrik Louis.....	Dwaalboom.
15327	de Lange, Barend Jacobus..	El Alemein, Oorneem.
15273	Moodie, John Henry Roberts	Newthorndale, Magaliesburg.
15276	Nel, Andries Stephanus.....	Hartebeesfontein, Hekpoort.
15502	Naude, Petrus Bernardus....	Wagenboomskop, Swartruggens.
15506	Nel, Willem Adolph.....	Rietfontein, Sterkoog.
15765	Nel, Gerhardus Stephanus..	Vyeboom, Nylstroom.
15771	Oosthuizen, Jacob Francois..	Buffelspoort, Nylstroom.
15346	Pieterse, Sarel Frederik.....	Rietfontein, Matlapeng.
15519	Palm, Daniël.....	Posbus 91, Rustenburg.
15530	du Preez, Hermanus Karel..	Krokodildrift Oos, Brits.
15642	Pieterse, Johannes Lodewikus, R./sn.	Rietfontein, Sterkoog.
15776	du Plessis, Petrus Jacobus..	P/s Duikerpan, Warmbad, Tvl.
15655	Ras, Hermanus Nicolaas, Jnr.	Posbus 24, Jacksonstuin.
15285	Schoeman, Tolstoi.....	Hartebeespoort, Broederstroom.
15549	Schmulian, Benjamin.....	Murraylaan, 17, Brits.
15663	Smit, Frederik Pieter Jacobus	Maloeksekop, Dennilton.
15667	Snyman, Frederik Christoffel	Kleinfontein, Groot Marico.
15673	Swart, Andreas Francois....	Sanddrift, Silentvalley.
15788	Sevenster, Cornelius Johannes	Staankraal, Makoppa.
15793	Swanevelder, Justus Ludolf..	Rooipoort, Vischgat.
15676	Venter, Jacobus Frederik....	Klerksoord, Rosslyn.
15798	Venter, Jan Adriaan.....	Nooitgedacht, Selonsrivier.
15801	Verster, Ivan.....	Rhebokfontein, P/s De Bult.
15378	Wilsnach, Reginald Peter....	El Alemein, Oorneem.
15568	de Witt, Josias Jacobus.....	Wagenboomskop, Swartruggens.
15686	van Wyk, Johannes Hermanus	Buffelsfontein, Vlakdrift.
15810	van der Wath, Hendrik Jacobus Cornelis	Koperfontein, Derby.
14485	van Staden, Marthunus Christoffel, Jnr.	Paardekraal, Rustenburg.

DIE VAALRIVIER KOÖPERATIEWE TABAKBOERE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.—*Name.*	Adres.—*Address.*
2149	Botha, Benjamin Frederik...	Kafferskraal, Posbus 90, Coligny.
2150	Botha, Casper Andries.....	Kliprand, Warmbad, Posbus 102, Parys.
2151	Claassens, Theunis Christoffel	Wolwerand, Posbus 293, Klerksdorp.
2152	Combrink, Joachim Jacobus	Leeukuil, Greenlands.
2153	de Jager, Christian Jacobus..	Posbus 381, Potchefstroom.
2154	de Villiers, Aberham Pieter Izak	Geluk, Pk. Rooiwal.
2155	du Plessis, Daniel Rudolph..	Uitval, Posbus 335, Potchefstroom.
2156	du Plooy, Ellenor Louisa...	Venterskroon, Venterskroon.
2157	Fourie, David Johannes.....	Modderfontein, Jagfontein.
2158	Greyling, Johannes Phillippus	Hendriksdal, Posbus 15, Gysdorp.
2159	Horwitz, Charles Harry.....	Palmietfontein, Posbus 22, Klerksdorp.
2160	Jacobs, Karel.....	Paarl, Posbus 10, Kroonstad.
2161	Kotzé, Cornelius Jansen....	Erfenis, Reitzburg, Distrik Vredefort.
2162	Kunnen, Jan.....	Rustpan, Posbus 251, Kroonstad.
2163	Uys, Jacob John.....	Brakfontein, Uniestraat 38A, Vereeniging.
2164	Pienaar, Gideon Fredrik....	Sonsig, Posbus 70, Koppies.
2165	van der Merwe, Nicolaas Jacobus	Nedersetting, Koppies.
2166	van Rooyen, Johan Martin..	LaReystryd, Posbus 254, Lichtenburg.
2167	van Rooyen, Marthinus.....	Klippan, Pk. Vermaas.
2168	van Zyl, Nicolaas Reimert Petrus	Buffelskloof, Posbus 262, Parys.
2169	Viljoen, Josua Jakobus.....	Arbeidsloon, Posbus 124, Koppies.
2170	Vorster, Andries Petrus.....	Plot No. 23, Koppieskraal, Pk. Parys.
2171	Vorster, Casper Jan Hendrik	Uitsig, Posbus 79, Klerksdorp.
2172	Wagner, Willem Hendrik, Jnr.	Brakfontein, Posbus 137, Parys.

MARICO LANDBOUW KO-OPERATIEVE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.—*Name.*	Adres.—*Address.*
1880	Gey van Pittius, Jan Hendrik, Jnr.	Staatsdrift, Pk. Staatsdrift.
1881	Potgieter, Jan Stephanus....	Koedoesfontein, Posbus 251 Schweizer Reneke.
1882	du Toit, Francois Arnoldus..	Gwariefontein, Pk. Groot Marico.
1883	Potgieter, Evert Frederik....	Pagsdraai, Pk. Staatsdrift.
1884	Pretorius, Gert Petrus.....	Rietvlei No. 5, Pk. Wondermere.
1885	Snyman Mathys Gerhardus..	Bossieslaagte, Pk. Ramathlabama.
1886	van der Merwe, Casparus Johannes, Jnr.	Haakdoornbult, Pk. Staatsdrift.
1887	Fouche, Casper Hendrik....	Rietgat, Posbus 222, Zeerust.
1888	Hurn, Henry James.....	Rondavelskraal, Pk. Twyfelspoort.
1889	Hurn, Jan Barnard.....	Rondavelskraal, Pk. Twyfelspoort.
1890	Myburg, Lambertus.....	Wonderfontein, Pk. Groot Marico.

DIE MOORREESBURGSE KORINGBOERE KOÖPERATIEWE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.—*Name.*	Adres.—*Address.*
1927	Coetzee, Daniël Andries Petrus	Langrug, Pk. Sauer.
1928	Coetzee, Jasper.....	Langrug, Pk. Sauer.
1929	Coetzee, Nicolaas Johannes Melck	Langrug, Pk. Sauer.
1930	Lambrechts, Jacobus Johannes, Jnr.	Groenfontein, Pk. Sauer.
1931	Voges, Aletta Maria.....	Langfontein, Pk. Redelinghuis.

PIET RETIEF KO-OPERATIEWE TABAKPLANTERS VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.—*Name.*	Adres.—*Address.*
963	Kohlmeyer, Helmfried Christian	Witrivier, Pk. Confidence, Piet Retief.
964	Olivier, Jacobus Christiaan..	Perseel No. N6, Pongola.

KENNISGEWING No. 77 VAN 1962.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL *TIEN* VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET, No. 48 VAN 1935, SOOS GEWYSIG BY WET No. 16 VAN 1960.

Die Boere-Bystandsraad het besluit om vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, te belê ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en om voorgestelde reëlings van die Raad te oorweeg.

F. H. SEVENSTER,
Sekretaris,
Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

Aansoek van. *Application by.*	Plek van Byeenkoms. *Place of Meeting.*	Datum en Tyd. *Date and Time.*
1. Carel Frederick Christoffel Engelbreg, Wesselsput, Privaatsak/*Private Bag* B. 778, Vryburg	Kantoor van die Landdros/*Office of the Magistrate*, Vryburg	6 Maart 1962, om 10 vm./*6th March*, 1962, *at* 10 *a.m.*
2. Ernest Henry William Crossley, Sandfontein, Pk./*P.O.* Vlakdrif, Distrik/*District of* Rustenburg	Kantoor van die Addisionele Landdros/*Office of the Additional Magistrate*, Koster	8 Maart 1962, om 10 vm./*8th March*, 1962, *at* 10 *a m.*
3. Pieter Christiaan Potgieter, Scherparabie, Pk./*P.O.* Marble Hall, Distrik/*District of* Groblersdal	Kantoor van die Landdros/*Office of the Magistrate*, Groblersdal	6 Maart 1962, om 10 vm./*6th March*, 1962, *at* 10 *a.m.*
4. Charles Joseph Watts, Kromdraai, Posbus/*P.O. Box* 381, Heidelberg, Transvaal	Kantoor van die Landdros/*Office of the Magistrate*, Heidelberg, Transvaal	6 Maart 1962, om 10 vm./*6th March*, 1962, *at* 10 *a.m.*

NOTICE No. 77 OF 1962.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS IN TERMS OF SUB-SECTION (1) OF SECTION *TEN* OF THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, No. 48 OF 1935, AS AMENDED BY ACT No. 16 OF 1960.

The Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of the undermentioned applicants and their creditors to be held at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of proving their claims against the applicants and of considering proposed arrangements by the Board.

F. H. SEVENSTER,
Secretary,
State Advances Recoveries Office.

KENNISGEWING No. 78 VAN 1962.

WYSIGING VAN KENNISGEWING No. 52 VAN 1962, NAAMLIK KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS DIE BOERE-BYSTANDSWET No. 48 VAN 1935, SOOS GEWYSIG BY WET No. 16 VAN 1960.

Kennisgewing No. 52 van 1962, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 12 Januarie 1962 vir sover dit betrekking het op Petrus Johannes Uys, Rietkuil, Posbus 149, Ottosdal, word hierby gekanselleer.

F. H. SEVENSTER,
Sekretaris,
Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

NOTICE No. 78 OF 1962.

AMENDMENT OF NOTICE No. 52 OF 1962, BEING NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS IN TERMS OF THE FARMERS' ASSISTANCE ACT No. 48 OF 1935, AS AMENDED BY ACT No. 16 OF 1960.

Notice No. 52 of 1962, published in the *Government Gazette* of the 12th January, 1962, in so far as it is applicable to Petrus Johannes Uys, Rietkuil, P.O. Box 149, Ottosdal is hereby cancelled.

F. H. SEVENSTER,
Secretary,
State Advances Recoveries Office.

KENNISGEWING No. 79 VAN 1962.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Aan TOBIAS JOHANNES LOUW.

Aangesien die verblyfplek van die bogenoemde persoon onbekend is, word die volgende kennisgewing gepubliseer vir die inligting van diegene wat daarby belang het.

Hierby word u in kennis gestel dat die Administrasie, soos omskryf in artikel *een* van Wet No. 70 van 1957, in die uitoefening van sy bevoegdhede kragtens artikel *twee* (1) van daardie Wet, saamgelees met Wet No. 37 van 1955, Erf No. 7143, groot 65,567 vk. vt., synde 'n gedeelte van Erf No. 3125, Paarl, geleë in die Munisipaliteit van Paarl, Afdeling Paarl, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, hierby onteien.

NOTICE No. 79 OF 1962.

NOTICE OF EXPROPRIATION.

To TOBIAS JOHANNES LOUW.

Owing to the whereabouts of the above-named person being unknown, the following notice is published for the information of those whom it may concern.

This is to notify you that the Administration, as defined in section *one* of Act No. 70 of 1957, in the exercise of its powers under section *two* (1) of that Act, read with Act No. 37 of 1955, hereby expropriates Erf No. 7143 a portion of Erf No. 3125, Paarl, in extent 65.567 sq. ft., situate in the Municipality of Paarl, Division Paarl, Province of Cape of Good Hope.

Daar word dienooreenkomstig van u vereis om my onverwyld mee te deel (1) watter bedrag u as eienaar eis as vergoeding vir of ten opsigte van die onteiende goed, of vir enige skade wat as gevolg van die onteiening gely is, en (2) of daar benewens u 'n ander persoon is wat 'n reg op of oor die gemelde onteiende goed het, op grond waarvan hy geregtig mag wees om vergoeding te eis.

Tensy die Administrasie onthef word van die verpligting om vergoeding te betaal, is ek bereid om te onderhandel aangaande die bedrag daarvan.

Eiendomsreg op die onteiende goed word met die bestelling hiervan in die Administrasie gevestig. Indien dit nodig geag word, sal die verandering van eiendomsreg kragtens artikel *een-en-dertig* of *twee-en-dertig* van die Registrasie van Aktes Wet, 1937, geregistreer word.

Gedateer in Johannesburg, hierdie 30ste dag van November 1961.

J. A. KRUGER,
Adjunk-hoofbestuurder,
Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

Verwysing LZ 26/1/18.]

You are accordingly required to inform me forthwith (1) what amount you, as owner, claim as compensation for or in respect of the expropriated property or for any damage sustained in consequence of the expropriation, and (2) whether any person other than yourself has any right in or to the said property which might entitle him to claim compensation.

Unless the Administration is relieved of the obligation to pay compensation, I am willing to treat as to the amount thereof.

Dominium in the expropriated property vests in the Administration on service hereof. Registration of the change of ownership will, if deemed necessary, be effected in terms of section *thirty-one* or *thirty-two* of the Deeds Registries Act, 1937.

Dated at Johannesburg, this 30th day of November, 1961.

J. A. KRUGER,
Deputy-General Manager,
South African Railways and Harbours.

Reference LZ. 26/1/18.]

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n ✱ gemerk.

DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

TENDERKENNISGEWING.

Tenders word ingewag vir die aankoop van ongeveer 175,000 kubieke voet Eucalyptushout uit Insikeniplantasie in die landdrosdistrik Umzimkulu, Kaapprovinsie.

Tenderdokumente en volledige besonderhede is verkrygbaar van die Sekretaris van Bosbou, Posbus 334, Pretoria.

Tenders moet die Sekretaris van Bosbou by bogenoemde adres voor 11 vm., op Vrydag, 16 Februarie 1962, bereik.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU.

TENDERS.—KONTRAK No. ALB. 3/61: DREINERINGS- EN LOODGIETERSINSTALLASIES VIR 27 HUISE TE ALBERTVILLEDORP, JOHANNESBURG.

Tenders word ingewag vir die installering van sanitêre en loodgieterstoestelle en huisdreineringskemas vir 27 huise te Albertvilledorp, Johannesburg, vir aansluiting by die nuwe munisipale rioleringskema.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Kantore van die Departement van Gemeenskapsbou te—

(*a*) Kamer No. 5083, Oranje-Nassaugebou, Schoemanstraat, Pretoria (Privaatsak 213, Telefoon 2-9201); of
(*b*) Kamer No. 211, Gilhove Chambers, De Villiersstraat 57, Johannesburg (Telefoon 22-2323);

teen betaling van 'n deposito van R5. Die deposito sal na ontvangs van 'n *bona fide*-tender terugbetaal word. Indien 'n *bona fide*-tender nie ingedien word nie en die dokumente tesame met die kwitansie voor of op die sluitingsdatum vir tenders terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 27752" moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm., op Donderdag, 8 Februarie 1962, bereik.

J. J. MARAIS,
Sekretaris van Gemeenskapsbou.

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

DEPARTMENT OF FORESTRY.

TENDER NOTICE.

Tenders are invited for the purchase of approximately 175,000 cubic feet of Eucalyptus timber from Insikeni plantation in the Magisterial District of Umzimkulu, Cape Province.

Tender documents and full particulars are obtainable from the Secretary for Forestry, P.O. Box 334, Pretoria.

Tenders must reach the Secretary for Forestry at the above-mentioned address by 11 a.m. on Friday, the 16th February, 1962.

12-19-26-2

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT.

TENDERS.—CONTRACT No. ALB. 3/61: DRAINAGE AND PLUMBING INSTALLATIONS TO 27 HOUSES IN ALBERTVILLE TOWNSHIP, JOHANNESBURG.

Tenders are invited for the installation of sanitary and plumbing appliances and house-drainage systems for 27 houses at Albertville Township, Johannesburg, for connection to the newly installed municipal sewerage scheme.

The necessary tender documents are obtainable from the offices of the Department of Community Development at—

(*a*) Room No. 5083, Oranje-Nassau Buildings, Schoeman Street, Pretoria (Private Bag 213, Telephone 2-9201); or
(*b*) Room No. 211, Gilhove Chambers, 57 De Villiers Street, Johannesburg (Telephone No. 22-2323);

on payment of a deposit of R5 for each set of documents. The deposit will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a bona fide tender is not submitted and the documents are returned together with the receipt on or before the closing date of the tenders, the deposit will also be refunded.

Sealed tenders, marked "Tender No. F.T. 27752" must reach the Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m., Thursday, 8th February, 1962.

J. J. MARAIS,
Secretary for Community Development.

12-19-26

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Deins, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
			1962.		1962.
Pinetown (Natal): Oprigting van 'n woning (tipe F) vir Posmeester. Tender No. D.P.W. 407.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat, (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	19 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat, (Foon 3-9581, Uitbrieding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	15 Feb.
Kroonstad (O.V.S.): Oprigting van 'n nuwe outomatiese telefoonsentrale. Tender D.P.W. 408.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W. Bloemfontein	19 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	15 Feb.
Dealesville (O.V.S.): Oprigting van 'n woning (tipe D5) vir S.A.P.-beampte. Tender No. D.P.W. 409.	Tendervorms tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	19 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	15 Feb.
Pretoria (Voortrekkerhoogte): Oprigting van 'n proefbaan vir vuurpyle. Tender No. D.P.W. 414.	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat, (Foon 3-9581, Uitb. 45), Pretoria	26 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat, (Foon 3-9581, Uitb. 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	22 Feb.
Durban (Clairwood-Suid) Poskantoorvoorraaddepot: Oprigting van— 1. (*a*) Kantoor en 3 skure; (*b*) Wasgeriewe vir Blankes en nie-Blankes; (*c*) Brandkrane en veiligheidsheining 2. (*a*) Grootmaatvoorraadwerf: Gelykmaak en teer van addisionele grond, verskaffing van sylyngeriewe, keermure en veiligheidsomheining. (*b*) Gewone werf: (i) Teer van grond langs keermuur; (ii) Veranda oor laaiplatform. Tender No. D.P.W. 415	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbr. 45), Pretoria en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	26 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbr. 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	22 Feb.
✱Estcourt (Natal): Oprigting van Publieke Kantore. Tender No. D.P.W. 420.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat, (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	2 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat, (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	1 Maart.
✱Theunissen (O.V.S.): Oprigting van 'n nuwe Poskantoor. Tender No. D.P.W. 422.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	2 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	1 Maart.
✱Maclear (K.P.): Oprigting van 'n nuwe Poskantoor. Tender No. D.P.W. 421.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	2 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	1 Maart.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (*a*) 'n *bona fide* tender ingestuur word; of (*b*) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
			1962		1962.
Pinetown (Natal): Erection of a residence (type F) for Postmaster. Tender No. P.W.D. 407.	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	19th Jan.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	15th Feb.
Kroonstad (O.F.S.): Erection of a new automatic Telephone Exchange. Tender No. P.W.D. 408.	Tender forms drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein.	19th Jan.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein.	15th Feb.
Dealesville (O.F.S.): Erection of a house (type D5) for an official of the S.A.P. Tender No. P.W.D. 409.	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	19th Jan.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	15th Feb.
Pretoria (Voortrekkerhoogte): Erection of a rocket testing range. Tender No. P.W.D. 414.	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria	26th Jan.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	22nd Feb.
Durban (Clairwood South) Postal Stores Depot: Erection of— 1. (*a*) Office and 3 sheds; (*b*) Ablution facilities for Europeans and non-Europeans; (*c*) Fire hydrants and security fence. 2. (*a*) Bulk Stores Yard: Levelling and tarring of additional ground, provision of siding facilities, retaining walls and security fencing. (*b*) Ordinary yard: (i) Tarring along retaining wall; (ii) Veranda over loading platform. Tender No. P.W.D. 415.	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	26th Jan.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	22nd Feb.
✱Estcourt (Natal): Erection of Public Offices. Tender No. P.W.D. 420.	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	2 Feb.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	1 March.
✱Theunissen (O.F.S.): Erection of a new Post Office. Tender No. P.W.D. 422.	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	2 Feb.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	1 March.
✱Maclear (C.P.): Erection of a new Post Office. Tender No. P.W.D. 421.	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	2 Feb.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	1 March.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of R4, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (*a*) a bona fide tender is submitted; or (*b*) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be dully filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

✱ TENDERS.—KONTRAK G.O.R. 15/61 E: ELEKTRISITEITSAANLEG IN 52 WONINGS TE BOSMONT, JOHANNESBURG.

Tenders word ingewag vir die elektrisiteitsaanleg in 52 wonings te Bosmont, Johannesburg.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Departement van Behuising se kantore te Ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer 500, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R2 wat na ontvangs van 'n *bona fide*-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terug besorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 30592", moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 8 Februarie 1962, bereik.

J. H. VAN DER WALT,
Sekretaris van Behuising.

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

✱ TENDERS.—KONTRAK G.O.R. 16/61 E: ELEKTRISITEITSAANLEG IN 64 WONINGS TE BOSMONT, JOHANNESBURG.

Tenders word ingewag vir die elektrisiteitsaanleg in 64 wonings te Bosmont, Johannesburg.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Departement van Behuising se kantore te Ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer 500, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R2 wat na ontvangs van 'n *bona fide*-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 30593", moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 8 Februarie 1962, bereik.

J. H. VAN DER WALT,
Sekretaris van Behuising.

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

✱ TENDERS.—KONTRAK 8/61E: ELEKTRISITEITSAANLEG IN 14 WOONEENHEDE TE KROONSTAD.

Tenders word ingewag vir die elektrisiteitsaanleg in 14 wooneenhede te Kroonstad.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Departement van Behuising se kantore te African Lifegebou, Privaatsak, Bloemfontein, en Kamer 500, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R2 wat na ontvangs van 'n *bona fide*-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëlde tenders gemerk „Tenders No. F.T. 30594", moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 8 Februarie 1962, bereik.

J. H. VAN DER WALT,
Sekretaris van Behuising.

DEPARTMENT OF HOUSING.

✱ TENDERS.—CONTRACT G.O.R. 15/61 E: ELECTRICAL INSTALLATION IN 52 DWELLINGS AT BOSMONT, JOHANNESBURG.

Tenders are invited for the electrical installation in 52 dwellings at Bosmont, Johannesburg.

The necessary tender documents are obtainable at the Department of Housing offices, at Old Post Office Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and Room 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R2 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before the closing date of tenders, the deposit will also be refunded. Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 30592", must reach the Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m., on Thursday, 8th February, 1962.

J. H. VAN DER WALT,
Secretary for Housing.

19-26

DEPARTMENT OF HOUSING.

✱ TENDERS.—CONTRACT: G.O.R. 16/61 E: ELECTRICAL INSTALLATION IN 64 DWELLINGS AT BOSMONT, JOHANNESBURG.

Tenders are invited for the electrical installation in 64 dwellings at Bosmont, Johannesburg.

The necessary tender documents are obtainable at the Department of Housing offices at Old Post Office Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and Room 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R2 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before the closing date of tenders, the deposit will also be refunded. Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 30593", must reach the Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 8th February, 1962.

J. H. VAN DER WALT,
Secretary for Housing.

19-26

DEPARTMENT OF HOUSING.

✱ TENDERS.—CONTRACT 8/61E: ELECTRICAL INSTALLATION IN 14 DWELLINGS AT KROONSTAD.

Tenders are invited for the electrical installation in 14 dwellings at Kroonstad.

The necessary tender documents are obtainable at the Department of Housing offices, African Life Buildings, Private Bag, Bloemfontein, and Room 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R2 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 30594", must reach the Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 8th February, 1962.

J. H. VAN DER WALT,
Secretary for Housing.

19-26

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

TENDERS.—KONTRAK No. G.O.R. 15/61: OPRIGTING VAN 52 WONINGS TE BOSMONT, JOHANNESBURG.

Tenders word ingewag vir die oprigting van 52 wonings te Bosmont, Johannesburg.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Departement van Behuising se kantore, te Ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer No. 500, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R10 wat na ontvangs van 'n *bona fide*-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 27753", moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm., op Donderdag, 1 Februarie 1962, bereik.

J. H. VAN DER WALT,
Sekretaris van Behuising.

DEPARTMENT OF HOUSING.

TENDERS.—CONTRACT No. G.O.R. 15/61: ERECTION OF 52 DWELLINGS AT BOSMONT, JOHANNESBURG.

Tenders are invited for the erection of 52 dwellings at Bosmont, Johannesburg.

The necessary tender documents are obtainable at the Department of Housing Offices, at Old Post Office Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and Room No. 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R10 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 27753", must reach the Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 1st February, 1962.

J. H. VAN DER WALT,
Secretary for Housing.
12-19-26

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

TENDERS.—KONTRAK No. G.O.R. 16/61: OPRIGTING VAN 64 WONINGS TE BOSMONT, JOHANNESBURG.

Tenders word ingewag vir die oprigting van 64 wonings te Bosmont, Johannesburg.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Departement van Behuising se kantore, te Ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer No. 500, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R10 wat na ontvangs van 'n *bona fide*-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 27754", moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 1 Februarie 1962, bereik.

J. H. VAN DER WALT,
Sekretaris van Behuising.

DEPARTMENT OF HOUSING.

TENDERS.—CONTRACT No. G.O.R. 16/61: ERECTION OF 64 DWELLINGS AT BOSMONT, JOHANNESBURG.

Tenders are invited for the erection of 64 dwellings at Bosmont, Johannesburg.

The necessary tender documents are obtainable at the Department of Housing offices at Old Post Office Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and Room No. 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R10 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 27754", must reach the Secretary, State Tender Board 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 1st February, 1962.

J. H. VAN DER WALT,
Secretary for Housing
12-19-26

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

TENDERS.—KONTRAK No. 8/61: OPRIGTING VAN 14 WONINGS TE KROONSTAD.

Tenders word ingewag vir die oprigting van 14 wonings te Kroonstad.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Departement van Behuising se kantore te African Lifegebou, Privaatsak, Bloemfontein, en Kamer No. 500, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R10 wat na ontvangs van 'n *bona fide*-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 27755", moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 1 Februarie 1962, bereik.

J. H. VAN DER WALT,
Sekretaris van Behuising.

DEPARTMENT OF HOUSING.

TENDERS.—CONTRACT No. 8/61: ERECTION OF 14 DWELLINGS AT KROONSTAD.

Tenders are invited for the erection of 14 dwellings at Kroonstad.

The necessary tender documents are obtainable at the Department of Housing offices at African Life Buildings, Private Bag, Bloemfontein, and Room No. 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R10 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before the closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 27755", must reach the Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 1st February, 1962.

J. H. VAN DER WALT,
Secretary for Housing.
12-19-26

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

STAATSTENDERRAAD EN STAATSKOPER.

GOEDGEKEURDE LYSTE.

Die Staatskoper maak hierby bekend dat lyste van goedgekeurde tenderaars ingevolge regulasie 43 deur die Staatstenderraad gehou word vir die lewering van ondergenoemde artikels en dienste. Belangstellende persone moet by gemelde adresse aansoek doen om verdere inligting.

A. Die Posmeester-generaal, Posbus 447, Pretoria.
- Kabel, papierkern, loodbekleë, beskerm of gepantser.
- Enkele en dubbele G.R.-loodkabel en -draad, dubbel-G.R.- of P.V.C.-geïsoleerd.
- Kabel, I.R.-bekleed.
- Inleitelefoondraad vir buitewerk.
- Draad, brandvry, vir kruisverbinding.
- P.V.C.-geïsoleerde en omhulsde kabel en P.V.C.-geïsoleerde draad.
- Koperbind- en lasdraad.
- Gegalvaniseerde staaldraad vir telefoonankers en bind-doeleindes.
- Koperbeklede telefoonlyndraad met staalkern.
- Spille, U-, tien duim, vir punt- en fantoomtipe-kruisings.
- Staal dwarsarms vir telefoonpale.
- Boute, moere, spoor- en geutskroewe.
- Rugklemme, steunstukke, klemme, knippe, kombineerders, paalsporte, stutbande en plat wasters.
- Spille vir dwarsarms.
- Ankerstange, draaiskakel en oogringe.
- Staaltelefoonpale.
- Paalvoetstukke, en -skoene.
- Papierhulse.
- Asbessementpype.
- Harssoldeersel.
- Viltwasters.
- Loodhulse.
- Vloeibare kleefstof.
- Isolators.
- Spinysterpype.
- Hangringe vir kabel.
- Seël- en selfkantband.
- Plastiek kleefband.
- Belastingspoele.
- Staalpype.
- Houtlere.
- Knip- en draadtange.
- Meetstawe.
- Elektriese soldeerboute.
- Taksnyers.
- Trektange.
- Vensterblokkies.
- Standaardklemblokke.
- Klem- en kruisverbindingskaste.
- Kondensators.
- Afleiers, binnenshuis, en vir paalmontering.
- Droë selle.
- Telefoon- en skakelbordsnoere.
- Tydmeters.
- Magnetoskakelborde.
- Onbediende private taksentrales.
- Akkumulators.
- Meters vir telefoonhuurders.
- Skakelbordkabel.
- Skakelbord- en weerstandslampe.
- Afleiers, koolstofelektrode.
- Pypglassekerings.
- Dieselenjinalternatorstelle.
- Diesel-alternatornoodkraginstallasie.
- Ononderbroke diesel-alternatorstelle.
- Vernuwing van kadmiumkoperdraad.
- End- en lashulse van die druktipe.
- Luggedepolariseerde droë selle en batterye.
- Vryhangende politeengeïsoleerde en P.V.C.-omhulsde kabel.
- Rygtou.
- Politeen- en P.V.C.-geïsoleerde kabel vir buitenshuise distribusiewerk.

B. Die Staatsdrukker, Privaatsak 85, Pretoria.
- Posseëlpapier.

C. Sekretaris van Publieke Werke, Privaatsak 65, Pretoria.
- Boudienste en verwante werke waarvan die geraamde koste tussen R1,000 en R8,000 is.
- Elektriese installasies, vervangings, herstel- en instandhoudingswerk waarvan die geraamde koste tussen R100 en R1,000 is.
- Werktuigkundige installasies, vervangings, herstel- en instandhoudingswerk waarvan die geraamde koste tussen R100 en R1,000 is.

D. Vlootstafhoof, Simonstad. (Hierdie dienste word ook gebruik deur Departemente van Handel en Nywerheid en Vervoer.)
- Alle tipes herstelwerk aan skepe.

E. Die Hoof, Oudio-visuele Opvoeding, Privaatsak 239, Pretoria.
- Filmprojektors.

F. Staatskoper, Posbus 371, Pretoria.
- Veldvaal, swart en grys kouse en sokkies, vir die leër, leerlingloodse, ens.
- Metaal kentekens.

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

STATE TENDER BOARD AND STATE BUYER.

APPROVED LISTS.

The State Buyer hereby notifies for general information that lists of approved tenderers are maintained by the State Tender Board in terms of Regulation 43 for the supply of the undernoted commodities and services. Interested persons should apply to the addresses given for further information.

A. The Postmaster-General, P.O. Box 447, Pretoria.
- Cable, paper core, lead covered, protected or armoured.
- Single and twin V.I.R. lead covered cable and wire, twin V.I.R. or P.V.C. insulated.
- Cable, I.R. covered.
- Outdoor telephone drop wire.
- Wire, flameproof, cross-connecting.
- P.V.C. insulated and sheathed cable and P.V.C. insulated wire.
- Copper binding and jointing wire.
- Galvanised steel telephone stay and binding wire.
- Copper clad steel-cored line wire.
- Spindles, U, ten-inch, for point and phantom type transpositions.
- Steel cross-arms for telephone poles.
- Bolts, nuts, coach and gutter screws.
- Backstraps, brackets, clamps, clips, combiners, pole steps, bracing straps and flat washers.
- Spindles for cross-arms.
- Stay rods, swivels and thimbles.
- Steel telephone poles.
- Pole bases and shoes.
- Paper sleeves.
- Asbestos cement pipes.
- Resin-cored solder.
- Felt washers.
- Lead sleeves.
- Liquid adhesive.
- Insulators.
- Spun iron pipes.
- Cable suspension rings.
- Sealing and selvedge tape.
- Adhesive-backed plastic tape.
- Loading coils.
- Steel pipes.
- Wooden ladders.
- Nippers and pliers.
- Survey rods.
- Electric soldering bolts.
- Branch cutters.
- Draw-tongs.
- Window blocks.
- Standard terminal blocks.
- Terminal and cross-connection boxes.
- Condensors.
- Protectors, indoor and pole mounted.
- Dry cells.
- Telephone and switchboard cords.
- Time meters.
- Magneto switchboards.
- Unattended private branch exchanges.
- Accumulators.
- Telephone subscription meters.
- Switchboard cable.
- Switchboard and resistance lamps.
- Carbon electrode moulded protectors.
- Tubular glass fuses.
- Diesel engine alternator sets.
- Diesel alternator standby plant.
- No-break diesel alternator sets.
- Reconditioning of cadmium copper wire.
- Press type terminating and jointing sleeves.
- Air depolarised dry cells and batteries.
- Cable, self-supporting polythene insulated and P.V.C. sheathed.
- Lacing twine.
- Cable, outdoor distribution, polythene and P.V.C. insulated.

B. The Government Printer, Private Bag 85, Pretoria.
- Postage stamp paper.

C. Secretary for Public Works, Private Bag 65, Pretoria.
- Building services and cognate works of which the estimated cost is between R1,000 and R8,000.
- Electrical installations, replacement, repair and maintenance work of which the estimated cost is between R100 and R1,000.
- Mechanical installations, replacements, repair and maintenance work of which the estimated cost is between R100 and R1,000.

D. Naval Chief of Staff, Simonstown. (These services are also used by Departments of Commerce and Industries and Transport.)
- All types of ship repairs.

E. The Chief, Audio-visual Education, Private Bag 239, Pretoria.
- Film projectors.

F. State Buyer, P.O. Box 371, Pretoria.
- Drab veld, black and grey stockings and socks for the army, pupil pilots, etc.
- Metal badges.

Skoonmaakmiddels (nie-seep basis) vir ondergenoemde dienste:—
Skoonmaak van verf, emalje, ens.
Skoonmaak van kombuisgereedskap.
Skoonmaak van graniet-, klip- en sementvloere.
Wassery.
Bleik van wasgoed.
Skoonmaak van melkerygereedskap.
Steriliseer van melkerygereedskap.
Skoonmaak van latrinepanne.
Sirkel-, band-, en spansaaglemme vir gebruik in saagmeulens.
Sweismateriaal en -uitrusting.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË

✱ TENDER No. V.D. 700.

Tenderdokumente vir die huur van die konsessie vir die verkoop van ligte verversings, leesstof en ander reisigersbenodigdhede op King William's Town, kan verkry word van die kantoor van die Distriksbestuurder, Verversingsdepartement, Port Elizabeth, en dié van die Stasiemeester, King William's Town.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 2 Februarie 1962.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. CCE. 89.

Tenderdokumente vir die voorsien en installeer van stoom- en waterpype in die departementele wassery in Kaapstad lê ter insae in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 282, Tippettgebou, Johannesburg, en op dié van die Residentingenieur (Aanleg), Kaapstad.

Teen 'n deposito van R4 (vier rand) kan tenderdokumente verkry word van bogenoemde kantore.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 16 Februarie 1962.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS.—VERF VIR STOOMKETELS.

1. Die Suid-Afrikaanse Spoorwegadministrasie is voornemens om toetse uit te voer met verf vir stoomketels met die doel om 'n lys goedgekeurde soorte op te stel.

2. Suid-Afrikaanse vervaardigers en verteenwoordigers van buitelandse vervaardigers kan op of voor 30 April 1962 by die Hoofmagasynsuperintendent, Posbus 8617, of Kamer No. 406, Parkgebou, Rissikstraat 97, Johannesburg, aansoek doen om die toetsvoorwaardes.

3. Die Administrasie sal vir 'n tydperk van minstens 36 kalendermaande na publikasie van die lys goedgekeurde soorte verf in die *Staatskoerant* geen toetse met verf vir stoomketels uitvoer nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. ETH. 61/62/3.

Tenderdokumente vir die bou van 15 huise op Lydenburg lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Pretoria.

Teen 'n deposito van R4 (vier rand) kan die tenderdokumente verkry word van bogemelde kantoor.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 9 Februarie 1962.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Cleansing materials (non-soap basis) for the undermentioned services:—
Cleaning of paint, enamel, etc.
Cleaning of kitchen utensils.
Cleaning of granite, stone and cement floors.
Laundering.
Bleaching of laundry.
Cleaning of dairy utensils.
Sterilizing of dairy utensils.
Cleaning of W.C. pans.
Circular, band and bowsaw blades, for use in sawmills.
Welding material and equipment.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

✱ TENDER No. V.D. 700.

Tender documents for the lease of the concession for the sale of light refreshments, reading matter and other travellers' requisites, at King William's Town Station, may be obtained from the office of the District Manager, Catering Department, Port Elizabeth, and the Station Master, King William's Town.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 2nd February, 1962.

J. P. HUGO,
General Manager.
585—19

✱ TENDER No. CCE. 89.

Tender documents for a steam and water pipe reticulation system for the departmental laundry at Cape Town may be inspected at the offices of the Chief Civil Engineer, Room No. 282, Tippett Building, Johannesburg, and the Resident Engineer (Construction), Cape Town.

On payment of a deposit of R4 (four rand) tender documents may be obtained from the abovementioned offices.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 16th February, 1962.

J. P. HUGO,
General Manager.
578—19

LIST OF APPROVED TENDERERS.—BOILER PAINTS.

1. The South African Railways Administration proposes to carry out tests of boiler paints with the object of framing a list of approved brands.

2. South African manufacturers and representatives of overseas manufacturers are invited to apply to the Chief Stores Superintendent, P.O. Box 8617, or Room No. 406, Park Chambers, 97 Rissik Street, Johannesburg, for conditions governing the test, on or before 30th April, 1962.

3. No boiler paints will be tested by the Administration for a period of at least 36 calendar months after the publication of the approved list in the *Government Gazette*.

J. P. HUGO,
General Manager.
579—19

✱ TENDER No. ETH. 61/62/3.

Tender documents for the construction of 15 houses at Lydenburg may be inspected at the office of the System Manager, Pretoria.

On payment of a deposit of R4 (four rand) the tender documents may be obtained from the above-mentioned office.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 9th February, 1962.

J. P. HUGO,
General Manager.
581—19

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

Tender No.	*Materiaal.*	*Sluitingsdatum.*
E. 8972..	Kalsiumkarbied	16/2/62
E. 8975..	Kompartementmatte	2/3/62
F. 8864..	Gasdopverhardingsoond	2/3/62
F. 9025..	Motorvoertuie en sleepwaens	2/3/62
G. 9015..	Senterdraaibank	16/3/62

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

✱ TENDERWYSIGINGS.

B. 8738..	Wysiging no. 5.....	Dieselspoorbusstelle. Tender gekanselleer. Sluitingsdatum 26/1/62.
E. 8910..	Wysiging no. 1.....	Vliegtuigbrandstof. Sluitingsdatum verleng na 23/2/62.

Nader inligting kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

✱ TENDER No. S.W.A. 9/61.

Tenderdokumente vir die lewer en installeer van 'n personehyser in die nuwe kantore vir die Afdelingsbestuurder, Windhoek, Suidwes-Afrika, lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Windhoek, en in dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 282, Tippettgebou, Johannesburg.

Teen 'n deposito van R4 (vier rand) kan tenderdokumente verkry word van bogemelde kantore.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 16 Februarie 1962.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. B.F.X. 2.

Tenderdokumente vir die bou van die voorgestelde Kantoorgebou vir die Afdelingsbestuurder in Bloemfontein, Oranje-Vrystaat, lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Bloemfontein, en in dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 390, Tippettgebou, Johannesburg.

Teen 'n deposito van R4 (vier rand) kan die tenderdokumente verkry word van Afdelingsbestuurder se Kantoor, Bloemfontein.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 9 Februarie 1962.

J. P. LAURENS,
Waarnemende Hoofbestuurder.

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	*Material.*	*Closing Date.*
E. 8972..	Calcium carbide	16/2/62
E. 8975..	Compartment rugs	2/3/62
F. 8864..	Gas carburising furnace	2/3/62
F. 9025..	Motor vehicles and trailers	2/3/62
G. 9015..	Centre lathe	16/3/62

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does no bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg. 582—19

✱ TENDER ALTERATIONS.

B. 8738..	Amendment No. 5....	Diesel Railcar Sets. Tender cancelled. Closing date 26/1/62.
E. 8910..	Amendment No. 1....	Aviation fuel. Closing date extended to 23/2/62.

Any further information may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg. 583—19

✱ TENDER No. S.W.A. 9/61.

Tender documents for the supply and installation of a passenger lift in the New Offices for System Manager at Windhoek, South West Africa, may be inspected at the office of the System Manager, Windhoek, and the Chief Civil Engineer, Room 282, Tippett Building, Johannesburg.

On payment of a deposit of R4 (four rand) tender documents may be obtained from the above-mentioned offices.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 16th February, 1962.

J. P. HUGO,
General Manager.
580—19

✱ TENDER No. B.F.X. 2.

Tender documents for the construction of proposed offices for System Manager at Bloemfontein, Orange Free State, may be inspected at the Office of the System Manager, Bloemfontein, and the Chief Civil Engineer, Room 390, Tippett Building, Johannesburg.

On payment of a deposit of R4 (four rand) tender documents may be obtained from the System Manager's Offices, Bloemfontein.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 9th February, 1962.

J. P. LAURENS,
Acting General Manager.
821—19

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die aankoop van die Administrasie van die volgende:—

Tender No.	*Materiaal.*	*Sluitingsdatum.*
H. 8845..	Gietblokke van afval E.B.-allooi.....	16/2/62

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde sluitingsdatum bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die hoogste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the purchase from the Administration of the following:—

Tender No.	*Material.*	*Closing Date.*
H. 8845..	Ingots processed from scrap EB alloy.....	16/2/62

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the closing date shown above.

Tender forms with full particulars may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the highest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg. 584—19

SUID-AFRIKAANSE NATURELLETRUST.

KONTRAK No. F.T.27756.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders van ervare siviele ingenieurskontrakteurs vir die aanbou van die hoofwerke vir 'n hidroëlektriese en waterverskaffingskema te Sibasa, Noord-Transvaal, word hierby ingewag.

Kontrakdokumente, insluitende die hoeveelheidslyste in tweevoud en 'n stel tekeninge kan op of na die 15de dag van Januarie 1962 by betaling van 'n deposito van R20 (twintig rand) òf in kontant, per depositokwitansie òf bankgewaarborgde tjek ten gunste van die Suid-Afrikaanse Naturelletrust, welke bedrag terugbetaal sal word mits 'n *bona fide*-tender tesame met al die tenderdokumente en tekeninge ingedien word, van mnre. Crawford, Lowe en Vennote, Raadgewende Ingenieurs, Posbus 1766, Pretoria, verkry word.

Ekstra afskrifte van die hoeveelheidslys sal verskaf word teen betaling van R2 (twee rand) per afskrif en ekstra afdrukke teen 5 sent per vk. vt. Ten opsigte van beide moet tjeks ten gunste van die Raadgewende Ingenieurs uitgemaak word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars by die Bantoesakekommissaris se Kantoor te Sibasa om 8.30 vm. op Dinsdag, 23 Januarie 1962, te woord staan en sal tot die aand van 24 Januarie 1962 beskikbaar wees om hulle die terrein te laat besigtig. Sibasa is ongeveer 47 myl vanaf Louis Trichardt naby die Punda Maria-pad, geleë. Die ingenieur sal nie op ander tye vir inspeksiebesoeke aan die terrein beskikbaar wees nie.

Verseëlde tenders, wat ooreenkomstig die voorwaardes in die kontrakdokumente bepaal, ingevul is en F.T.27756 gemerk is, moet voor of om 11 vm. op Donderdag, die eerste dag van Maart 1962, by die Kantoor van die Staatskoper, Bosmanstraat 291 of Posbus 371, Pretoria, afgelewer word, wanneer dié tenders in die openbaar oopgemaak sal word. *Tenders moet 60 dae geldig bly.*

Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie of om 'n rede vir die verwerping van 'n tender te verstrek nie.

Op las,

Die Voorsitter, Staatstenderraad,
Pretoria.

SOUTH AFRICAN NATIVE TRUST.

CONTRACT No. F.T.27756.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited from experienced civil engineering contractors for the construction of the principal works for a hydro-electric and water supply scheme at and near Sibasa, Northern Transvaal.

On or after the 15th day of January, 1962, contract documents, including the bill of quantities in duplicate and a set of drawings, may be obtained from Messrs. Crawford, Lowe & Partners, Consulting Engineers, P.O. Box 1766, Pretoria, on payment of a deposit of R20 (twenty rand) either in cash, deposit receipt or bank certified cheque in favour of the South African Native Trust, which amount will be refunded provided that a bona fide tender is submitted complete with all contract documents and drawings. Extra copies of the bill of quantities will be supplied for R2 (two rand) per copy and extra prints for 5 cents per square foot, in respect of both of which cheques should be drawn in favour of the Consulting Engineers.

An engineer will meet intending tenderers at the Native Commissioner's Office, Sibasa, at 8.30 a.m. on Tuesday, the 23rd January, 1962, and will be available until the evening of the 24th January, 1962, to show them over the site. Sibasa is about 47 miles from Louis Trichardt, just off the Punda Maria Road. The engineer will not be available at any other times for inspection visits to the site.

Sealed tenders, completed in accordance with the conditions laid down in the Contract Documents and endorsed "Contract No. F.T.27756", will be received by the State Buyer, State Tender Board, 291 Bosman Street (or P.O. Box 371), Pretoria, up to 11 a.m. on Thursday the 1st March, 1962, when such tenders will be opened publicly. *All tenders are to remain valid for 60 days.*

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

By Order.

The Chairman, State Tender Board,
Pretoria.

5-12-19

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Verkoop van oortollige vlaggies en stokkies deur die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pretoria. F.T. No. 690.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 29 *Januarie* 1962.

Lewering van melk aan die Departement van Verdediging, Walvisbaai. F.T. No. 11120.

Lewering van siekestoele aan die Staat gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 693.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 2 *Februarie* 1962.

Lewering van vloerblokkies gedurende die tydperk 1 Junie 1962 tot 31 Mei 1963. F.T. No. 47514.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 8 *Februarie* 1962.

Lewering van fotografiese materiaal aan die Staat gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 7729.

Lewering van afslaersdienste gedurende die tydperk 1 Maart 1962 tot 28 Februarie 1963. F.T. No. 694.

Lewering van melk aan die Hoër Nywerheidskool, George, gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1962. F.T. No. 11121.

Lewering van bederfbare eetware aan inrigtings in Suid-Transvaal gedurende die tydperk 1 Mei 1962 tot 30 April 1963:—

Amersfoort. F.T. No. 11122.
Amsterdam. F.T. No. 11123.
Bethal. F.T. No. 11124.
Bosplantasies. F.T. No. 11125.
Lichtenburg. F.T. No. 11126.
Christiana. F.T. No. 11127.
Delmas. F.T. No. 11128.
Ermelo. F.T. No. 11129.
Heidelberg. F.T. No. 11130.
Klerksdorp. F.T. No. 11131.

Lewering van gaberdien aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 15467.

Lewering van kettingmonterings aan die Departement van Bosbou, Pretoria. F.T. No. 27023.

Lewering van 'n stuifpomp aan die Afdeling Veeteelt en Suiwel, Irene. F.T. No. 35561.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 9 *Februarie* 1962.

Lewering van termoplastiese teëls en kleefmiddel aan die Departement van Gevangenisse. F.T. No. 42579.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 12 *Februarie* 1962.

✱ Lewering van bederfbare eetware aan inrigtings in Suid-Transvaal gedurende die tydperk 1 Mei 1962 tot 30 April 1963:—

Morgenzon. F.T. No. 11132.
Piet Retief. F.T. No. 11133.
Potchefstroom. F.T. No. 11134.
Schweizer-Reneke. F.T. No. 11135.
Standerton. F.T. No. 11136.
Vanderbijlpark. F.T. No. 11137.
Vereeniging. F.T. No. 11138.
Ventersdorp. F.T. No. 11139.
Volksrust. F.T. No. 11140.
Wolmaransstad. F.T. No. 11141.
Zeerust. F.T. No. 11142.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 14 *Februarie* 1962.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The Chairman, State Tender Board, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Sale of redundant flags and dowels by the Department of Education, Arts and Science, Pretoria. F.T. No. 690.

Tenders due 11 *a.m.*, 29*th January*, 1962.

Supply of milk to the Department of Defence, Walvis Bay. F.T. No. 11120.

Supply of invalid chairs to the State during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 693.

Tenders due 11 *a.m.*, 2*nd February*, 1962.

Supply of floor blocks during the period 1st June, 1962, to 31st May, 1963. F.T. No. 47514.

Tenders due 11 *a.m.*, 8*th February*, 1962.

Supply of photographic material to the State during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 7729.

Rendering of auctioneering services during the period 1st March, 1962, to 28th February, 1963. F.T. No. 694.

Supply of milk to the Industrial High School, George, during the period ending 31st December, 1962. F.T. No. 11121.

Supply of perishable provisions to institutions in Southern Transvaal during the period 1st May, 1962, to 30th April, 1963:—

Amersfoort. F.T. No. 11122.
Amsterdam. F.T. No. 11123.
Bethal. F.T. No. 11124.
Forest Plantations. F.T. No. 11125.
Lichtenburg. F.T. No. 11126.
Christiana. F.T. No. 11127.
Delmas. F.T. No. 11128.
Ermelo. F.T. No. 11129.
Heidelberg. F.T. No. 11130.
Klerksdorp. F.T. No. 11131.

Supply of gaberdine to the Department of Defence. F.T. No. 15467.

Supply of chain assemblies to the Department of Forestry, Pretoria. F.T. No. 27023.

Supply of a spray pump to the Division of Animal Husbandry and Dairying, Irene. F.T. No. 35561.

Tenders due 11 *a.m.*, 9*th February*, 1962.

Supply of thermoplastic tiles and adhesive to the Department of Prisons. F.T. No. 42579.

Tenders due 11 *a.m.*, 12*th February*, 1962.

✱ Supply of perishable provisions to institutions in Southern Transvaal during the period 1st May, 1962, to 30th April, 1963:—

Morgenzon. F.T. No. 11132.
Piet Retief. F.T. No. 11133.
Potchefstroom. F.T. No. 11134.
Schweizer-Reneke. F.T. No. 11135.
Standerton. F.T. No. 11136.
Vanderbijlpark. F.T. No. 11137.
Vereeniging. F.T. No. 11138.
Ventersdorp. F.T. No. 11139.
Volksrust. F.T. No. 11140.
Wolmaransstad. F.T. No. 11141.
Zeerust. F.T. No. 11142.

Tenders due 11 *a.m.*, 14*th February*, 1962.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van muur- en plafonplanke gedurende die tydperk 1 Junie 1962 tot 31 Mei 1963. F.T. No. 47515.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 15 *Februarie* 1962.

Lewering van hospitaalmeubels aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. F.T. No. 7728.

✱ Herstel van skoeisel vir die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 2649.

✱ Lewering en aflewering van gebreekte klip en betonsand aan die Mooirivierstaatswaterskema, Boskopdam, gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 20001.

✱ Lewering en vervoer van sand en bantoms aan die Vaalhartsstaatswaterskema, Jan Kempdorp, gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 20002.

✱ Lewering van goudgeanodiseerde aluminiumplate aan die Departement van Landbou, Pretoria. F.T. No. 22501.

✱ Lewering en vervoer van gebreekte klip, klipbrekersand en riviersand aan die Sand-Vetkanale-staatswaterskema, Theunissen, gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 26557.

✱ Lewering van 'n dieseltrekker van 65 pk. aan die Departement van Bosbou. F.T. No. 35563.

✱ Vervoer van kalkklip en antrasiet van Bothavillestasie na die Balkfonteinwaterwerke gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 55002.

✱ Vervoer van sement van die fabrieke te Hennenman na die Sandrivierstaatswaterskema gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 55003.

✱ Lewering van sand en vervoer van sement, sand en algemene voorrade van M.T. Alidastasie na die Mnyamvuburivier-staatswaterskema, Craigie Burndam, gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 55004.

✱ Lewering van sand en vervoer van sement, sand en algemene voorrade van Escourtstasie na die Boesmansrivierstaatswaterskema, Wagendriftdam, gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 55005.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 16 *Februarie* 1962.

✱ Lewering van baddens, emmers, ens., aan die Staat gedurende die tydperk 1 Maart 1962 tot 28 Februarie 1963. F.T. No. 696.

✱ Tik van wasvelle vir die Departement van Publieke Werke, Pretoria, gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 2650.

✱ Lewering van rubberslang aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 42581.

✱ Vervoer van natuurlike aggregaat by die Mahatinivlaktestaatswaterskema gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 55006.

✱ Lewering van lugbuitebandhersteluitrusting en selfvulkaniserende lappe aan die Staat vir die tydperk eindigende 31 Desember 1962. F.T. No. 55009.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 19 *Februarie* 1962.

✱ Lewering van verdeelborde gedurende die tydperk 1 Mei 1962 tot 30 April 1963. F.T. No. 45002.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 21 *Februarie* 1962.

✱ Lewering van staalkantoormeubels aan die Staat gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 695.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 23 *Februarie* 1962.

✱ Lewering van elektriese motors en aansitters aan die Departement van Bosbou. F.T. No. 45001.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 26 *Februarie* 1962.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, State Tender Board, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of wall and ceiling boards during the period 1st June, 1962, to 31st May, 1963. F.T. No. 47515.

Tenders due 11 *a.m.*, 15*th February*, 1962.

Supply of hospital furniture to Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. F.T. No. 7728.

✱ Repair of footwear for the Department of Education, Arts and Science during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 2649.

✱ Supply and delivery of crushed stone and concrete sand to the Mooi River State Water Scheme, Boskop Dam, during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 20001.

✱ Supply and transport of sand and bantoms to the Vaalharts State Water Scheme, Jan Kempdorp, during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 20002.

✱ Supply of gold-anodised aluminium plates to the Department of Agriculture, Pretoria. F.T. No. 22501.

✱ Supply and transport of crushed stone, crusher sand and river sand to the Sand-Vet Canals, State Water Scheme, Theunissen, during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 26557.

✱ Supply of a 65 h.p. diesel tractor to the Department of Forestry. F.T. No. 35563.

✱ Transport of limestone and anthracite from Bothaville Station to the Balkfontein Waterworks during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 55002.

✱ Transport of cement from factories at Hennenman to the Sand River Government Water Scheme during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 55003.

✱ Supply of sand and transport of cement, sand and general stores from M.T. Alida Station to Mnyamvubu River Government Water Scheme, Craigie Burn Dam, during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 55004.

✱ Supply of sand and transport of cement, sand and general stores from Escourt Station to Bushmans River Government Water Scheme, Wagendrift Dam, during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 55005.

Tenders due 11 *a.m.*, 16*th February*, 1962.

✱ Supply of baths, buckets, etc., to the State during the period 1st March, 1962, to 28th February, 1963. F.T. No. 696.

✱ Typing of wax sheets for the Department of Public Works, Pretoria, during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 2650.

✱ Supply of rubber hose to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 42581.

✱ Transport of natural aggregate at the Mahatini Flats Government Water Scheme during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 55006.

✱ Supply of tubeless tyre repair equipment and selfvulcanising patches to the State during the period ending 31st December, 1962. F.T. No. 55009.

Tenders due 11 *a.m.*, 19*th February*, 1962.

✱ Supply of distribution boards during the period 1st May, 1962, to 30th April, 1963. F.T. No. 45002.

Tenders due 11 *a.m.*, 21*st February*, 1962.

✱ Supply of steel office furniture to the State during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 695.

Tenders due 11 *a.m.*, 23*rd February*, 1962.

✱ Supply of electric motors and starters to the Department of Forestry. F.T. No. 45001.

Tenders due 11 *a.m.*, 26*th February*, 1962.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van mobiele vliegveldverligtingsuitrusting aan die Departement van Vervoer, Pretoria. F.T. No. 47000.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 28 *Februarie* 1962.

✱ Lewering van 5- en 7-tonsleepwaens aan die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling. F.T. No. 37861.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 2 *Maart* 1962.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W. (*Kamer* A630, *Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon* 3-9581, *Bylyn* 38).

Dienste:

Ondergrondse kabel vir die Departement van Publieke Werke aangevra. Tender No. D.P.W. S.1721.

Plastiekoorgetrekte maasdraad deur die Departement van Publieke Werke vir Saldanhabaai-verdedigingsgebied, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1722.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 1 *Februarie* 1962.

Papiergeïsoleerde kabel deur die Departement van Publieke Werke vir die nuwe Outomatiese Stadsentrale, Kaapstad, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1723.

Ondergrondse kabel vir die Departement van Publieke Werke, Johannesburg, en die nuwe Gevangenis, Kroonstad. Tender No. D.P.W. S.1724.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 8 *Februarie* 1962.

Tendervorms verkrygbaar by:

Transvaal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 8635, *Johannesburg* (*Telefoon No.* 352987)

Wes-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 22, *Kaapstad* (*Telefoon No.* 413311)

Natal

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling. Privaatsak, Mobeni (*Telefoon No.* 818191).

Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 537, *Bloemfontein* (*Telefoon No.* 2578).

Oos-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 745, *Port Elizabeth* (*Telefoon No.* 514101).

N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms by die adres wat die naaste aan hulle besigheidsplek is verkry.

Dienste:

Verkoop deur die Departement van Pos-en-telegraafwese van koper-, lood- en gietysterafval. Poskantoortender No. 2759.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 25 *Januarie* 1962.

✱ Lewering van hoekgedeeltes, uitdyboute, moere, plafonstawe en U-steunstukke vir kabelrakke. Poskantoortender No. 2760.

✱ Lewering van gelykrigters. Poskantoortender No. 2761.

✱ Lewering van Metaal- en aluminiumtelefoonhokkies. Poskantoortender No. 2762.

✱ Lewering van ekstra magnetoklokkies. Poskantoortender No. 2763.

✱ Lewering van toestel vir die demineralisering van water. Poskantoortender No. 2764.

✱ Lewering van telefoonskakelborde. Poskantoortender No. 2765.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 21 *Februarie* 1962.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, State Tender Board, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of mobile airfield lighting equipment to the Department of Transport, Pretoria. F.T. No. 47000.

Tenders due 11 *a.m.*, 28*th February*, 1962.

✱ Supply of 5 and 7-ton trailers to the Department of Bantu Administration and Development. F.T. No. 37861.

Tenders due 11 *a.m.*, 2*nd March*, 1962.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D. (*Room* A630, *Central Government Offices, Phone* 3-9581, *Extn.* 38, *Pretoria*).

Services:

Underground cable required for the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1721.

Plastic covered wire mesh required by the Public Department for Saldanha Bay Defence Area. Tender No. P.W.D. S.1722.

Tenders due 11 *a.m.*, 1*st February*, 1962.

Paper insulated cable required by the Public Works Department for the New City Automatic Exchange, Cape Town. Tender No. P.W.D. S.1723.

Underground cable required for the Public Works Department, Johannesburg, and for the new Prison, Kroonstad. Tender No. P.W.D. S.1724.

Tenders due 11 *a.m.*, 8*th February*, 1962.

Tender forms obtainable from:

Transvaal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, *Johannesburg* (*Telephone No.* 352987).

Western Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, *Cape Town* (*Telephone No.* 413311).

Natal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Mobeni (*Telephone No.* 818191).

Orange Free State and Northern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 537, *Bloemfontein* (*Telephone No.* 2578).

Eastern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, *Port Elizabeth* (*Telephone No.* 514101)

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business

Services:

Sale by the Department of Posts and Telegraphs of copper, lead and cast iron scrap. Post Office Tender No. 2759.

Tenders due 11 *a.m.*, 25*th January*, 1962.

✱ Supply of angle sections, expanding bolts, nuts, ceiling rods and U-brackets for cable carriers. Post Office Tender No. 2760.

✱ Supply of rectifiers. Post Office Tender No. 2761.

✱ Supply of metal and aluminium telephone booths. Post Office Tender No. 2762.

✱ Supply of magneto extension bells. Post Office Tender No. 2763.

✱ Supply of water demineralising plants. Post Office Tender No. 2764.

✱ Supply of telephone switchboards. Post Office Tender No. 2765.

Tenders due 11 *a.m.*, 21*st February*, 1962.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W. (Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria. Foon 3-9581, Bylyn 45).

Dienste:

Lewering, aflewering en oprigting van 'n ventilasietoestel en twee lugversorgingseenhede vir die Departement van Mynwese, Johannesburg Goewermentskantore. Tender No. D.P.W. 402.

Elektriese installasie in die aanbouings vir die Departement van Bosbou, Sabie Publieke Kantore. Tender No. D.P.W. 403.

Elektriese installasie in die nuwe kwartiere vir getroude lede van die Staande Mag, Voortrekkerhoogte (Derde gedeelte), Pretoria. Tender No. D.P.W. 404.

Elektriese installasie in verskeie Staatsgeboue, Excelsior (O.V.S.). Tender No. D.P.W. 405.

Elektriese installasie in die nuwe Staatsgebou, Welkom (O.V.S.). Tender No. D.P.W. 406.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 1 *Februarie* 1962.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n elektrostatiese lugreiniger vir die lugversorgingsinstallasie in die Outomatiese Telefoonsentrale, Boksburg. Tender No. D.P.W. 410.

Lewering, aflewering en oprigting van elektrostatiese lugreiniger vir die lugversorgingsinstallasie in die Outomatiese Telefoonsentrale, Springs. Tender No. D.P.W. 411.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n elektrostatiese lugreiniger vir die lugversorgingsinstallasie in die Outomatiese Telefoonsentrale, Florida. Tender No. D.P.W. 412.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n elektrostatiese lugreiniger vir die lugversorgingsinstallasie in die Outomatiese Telefoonsentrale, Parkview, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 413.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 8 *Februarie* 1962.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van 'n elektrostatiese lugreiniger vir die lugversorgingsinstallasie in die outomatiese telefoonsentrale, Muizenberg (K.P.). Tender No. D.P.W. 416.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van 'n elektrostatiese lugreiniger vir die lugversorgingsinstallasie in die outomatiese telefoonsentrale, Sasolburg (O.V.S.). Tender No. D.P.W. 417.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van 'n elektrostatiese lugreiniger vir die lugversorgingsinstallasie in die outomatiese telefoonsentrale, Vanderbijlpark (Tvl.). Tender No. D.P.W. 418.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van 'n elektrostatiese lugreiniger vir die lugversorgingsinstallasie in die outomatiese telefoonsentrale, Waterkloof, Pretoria. Tender No. D.P.W. 419.

✱ Lewering, aflewering en installering van een elektriese voedselhyser, addisionele akkommodasie (Kontrak „B" Wes-End), S.A. Vlootbasis, Simonstad. Tender No. D.P.W. 423.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 15 *Februarie* 1962.

Tendervorms verkrygbaar by:

Booringenieur (Tel. 2-4811), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Kamer 617, Schoemanstraat 173, Posbus 411, Pretoria.

Dienste:

Boor na water vir De Deurskool, in die distrik Vereeniging. Waterwesetender No. W.345-1961/62.

Boor na water vir die nuwe Polisiestasie, Niekerkshoop, in die distrik Hay. Waterwesetender No. W.346-1961/62.

Boor na water vir die Elandsfonteinskool, in die distrik Potchefstroom. Waterwesetender No. W.347-1961/62.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 25 *Januarie* 1962.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D. (Room 507, Central Government Offices, Phone 3-9581, Extn. 45 Pretoria).

Services:

Supply, delivery and erection of a ventilating plant and two air conditioning units for the Department of Mines, Johannesburg Government Offices. Tender No. P.W.D. 402.

Electrical installation in the additions for the Department of Forestry, Sabie Public Offices. Tender No. P.W.D. 403.

Electrical installation in the new married quarters for Permanent Force personnel, Voortrekkerhoogte (Third portion), Pretoria. Tender No. P.W.D. 404.

Electrical installation in various Government Buildings, Excelsior (O.F.S.). Tender No. P.W.D. 405.

Electrical installation in the new Government Building, Welkom (O.F.S.). Tender No. D.P.W. 406.

Tenders due 11 *a.m.*, 1*st February*, 1962.

Supply, delivery and erection of an electrostatic air cleaner for the air conditioning plant in the Automatic Telephone Exchange, Boksburg. Tender No. P.W.D. 410.

Supply, delivery and erection of an electrostatic air cleaner for the air conditioning plant in the Automatic Telephone Exchange, Springs. Tender No. P.W.D. 411.

Supply, delivery and erection of an electrostatic air cleaner for the air conditioning plant in the Automatic Telephone Exchange, Florida. Tender No. P.W.D. 412.

Supply, delivery and erection of an electrostatic air cleaner for the air conditioning plant in the Parkview Automatic Telephone Exchange, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 413.

Tenders due 11 *a.m.*, 8*th February*, 1962.

✱ Supply, delivery and erection of an electrostatic air cleaner for the air-conditioning plant in the Automatic Telephone Exchange, Muizenberg (C.P.). Tender No. P.W.D. 416.

✱ Supply, delivery and erection of an electrostatic air cleaner for the air-conditioning plant in the Automatic Telephone Exchange, Sasolburg (O.F.S.). Tender No. P.W.D. 417.

✱ Supply, delivery and erection of an electrostatic air cleaner for the air-conditioning plant in the Automatic Telephone Exchange, Vanderbijlpark (Tvl.). Tender No. P.W.D. 418.

✱ Supply, delivery and erection of an electrostatic air cleaner for the air-conditioning plant in the Waterkloof Automatic Telephone Exchange, Pretoria. Tender No. P.W.D. 419.

✱ Supply, delivery and installation of one electric food lift, additional accommodation (Contract "B" West End), S.A. Naval Base, Simonstown. Tender No. P.W.D. 423.

Tenders due 11 *a.m.*, 15*th February*, 1962.

Tender forms obtainable from:

Boring Engineer (Tel. 24811), Department of Water Affairs, Patterson's Building, Room 617, 173 Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:

Boring for water for De Deur School in the Vereeniging District. Water Affairs Tender No. W.345-1961/62.

Boring for water for the new Police Station, Niekerkshoop, in the Hay District. Water Affairs Tender No. W.346-1961/62.

Boring for water for the Elandsfontein School, in the Potchefstroom District. Water Affairs Tender No. W.347-1961/62.

Tenders due 11 *a.m.*, 25*th January*, 1962.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Departement van Waterwese, Kamer 129, Pattersongebou, Schoemanstraat 173 (Posbus 411), Pretoria.

Dienste:

Lewering en aflewering van sluis-, terugvloei- en lugkleppe. Waterwesetender No. W.316-1961/62.

Lewering en aflewering van vier selfinsluitende, dieselaangedrewe, selfbeheerde wisselstroomontwikkelaarstelle met beheerpanele ingesluit, van 120/125 Kva. en tien van 6.25 Kva. Waterwesetender No. W.318-1961/62.

Plaaslike vervaardiging en aflewering van boorstange. Waterwesetender No. W.319-1961/62.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 1 Februarie 1962.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tender forms obtainable from:

The Controller of Stores (Tel. 2-5941), Department of Water Affairs, Room 129, Patterson's Buildings, 173 Schoeman Street (P.O. Box 411), Pretoria.

Services:

Supply and delivery of sluice, reflux and air valves. Water Affairs Tender No. W.316-1961/62.

Supply and delivery of four 120/125 kVA. and ten 62.5 kVA. self-contained, diesel driven, self-regulating alternator sets including control panels. Water Affairs Tender No. W.318-1961/62.

Local manufacture and delivery of drill rods. Water Affairs Tender No. W.319-1961/62.

Tenders due 11 a.m., 1st February, 1962.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Desember 1961.

BLOUBOEKE.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid, 1958/59 (R.P. 3/1961). Prys R0.90.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Droëbonebeheerraad, 1959/60 (R.P. 14/1961). Prys R0.30.

REGULASIES.

„Financial Regulations". Prys R0.10.

Deviesebeheerregulasies, Bevele en Reëls, 1961. Prys R0.10.

GEOLOGIESE PUBLIKASIES.

Bulletin No. 34—Boorplekaanwysing vir Water in Suidwes-Transvaal. Prys R1.35.

SENSUS SPESIALE VERSLAE.

No. 246—Arbeidstatistieke, Loontariewe, Verdienstes en Gemiddelde Ure Gewerk in die Motornywerheid, September 1959. Prys R0.30.

No. 247—Padvoertuigongelukke, 1960. Prys R0.30.

Binnelandse Handelstatistieke No. 7—Groothandelstatistieke Oorsig van die Boekjare 1956/57 tot 1959/60. Prys R0.30.

Landbousensus No. 33—Opsommingsverslag, 1958/59. Prys R0.30.

KAARTE.

1:250,000 *Topo-kadastrale reeks* 1° × 2°.

Vel No. 3018—Loeriesfontein. Prys R0.60.
Vel No. 3020—Sakrivier. Prys R0.60.
Vel No. 3022—Britstown. Prys R0.60.
Vel No. 3218—Clanwilliam. Prys R0.60.

DIVERSE.

„Minerale" in Verslag ten opsigte van die Republiek van Suid-Afrika en die Gebied van Suidwes-Afrika, Julie tot September 1961. Prys R0.50.

Departement van Justisie Jaarverslag, 1960. Prys R0.40.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Januarie-September 1961. Prys R0.50.

Maandbulletin van Statistiek, Desember 1961. Prys R0.60.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

Official Publications Issued during December, 1961.

BLUE BOOKS.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Wheat Industry Control Board, 1958/59 (R.P. 3/1961). Price R0.90.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Dried Bean Control Board, 1959/60 (R.P. 14/1961). Price R0.30.

REGULATIONS.

Financial Regulations. Price R0.10.

Exchange Control Regulations, Orders and Rules. Price R0.10.

GEOLOGICAL PUBLICATIONS.

Bulletin No. 34—Selection of Bore-hole Sites for Water in the South Western Transvaal. Price R1.35.

CENSUS SPECIAL REPORTS.

No. 246—Labour Statistics, Wage Rates, Earnings and Average Hours Worked in the Motor Industry, September, 1959. Price R0.30.

No. 247—Road Vehicle Accidents, 1960. Price R0.30.

Internal Trade Statistics No. 7—Wholesale Trade Statistics Survey of the Financial Years 1956/57, to 1959/60. Price R0.30.

Agricultural Census No. 33—Summary Report, 1958/59. Price R0.30.

MAPS.

1:250,000 *Tope-Cadastral* 1° × 2° *Series.*

Sheet No. 3018—Loeriesfontein. Price R0.60.
Sheet No. 3020—Sakrivier. Price R0.60.
Sheet No. 3022—Britstown. Price R0.60.
Sheet No. 3218—Clanwilliam. Price R0.60.

MISCELLANEOUS.

Report for the Republic of South Africa and the Territory of South West Africa "Minerals", July-September, 1961. Price R0.50.

Annual Report of the Department of Justice, 1960. Price R0.40.

Monthly Abstract of Trade Statistics, January-September, 1961. Price R0.50.

Monthly Bulletin of Statistics, December, 1961. Price R0.60.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings, R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensies onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDELS: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomsteseëls te waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm **geplak word.**

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, **in lysvorm,** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3, 4 en 8 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.30 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant.*

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „Staatskoerant" 3 nm. op Maandag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „Staatskoerant". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „Staatskoerant" geplaas word wat verandering van die sluitingsuur aankondig.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch (single column).

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature, respectively **Fractions of half an inch should be taken as half an inch.**

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion

CHANGE OF NAMES (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be **affixed** to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3, 4 and 8 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.30, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette.*

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES. R1.50 per policy per insertion.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

Advertisers should note that the closing hours for the acceptance of "copy" for the "Government Gazette" is 3 p.m. on Monday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's "Gazette". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the "Gazette" notifying any change in the closing hour.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote. Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

TRANSVAAL.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that WILLIAM EDWARD LEHMAN, carrying on business as a general dealer under the firm name of SPRINGS PET SHOP, at Shops Nos. 3a and 3b, New Era Buildings, situate on Stand No. 11, Springs, has disposed of the said business to THOMAS WILLIAM JAKINS COSTELLO, who will carry it on at the said address and under the same name for his own benefit and account as and from 30 days of publication hereof. Dated at Springs, this 2nd day of January, 1962.—Haarhoff & Cohen, Attorneys for the Parties, Girnbro Arcade, P.O. Box 170, Springs. 255—12-19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business formerly carried on by JACOB SCHRAVERUS under the name and style of STRYDERSRUST KAFEE at 45 Hendrik Potgieter Street, P.O. Kieserville, District Lichtenburg, and WELKOM KAFEE at 25 Hendrik Potgieter Street, P.O. Kieserville, District Lichtenburg, have been sold to MARIA MAGDALENA CHRISTINA RAS and ELIZABETH CATHARINA DU TOIT with effect from the 12th February, 1962, from which date the Purchasers will carry on the said business at the same addresses for their own benefit and account.—T. P. Taylor, Esq., Attorney for the Parties, 47 Melville Street (P.O. Box 139), Lichtenburg.

43—5-12-19

VERANDERING VAN ADRES.

Ons gee hiermee kennis dat ons speelgoedwinkel, onder die handelsnaam van DUQUARS, nou Noordvaaldeurloop 10, op die 1ste Februarie 1962, na Noordvaaldeurloop 23 en 24 sal verhuis.—P. J. de Kock. 537—19-26-2

NOTICE.

The partnership between HARRY PORT and BENJAMIN BAROLSKY, trading as SPENCER CLEANERS, at Guildhall, Stands Nos. 2344/6/8/9, Johannesburg, was dissolved on the 31st December, 1961. From the 1st January, 1962, BAROLSKY will conduct the business for his own account. 419—12-19-26

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ADOLF BERGER under the style of BERGER & MILLER at 498 Voortrekker Road, Brakpan, will be removed to 463 Voortrekker Road, Brakpan, with effect from the 20th January, 1962.—A. D. Cohen, Attorney, 101/2 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue (P.O. Box 121), Brakpan.

79—5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that with effect from the 1st January, 1962, NICOLAS CONTRAFOURIS has sold the whole of his interest in the business known as CONTINENTAL CAFE, carried on in Fehrsen Street, New Muckleneuk, Pretoria, to JOHN MENTIS, who will continue the business under the same name for his own account and benefit. Pretoria, this 29th day of December, 1961.—Lapin & Lapin, Attorneys for the Parties, 21/3, 26/7 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.

173—5-12-19

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ISAAC SACK trading as METRO MEAT SUPPLY, at 14 Wanderers Street, Johannesburg, to dispose of the said business to OOSTHORN BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED, who will trade at the same address under the name or style of METRO MEAT MARKET, the said transaction to take effect from the 1st January, 1962.—Levisohn, Laser & Co., Agents for the Parties, 610 Fleetway House, 208 Bree Street, Johannesburg. 155—5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that the style of the garage and general dealer's business conducted at 141 Voortrekker Road, Brakpan, by DUDLEY HENRY WOOLRIDGE, will with effect 1st January, 1962, be changed from WANDERERS GARAGE to DUDLEY MOTORS.—B. D. Selvan, Kalk, Gromer & Horwitz, Attorneys, 103 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, Brakpan. 290—12-19-26

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the grocery business carried on by JOHN EDWARD WILLIAMS at 61 Van Buuren Road, Bedfordview, under the style or firm of FAIRWAYS STORE has been removed to Shop No. 2, Bedford Shopping Arcade, 59 Van Buuren Road, Bedfordview.—L. A. Andrew, Applicant's Attorney, Pylon House, Germiston. 398—12-19-26

CHANGE OF ADDRESS OF A BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by LEE-TURNER (PTY.), LTD., under the style of LEES WHOLESALERS, at 85a Pritchard Street, Johannesburg, has been moved to Shop No. 4, Chesterfield House, Koch Street, with effect from 15th September, 1961.—J. Lee. 426—12-19-26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, as amended, that the business known as LIBRARY MILK BAR, carried on by ANDREAS LYSANDROU, at 152a Andries Street, Pretoria, is to be sold and transferred to GUERRINO ZILIO and CHRISTOFE CHRISTOFIDES, jointly, who will carry on the business for their own benefit under the same name at the same address.—Roseman & Heunis, Attorneys for the Parties, 301 Third Floor, United Dominions Corporation Building, 28 Church Square, Pretoria. 413—12-19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24, that MRS. A. F HANSEN, trading as MOCCA-CAFE PRETORIA, has sold her business to JOHN PLAITIS, with effect from the 1st January, 1962, who will carry on business for his own account and benefit.—A. F. Hansen. 263—12-19

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by FREDERICK THOMAS CRAGGS and ALEXANDER SINCLAIR CRAGGS, under the style of W. CRAGGS & SONS, builders and contractors, at 41 Millbourne Road, Bertrams, Johannesburg, has been dissolved, as from the 30th day of June, 1961, by the retirement therefrom of the said ALEXANDER SINCLAIR CRAGGS. The said FREDERICK THOMAS CRAGGS has, since such date, been carrying on the said business for his sole account and benefit at the same address and under the same style.—C. M. Sacks, Attorney for the Parties, 206/7/8 Beacon House, corner of Fox and West Streets, Johannesburg. 360—12-19-26

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by LOUIS NATHAN and CECIL NATHAN under the style of NATHAN'S FURNISHERS at Johannesburg, has been dissolved by the retirement of the said CECIL NATHAN. The said LOUIS NATHAN will carry on the said business under the same style for his own benefit.—Broomberg, Graff and Korb, Attorneys, Vulcan House, 88 Anderson Street, Johannesburg. 420—12-19-26

DISSOLUTION OF A PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by AUBREY PENN, SIDNEY PERCIVAL GREEN and JOHANNES HENDRICK POTGIETER, under the style of ZENITH ETHICAL PRODUCTS, has been dissolved as from the 30th day of June, 1961. The said AUBREY PENN will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit under the style of PENMEDICAL.—Benjamin Joseph, Jack Cooper & Partners, Attorneys for the Parties, First Floor, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg. 454A—12-19-26

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership existing between MANNIE COHEN and LYNETTE TURNER in respect of the business known as RIVONIA ESTATE AGENCY at Lot No. 77, Main Road, Rivonia, Transvaal, will be dissolved by the withdrawal therefrom of the said LYNETTE TURNER with effect from the 31st day of January, 1962, and the said MANNIE COHEN will continue to carry on the said business at the same address under the same style and name for his sole benefit and account, with the exception of fixed property in both parties names.—J. Nagle, for the Parties, 224 Union Centre, Pritchard Street, Johannesburg. 433—12-19-26

CHANGE OF ADDRESS OF A BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by ROSE LIPMAN under the style of RAYBELLES at 14c Derrick Avenue, Cyrildene, Johannesburg, has been moved to 33 Derrick Avenue, Cyrildene, Johannesburg, with effect from the 1st January, 1962.—Sachs, Berman & Schneider, Attorneys for Raybelles, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.

427—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of OMAR HASSEN, carrying on business as a retail butchery, at 22 Diagonal Street, Johannesburg, being Stand No. 469, under the style of SUPER MUSLIM MEAT MARKET, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, after expiration of a period of thirty days from the 19th January, 1962, to B. M. JAMALOODEEN and H. M. JAMALOODEEN, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for its own account and benefit.—A. H. Cohen & Montague Koppel, Attorneys for the Parties, Sixth Floor, His Majesty's Buildings, corner of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg. 533—19

NOTICE.

Notice is hereby given that WILLIAM HENRY MOORCROFT has disposed of the business carried on under the style or firm of VICTORY FISH & CHIPS, situate on Erf No. 45, being 6a Rhodes Avenue, Vereeniging, to JOAO DUARTE DE FREITAS, who will as and from the 9th January, 1962, carry on the said business under the same name and at the same address for his own benefit and account.—Snijman & Smullen, Attorneys for Parties, P.O. Box 38, Vereeniging.

550—19

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ABRAHAM MORRIS BLACK and BARRY COLIN BLACK, in respect of the businesses known as MITCHELL'S LADIES' FASHION SALON, at 452 Voortrekker Road, Brakpan, and 59b Princes Avenue, Benoni, has been dissolved by the retirement therefrom of BARRY COLIN BLACK, with effect from the 31st December, 1961. The said ABRAHAM MORRIS BLACK will continue to carry on the said business for his own account and benefit under the same style and at the same addresses.—Gross & Gross, Attorneys for the Parties, P.O. Box 155, Brakpan. 541—19-26-2

SALE OF DRIVE-IN CLEANERS.

In compliance with the requirements of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given that it is the intention of DRIVE-IN CLEANERS (PROPRIETARY), LIMITED, which carries on a dry-cleaning business on Erf No. 620, in the Vanderbijlpark Central West No. 6, Extension No. 1 Township, District Vanderbijlpark (27 Langenhoven Street), under the name and style of DRIVE-IN CLEANERS (PROPRIETARY), LIMITED, to dispose of the said business, together with certain movable assets thereof, after expiration of a period of thirty (30) days, reckoned from the 20th day of January, 1962, to VICTOR EDGAR TORR, who shall thereafter carry on the said business at the same address and under the name and style of DRIVE-IN CLEANERS, for his own account and benefit.—Rooth & Wessels, Attorneys for the Parties, P.O. Box 21, Vanderbijlpark.

456—19

NOTICE OF REMOVAL.

STANLEY MOTORS, LTD. (BENONI), of corner Prince's Avenue and Wilstead Street and 66 Ampthill Avenue, Benoni, will be moving to new premises at 73 Ampthill Avenue, Benoni, as from 2nd January, 1962. 540—19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the tearoom and restaurant business carried on by THEUNIS MARTHINUS VAN DER MERWE, under the name and style of METRO CAFÉ, at 21 Laingsnek Street, Volksrust, has been sold with effect as from the 6th January, 1962, to HENDRIK JACOBUS VAN NIEKERK, who will carry on the said business under the same name and at the same address for his own account and benefit. Dated at Volksrust, this 6th day of January, 1962.—B. Nathan, Attorney for the Parties, P.O. Box 86, Volksrust. 523—19

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by GLOBAL OIL COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, at 32 Kramerville, Main Pretoria Road, Bergvlei, has been abandoned with effect from the 31st December, 1961.—W. Huftel, Attorney for the Party, Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston. 508—19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that EDGAR ADELER and LILY BARRON, being the registered owners of the Total Issued Share Capital of BENGERAN INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, and carrying on business as PRESIDENT HOTEL, corner Visagie and Potgieter Streets, Pretoria, have sold the said business, shareholdings and assets to PAUL LOUIS KAREL KLOKOW, who shall as from the 1st day of February, 1962, carry on the business for his own account.—R. A. Bauman & Loewenthal, Attorneys for the Parties, 321 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg. 593—19-26

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the green grocers business, carried on by A. A. PEREIRRA, under the style of PANORAMA FRUITERERS, at 3 Delver Street, Klerksdorp, has been abandoned by the said A. A. PEREIRRA, at present of Lourenco Marques, as from the 30th December, 1961. All enquiries to: B. de Wet & Company, Sasbank Buildings, P.O. Box 33, Klerksdorp. 586—19

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ABRAM LELCHUK, GEORGE MICHAEL and RAFFAELE CUGNO to alienate to HYMAN LEVINSTEIN their right, title and interest in the partnership business carried on by the parties under the style or firm of BENNIE'S CLUB at 4 Plein Street, Johtannesburg. With effect from the expiration of the statutory period, the said HYMAN LEVINSTEIN will continue to carry on the said business under the same name and at the same place for his own account.—Adler, Belcher & Kessly, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. 713—19

NOTICE.

Notice is hereby given that the business presently being carried on by EVREPIDES GABRIEL under the style of MODLINS at 27 Plantation Road, Gardens, Johannesburg, has been disposed of as a going concern to ALEXANDROS GABRIEL and NICOLAS VENTOURIS as and at the 1st day of January, 1962, as and from which date the business was carried on by them under the same style for their own account and benefit. Dated at Johannesburg this 19th day of January, 1962.—Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys for the Parties, 1-5 Symons' Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg. 780—19

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended that it is the intention of BARBARA KAHN and ESTELLA FINN carrying on business at 53 Marshall Street, Johannesburg, under the style of BRISTOL TEA ROOM AND SNACK BAR, to dispose of the said business together with all the assets thereof on the 20th day of February, 1962, to HEIMAN ISRAEL who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—Goldblatt and Rabinowitz, Attorneys for the Parties. 787—19

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by the late ABRAHAM AARON SHATZKY under the style of VICTORY FISH AND CHIPS, 6c Rhodes Avenue, Vereeniging, has been sold to William Henry Moorcroft and will be transferred to him thirty days after the final publication of this notice from which date the said WILLIAM HENRY MOORCROFT will carry on the said business under the same style and at the said address as heretofore for his sole benefit and account.—F. B. Williamson, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary. 789—19

NOTICE.

The business of a hairdressing saloon carried on by DAVID JOHANNES ROBERTSON, under the style of MODEL HAARKAPPERS at 109b High Street, Brixton, Johannesburg, has been sold to TIELMAN CHRISTIAAN ROOS and will be transferred to him 30 (thirty) days after the last publication of this advertisement, from which date, the said TIELMAN CHRISTIAAN ROOS will carry on the business for his own account.—M. L. Rosin Rosin & Partners, Solicitors, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 790—19

NOTICE.

Kindly take notice that the partnership existing between JOSE MARIA DA CONCEICAO FERRAZ, ARLINDO PEDRO DA SILVA FERRAZ and JOSE LUIS PEREIRA and which partnership conducted the businesses known as GREEN VALLEY MARKET GARDEN at 139a Barry Hertzog Avenue, Emmarentia, Johannesburg, and RIO FRUITERERS at 31 Cavendish Road, Bellevue, Johannesburg, has been dissolved upon the following basis:—

The said JOSE LUIS PEREIRA will take over and conduct for his own benefit and account at the said address and under the same style the business known as GREEN VALLEY MARKET GARDEN at 139a Barry Hertzog Avenue, Emmarentia, Johannesburg.

The said JOSE MARIA DA CONCEICAO FERRAZ and the said ARLINDO PEDRO DA SILVA FERRAZ will take over and conduct for their own benefit and account at the said address and under the same style the business known as RIO FRUITERERS at 31 Cavendish Road, Bellevue, Johannesburg.

The coming into effect of the dissolution aforesaid shall, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, as amended, be 30 (thirty) days after the date of the final publication of this notice.—Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for the Parties, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg. 718—19-26-2

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34, of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business of fruit, vegetables and general dealers carried on by THELMA RAHME under the style of TARRY'S FARM DEPOT has been sold together with the assets thereof, and will, after the expiration of the statutory period be transferred to MANUEL RODRIGUES JARDIM who will carry on the said business under the style of ORCHARDS SUPERMARKET for his sole benefit and account, with effect as between the parties from the 9th day of January, 1962. Dated at Johannesburg this 9th day of January, 1962.—Edward Gordon, Attorney for the Parties, 103-4 Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 791—19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the fruit and vegetable and general dealer's business carried on by IVOR GRANGER under the style of IMPALA FRUIT MARKET at 4 Wanderers Street, Strathmore Mansions, Johannesburg, has been sold as from the 1st January, 1962, to IMPALA FRUIT MARKET (PTY.), LTD., which will thereafter carry on the said business at the same address and for its own account and benefit.—Cooper & Cooper, Attorneys for Parties, P.O. Box 950, Johannesburg. 792—19

NOTICE.

Notice is hereby given that the business heretofore conducted by SAMUEL ERIC DIBB ACKROYD and JACOBUS MARTHINUS LOURENS KLOPPER in copartnership under the style of MARCOLENE has been dissolved with effect from the 1st July, 1961, after which date the said JACOBUS MARTHINUS LOURENS KLOPPER has conducted and will conduct the said business of flower growing at Johannesburg and Rustenburg for his own account and benefit.—Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg. 793—19

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that STEPHAN DUGANZICH, carrying on business as retail butcher and provision dealer under the name and style of CORONATION BUTCHERY, at 270b Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, intends to alienate the goodwill, fixtures, fittings and stock in trade of the said business to ANTONIO NICOLELLA, in his capacity as a Trustee for a Company to be formed and to be known as MACELLERIA ITALIANA (PROPRIETARY), LIMITED, who will thereafter carry on the said business for their own account at the same address under the style of MACELLERIA ITALIANA, with effect 30 (thirty) days after the publication of this notice. Dated at Johannesburg, on this the 5th day of January, 1962.—Reuben Per, Attorney for Parties, Barclays Bank Building, 191 Louis Botha Avenue (P.O. Box 2), Orange Grove, Johannesburg. 795—19

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOZEF VERCAMMEN and EDWARD JEAN MAES, trading as HARROW GARAGE AND FILLING STATION, at 44 Harrow Road, Yeoville, Johannesburg, to dispose of the said business as a going concern to YEOVILLE ENGINEERING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, who will trade at the same address under the name or style of HARROW GARAGE AND FILLING STATION, the said transaction to take effect 30 days after the date of the last publication of this notice.—Ernest Beder and Friedland, Attorneys for the Parties, Sixth Floor, Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg. 817—19

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by BENJAMIN HIRSCHMAN, under the style or firm of RAND DEMOLISHING COMPANY, at 20 Pearse Street, Doornfontein, Johannesburg, has been sold to RAND DEMOLISHING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from thirty (30) days after the final publication of this notice.—H. Miller, Ackermann & Bronstein, Attorneys for the Parties, 601 Century Insurance Building, corner Market and Kruis Streets, Johannesburg. 818—19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business formerly carried on by CHARLES STEIGER and JOHN DORNER, under the name and style of CHARLES AND DORNER, at 13 Polley's Arcade, Pretorius Street, Pretoria, has been sold to CHARLES STEIGER, with effect from the 1st January, 1962, from which date the Purchaser will carry on the said business at the same address for his own benefit and account.—Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Attorneys for the Parties, Second Floor, J.B.S. Buildings, Church Square, Pretoria. 807—19

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by BUIRSKI'S BUYING AGENCIES (PROPRIETARY), LIMITED, at 606 Ottawa House, President Street, Johannesburg, was abandoned on the 1st day of September, 1960. Dated at Johannesburg, this 10th day of January, 1962.—Gregorowski & Oscar Getz, Attorneys for the Company, Seventh Floor, Troymark House, corner Market and Troye Streets (P.O. Box 7200), Johannesburg.

802—19-26-2

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that ROBERT JOHN BAILEY (senior), carrying on business as an estate and insurance agent, under the style of UNITED ESTATE AGENCY, at 145 High Street, Brixton, Johannesburg, has sold the goodwill and certain of the assets of the said business to JAN ADRIAN VENTER, with effect from the 15th day of November, 1961, and the said JAN ADRIAN VENTER will carry on the business under the same style and at the same address for his own account and benefit from such date.—M. L. Rosin, Rosin & Partners, Attorneys for the Seller, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 799—19

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOHANNES LODEWICUS VAN WYK, carrying on business of a retail butcher under the style of MIKES MEAT MARKET, Graphite Street, Carletonville, Transvaal, to alienate to JAN VENTER the said business with all the assets thereof, on the 19th February, 1962, with effect from the 15th December, 1961. The said VENTER will carry on the said business under the style of SAAMBOU SLAGHUIS, for his own account and benefit.—Alec Radus, Attorney for Parties, 405 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg. 798—19

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ISAAC BLIEDEN, carrying on business as BLIEDEN'S (incorporating U.S.A. CYCLE WORKS), at 540 Jules Street, Malvern, Johannesburg, to dispose of the said business, together with the assets thereof, 31 (thirty-one) days after the final publication of this notice to CECIL SHAINFELD, who will thereafter carry on the said business under the same style at the same address for his own account and benefit.—Kovalsky, Tuch and Sacks, Attorneys for Seller, 111/115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg. 796—19

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HENRY DAVID ROSENHEIM, carrying on business as a photographic wholesaler, at 213 Union Centre, Pritchard Street, Johannesburg, under the style of H. ROSENHEIM, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, thirty (30) days after the last publication hereof, to BRIAN EDWARD ABRAHAMS, ALFRED PETER BULL and YIGAL KATZ, who will thereafter carry on the said business, at 66b Kotze Street, Hillbrow, for their own account and benefit, under the style of H. ROSENHEIM & COMPANY.—Dudley A. Kark, Attorney for the Parties, 306 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg. 794—19

NOTICE.

(In terms of Section 34 of the Insolvency Act, as amended.)

Be pleased to take notice that JAN JACOBUS COETZEE, who hitherto carried on business as a ladies' hairdressing salon at 13 High Road, Germiston, under the name and style of BETTY'S HAIRDRESSING SALON has sold the said business as a going concern to MENDEL JODAIKIN, who will conduct the said business under the same name and style and at the same address for his own account. Dated at Germiston this 11th day of January, 1962.—Herbert N. Krouse, Attorney for the Parties, 209 Rutland Place, Market Street, Germiston. 714—19

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of RAMZANALLI KESHAVJEE, carrying on a general dealer's and provision factory bottling business, under the style or name of MODERN DISTRIBUTORS at 303 Fifth Street, Asiatic Bazaar, Pretoria, to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of thirty (30) days from the 27th January, 1962, to NAGIN DAYA and NARAN BHANA, who will thereafter carry on the said business for their own account and profit. Dated at Pretoria on the 13th January, 1962.—H. Sapirstein, Attorney for the Parties, 48 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria. 727—19-26

SALE HORKA FISH & CHIPS.

Be pleased to take notice that the business formerly conducted by MRS. MAGDALINE MYRILAS, under the style of HORKA FISH & CHIPS, has been sold to HENDRIK JACOBUS VAN NIEKERK.—H. R. McLaren, Attorney for the Parties. 788—19

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOHANNES STEPHANUS MARAIS SAMUEL VERMAAK, trading as SPEEDY PLUMBERS at 11 Arras Street, Witbank, to sell the said business to ALFRED JAMES WILLIAM DAUGHERTY, as a going concern and the latter will carry on the said business at the same address, under the same style or firm name. Dated at Witbank, this 19th day of January, 1962.—Harvey, Mostert & Jonker, Attorneys for the Parties, Mutual Buildings, Botha Avenue (P.O. Box 61), Witbank. 747—19

KAAP.—CAPE.

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat MAURITZ HERMAN OTTO PRINS sy besigheid bekend as POLKADRAAI INGENIEURSWERKE en POLKADRAAI KAFEE, verkoop het aan JAN PETRUS NICOLAAS KRIEL en FREDERICK JACOBUS DE VILLIERS, wat die gemelde besigheid onder dieselfde naam by dieselfde adres sal voortsit, vir hul eie voordeel, vanaf 1 Januarie 1962.—J. P. N. Kriel, F. J. de Villiers. 406—12-19

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that LIONEL BOTHA, carrying on business as a general dealer on Erf No. 153, Riebeek East, in the District of Albany, intends to transfer the general dealer's business, carried on by him in certain premises on Erf No. 153, Riebeek East, District of Albany, and that fourteen days after the publication hereof, application will be made to the Village Management Board for a certificate allowing the issue of a general dealer's licence for the said JOHANNES HENDRIK HARDING.—G. Percy Farr, Attorney for the Parties, Bedford, C.P., 8th January, 1962. 529—19

NOTICE.

(In terms of Section 34 of the Insolvency Act.)

Notice is hereby given of the sale of the business carried on by MARION ROSEMARY SCOTT, under the name of SUGAR & SPICE, cake shop, in Maynard Road, Wynberg, Cape, to THE CANDY KITCHEN (CAPE) (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue to conduct the said business for their own account at the same address under the same name and style. Dated at Wynberg, this 8th day of January, 1962.—Marquard & Keet, Attorneys for Parties, Maynard House, Maynard Street, Wynberg, Cape. 571—19

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that MYRTLE LOW KEE, presently carrying on business as HIGHVIEW CASH STORE, at corner Burnville and Jan Hofmeyer Road, Port Elizabeth, intends to dispose of the said business as a going concern, to FLORRIE AH SHENE, who will carry on the business at the same address but under the style of PAMS CASH STORE. The Seller is retaining all liabilities.—Alfred Markman, Cohen & Van der Linde, Attorneys for the Parties, 301 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth. 562—19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of NORMAN ROBERTS RUDMAN, carrying on business as BRIDGE STORES, at Abbotsford, East London, to dispose of the business, together with the assets thereof, as from the 21st January, 1962, to GEORGE ANDREW MOGRIDGE, who will carry on the said business at the same address, under the same style, for his own account and benefit.—Randell & Bax, Attorneys for the Parties, 63 Oxford Street, East London. 517—19-26

NOTICE OF CANCELLATION OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that the Agreement of Sale, dated 24th October, 1959, between WHITE'S SAW MILL (PROPRIETARY), LIMITED, of Knysna, Cape Province and WILHELMUS EVERHARDUS JUNGSLAGER, whereunder the Company disposed of the business known as WHITE'S SAW MILLS together with all the assets thereof, to WILHELMUS EVERHARDUS JUNGSLAGER, was cancelled on the 22nd December, 1961, such cancellation to be of final force and effect immediately upon expiration of a period of thirty (30) days from the date of last publication of this notice. The terms of cancellation aforesaid provide that the said business, together with all the assets thereof, vest in WHITE'S SAW MILL (PROPRIETARY), LIMITED, which Company intends to carry on business at the same address under its own name for its own account and benefit. Dated at Cape Town this 12th day of January, 1962.—Findlay & Tait, Attorneys for the Parties, 140 St. George's Street, Cape Town. 719—19

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JOHAN WILHELM FRANCOIS KLOPPER, carrying on a tearoom business under the style TUCK SHOP, in Gilder's Arcade Building, Wharf Street, Port Alfred, Cape Province, intends to sell the said business to RUTH ROTHA (born BOTHA), who will carry on the said business under the same style at the said address for her own gain.—Schoeman & Cornelius, Attorneys for Parties, P.O. Box 30, Port Alfred. 754—19-26

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskapbesigheid tot dusver voortgesit deur JACOBUS ADRIAAN LEACH, CONRAD PATRICK O'CONNOR JOHANNES JACOBUS HOUPS en EDWARD CHARLES LEACH onder die naam en styl LEHON MOTORS te hoek van Voortrekker- en Seodinweg, Kuruman, na verstryking van 30 dae vanaf die laaste publikasie hiervan ontbind sal word en dat die besigheid tesame met alle bates oorgedra sal word aan JOHANNES JACOBUS HOUPS, wat die besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres tot sy eie rekening en voordeel sal voortsit. Geteken te Kuruman op hierdie 11de dag van Januarie 1962.—W. I. Duvenhage & Kie., Prokureurs vir die Partye, Posbus 63, Kuruman. 761—19

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee in terme van die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die vennootskapbesigheid tot dusver gedoen deur PETRUS JOHANNES ALBERTUS VAN ZYL en WILLEM JOHANNES BOSCH, onder die naam van VREDE STEENMAKERY van Posbus 28, Kuruman, nou ontbind word en dat die gemelde besigheid, tesame met alle bates, na verstryking van 30 dae na die laaste publikasie hiervan oorgedra sal word aan VREDE STEENMAKERY (EIENDOMS), BEPERK, wat die besigheid by dieselfde adres tot sy eie rekening en voordeel sal voortsit. Geteken te Kuruman hierdie 11de dag van Januarie 1962.—W. I. Duvenhage & Kie., Prokureurs vir die Partye, Posbus 63, Kuruman. 762—19

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CAPTAIN FRANZ RATH, carrying on a ladies' hairdressing business (including a general dealer's licence), as MONICA'S, 151a Victoria Road, Woodstock, to sell the said business to JOSE FERREIRA, JOHN FERREIRA and PETER RALPH ERROL BESTER, who will thereafter continue to conduct the business at the same address, under the same style, for their own account and benefit. Dated at Cape Town, this 9th day of January, 1962.—Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Parties, 301 Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town. 775—19

NATAL.

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of BAHWAN RANCHHOD CARA, carrying on business, in his own name, at 478b Greytown Road, Raisethorpe, Natal, to dispose of the said business to NARAIN RANCHHOD CARA and RAMNARAIN (intending to trade as GARY'S STORE). Dated at Pietermaritzburg, this 11th day of January, 1962.—Bale and Greene, Attorneys to the Parties, P.O. Box 126, Pietermaritzburg. 598—19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of AMES GOLDIE, to sell the business carried on by him, at 108 Bowker Road, Escombe, Natal, under the style of BOWKER ROAD GENERAL SUPPLIES, to JOHN OLIVER HERBERT NEIL, who shall continue to carry on business under the same name and at the same address. Dated at Durban, this 9th day of January, 1962.—J. H. Wakefield & Sons (Pty.), Ltd., Agent to the Parties, Security House, Durban Club Place, Durban. 532—19

NOTICE OF CHANGE OF CONSTITUTION OF FIRM.

Notice is hereby given that on the 31st December, 1961, JOHN GREENWOOD THOMAS retired from the firm of D. A. CHAPMAN, C. O. SEARLE & CO., Chancery Lane, Pietermaritzburg, conveyancers, general agents, and that EDGAR PALMER CHAPMAN and CLIFFORD OSWALD SEARLE, will continue to carry on the said business for their own benefit under the same firm name and at the same address.—D. A. Chapman, C. O. Searle & Co., Chancery Lane, Pietermaritzburg. 599—19

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of AYSHA ISMAIL AMOD HAFFAJEE, to sell the business carried on by her at 484 Berg Street, Pietermaritzburg, Natal, under the style or firm of SEZELA STORES.

All Creditors having claims against the said business are requested to file their claims with the Natal Creditors' Protection Association, Limited, Chamber of Commerce, Third Floor, South British Building, Field Street, Durban. Dated at Durban, this 8th day of January, 1962.—H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for the Seller, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban. 520—19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MUSGRAVE FARM GARDENS (PTY.), LIMITED, to sell the business carried on by them at 465 Bartle Road, Durban, under the style of STELLA'S FRUITERERS, to BASIL JOSEPH FRANCES, who shall continue to carry on business under the same name and at the same address. Dated at Durban, this 10th day of January, 1962.—Marcus Lewis & Son, Solicitors to the Parties, 301/7 Union Club Building, 353 Smith Street, Durban. 563—19

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of WINKLESPRUIT SUPPLY STORE (PROPRIETARY), LIMITED, trading at Camp Road, Winklespruit, South Coast, Natal, to sell the said business to CURRIE-SUPER MARKET (PROPRIETARY), LIMITED, which will carry on the business at the same address. Dated at Durban this 12th day of January, 1962.—Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Seller, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street, Durban. 724—19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JOHN WILLIAM LOUIS RAWLING, carrying on business as THE CREAMERY HOTEL AND TEAROOM, Pietermaritzburg, has disposed of the said business to HAYDON HUNTSMAN WILLS, who will carry on the said business under the same name. Dated at Pietermaritzburg this 12th day of January, 1962.—D. L. McGillewie & Co., Attorneys for the Parties, First Floor, City Permanent Buildings, 210 Longmarket Street, Pietermaritzburg. 753—19-26

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that EBRAHIM AHMED VAHED, general dealer, of Pomeroy, intends to dispose of his business, situated on Lot No. 358, Pomeroy, to MAHOMED MAHMOON COTWAL, of Pomeroy, who will carry on business at the same address

for his own benefit and account. Dated at Dundee, this 12th day of January, 1962.—Acutt & Worthington, Attorneys for Parties, P.O. Box 42, Dundee, Natal. 771—19

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that MOOSA HAJEE VALLY intends to dispose of his general dealer's business carried on by him under the style of VALLY'S STORE at 45 Robinson Street, Subdivision A of Lot No. 268, Port Shepstone, to KADERIDGE (PTY.), LTD. (a Company in the course of registration), who will continue to carry on the said business under the style of VALLEY'S TRADING STORE at the same address. Dated at Port Shepstone this 10th day of January, 1962.—Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for the Parties, Court House Road (P.O. Boxes 18 and 29), Port Shepstone. 748—19-26

O.V.S.–O.F.S.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HILARY LOTZOF, carrying on business under the name or style of LEVY BROS., at Erf No. 88, Church Street, Heilbron, to dispose of the aforesaid business to PIETER HENDRIK DE NECKER, of Bloemfontein. Signed at Heilbron, on this 8th day of January, 1962.—Ben Simon, Attorney for Parties, Church Street (P.O. Box 58), Heilbron. 396—12-19

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ELIZABETH CATHARINA GLOVER (born MULLER), married out of community of property with exclusion of the marital power, to CLAUD MAXWELL ROBERT BURNS GLOVER, carrying on business under the name and style of SPITSKOP PLEASURE RESORT, on the remaining extent of the farm Spitskop No. 2671, District Bloemfontein, to alienate the said business to HESTER SUSANNA VAN WYNGAARDT (born SCHWAHM), married in community of property to STEPHANUS MACHIEL VAN WYNGAARDT, a public trader, and MARIA ELIZABETH VAN WYNGAARDT (born GRIESSEL), married in community of property to WILLIAM ALWYN VAN WYNGAARDT, a public trader, who will carry on the business for their own account at the said address. Dated at Bloemfontein, this 10th day of January, 1962.—Davidson & Marais, Seller's Attorneys, S.A. Mutual Building, P.O. Box 277, Bloemfontein. 551—19

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that a stock-in-trade, furniture, fittings and fixtures of the business carried on by ANGELI SAVVA, trading as SAVOY STORES, at 34 Victoria Road, Bloemfontein, has been sold to GEORGE SAVVA, who will carry on the business, at the same address, under the same style for his sole benefit, with effect from the 1st day of February, 1962. Dated at Bloemfontein, this 6th day of January, 1962.—Cecil Meltz, Attorney for the Parties, 106/110 Forum Building, 20 Aliwal Street (P.O. Box 819), Bloemfontein. 559—19

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 36 of 1924, as amended, that NATHAN WAINER and HARRY JACK WAINER, carrying on business on Erven Nos. 255 and 257, Deneysville, District Sasolburg, as general dealers, butchers, produce merchants and millers, under the style or firm of DENEYSVILLE SUPPLY STORE and DENEYSVILLE ROLLER MILLS, intend disposing of their businesses to a Company known as DENEYSVILLE SUPPLY STORES AND ROLLER MILLS (PTY.), LIMITED. Dated at Heilbron, on this 10th day of January, 1962.—B. Simon, Attorney for the Parties, Church Street (P.O. Box 58), Heilbron. 573—19-26

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

KENNISGEWING.

DIE KOLONIALE WEESKAMER EN TRUSTMAATSKAPPY.

Ingevolge subartikel (9) van Artikel 12 van die Wet op Beheer van Effektebeurse, 1947, soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat THE COLONIAL ORPHAN CHAMBER AND TRUST COMPANY, van Kerkplein 4, Kaapstad, opgehou het om die besigheid van effektemakelaar, geldskieter teen aandele en effekte- of aandelehandelaar te dryf en aansoek gedoen het om teruggawe van die deposito wat kragtens paragraaf (*c*) van subartikel (3) van Artikel 12 van genoemde Wet gemaak is.

Ingevolge genoemde subartikel (9) word alle persone met vorderings teen THE COLONIAL ORPHAN CHAMBER AND TRUST COMPANY uit transaksies wat hulle met die Maatskappy ten opsigte van Effekte en Aandele aangegaan het, en met besware teen die teruggawe van die deposito, aangesê om sodanige besware op of voor die 21ste Februarie 1962, by die Tesourie, Privaatsak 238, Pretoria, in te dien. Gedateer te Kaapstad hierdie 19de dag van Desember 1961.—C. C. G. Steytler, Agerende Sekretaris.

NOTICE.

THE COLONIAL ORPHAN CHAMBER AND TRUST COMPANY.

It is hereby notified, in terms of subsection (9) of Section 12 of the Stock Exchange Control Act, 1947, as amended, that THE COLONIAL ORPHAN CHAMBER AND TRUST COMPANY, of 4 Church Square, Cape Town, has ceased to carry on the business of a stockbroker, carrier against shares and dealer in stocks and shares and has applied for the return of the deposit made in terms of paragraph (c) of sub-section (3) of Section 12 of the said Act.

In terms of the said sub-section (9) all persons who have any claims against THE COLONIAL ORPHAN CHAMBER AND TRUST COMPANY arising out of any transactions entered into with the said Company in respect of Stocks and Shares and who object against the return of such deposit, are hereby called upon to lodge their objections with the Treasury, Private Bag 238, Pretoria, on or before the 21st February, 1962. Dated at Cape Town this 19th day of December, 1961.—C. C. G. Steytler, Acting Secretary. 63—5-12-19

GREATERMANS NATAL & FREE STATE HOLDINGS, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DIVIDEND ON 5½ PER CENT PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that the 5½ Per Cent Preference Share Registers will be closed from the 3rd February to the 16th February, 1962, both days inclusive, for the purpose of paying a Dividend on the 5½ Per Cent Preference Shares for the six months ending 28th February, 1962. By Order of the Board.—I. B. Mehl, Secretary, 220 Commissioner Street, Johannesburg. 530—19

STUART JONES AND DAVID ANDERSON, LIMITED (under Judicial Management) (Master's Reference No. C.A. 400/61).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above-mentioned Company will be held in the Boardroom, Ground Floor, South African Druggists Building, 122 Jeppe Street, Johannesburg, on Thursday, the 1st February, 1962, at 2.30 p.m., for the purpose of considering and if thought fit, to pass the following Resolution in terms of Section 197 B (1) *ter* (*a*) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended:—

"That it is resolved that all liabilities incurred or to be incurred by the Provisional Judicial Managers and/or Judicial Managers in the conduct of the Company's business shall be paid in preference to all other unsecured liabilities exclusive of the cost of Judicial Management."

C. S. Corder, I. Mackenzie, W. L. du Plessis, A. B. Murphy, Joint Provisional Judicial Managers, Stuart Jones and David Anderson, Limited (under Judicial Management), care of P.O. Box 5644, Johannesburg. 486—19

VREDE GOLD EXPLORATION COMPANY, LIMITED.

REDUCTION OF CAPITAL.

The Order issued by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated 2nd January, 1962, confirming the reduction of the capital of the abovenamed Company from R1,000,000 (one million rand) to R400,000 (four hundred thousand rand) and the Minute approved by the said Court showing the present capital and Shares of the Company, were registered by the Registrar of Companies on the 11th day of January, 1962.—Sasto & Louis, Attorneys for the Company, 90 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 803—19

UNION GOLD AND BASE METAL CORPORATION, LIMITED.

REDUCTION OF CAPITAL.

The Order issued by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated 2nd January, 1962, confirming the reduction of the capital of the abovenamed Company from R1,000,000 (one million rand) to R420,000 (four hundred and twenty thousand rand) and the Minute approved by the said Court showing the present capital and Shares of the Company were registered by the Registrar of Companies on the 11th day of January, 1962.—Sasto & Louis, Attorneys for the Company, 90 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 804—19

JOHN ORR & COMPANY (TRANSVAAL), LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. 31.

Notice is hereby given that a Dividend of five and one-half per cent (5½%) per annum, in respect of the half-year ending 28th February, 1962, has been declared on the Company's 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares and will be paid to the Holders of those Shares, registered as such, at the close of business on the 15th February, 1962.

Warrants in payment will be posted on or about 28th February, 1962, to Members at their registered addresses or in accordance with their written instructions received and accepted by the Company, on or before the 15th February, 1962.

South African Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from the Dividends where applicable.

The Transfer Register for Preference Shares will be closed for the period from 16th February, 1962, to 27th February, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—H. Myrdal, Secretary, Transfer Secretaries: The Towy Trust (Proprietary), Limited, 610 Barclays Bank Building, Commissioner Street East, corner Kruis Street, Johannesburg, 8th January, 1962. 716—19

GREATERMANS STORES, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DIVIDENDS ON PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that the Preference Share Registers will be closed from the 3rd to the 16th February, 1962, both days inclusive, for the purpose of paying Dividends on Preference Shares for the six months ending 28th February, 1962. By Order of the Board.—I. B. Mehl, Secretary, 220 Commissioner Street, Johannesburg. 531—19

SOUTH AFRICAN TORBANITE MINING AND REFINING COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO MEMBERS

An Order of the Supreme Court of the Republic of South Africa, dated 9th January, 1962, registered with the Registrar of Companies, Pretoria, on the 10th January, 1962, and to take effect on the 23rd January, 1962, has confirmed the reduction of the authorised Capital of the Company from R2,000,000 to R1,306,562.50 which has been made by a Special Resolution of the Company at the Twenty-seventh Annual General Meeting, held on Friday, 1st December, 1961.

The reduction is to be effected by repaying to Members in cash 25 cents per Share on each of the existing 2,773,750 issued Ordinary Shares of 50 cents each.

At the said Annual General Meeting Special Resolutions were also passed as follows:—

(i) Creating 2,773,750 new Ordinary Shares of 25 cents each;
(ii) capitalising the sum of R693,437.50 standing to the credit of the Company's Revenue Reserves;
(iii) applying such sum in paying up the new Shares in full for issue to Ordinary Shareholders in the proportion of one new Ordinary Share of 25 cents for every one reduced Ordinary Share of 25 cents; and
(iv) consolidating every reduced Share with every new capitalisation Share;

so that after repayment of the 25 cents per Share in cash each Holder remains with his original holding of Shares of 50 cents.

The repayment in cash referred to above and the issue of the new capitalisation Shares will be made to Members registered in the books of the Company at the close of business on the 22nd January, 1962. The cash repayment will be payable in the currency of the Republic of South Africa.

Cheques will be posted on or about the 5th February, 1962, to Members at their registered addresses or in accordance with their existing instructions unless instructions to the contrary are received on or before the closure of the books.

The application to the Exchange Control authorities of the Republic of South Africa referred to in the Chairman's Statement to Members, dated 26th October, 1961, for permission to remit the Capital repayments to those Members who appeared as non-resident, has been made and is still under consideration. Further information will be given to Members at the time of payment.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 23rd January, 1962, to 31st January, 1962, both days inclusive.

The Company's issued Capital of 2,773,750 Shares is at present listed on the Johannesburg Stock Exchange and is dealt in and quoted on The Stock Exchange, London, and this position will continue. It will not be necessary for Share certificates to be returned to the Company for amending as by the consolidation of the reduced Shares with the new capitalisation Shares the information reflected on the existing certificates will remain unaltered. By Order of the Board. —Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries, per D. M. Kay, Head Office: Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg, 10th January, 1962. 525—19

MASSEY-FERGUSON (SOUTH AFRICA), LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Book and Register of Ordinary Shareholders of the Company will be closed from 12th February, 1962, to 15th February, 1962 (both days inclusive) for the purpose of determining the Holders of Ordinary Shares who will be entitled to attend and vote at the First Annual General Meeting of the Company to be held on Friday, 16th February, 1962, at 10 a.m. By Order of the Board.—F. G. Brand, Secretary, Vereeniging, 11th January, 1962. Registered Office: Steel Road, off General Hertzog Road, Vereeniging. 808—19

EAST RAND ENGINEERING COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO ORDINARY SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Fifty-sixth Annual Ordinary General Meeting of Shareholders of the above Company will be held in the Boardroom, at the Registered Office, Industrial Sites (West), Germiston, on Wednesday, the 7th February, 1962, at 11 a.m., for the transaction of the following business:—

(1) To receive and consider the Balance Sheet and Profit and Loss Account of the Company for the year ended 30th September, 1961, and the Reports of the Board of Directors and of the Auditors.
(2) To confirm the appointment as Directors of Mr. C. H. Alexander and Professor J. Goudriaan, made by the Board in terms of the Company's Articles of Association, to fill vacancies on the Board of Directors.
(3) To elect Directors in the place of Messrs. J. M. Power and T. D. Davidson, who retire in terms of the Articles of Association, but are eligible and offer themselves for re-election.
(4) To determine the remuneration of the Auditors for the past Audit.
(5) To determine the Directors' remuneration for the past year.
(6) To transact any other ordinary business of the Company which may lawfully be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Books and Register of Members for Ordinary Shares will be closed from the 6th February, 1962, to the 7th February, 1962, both days inclusive.

A member entitled to attend and vote at the Meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and vote and speak in his stead. A proxy need not be a Member of the Company.

Proxies must be deposited at the Registered Office of the Company not less than 24 hours before the Meeting. By Order of the Board.—D. W. Boyack, Secretary, Germiston, 3rd January, 1962. 816—19

GRAY'S DEVELOPMENTS S.A. (PTY.), LTD. (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 164 (*e*) of the Companies Act, 1926, as amended, that Creditors must prove their claims with the undersigned on or before the 31st January, 1962, or be excluded from any distribution under any account lodged with the Master before those claims are proved.—William George Crawford Moir, Liquidator, P.O. Box 2543, Johannesburg. 592—19

AFRICAN AMERICAN GOLD AND MINERAL CORPORATION, LIMITED.

Notice is hereby given that the following special resolution was passed on the 4th January, 1962:—

That the Company be wound up voluntarily and that Mr. Christian Archibald Bruyns, of 501 Liberal House, 56 Marshall Street, Johannesburg, be appointed the Liquidator of the Company, his remuneration to be such sum as the Company may be possessed of after payment of all other liabilities and not to exceed the sum of R250 (two hundred and fifty rand), which shall include the Liquidator's remuneration and the fees of office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the necessary advertising and administration costs by the Liquidator in terms of the Company's Act; and further that the Liquidator shall not be required to lodge security with the Master of the Supreme Court. 589—19

SOUTH AFRICAN TORBANITE MINING AND REFINING COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that the Order of the Supreme Court of South Africa, Witwatersrand Local Division, dated 9th January, 1962, confirming the reduction of the Company's Capital and the Minute approved by the Court, reading as follows:—

"On and from the 23rd January, 1962, the Capital of the South African Torbanite Mining and Refining Company, Limited, is R2,000,000, divided into 4,000,000 Shares of 50 cents each. At the said date 2,773,750 of the said Shares have been issued fully paid and rank *pari passu* and 1,226,250 of 50 cents each are in reserve.";

were registered in the Office of the Registrar of Companies, on 10th January, 1962. —Frank Benjamin & Ridsdale, Attorneys for the Company, Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg. 712—19

TOBACCO AND GENERAL SUPPLIES, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Subsidiary Companies: L. FELDMAN, LTD., FELDMAN INVESTMENTS, LTD., SPARTA INVESTMENTS (PTY.), LTD.

ORDINARY DIVIDEND.

Notice is hereby given that at the Fifteenth Annual General Meeting of the Company a Dividend (No. 17) of 10 per cent, equal to 5c per Share, for the year ended 30th June, 1961, was declared payable to the Holders of the Ordinary Shares registered in the Books of the Company at the close of business on the 15th January, 1962. Dividend cheques will be posted on or about the 31st January, 1962.

CLOSURE OF TRANSFER BOOKS.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 16th January, 1962, to the 19th January, 1962, all stated days inclusive. By Order of the Board.—H. Margo, Secretary. Transfer Office: 505/7 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg. 591—19

KINEMAS, LIMITED (in Voluntary Liquidation).
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE OF MEETING OF CONTRIBUTORIES (SHAREHOLDERS).

Notice is hereby given that a General Meeting of Contributories (Shareholders) of the Company will be held in the Boardroom, Ninth Floor, Southern Life Building, 90 Main Street, Johannesburg, on Monday, 5th February, 1962, at 12 noon, for the purpose of receiving the Liquidators' account of their acts and dealings and of the progress of the winding-up during the period 15th July, 1961, to 2nd February, 1962.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 2nd to 5th February, 1962 (both days inclusive).—D. Hayden, S. Hayden, G. H. Dickson, E. J. Donaldson, Liquidators. Registered Office: Ninth Floor, Southern Life Building, 90 Main Street, Johannesburg. Transfer Office: Second Floor, His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, 19th January, 1962. 815—19

KAAP.—CAPE.

HERZBERG MULLNE HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 30.

Notice is hereby given that a Preference Dividend at the rate of 6½ per cent per annum for the six months ending 31st January, 1962, has been declared payable to Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st January, 1962.

The Register of Preference Shareholders and the relevant Transfer Register will be closed from the 1st to the 7th February, 1962, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about the 21st February, 1962. By Order of the Board.—F. C. Cornell, Secretary, 19 Woodlands Road, Woodstock, C.P. 535—19

THEO ESSELAAR (PROPRIETARY), LIMITED.

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given in terms of Section 160 *ter* (3) of the Companies Act, 1926, as amended that following an Extraordinary General Meeting of Shareholders at which a Special Resolution for the voluntary winding up of the Company will be proposed. A Meeting of Creditors of Theo Esselaar (Proprietary), Limited, will be held at the Offices of J. S. Levy and Levy, 2 Church Street, Uitenhage, on Friday, the 2nd February, 1962, at 10 a.m., for the purpose of (*a*) receiving and considering a full statement of the position of the Company's Affairs and receiving a resolution of the Company that it cannot by reason of its liabilities continue its business and that it is advisable that it be wound up, and (*b*) for nominating and appointing a Liquidator pursuant to Section 160 *ter* (8) for the purpose of winding up the affairs and distributing the assets of the Company. Dated at Uitenhage this 15th day of January, 1962.—J. S. Levy and Levy, 2 Church Street (P.O. Box 10), Uitenhage. 820—19

NATAL.

THE UNION WHALING COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Company's Transfer Books and Register of Members will be closed from 31st January, to 13th February, 1962, both days inclusive, for the purpose of determining the shareholdings of persons entitled to attend the Annual General Meeting of Shareholders, to be held on Tuesday, 13th February, 1962, at 12 noon, in the Boardroom, Whytock Building (First Floor), 397/9 Smith Street, Durban. By Order of the Board.—C. G. Jackson, Secretary, Registered Office: Whaling Factory, Oceanside, Bluff, Durban, 19th January, 1962. 722—19

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, that MILNE & PHILLIPS (PROPRIETARY), LIMITED (No. U.C. 19592) has resolved by Special Resolution to wind up the said Company voluntarily. Dated at Durban, this 19th day of January, 1962.—E. R. Browne, Brodie & Co., Solicitors to the Company, United Buildings, Smith Street, Durban. 757—19

VERLORE DOKUMENTE.—LOST DOCUMENTS.

TRANSVAAL.

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Share Certificates Nos. A.15628 and AD.1609, in the name of MRS. A. I. M. PERESTRELLO.

Notice is hereby given that unless the above documents are produced at the Society's Offices, corner Fox and Rissik Streets, within 14 days hereof, a duplicate will be issued.—J. Y. Thompson, Branch Manager. 590—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.11865/1955, dated the 25th day of November, 1955, passed in favour of John Keith Bennie, in respect of certain Erf No. 317, situate on Limerick Road, in Kenmare Township, in the District of Krugersdorp, measuring 7,500 (seven thousand five hundred) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Krugersdorp, this 8th day of January, 1961.—A. G. Gladwin, Attorney for Applicant, P.O. Box 154, Krugersdorp. 518—19

LOST SURFACE RIGHT PERMIT.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Surface Right Permit No. C8/46, issued in terms of Section 76 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), and granted to Carel Aaron van der Merwe, for the purpose of a dwelling-house and outhouse, with fencing, situate on the farm Goedgenoeg No. 62, in the Mining District of Klerksdorp, and registered in the Mining Title Office, on the 17th June, 1946, and more fully defined by Diagram R.M.T. No. 118, which said permit is now held by Marthinus Reynecke by Deed of Transfer No. 7/1952.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Mining Titles, at Johannesburg, within three weeks from the date of last publication hereof.—Louis M. Hoffmann, Attorney, P.O. Box 65, Klerksdorp, Transvaal. 519—19

ALLIED BUILDING SOCIETY

Lost Paid-up Permanent Share Certificate No. C23266, and Fixed Deposit Receipt No. 550—PHILIP MAKOHLOLA.

Notice is hereby given that unless the above documents are produced at the Society's Office, 250 Pretorius Street, Pretoria, within 14 days hereof, duplicates will be issued.—A. W. Stead, Local Manager, 15th January, 1962. 729—19

LOST SECOND MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a Certified Copy of Second Mortgage Bond No. F10108/1959, for the sum of £300 (three hundred pounds) passed by Daniel Petrus Smit, in favour of Jomi Investments (Proprietary), Limited, over certain Lot No. 321, Brenthurst, District Brakpan, still held under the Title Deed.

All persons having objection to the issue of such copy, are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three (3) weeks from the date of the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 8th day of January, 1962.—A. Roger Adler, of Adler, Belcher & Kessly, Attorneys for Applicant, Fourth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. 711—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

(1) Deed of Transfer No. 3036/1918, dated 11th April, 1918, passed by Bourke Trust & Estate Company, Limited, as Trustees, under Deed of Settlement, dated 23rd February, 1904, for and on behalf of Rose

Isabella Maria McKenzie (born Austin), widow, in favour of the Mahomedan Congregation of Rustenburg, in respect of certain Erf No. 83, Plein and Loop Streets, Rustenburg, measuring 338 roods 69·49 square feet;

(2) Deed of Transfer No. 3037/1918, dated 11th April, 1918, passed by Ronald Austin McKenzie, Constance Rose Reid (born McKenzie) (married out of community of property to William Reid), Lorna McKenzie (major spinster), Duncan Oakly McKenzie and George Sandison James McKenzie, in favour of the Mahomedan Congregation of Rustenburg, in respect of certain Portion A of Erf No. 82, situated on Loop and Berg Streets, Rustenburg, measuring 263 square roods 28·18 square feet.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 11th day of January, 1962.—Friedland, Hart & Cooper, Attorneys for the Applicants, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 567—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend making application to the Rand Townships Registrar, Johannesburg, for a certified copy of Deed of Transfer No. F 1325/1922, dated 18th May, 1922, in favour of May Guinsberg (born Ellis), married out of community of property to Harry Guinsberg, in respect of—

(1) certain Portion B of Lot No. 161, situate in St. George's Road, in that portion known as Observatory Township of the freehold farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg, measuring 117 (one hundred and seventeen) square roods 72 (seventy-two) square feet;

(2) certain Portion D of Lot No. 162, situate in that portion known as Observatory Township of the freehold farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg, measuring 71 (seventy-one) square roods 49 forty-nine) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar, Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 8th day of January, 1962.—Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for Applicant, Southern House, Rissik Street, Johannesburg. 717—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that application will be made for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 2355/1941, dated the 28th April, 1941, registered in the name of Emilie Katherine Smiles (born Diebel), widow, in respect of—

(1) certain Erf No. 314, situate on Bank Street, on that portion known as the township of Venterspost, of the freehold farm Gemspost No. 134, in the District of Krugersdorp, measuring 7,500 (seven thousand five hundred) square feet;

(2) certain Erf No. 315, situate on Bank Street, on that portion known as the township of Venterspost, of the freehold farm Gemspost No. 134, in the District of Krugersdorp, measuring 7,500 (seven thousand five hundred) square feet.

All persons having objections to the issue of such a copy, are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar, at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 11th day of January, 1962.—Langstaffe, Bird & Company, Applicant's Attorneys, Traduna House, 58 Frederick Street (P.O. Box 4686), Johannesburg. 709—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 13311/51, dated the 4th day of June, 1951, passed by Simon Boniface Riba, in favour of Johanna Kabonina Riba, in respect of Holding No. 74, situate on Fourth Road, in Kameelboom Agricultural Holdings Settlement, District Rustenburg, measuring 10·5629 (ten decimal five six two nine) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the date of the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 12th day of January, 1962.—Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Applicant, Johannesburg. 710—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10742/42, dated 13th June, 1942, passed by Allen Francis Dowdle, in favour of Curt Bruno Rosenberg, in respect of certain Portion 5 (a portion of Portion B) of the farm Malelane No. 239 (now No. 389, Registration Division J.U.), District Barberton, measuring 61·8511 (sixty-one decimal eight five one one) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 9th day of January, 1962.—William Aronsohn, Applicant's Attorneys, Eighth Floor, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg. 720—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 17639/1947, dated 14th June, 1947, passed by Estate late Stephen Rapoo, a Native, in favour of Sanna Rapoo, a Native minor spinster, in respect of certain remaining extent of Portion A of Lot No. 136, situate on Parkes Street, in the township of Lady Selborne, District Pretoria, measuring 10,000 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 12th day of January, 1962. —Friedland, Hart & Cooper, Attorneys for the Applicant, Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria. 721—19

VOORTREKKERPERS, BEPERK.

KENNISGEWING TEN OPSIGTE VAN 'N VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat die volgende aandelesertifikate verlore is:—

Aantal aandele.—25.
Nommers.—224566 tot 224590.
Sertifikaat No. 7235.

Genoemde Aandele is geregistreer op die naam van Mevr. Maria Johanna Steyn, voorheen van Vyfde Laan 312, Capital Park, Pretoria.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde aandelesertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat of beswaar teen die uitreiking daarvan voor of op 9 Februarie 1962 by hierdie kantoor ingedien word.—C. M. J. van Rensburg, Sekretaris, Jorissenstraat 102, Johannesburg. 726—19

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif om as oorspronklike te dien, van Akte van Transport No. 20476/1951, gedateer 21 Augustus 1951, ten gunste van Die Kerkraad van die Nederduits Hervormde of Gereformeerde Gemeente Wespoort, ten opsigte van—

(1) sekere Erf No. 268, geleë aan Morkelstraat, in die dorp Danville, Stad Pretoria, groot 5,194 (vyfduisend eenhonderd vier-en-negentig) vierkante voet;

(2) sekere Erf No. 269, geleë aan Morkelstraat en Ledgerlaan, in die dorp Danville, Stad Pretoria, groot 7,025 (seweduisend vyf-en-twintig) vierkante voet;

(3) sekere Erf No. 270, geleë aan Ledgerlaan, in die dorp Danville, Stad Pretoria, groot 5,194 (vyfduisend eenhonderd vier-en-negentig) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hierdie 12de dag van Januarie 1962.—Rooth & Wessels, Prokureurs vir Applikant, Barclays Bankgebou, Pretoria. 741—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 20845/51, dated 25th August, 1951, passed by Freya Francisca Mary Anne Weber (born Wilhelmi, on the 27th November, 1894) (widow), in favour of Leon Joachim Weber (date of birth 8th June, 1926), in respect of—

(1) certain Lot No. 38, situate on Fourteenth Street, in Parkmore Township, District of Johannesburg, measuring 69 square roods 64 square feet;

(2) certain Lot No. 40, situate on Fourteenth Street and Olympia Avenue, in Parkmore Township, District of Johannesburg, measuring 69 square roods 64 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 19th day of January, 1962.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for Applicants, Second Floor, Prudential Assurance Building No. 94, Main Street, Johannesburg. 814—19-26

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. R.P.J. 5824, in the name of COUNTESS M. LECOINTRE.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Offices, corner of Rissik and Bree Streets, within 14 days hereof, a duplicate will be issued.—H. J. Strauss, Branch Manager. 801—19

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for cancellation of the entry of Mortgage Bond No. F.4912/47, passed by Willem Andries Albertus Bruyns (born 29th September, 1889), in favour of Ezekiel Melamed (born 25th September, 1903), Joseph Nathan (born 10th January, 1907), Barend van den Bergh (born 6th December, 1912) (practising in partnership under the style or firm of Van den Bergh, Melamed & Nathan, for the sum of £324 (three hundred and twenty-four pounds), on the 15th April, 1947, in respect of certain freehold Lot or Stand No. 2536, situate on Market Road, in the Township of Newlands, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

All persons having objection to the cancellation of entry are hereby requested to lodge such objection with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within a period of three weeks reckoned as from the date of the publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 11th day of January, 1962.—Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Applicants, 107 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg. 745—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 24067/48, dated the 20th day of July, 1948, passed by James Percival Warne (born on the 14th day of October, 1897), in favour of Albert John Frederick Rowe (born on the 16th day of February, 1916), in respect of certain Portion 2 of portion known as Plot No. 4 of Kate Hamel Settlement of the farm Rondebult, situate in the District of Germiston, measuring 4·3370 (four decimal three three seven nought) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 4th day of January, 1962.—M. Broomberg, Attorney for Applicant, P.O. Box 6800, Johannesburg. 797—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a copy of Deed of Transfer No. 4914/1948, dated 17th February, 1948, passed by Montana Trust (Pty.), Limited, in respect of certain Plot No. 195, Geldenhuis Estate Small Holdings.

All persons having objections to the issue of such a copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 8th day of January, 1962.—M. Frack, *for* Fluxman & Martin Frack, 506-511 Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg. 800—19

KAAP.—CAPE.

THE CITY PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. EL. 176, in the name of Estate late CYRIL WILLIAM ADKINS.

Notice is hereby given that, unless the above-mentioned Fixed Deposit Receipt is produced at the offices of the Society, 17 Terminus Street, East London, within fourteen (14) days from date hereof, a duplicate will be issued.—C. D. de la Harpe, Branch Manager. 752—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 19839, dated 31st August, 1948, passed by Myer Bubly, Harold Dorman, Albert Phillips, Nathan Goldberg, Joshua Bubly and Robert Katz, trading in partnership under the style or firm of Atlantic Smokeries, in favour of Atlantic Smokeries, Limited, in respect of—

(1) certain piece of redeemed quitrent land, situate at Claremont, in the City of Cape Town, Cape Division, being Nos. 7 and 9 of Lots Nos. 6, 7, 8, 9, Block R, Heatherley Estate, measuring eight thousand five hundred (8,500) square feet;

(2) certain piece of redeemed quitrent land, being the remaining extent of Lots Nos. 10 to 14 (inclusive), Block R, Heatherley Estate, situate at the Kromboom River, on the Lansdowne Road, at Claremont, in the City of Cape Town, Cape Division, measuring as such seventeen thousand seven hundred and ninety-six (17,796) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 11th day of January, 1962.—Bloomberg, Baigel & Co., Applicant's Attorneys, 63 Burg Street, Cape Town. 574—19

FEDERALE VOLKSBELEGGINGS, BEPERK.

KENNISGEWING VAN VERLORE AANDELESERTIFIKATE.

Kennis word hiermee gegee dat Aandelesertifikate Nos. 2855 en 2938, ten opsigte van driehonderd-en-vyftig (350) gewone aandele in Federale Volksbeleggings, Beperk, geregistreer in die naam van Rousseau Pinard Grobbelaar, vernietig of verlore is.

Aansoek om vervangende sertifikate is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikate, of enige beswaar teen die uitreiking van vervangende sertifikate, voor of op 2 Februarie 1962, by die geregistreerde kantoor van die Maatskappy, Leeuwenstraat 4, Kaapstad, ingedien word. Op las van die Direksie.—J. P. Paulsen, Assistent-oordragsekretaris, Kaapstad, 12 Januarie 1962. 564—19

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 6116, gedateer 17 Julie 1934, gegee deur Percy Hofmeyr en Johannes Henoch Neethling, in hul hoedanigheid as Eksekuteurs Testamentêr in die Boedel van wyle Maria Elisabeth Singe, gebore Jantke, weduwee, ten gunste van Adolf Heinrich Arnold, ten aansien van een-derde (⅓de) aandeel in sekere vrygekogte erfpaggrond, geleë te Kommetje, in die Kaapse Afdeling, synde Perseel No. 286, 'n gedeelte van die grond bekend as die Kommetjie Landgoed, groot vier-en-dertig (34) vierkante roede honderd-en-vier (104) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, hierdie 4de dag van Januarie 1962.—D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs, Aktebesorgers en Notarisse, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad. 459—19

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. 1793, for R300, in the name of The Treasurer, Mr. F. GILL, Municipality of Somerset West, P.O. Box 19, Somerset West.

A duplicate will be issued unless original is produced at the Society's Offices, Allied Building, 48 St. George's Street, Cape Town, within 21 days from date hereof.—C. Mouat, Local Manager. 485—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11735, dated 10th November, 1941, passed by the Estate of the late Gerhardus Ignatius Lemmer, in favour of Maria Agnes Ewers, spinster, born on 8th August, 1906, in respect of certain piece of quitrent land (payment of which has been extinguished in terms of Act No. 33 of 1937), situate in the Municipality of Cala, District of Xalanga, Tembuland, being Lot No. 109, measuring one hundred and thirty-eight (138) square roods one hundred and twenty-eight (128) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Engcobo, this 5th day of January, 1962. Eaton & Aitchison, Applicant's Attorneys, P.O. Box 19, Engcobo. 511—19

REMBRANDT-TABAKKORPORASIE (S.A.), BEPERK.

VERLORE AANDEELSERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat Aandeelsertifikaat No. 6300, vir 100 gewone Aandele van 50c elk, in bogenoemde Maatskappy en geregistreer in die naam van Mev. Elizabeth Katharina Kruger, van Posbus 126, Upington, verlore of vernietig is.

Aansoek om 'n afskrif van gesegde sertifikaat is gedoen en dit sal uitgereik word, tensy die oorspronklike sertifikaat of enige beswaar teen die uitreiking van 'n duplikaat voor of op 2 Februarie 1962, by hierdie kantoor ingedien word.—J. J. Piek, Groepsekretaris, Sanlamgebou, Pleinstraat (Posbus 106), Stellenbosch. 744—19

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 82606 in the name of JOHN MARTIN MACQUENE of 40 Solomon Road, Retreat, having been lost/stolen, duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society at 47/49 St. Georges Street, Cape Town, within thirty days from date hereof. By Order of the Board.—A. E. McLean, Local Manager. 781—19

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificates Nos. 2599 and 13972 in the name of Mrs. A. E. Bloemkolk of Houmoed, 15 Columbus Road, Claremont, having been lost/stolen, duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society at 47/49 St. Georges Street, Cape Town, within thirty days from date hereof. By Order of the Board.—A. E. McLean Local Manager. 783—19

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

NATAL.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for cancellation of the entry in respect of Mortgage Bond No. 3994/1953, dated the 23rd June, 1953, passed by Mooidhoo, colonial-born Indian (Birth Register No. 3197/1939, born on the 18th June, 1906), a member of the Indian Group, for two hundred rand (R200), in favour of Narrainsamy, colonial-born Indian (Birth Register No. 509/1889, born on the 20th March, 1889), a member of the Indian Group, in respect of Lot No. 6, Motalabad Township, situate in the township of Kloof, and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent two decimal seven four nought one (2·7401) acres.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pinetown, this 9th day of January, 1962.—Narrainsamy, care of Darby, Higgs & McClung, Dales Buildings, Crompton Street, Pinetown. 553—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 954/1933, dated the 27th April, 1933, passed by Clement Horner Stott, acting in his capacity as duly appointed attorney and agent of Lucy Rose Dambuza, of Pietermaritzburg, in favour of Jacob Hlengwa, of Pietermaritzburg, Natal, Native, in respect of Subdivision 24 of Lot No. 5 of Edendale No. 775, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent two (2) roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 21st day of December, 1961.—Denis Lowe, Venn & Co., Applicant's Attorneys, First Floor, Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg. 510—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3857/1958, dated 12th May, 1958, passed by Natal Housing Corporation (Proprietary), Limited, No. U.C. 27137, in favour of Frank Matthew Girling (born 28th January, 1882), and Lilian Clara Girling (born Edmonds, on 29th September, 1884), wife of and married in community of property to Frank Matthew Girling, which community was subsequently severed under Post Nuptial Contract No. 82/1918, in respect of certain piece of land being Lot No. 563, Pinetown Township (Extension No. 12), situate in the Borough of Pinetown and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent fourteen thousand six hundred and sixty-eight (14,668) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pinetown, this 5th day of January, 1962.—H. W. Le Marchand, Goudge & Co., Attorneys for Applicants, 24 Crompton Street, Pinetown. 723—19

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

O.V.S.–O.F.S.

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 2997/1941, geregistreer op 10 September 1941, gegee deur Johannes Hendrik Henning, gebore op 21 Januarie 1882, ten gunste van Sarah Margaret Grace van der Wath (gebore Steyn, op 16 Mei 1882), weduwee, ten aansien van sekere Gedeelte gemerk A van Erf No. 128, geleë in die dorp en Distrik van Zastron, groot 50 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Zastron, hierdie 8ste dag van Januarie 1962.—Malherbe, Saayman & Vermaak, Prokureurs vir die Applikante, Posbus 44, Zastron. 528—19

VERLORE NEDERSETTINGSHUURKONTRAK

Kennis word hiermee gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Huurkontrak (met opsie van aankoop), kragtens die Kroongrond Nederzettings Wet, 1912 (Wet No. 12 van 1912), No. 29 van 1959, geregistreer op 13 Maart 1959, ten gunste van Jacobus Fredoux Truter Odendaal (gebore op 12 September 1903), ten opsigte van Onderverdeling 1 van die plaas Java No. 860, geleë in die Distrik Harrismith, groot 201·1117 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, op hede die 12de dag van Januarie 1962.—A. W. McHardy & De Bruyn, Prokureurs vir Applikant, Doricgebou, Elizabethstraat 29 (Posbus 367), Bloemfontein. 760—19

ORDERS VAN HOF, ENS.–ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL.

50c Revenue stamp duly cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Steyn.

Johannesburg, Tuesday, 9th January, 1962.

In the application of FRAHAM INVESTMENTS (PTY.), LTD., Applicant, and K.P. ENGINEERING (PTY.), LTD., with registered office at 22 de Kock Street, Vulcania, Brakpan, Respondent.

Upon the motion of Mr. G. Gordon, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 30th January, 1962, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;
3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(Hammerschlag, F. & H.). 544—19

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Tuesday, the 9th day of January, 1962.

Before the Honourable Mr. Justice Jansen.

In the matter between SHOPPERS INTERNATIONAL (PTY.), LIMITED, Applicant, and RICHMOND SALES COMPANY (PTY.), LIMITED, carrying on business as manufacturers representatives, at 307a Ottawa House, President Street, Johannesburg, and having its registered head offices at, care of L. E. Kaplan & Company, Auditors, of Annan House, Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Having heard Mr. Edelstein, of Counsel, for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed in provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court, on the 30th day of January, 1962, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;
3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and the *Rand Daily Mail* newspaper. By Order of the Court.—Assistant Registrar.

(Rogally & G.) 568—19

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN BOEDEL KRAGTENS ARTIKEL 4 (1) VAN DIE INSOLVENSIE WET.

Kennis word hiermee gegee dat aansoek gedoen sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Transvaalse Provinsiale Afdeling, op Dinsdag, die 13de Februarie 1962, om 10-uur in die voormiddag, of so gou daarna as wat die saak gehoor kan word, vir die Oorgawe van die Boedel van CORNELIUS CHRISTOFFEL BOTMA, van Dickensstraat 35, Orkney, Distrik Klerksdorp, Transvaal; en dat sy vermoëstate ter insae sal lê vir 'n periode van veertien (14) dae by die Weesheer te Pretoria, en by die Landdros te Klerksdorp, vanaf die 19de Januarie 1962. Gedateer te Klerksdorp, op hede die 19de dag van Januarie 1962.—B. de Wet & Kie., Prokureurs vir Applikant, Boomstraat 2 (Posbus 33), Klerksdorp. 552—19

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op die 13de Februarie 1962, om 10-uur in die voormiddag, of so gou moontlik daarna, in die Transvaalse Afdeling van die Hooggeregshof, aansoek gedoen sal word om

aanname van die Oorgawe van die Boedel van PAUL STEPHANUS DE BRUIN, 'n sanitasie-inspekteur, werksaam by Messina (Transvaal) Development Company, Limited, Messina, Transvaal; en dat sy vermoëstaat in die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, en ten kantore van die Landdros te Messina, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf 19 Januarie 1962.—H. S. Viljoen, Applikant se Prokureur, Koedoegebou, Pretoriusstraat, Pretoria. 538—19

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Tuesday, the 9th day of January, 1962

Before the Honourable Mr. Justice Jansen.

In the matter between CENTRAL PLUMBING WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and A. CITTON (PROPRIETARY), LIMITED, a Company registered with limited liability according to the Laws of the Republic of South Africa, and having its registered office at 413 Old Mutual Buildings, Church Square, Pretoria, Respondent.

Having heard Mr. Preiss, of Counsel, for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the abovenamed Respondent Company, be and is hereby, placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court, on the 30th day of January, 1962, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and publication forthwith one in each of the *Government Gazette* and the *Pretoria News* newspaper. By Order of the Court.—C. J Muller, Assistant Registrar.
(H. Sapirstein.) 546—19

50c Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Steyn.

Johannesburg, Tuesday, 9th Januarie, 1962.

In the application of HENRY GERSON, Applicant, and LEVIN'S UNITED FURNISHING HOUSE (PTY.), LTD., with registered office at 411 Charter House, Rissik Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. C. Rosenthal, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 30th January, 1962, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and be served on the Creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Lubbers, S., B. & C.) 708—19

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 270/61.)

In the matter between Estate late SOPHIA LOUISA ALVINE RABE, Plaintiff, and ALWYN FRANCOIS VAN HEERDEN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at the Palace of Justice, Pretoria, on the 29th day of January, 1962, at 9.15 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain Portion 12 (a portion of Portion A), of the farm Vrederust No. 1547, situate in the District Pietersburg, measuring 55·2355 (fifty-five decimal two three five five morgen. Deed of Transfer No. 35469/58.

Office of the Sheriff of the Transvaal.—E. J. White, Sheriff, Palace of Justice, Pretoria, 15th January, 1962. 732—19

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 267/61.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PHYLLIS DOREEN McGREGOR BALLENTINE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at the Palace of Justice, Pretoria, on the 29th day of January, 1962, at 9.15 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain Holding No. 1, situate on End Road, Farm Road, the Highway and Power Avenue, on Portion 81 of the farm The Willows No. 23, known as Willowglen Agricultural Holdings, District Pretoria, measuring 3·3412 (three decimal three four one two) morgen. Deed of Transfer No. 33155/48.

Office of the Sheriff of the Transvaal.—E. J. White, Sheriff, Palace of Justice, Pretoria, 15th January, 1962. 734—19

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 261/61.)

In the matter between DORA ADA SACHS, Plaintiff, and WILLIAM JACOBUS JOUBERT, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at the Palace of Justice, Pretoria, on the 29th day of January, 1962, at 9.15 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

(1) Certain Lease No. 39, dated 15th October, 1902, of Stand (or Lot) No. 39, situate in the township of Denver, in the Mining District of Johannesburg. Deed of Transfer No. L.63/54.

(2) Certain Lot No. 40, situate in Sandberg Street, in the township of Denver, District of Johannesburg, measuring 28 (twenty-eight) square roods 87 (eighty-seven) square feet. Deed of Transfer No. F.2121/54.

(3) Certain Lot No. 41, situate in Sandberg Street, in the township of Denver, District of Johannesburg, measuring 29 (twenty-nine) square roods 87·5 (eighty-seven decimal five) square feet. Deed of Transfer No. F.2121/54.

Office of the Sheriff of the Transvaal.—E. J. White, Sheriff, Palace of Justice, Pretoria, 15th January, 1962. 736—19

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 101/61.)

In the matter between JACOBUS PETRUS MALAN, Plaintiff, and HERMAN COUZYN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at the Palace of Justice, Pretoria, on the 29th day of January, 1962, at 9.15 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain Erf No. 191, situate on Herzenberg Street, in the town Wilkoppies, District Klerksdorp, measuring 30,000 (thirty thousand) square feet. Deed of Transfer No. 33765/58.

Office of the Sheriff of the Transvaal.—E. J. White, Sheriff, Palace of Justice, Pretoria, 15th January, 1962. 738—19

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 265/61.)

In the matter between GRAHAMSTOWN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAMES MITCHELL, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at the Palace of Justice, Pretoria, on the 29th day of January, 1962, at 9.15 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain Erf No. 2183, situate on Plane Street, in the township of Three Rivers Extension No. 2, District of Vereeniging, measuring 10,000 (ten thousand) square feet. Deed of Transfer No. 2510/57.

Office of the Sheriff of the Transvaal.—E. J. White, Sheriff, Palace of Justice, Pretoria, 15th January, 1962. 735—19

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op die 13de Februarie 1962, om 10-uur in die voormiddag of so gou moontlik daarna in die Transvaalse Afdeling van die Hooggeregshof, aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die Boedel van JOHANNES CORNELIUS VAN HEERDEN, 'n klerk, in diens van Vleissentraal, Pimstraat 64, Newtown, Johannesburg, en woonagtig te Johanstraat 350, Arcadia, Pretoria, en dat sy Vermoëstaat in die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf 19 Januarie 1962.—H. S. Viljoen, Applikant se Prokureur, Koedoegebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

784—19

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa, on Tuesday, the 13th day of February, 1962, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter, as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of OTHO PAXINOS, a general dealer, carrying on business as MARKET FISHERIES, at 49a Second Street, Springs; and that a statement of

his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the office of the Magistrate at Springs, for a period of fourteen (14) days as from the 22nd day of January, 1962.—George Behrmann & Levin, Attorneys for Applicant, Wima Court, Fourth Street (P.O. Box 886), Springs. 750—19

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.
(L.S. 271/61.)

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en ROSALINE ELIZABETH FOURIE, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van Transvaal op die 29ste dag van Januarie 1962, om 9.15-uur vm., gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die Voorwaardes van Verkoop vas te stel, nl.—

Sekere Gedeelte 4 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van Erf No. 1509, geleë aan Swartdriftstraat in die dorpsgebied van Klerksdorp, Distrik Klerksdorp, groot 44,441 (vier-en-veertigduisend vierhonderd een-en-veertig) vierkante voet. Transportakte No. 29084/56.

E. J. White, Balju, Kantoor van die Balju van die Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 15 Januarie 1962. 731—19

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.
(L.S. 269/61.)

In die saak tussen SAMUEL JACOBUS BRAYSHAW, Eiser, en JOSEPHUS JOHANNES BADENHORST, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van Transvaal op die 29ste dag van Januarie 1962, om 9.15-uur vm., gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die Voorwaardes van Verkoop vas te stel, nl.—

Sekere Gedeelte F van die plaas Rietfontein No. 189, Registrasie-afdeling K.R. (voorheen No. 1102), geleë in die Distrik Waterberg, groot 95 (vyf-en-negentig) morg 46 (ses-en-veertig) vierkante roede. Transportakte No. 10105/60.

E. J. White, Balju, Kantoor van die Balju van die Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 15 Januarie 1962. 733—19

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 218/61.)

In the matter between SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Plaintiff, and STEPHANUS PETRUS KORFF, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for 14 days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 19th January, 1962. 730—19

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.
(L.S. 223/61.)

In die saak tussen HANS DORFLER, Eiser, en DANIEL FRANCOIS VISSER, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van Transvaal op die 29ste dag van Januarie 1962, om 9.15-uur vm., gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die Voorwaardes van Verkoop vas te stel, nl.—

Sekere Lot No. 319, geleë aan Sesde Laan, in die dorpsgebied van Lawley Landgoed, Distrik Roodepoort, groot 283 (tweehonderd drie-en-tagtig) vierkante roede 48 (agt-en-veertig) vierkante voet. Transportakte No. F.2776/53.

E. J. White, Balju, Kantoor van die Balju van die Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 15 Januarie 1962. 737—19

50c. Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Tuesday, the 9th day of January, 1962.

Before the Honourable Mr. Justice Jansen.

In the matter between OLIFANTSFONTEIN BRICK WORKS (PTY.), LIMITED, Applicant, and HOLMES, LEWIS AND HAMMOND (PTY.), LIMITED, of Heila Centre, corner of Hilltop Road and Jan Smuts Avenue, Ferndale, Johannesburg, and having its registered office at Randburg Centre, 5 High Street, Ferndale, Johannesburg, Respondent.

Having heard Mr. Grindley-Ferris, of Counsel, for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed in Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 6th day of February, 1962, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and the *Rand Daily Mail* newspaper. By Order of the Court.—Assistant Registrar.
(Getz, Behr, Ogus & Jaffit.) 774—19

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op die 13de dag van Februarie 1962, om 10-uur in die voormiddag, of so gou moontlik daarna, in die Transvaalse Afdeling van die Hooggeregshof, aansoek gedoen sal word om aanname van die Oorgawe van die Boedel van WILLEM JACOBUS DE LANGE, 'n klerk in diens van VLEISSENTRAAL, Pimstraat 64, Newtown, Johannesburg, en woonagtig te Elandsfontein, Pk. Broederstroom, Distrik Pretoria; en dat sy vermoëstaat in die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf 19 Januarie 1962.—H. S. Viljoen, Applikant se Prokureur, Koedoegebou, Pretoriusstraat, Pretoria. 785—19

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Steyn.

Johannesburg, Tuesday, 9th January, 1962.

In the application of VAAL TOBACCO COMPANY, Applicant.

Upon the motion of Mr. W. S. McEwan, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue, calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 30th January, 1962, at 10 a.m., why an Order shall not be granted—

(*a*) confirming the reduction of the Capital of the Company from R54,000 to R34,000;

(*b*) approving and authorising the registration of the following Minute:—

"The Capital of VAAL TOBACCO COMPANY, LIMITED, is henceforth R34,000 divided into 12,000 Non-Cumulative Preference Shares of R2 each and 5,000 Ordinary Shares of R2 each reduced from R54,000, divided into 12,000 Non-Cumulative Shares of R2 each and 15,000 Ordinary Shares of R2 each.";

2. That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

3. That the Applicant Company file on the return day an Affidavit giving a list of Creditors, contingent or otherwise, with their addresses and debts owing to them, on the 31st December, 1961, and that notice be given forthwith by posting to each such Creditor a copy of the rule and a circular stating the amount of the debt the Applicant admitted. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar; I. C. Neff, for I. Mendelow, Browde & Moss Cohen, Applicant's Attorneys, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. 805—19

50c Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Steyn.

Johannesburg, Friday, 5th January, 1962.

In the application of RAMA VALLABH PATEL, Applicant, and BLACKPOOL INVESTMENTS (PTY.), LTD., with registered office at Fourth Floor, Lewis and Marks Building, corner President and Simmonds Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. E. Morris, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 30th January, 1962, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and on all Creditors by registered post and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Sasto & Louis.) 806—19

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen HEX VALLEY FRUIT GROWERS (PTY.), LTD., Applikant, en AHMED ALI (also known as AHMED BAGAS), trading as PRESIDENT FRUIT & VEGETABLE SUPPLIERS at Johannesburg, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die voorlopige Bevel van Sekwestrasie/Likwidasie uitgereik in hierdie geval op die 14de dag van November 1961, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling), tersyde gestel is en die aansoek afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 20ste dag van Desember 1961.—N. W. Punt, Weesheer, Pretoria, 8 Januarie 1962.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between HEX VALLEY FRUIT GROWERS (PTY.), LTD., Applicant, and AHMED ALI (also known as AHMED BAGAS), trading as PRESIDENT FRUIT & VEGETABLE SUPPLIERS at Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration/Liquidation granted in this case on the 14th day of November, 1961, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 20th day of December, 1961.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Pretoria, 8th January, 1962. 786—19

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Steyn.

Johannesburg, Tuesday, 9th January, 1962.

In the application of STANLEY WILFRED LIEF [in his capacity as Judicial Manager of ALET SNACK BAR (PTY.), LTD. (under Judicial Management], Applicant, and ALET SNACK BAR (PTY.), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. O. Miller, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 23rd January, 1962, at 10 a.m., why an Order shall not be granted—

(*a*) cancelling the Judicial Management Order granted by this Court, on the 19th September, 1961;

(*b*) releasing the Judicial Managers from office;

(*c*) appointing Stanley Wilfred Lief as Manager to control the affairs of Alet Snack Bar (Pty.), Ltd., pending the election of Directors in terms of paragraph (*d*) hereunder;

(*d*) authorising and directing the said S. W. Lief to summon a general meeting of Members of Alet Snack Bar (Pty.), Ltd., within two weeks of the return date, viz. the 23rd January, 1962, for the election of Directors;

2. That this rule be served on the Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper]

3. That a copy of this rule be sent to every Creditor, who has not consented and to every Member of the Company by registered post. Proof of posting to be by Affidavit as well as proof of consent by such Creditors who are not notified in terms hereof. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Sachs S. & C.) 819—19

KAAP.—CAPE.

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Wednesday, the 14th day of February, 1962, at 10.30 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surender of the Estate of JOHAN CHRISTIAAN BREMER, accounts clerk of Condor, Main Road, Retreat, Cape; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of 14 days as from the 22nd day of January, 1962.—C. Ress & Co, Attorney for Applicant, 601 Guardian Building, 31-35 Adderley Street, Cape Town, 6th January, 1962. 547—19

NOTICE.

GREAT FISH RIVER LUCERNE CO-OPERATIVE, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation Account of the above-mentioned Co-operative Association (in Liquidation), will be open for inspection by interested persons for a period of 14 days from the 29th January, 1962, at the office of the Registrar of Co-operative Societies, Block LA, Agricultural Building, Hamilton Street, Pretoria, and a copy thereof at the Magistrate's Office, Cradock.

Any objections to this account which interested persons may wish to raise must, together with the reasons therefor, be verified by affidavit and lodged with the Registrar of Co-operative Societies not later than the 20th February, 1962.—G. L. Lawrence, Liquidator, Grahamstown, 10th January, 1962. 767—19

LANGA NON-EUROPEAN CO-OPERATIVE TRADING SOCIETY, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given that the Second Liquidation Account and Plan of Distribution of the above-mentioned Co-operative Association (in Liquidation), will be open for inspection by interested persons for a period of 14 days from the 26th January, 1962, at the Office of the Registrar of Co-operative Societies, Union Buildings, Pretoria, and a copy thereof at the Magistrate's Office, Wynberg, Cape.

Any objections to this Account or Plan which interested persons may wish to raise must, together with the reasons therefor, be verified by Affidavit and lodged with the Registrar of Co-operative Societies not later than the 16th February, 1962.—W. Hancke, Liquidator, The Albany Board of Executors & Trust Co., Ltd., 85 St. George's Street, Cape Town, 11th January, 1962. 772—19

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa, Eastern Cape Division, on Thursday, 15th day of February, 1962, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of VICTOR LIONEL STONE, trading in the Main Street, Mount Frere, as the CENTRAL TEAROOM, and on Lots Nos. 214 and 354, Main Street, Mount Frere; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Grahamstown, and at the office of the Magistrate of Mourt Frere, for a period of 14 days as from the 23rd day of January, 1962. Dated at Mount Frere, this 10th day of January, 1962.—L. S. Kidney, Attorney for Applicant, P.O. Box 11, Mount Frere. 742—19

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen WILHELM CARL PUNT, Applikant, en WILLEM REUBEN PUNT, a builder of Weltevrede, Varkensvlei Road, Philippi, Cape (No. 11220), Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 18de Augustus 1961, deur sy Edele Regter, mnr. Watermeyer, in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder onder Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 10 Januarie 1962.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 12de dag van Januarie 1962.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between WILHELM CARL PUNT, Applicant, and WILLEM REUBEN PUNT, a builder of Weltevrede, Varkensvlei Road, Philippi, Cape (No. 11220), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 18th August, 1961, by the Honourable Mr. Justice Watermeyer, placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 10th January, 1962.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa, Master's Office, Cape Town, this 12th day of January, 1962. 769—19

NATAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.

BRIJLAL and SEWLAL, Plaintiffs, and SOMARIA, RUPRAM, SEWSANKER, HARILAL and JAGATHLAL, Defendants.

My Plan of Distribution in the above-mentioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of 14 days, as from 19th January, 1962.—L. Barry, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 9th January, 1962. 557—19

BEEDIGDE TAKSATEUR.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by Artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek die heer JOHANNES HERMANUS KEMP, van Horse-shoe, Pk. Normandien, aangestel as Beëdigde Taksateur vir die Distrik Newcastle.—H. L. Walcott, Meester van die Hooggeregshof, Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Natal Provinsiale Afdeling, Pietermaritzburg, hede die 15de dag van November, 1961. 484—19

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[In terms of Section 4 (1) of Act No. 24 of 1936.]

Notice is hereby given that application will be made to the Natal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, at Pietermaritzburg, on Wednesday, the 14th day of February, 1962, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of ESSOP MOOSAJEE MANJOO, a general dealer, trading as COLENSO GENERAL SUPPLY STORE, of Colenso, in the District of Estcourt; and that a statement of his affairs will lie open for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Pietermaritzburg, and at the office of the Assistant Magistrate, Colenso, for a period of fourteen (14) days as from the 22nd January, 1962. Dated at Ladysmith, Natal, this 12th day of January, 1962.—Rawlinson & Aulsebrook, Attorneys for Applicant, 147 Murchison Street, Ladysmith, Natal. 756—19

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Durban Plaaslik en Kusafdeling.)

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op die 1ste Desember 1961, om 10 vm., of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word in die bogemelde Hof, aansoek gedoen sal word om aanname van die Oorgawe van die Boedel van THOMAS A. W. YELVERTON, van Harriettwood Crescent 42, Durban, Natal, en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Provinsiale Hooggeregshof te Pietermaritzburg, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*. —T. A. W. Yelverton, Harriettwood Crescent 42, Durban, 30 Oktober 1961. 13604—10

O.V.S.–O.F.S.

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.

[Artikel 4 (1).]

Hiermee word kennis gegee dat op Donderdag, die 8ste dag van Februarie 1962, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof aansoek gedoen sal word om aanname van die Oorgawe van die Boedel van JACOB VAN DER MERWE, van die plaas Riversdal, Petrus Steyn, Distrik Lindley; en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein, en op die kantoor van die Landdros te Petrus Steyn, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien dae vanaf die 19de dag van Januarie 1962.—P. Geo. Grewar, Prokureur vir Applikant, Posbus 39, Petrus Steyn, 9 Januarie 1962. 576—19

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)

Te Bloemfontein, Maandag, hede die 8ste Januarie 1962.

Voor Sy Edele Regter R. P. B. Erasmus (Waarnemend) (In Kamers).

In die aansoek van GIDEON JOHANNES JACOBUS PIENAAR, Applikant, en SASOLBURG BELEGGINGS (EDMS.), BPK., 'n Maatskappy behoorlik geregistreer as sulks ingevolge die Wet op Maatskappye, No. 46 van 1926, soos gewysig, met geregistreerde hoofkantoor te Fickardtplein, Sasolburg, Respondent.

Op aansoek van Advokaat Jacobs namens die Applikant en na deurlees van die Versoekskrif, en die ander dokumente ingedien;

Word dit gelas:

1. Dat 'n bevel *nisi* hiermee uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, in hierdie Hof op die 8ste dag van Februarie 1962, om 10-uur vm., aan te voer—

(*a*) waarom die Respondent Maatskappy nie onder geregtelike bestuur geplaas sal word nie in terme van Artikel 195 van die Maatskappye Wet, No. 46 van 1926, soos gewysig;

(*b*) waarom al die bates van die Respondent Maatskappy nie onder beheer en kontrole van die Weesheer van die Hooggeregshof van die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling geplaas sal word nie in terme van Artikel 196 (*bis*) van die Maatskappye Wet, soos gewysig, tot tyd en wyl 'n voorlopige geregtelike bestuurder aangestel is in terme van Artikel 196 (2) en (4) onderskeidelik, wanneer die Maatskappye, onderhewig aan die beheer van die Hof, onder die bestuur van sodanige geregtelike bestuurder geplaas sal wees onderhewig egter daaraan dat sekuriteit verskaf word deur sodanige geregtelike bestuurder tot die bevrediging van die Weesheer;

(*c*) waarom die vergoeding van die gemelde geregtelike bestuurder, wanneer hy aangestel is, nie bepaal sal word deur die Weesheer nie;

(*d*) waarom die Direkteure of Bestuurders of ander Direkteure in wie die Bestuur van die Respondent Maatskappy tans gevestig is, nie onthef sal word van hul gesag as sodanig nie en dat die bestuur en kontrole van die sake van die besigheid van die Respondent gevestig word in die gemelde geregtelike bestuurder in terme van Artikel 196 (1) van Wet No. 46 van 1926, soos gewysig, en dat die gemelde geregtelike bestuurder die bestuur onmiddellik sal oorneem by sy aanstelling in terme van Artikel 196 (*bis*);

(*e*) waarom, terwyl die geregtelike bestuur van krag is, alle aksies en die uitvoering van enige lasbriewe, dagvaarding en ander geregtelike stukke teen die Respondent Maatskappy nie gestaak sal word nie en daar nie mee voortgegaan sal word sonder enige verlof van die Hof eers verkry is deur die Krediteure wat daarby betrokke is; die bepalings van toepassing te wees ten aansien van aksies reeds ingestel sowel as aksies wat in die vooruitsig gestel is;

(*f*) waarom die gesegde geregtelike bestuurder na sy aanstelling nie 'n rapport in terme van Artikel 196 (1) (*b*) van Wet No. 46 van 1926, soos gewysig, sal inlewer nie;

(*g*) waarom, sonder om af te doen van alle en enige algemene mag wat in die geregtelike bestuurder gevestig is kragtens Wet, hy nie alle magte wat tans in die Direkteur van Respondent Maatskappy gevestig is, sal besit nie, insluitende die mag om alle bestaande kontrakte te voltooi of nuwe kontrakte aan te gaan;

(*h*) waarom die gemelde geregtelike bestuurder nie gemagtig sal word om geld te leen met of sonder sekuriteit ten behoewe van die Respondent Maatskappy nie, met die doel om noodsaaklike verpligtinge na te kom, soos byvoorbeeld salarisse en lone en ander noodsaaklike uitgawes in verband met die besigheid van die Respondent, en in besonder met mag om krediet aan die Respondent te verbind vir enige goedere of dienste benodig;

(*i*) waarom die geregtelike bestuurder nie in die algemeen die mag sal hê om alle magte onder die Maatskappye Wet, soos gewysig, uit te voer nie soos wat die geregtelike bestuurder nodig mag vind ten einde die besigheid van die Respondent Maatskappy te bestuur met die oog op die regverdige en spoedige betaling van die skulde van die Respondent Maatskappy soos in die vooruitsig gestel en in ooreenstemming met die bepalings van Artikel 197 (*b*) van die gemelde Wet, soos gewysig;

(*j*) waarom die koste van die aansoek nie koste van die geregtelike bestuur sal wees nie, insluitende vandag se koste;

2. Dat hierdie bevel *nisi* in die tussentyd dien as 'n Voorlopige Bevel van Geregtelike Bestuur in terme van subparagrawe (*a*) tot (*j*) *supra;*

3. Dat bestelling van hierdie bevel, tesame met 'n afskrif van die Versoekskrif en aanhangsels op die Respondent Maatskappy geskied by hul geregistreerde hoofkantoor;

4. Dat hierdie bevel in kort vorm gepubliseer word in *Die Transvaler* en die *Rand Daily Mail*, en die *Staatskoerant*. Op las van die Hof.—F. G. Vos, Waarnemende Griffier.

(Symington & De Kok.) 558—19

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN SKULDENAAR SE BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op die 15de dag van Februarie 1962, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak gehoor kan word, by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling), te Bloemfontein, aansoek gedoen sal word om aanname van die Oorgawe van die Boedel van DANIEL JOACHIM JACOBUS PRETORIUS, 'n algemene handelaar en slagter, wat handel gedryf het te Dealesville, Oranje-Vrystaat, onder die naam van DEALESVILLE BAZAAR, en wel op die hoek van Brand- en Kerkstraat, Dealesville; en dat sy vermoëstate by die kantoor van die Weesheer van die Hooggeregshof te Bloemfontein, en by die kantoor van die Landdros te Dealesville, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae, gereken vanaf 19 Januarie 1962. Geteken te Bloemfontein, hierdie 11de dag van Januarie 1962.—Van de Wall, Leinberger & Potgieter, Prokureurs vir die Aansoeker, Posbus 260, Bloemfontein. 575—19

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

GEREGTELIKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL.

Case No. 7719/1961.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS, HELD AT SPRINGS.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOPPIE SERFONTEIN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Springs and Writ of Execution, dated the 20th day of November, 1961, the undermentioned property will be sold without reserve to the highest bidder by the Messenger of the Court, Springs, on Saturday, the 17th February, 1962, at 10 a.m. at the auction mart of Jack Ellis (Pty.), Ltd., 13b Fourth Avenue, Springs:—

Certain freehold residential Erf No. 40, situate in the township of Geduld Extension, District of Springs, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet, held by the said Joppie Serfontein under Deed of Transfer No. F. 5773/1958, dated the 8th day of July, 1958.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling-house built of brick with corrugated iron roof, comprising veranda, passage, lounge, dining-room, 3 bedrooms, kitchen, bathroom, servant's room, garage, outside lavatory with waterborne sewerage.

Terms.—R200 in cash to be paid on the date of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of payment thereof, at the rate of 7% (seven *per centum*) per annum, shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee within fourteen (14) days of the date of the sale.

Conditions of Sale.—The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale may be inspected in the Office of the Messenger of the Court, Springs. Dated at Springs, on this the 9th day of January, 1962.—B. G. Bennett, Plaintiff's Attorney, Permanent Buildings, 38 Third Street (P.O. Box 668), Springs.

543—19

Case No. 32828/1961.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between THE NEW ZEALAND INSURANCE COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and JOHN GEORGE MEYER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, and Writ of Execution, dated the 13th day of June, 1961, the following will be sold in Execution on Friday, the 23rd day of March, 1962, at 10 a.m. in front of the Magistrate's Court, Marshall Street entrance, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Portion 14 of Lot No. 77, situate in Buckingham Road on that portion known as Nancefield Township of the freehold farm Olifantsvlei No. 50, District of Johannesburg, measuring 40,800 (forty thousand eight hundred) square feet, held by John George Meyer under Deed of Transfer No. F. 7671/1956, dated the 21st September, 1956.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are recorded but nothing is guaranteed:—

Buildings thereon.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to the sum of 20% (twenty *per centum*) thereof on the day of the sale, and the unpaid balance together with interest thereon to date of registration of transfer, at the rate of 6% (six *per centum*) per annum within fourteen days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee payable on registration of transfer.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale may be inspected at his office. Dated at Johannesburg, this 10th day of January, 1962.—C. H. Brigish, of Terblanche & Brigish, Plaintiff's Attorneys, Third Floor, Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg.

545—19

Case No. 1030/1961.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP, HELD AT KRUGERSDORP.

Between THE TOWN COUNCIL OF KRUGERSDORP, Plaintiff, and L. F. RAUTENBACH, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Krugersdorp, and Writ of Execution, dated the 17th day of October, 1961, the following property will be sold in Execution, on Wednesday, the 14th day of February, 1962, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Krugersdorp, to the highest bidder, viz.—

Certain Erf No. 587, situate on Patrick Road and Clonmell Street, in the township of Kenmare, District of Krugersdorp, measuring 6,833 square feet.

The erf is unimproved.

Terms.—R75 (seventy-five rand) cash at the time of the sale and balance against registration of Transfer to be secured by an approved banker's or building society's guarantee to be delivered within twenty-one (21) days thereafter.

The Conditions of Sale may be inspected during office hours at the Office of the Messenger of the Court, Coaland Buildings, Kruger Street, Krugersdorp.—D. Nel, Plaintiff's Nominee, Town Clerk's Department, Town Hall, P.O. Box 94, Krugersdorp, 8th January, 1962.

548—19

Case No. 41331 of 1961.

IN THE MAGISTRATE'S COURT, JOHANNESBURG, FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between MAURICE GOLDSTEIN, Plaintiff, and LUKA SITEBE, Defendant.

Whereas the undermentioned immovable property was laid under judicial attachment by the Messenger of the Court on the 30th day of November, 1961, you are hereby notified that it will be sold in execution at the Office of the Messenger of the Court, 28a Market Avenue, Vereeniging, on the 26th day of January, 1962, at 10 a.m.—

Short Description of Property and its Situation.—Certain Lot No. 1542, situate on Union Road East and Togo Road, Evaton Township, District Vereeniging.

Dated at Johannesburg this 12th day of January, 1962.—William M. Salakoff, Attorney for Plaintiff, Investment Buildings, Johannesburg.

703—19

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 205/61.)

In the matter between THE SOUTH AFRICAN METROPOLITAN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and OTTO HEINRICH WILHELM AUGUST WEICHELT, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Saturday the 3rd February, 1962, at 11 a.m. of the undermentioned property of the defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 111, situate on Second Avenue and Road No. 3 in the township of Victory Park Extension No. 4, City of Johannesburg, measuring 44,152 (forty-four thousand one hundred and fifty-two) square feet. Deed of Transfer No. 9335/55.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

(*a*) Brick built dwelling-house under iron comprising front veranda, entrance hall, lounge, dining-room, 3 bedrooms, bathroom and kitchen.
(*b*) Brick built 2-roomed flat adjoining house.
(*c*) Brick built 3-roomed flat under iron.

Outbuildings: Two brick built garages, two boys' rooms and two storerooms.

Terms.—Ten per cent of the purchase price cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 15th January, 1962.

739—19-26

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 187/61.)

In the matter between BP SOUTHERN AFRICA (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and NICOLAAS PHILLIPUS VAN BREDA, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Office, Louis Trichardt, on Saturday, the 3rd February, 1962, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 1 of the farm Rochdale No. 1021, situate in the District of Zoutpansberg, measuring 52·3940 (fifty-two decimal three nine four nought) morgen; Certificate of Registered Title No. 12013/59.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

One building built of brick with iron roof—housing a garage, shop and butchery. One dwelling (rondavel type) under thatched roof, slaughter poles. One pole shed under iron roof.

Terms.—Ten per cent of the purchase price cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy Sheriff, Louis Trichardt.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 15th January, 1962.
740—19-26

Sake Nos. 3283/60 en 3284/60.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KRUGERSDORP, GEHOU TE KRUGERSDORP.

Tussen DIE SEKRETARIS, KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE, Eiser, en A. G. GLADWIN (in sy hoedanigheid as die Eksekuteur Datief van die Boedel van wyle J. J. en G. M. VAN DER WESTHUIZEN), Verweerder.

Ingevolge vonnisse van bogenoemde Hof en kragtens lasbriewe tot verkoping deur hierdie Hof uitgereik, sal die ondergenoemde vaste eiendom om 11 vm., op Woensdag, die 24ste Januarie 1962, te die Landdroshof te Krugersdorp aan die hoogste bieër verkoop word:—

Perseel Gedeelte O van gedeelte van die plaas Paardeplaats No. 73, Distrik Krugersdorp, groot 6 (ses) morg 482 (vierhonderd twee-en-tagtig) vierkante roede, wat deur Verweerder gehou word onder Akte van Transport No. 7171/1943, geregistreer op 23 Maart 1943.

VOORWAARDES.

Die verkoping sal, onder andere, aan die volgende voorwaardes onderhewig wees:—

1. Die perseel sal onderworpe aan die Landdroshofwet, -reëls, -regulasies en voorwaardes en onderworpe aan die titelbewys in soverre dit van toepassing mag wees, sonder reserwe aan die hoogste bieër verkoop word.

   Die volgende verbeterings word gemeld maar word nie gewaarborg of bevestig nie:—

   (*a*) Woonhuis met munisipale lig voorsien en bestaande uit agt vertrekke. Die huis is van steen gebou met sinkdak, en daar is twee systoepe met verandas.
   (*b*) Buitegeboue van klip met los sinkdak.
   (*c*) Boorgat met standhoudende water.
   (*d*) Die eiendom is in die geheel omhein en besit ook 'n klein bloekomplantasie.

2. Betaling van die koopprys moet as volg geskied: Tien persent van die koopprys op die dag van die verkoping en betaling deur 'n bank of bougenootskap van die balans plus rente daarop teen 5 persent per jaar of die versekering van betaling daarvan deur middel van 'n bank of bougenootskapswaarborg, binne 14 dae.

3. Die volle Voorwaardes van Verkoping sal deur die Geregsbode ten tye van die verkoping uitgelees word en is ter insae by sy kantoor te vinde.

Gedagteken op hede die 7de dag van November 1961.—D. I. G. Murdoch, B.A., LL.B., Skuldeiser se Prokureur, Adjunk-Staatsprokureur, Hooggeregshofgebou 134, Von Brandisstraat, Johannesburg, 7 November 1961.

Cases Nos. 3283/60 and 3284/60.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP, HELD AT KRUGERSDORP.

Between THE SECRETARY, STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE, Plaintiff, and ALBERT GEORGE GLADWIN (in his capacity as Executor Dative in the Estate of JAN JACOBUS and GERTRUIDA MARIA VAN DER WESTHUIZEN), Defendant.

In pursuance of judgments of the above Court and in terms of Warrants of Execution issued out of this Court, the undermentioned immovable property will be put up for auction at the Magistrate's Court, Krugersdorp, at 11 a.m. on Wednesday, the 24th January, 1962, and sold without reserve to the highest bidder:—

Certain Portion O of portion of the farm Paardeplaats No. 73, District Krugersdorp, measuring 6 (six) morgen 482 (four hundred and eighty-two) square roods, which is held by Defendant under Deed of Transfer No. 7171/1943 and registered on 23rd March, 1943.

CONDITIONS OF SALE.

The sale shall, *inter alia* be subject to the following conditions:—

1. The property will, subject to the Magistrates' Courts Act, Rules, Regulations and Conditions and subject to the Title Deed in so far as it might be of application, be sold without reserve to the highest bidder.

   The following improvements are reported but nothing is guaranteed:—

   (*a*) House of eight rooms supplied with municipal electricity, having corrugated iron roof and two stoeps with verandas.
   (*b*) Outbuildings of stone with loose iron roof.
   (*c*) Borehole with permanent water.
   (*d*) The property is completely fenced and also possesses a small bluegum plantation.

2. The payment of the purchase price must be made as follows: Ten per cent of the purchase price to be paid on the date of the sale and payment of the balance plus interest at 5 per cent per annum from the date of sale to be made by a bank or building society or a guarantee by a bank or building society for payment of such balance to be made within fourteen (14) days.

3. The full Conditions of Sale will be read out by the Messenger of the Court prior to the sale and are open for inspection at the Office of the Messenger of the Court, Krugersdorp.

Dated this 7th day of November, 1961.—D. I. G. Murdoch, B.A., LL.B., Plaintiff's Attorney, Deputy-State Attorney, 134 Supreme Court Building, Von Brandis Street, Johannesburg, 7th November, 1961.
549—19

Case No. 44576/1961.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILLIAM EVELYN BAYLEY, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate at Johannesburg and Writ of Execution, dated 31st July, 1961, the following property will be sold in execution on Friday, the 9th day of February, 1962, at 10 a.m., without reserve, to the highest bidder, namely:—

Lot No. 36, situate on Rosemary Road, in the township of Roseacre, District of Johannesburg.

The sale shall be subject to the following material conditions:—

The property is to be sold without reserve and the purchase price is to be paid as to a deposit of at least 10 per cent of the purchase price in cash on the signing of the Deed of Sale, and the purchaser is to provide a banker's guarantee or building society's guarantee or other guarantee approved of by the Plaintiff for the balance of the purchase price, within 14 days from the signing of the Conditions of Sale payable in cash against registration of transfer of the property into the name of the purchaser.

The full Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court at Johannesburg.—Dumat, Pitts & Blaine, Plaintiff's Attorneys, Marlborough House, corner of Commissioner and Eloff Streets, Johannesburg. 705—19

Case No. 89663/1960.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between WELLSPREAD INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and ROELOF JOHANNES CORNELIUS HOLL, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated 13th March, 1961, the following will be sold in Execution, on 6th February, 1962, at 11.30 a.m., at the Magistrate's Court, President Street, Germiston, to the highest bidder:—

1. Certain Erf No. 6, situate on Zenith Street, in the township of Solheim, District of Germiston, measuring 8,250 (eight thousand two hundred and fifty) square feet.
2. Certain Erf No. 4, situate on Zenith Street, in the township of Solheim, District of Germiston, measuring 8,250 (eight thousand two hundred and fifty) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

A brick dwelling under iron, consisting of entrance hall, lounge, 3 bedrooms, kitchen and bathroom, with usual outbuildings, and vacant stand.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to a deposit of 25 per cent or R200, whichever is the lesser, in cash on the signing of the Conditions of Sale, and the unpaid balance, together with interest to date of registration of transfer at the rate of 6½ per cent per annum, on the amounts owing to the First Bondholder, and 9 per cent per annum on the amounts owing to the Plaintiff, within 14 days, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read by the Messenger of the Court, Germiston, immediately prior to the sale, may be inspected in his office. H. A. Rosenberg, of Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Plaintiff's Attorneys, 115 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg, 28th December, 1961. Telephones 34-3761/2/3.
455—19

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and SEEGERS-FEVRIER ORGANISATION (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and a Warrant of Execution dated as stated, the property mentioned in the said schedule will be sold in execution on Friday the 9th day of February, 1962, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Johannesburg, to the highest bidder.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.
(2) *Terms.*—The Purchase Price shall be paid as to 25 per cent (twenty-five per cent) thereof or R200.00 (two hundred rand) whichever is the lesser, in cash on the day of the sale and the unpaid balance shall within 14 days be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee.
(3) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the Sale, may be inspected in his office.

VICTOR TUCKER, c/o E. F. K. Tucker, Attorneys for Plaintiff, Permanent Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.

Johannesburg,
8th January, 1962.

SCHEDULE.

Case No.	*Name of Defendant.*	*Date of Warrant of Execution and Amount.*	*Township.*	*Situation and Description of Property to be Sold.*
25103/61	Seegers-Fevrier Organisation (Pty.), Limited	R4,403.75 plus Messenger's fees plus interest. 25/8/61	Jeppestown....	Freehold Stand No. 585 being 342 & 342A Main Street together with all buildings and erections thereon.

706—19

Saak No. 12864/61.

KENNISGEWING VAN GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

In die saak tussen BOS MOTORS, BEPERK, Eiser, en D. J. ENGELBRECHT, Verweerder.

Ingevolge uitspraak in die Hof van die Landdros van Pretoria, en Bevelskrif vir ten uitvoerlegging, gedagteken 18 Desember 1961, gaan die volgende eiendom geregtelik, op Maandag, die 29ste dag van Januarie 1962, by die Landdroshof, Pretoria, aan die hoogste bieder verkoop word:—

Sekere Gedeelte 5 van gekonsolideerde Lot No. 476, in die dorp Silverton, Distrik Pretoria, groot 8·672 (agt desimaal ses sewe twee) vierkante voet, gehou deur die Verweerder kragtens Transportakte No. 30498/58, gedateer 19 September 1958.

VERKOOPSVOORWAARDES.

1. Die eiendom sal sonder voorbehoud en aan die hoogste bieder verkoop word en sal onderworpe wees aan die voorwaardes en bedinge van die Wet op Landdroshowe en die reëls daarkragtens uitgevaardig van die eiendomsbriewe vir sover dit van toepassing is.

2. Die volgende verbeterings is glo op die eiendom, dog niks word gewaarborg nie:—

Woonhuis.

3. *Betaling.*—Die koopprys sal betaal word teen vyf-en-twintig persent (25%) daarvan by ondertekening van die Verkoopsvoorwaardes, en die onbetaalde saldo saam met rente op die volledige bedrag van die vonnisskuldeiser se eis teen 'n koers van 8½% (agt en een halwe persent) per jaar tot op betaaldatum, moet binne veertien (14) dae betaal word of verseker word by wyse van 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapswaarborg.

4. *Voorwaardes.*—Die volledige Verkoopsvoorwaardes, wat onmiddellik voor die veiling deur die Geregsbode, Pretoria, afgelees sal word, lê in sy kantoor ter insae.—Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Eiser, Volkskasgebou, Van der Waltstraat, Pretoria. 460—19

Case No. 81210/1961.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES MABILETSA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 30th day of August, 1961, the following will be sold in execution on Friday, the 9th day of February, 1962, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 1349, situate in Thirteenth Avenue, township of Alexandra, District Johannesburg, measuring 77 square roods 112 square feet, held by the said Johannes Mabiletsa as to one-third share under Deed of Transfer No. 31716/1948, dated 25th September, 1948; one-third share under Deed of Transfer No. 31717/1948, dated 25th September, 1948, and one-third share under Deed of Transfer No. 930/1957.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the Rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

With buildings thereon.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected in his office. Johannesburg, this 26th day of January, 1962.—Greenfield & Greenfield, Plaintiff's Attorneys, 305 Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. 702—19

Case No. 35509/61.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff; and P. J. NIEMAND (male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 21st July, 1961, the following will be sold in Execution on 9th February, 1962, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 730, situate in Arundel Road, in the township of Westdene, District of Johannesburg, measuring 138 square roods 128 square feet, held by Pieter Jacobus Niemand under Deed of Transfer No. F235/50, dated the 17th January, 1950.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A brick constructed residence under iron roof with the usual outbuildings.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his office.—A. V. Elisio of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, corner Market and Rissik Streets, Johannesburg, 19th January, 1962. 704—19

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between SWAZILAND TRUSTEES AND EXECUTORS, LIMITED, Plaintiff, and VIEWSITE INVESTMENTS (PTY.), LIMITED, Defendant.

Pursuant to a Writ of Execution, dated 31st October, 1961, the Messenger of the Court, Brits, will sell on Saturday, the 3rd of February, 1962, at 10 a.m. in front of the Magistrate's Court, Van Velden Street, Brits, the following property:—

Erf No. 106, situate in Paul Kruger Avenue, in the township of Kosmos, District of Brits as held under Deed of Transfer No. 16132/59."

The following information is supplied but in this respect nothing is guaranteed:—

On the property is a double-storey dwelling-house built of brick and thatch consisting of three bedrooms, lounge, kitchen and bathroom and outbuildings.

The Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Brits.—G. Annandale, Messenger of the Court, Brits. 728—19

Case No. 31844/1961.
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between FIELD INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and WALTER JOSEPH DOYLE (male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 8th day of May, 1961, the following will be sold in Execution, on Friday, the 2nd day of February, 1962, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain business Lot No. 2911, situate on Canterbury and Wanderers Streets, township of Protea, District Johannesburg, measuring 5,500 square feet, held by Walter Joseph Doyle under and by virtue of Deed of Transfer No. F.4122/1959, dated 3rd June, 1959.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the Terms and Conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

With buildings thereon.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected in his office. Johannesburg this 19th day of January, 1962.—Greenfield & Greenfield, Plaintiff's Attorneys, 305 Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. 707—19

KAAP.—CAPE.

Case No. 7792 of 1960.
NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

MANUEL KAHN, N.O., Plaintiff, JOHN MOENG, Defendant.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court, for the District of Bellville, in the above matter, a sale will be held in front of the Messenger of the Court's Office, corner Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, 26th January, 1962, at 3 p.m., of the following immovable property:—

Certain piece of redeemed quitrent land, being Portion B of Lot No. 719, Church Hill Estate, situate in the Municipality of Parow, Cape Division, measuring 8,049 square feet, held by Defendant under Deed of Transfer No. 4954, dated 5th April, 1954, together with all buildings thereon, and known as 74 Mossel Street, Parow.

On the site is a miscellany of wood and iron buildings.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold "voetstoots" to the highest bidder, and is sold in terms of the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and rules promulgated thereunder.

2. The purchase price shall be paid in cash immediately after conclusion of the sale and upon signature of these conditions, or, one third then, and the balance thereof secured within fourteen days by a banker's and /or building society guarantee to be paid on registration of transfer of the property in the Purchaser's name.

3. The Purchaser shall pay all costs of transfer, including survey fees, if any, transfer duty, cancellation of existing bonds, arrear rates and taxes, and other dues, and all other charges in connection with registration of transfer in his name.

4. *Proclaimed Area.* — Attention is directed to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended, and Act No. 69 of 1955.

According to the information available, the property is situate in an area proclaimed for ownership by members of the European Group (but nothing in this respect is guaranteed), and the property will be sold subject to the following suspensive condition, viz.—

The Purchaser shall, within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given, should this be warranted, lodge with the Messenger of the Court, the necessary proof or permit enabling such Purchaser to acquire the property in terms of the said Acts.

The full and further Conditions of Sale may be inspected at the offices of the auctioneer, or Messenger of the Court.—Robert Barendilla, of Jaffe & Barendilla (Pty.), Ltd., Auctioneer and Sworn Appraiser, 123 Voortrekker Road, Parow. Phone 98-6771. Manuel Kahn & Gurland, Attorneys for Judgment Creditor, corner Darling and Plein Streets, Cape Town. 461—19

Saak No. 164/1961.
IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN BREDASDORP, GEHOU TE BREDASDORP.

Tussen JOHANNESBURG BOUGENOOTSKAP, Eiser, en LODEWYK RUDOLF HERMANUS KLINK, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n lasbrief, gedateer die 9de dag van November 1961, sal die volgende vaste eiendomme per publieke veiling te koop aangebied word voor die Landdroskantore, Langstraat, Bredasdorp op Saterdag, die 27ste dag van Januarie om 10-uur in die voormiddag:—

1. Seker stuk afgeskafte erfpaggrond, synde Lot No. 1 van Erf No. 169, Napier, geleë in die Munisipaliteit van Napier, afdeling Bredasdorp, groot 11,368 vierkante voet, gehou deur Transportakte No. 6003, gedateer die 5de Junie 1942, onderhewig aan die kondisies daarin vermeld.
2. Seker stuk afgeskafte erfpaggrond, synde die oorblywende gedeelte van Erf No. 169, Napier, geleë in die Munisipaliteit van Napier, afdeling Bredasdorp, groot as sodanige oorblywende gedeelte 5,448 vierkante voet, gehou deur Transportakte No. 13382, gedateer die 2de Augustus 1951, onderhewig aan die kondisies daarin vermeld.
3. Seker stuk afgeskafte erfpaggrond, synde Erf No. 493, Napier Uitbreiding No. 1, geleë in die Munisipaliteit van Napier, afdeling van Bredasdorp, groot 15,000 vierkante voet.
4. Seker stuk afgeskafte erfpaggrond, synde Erf No. 494, Napier Uitbreiding No. 1, geleë in die Munisipaliteit van Napier, afdeling Bredasdorp, groot 18,291 vierkante voet, gehou deur Transportakte No. 14910, gedateer die 25ste September 1953, onderhewig aan die kondisies daarin vermeld.

KONDISIES VAN VERKOOP.

(*a*) Die verkoop sal onderhewig wees aan die terme en voorwaardes van die Magistraatswet No. 32 van 1944, soos gewysig, en van die Titelakte in soverre dit van toepassing mag wees.

(*b*) Vyf-en-twintig persent (25%) van die koopprys sal betaalbaar wees in kontant op datum van die verkoping en die balans teen registrasie van transport.

(*c*) Die verkoping sal onderhewig wees aan verdere voorwaardes wat onmiddellik voor die verkoping uitgelees sal word. Die volle koopkondisies kan by die kantore van die ondergetekendes nageslaan word.—M. J. Blom, Afslaer, p/a Die Bredasdorpse Eksekuteurskamer Beperk, Kerkstraat, Bredasdorp. J. D. Beyers, Bode van die Hof, Bredasdorp. 743—19

NATAL

Case No. 1604/1961.
NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DUNDEE, HELD AT DUNDEE.

Between MAYOR AND TOWN COUNCILLORS OF THE BOROUGH OF DUNDEE, Plaintiffs, and SULAIMAN HASSIM, Defendant.

In pursuance of a Writ of Execution, the undermentioned property will be sold by public auction, on the 30th day of January, 1962, at 10 a.m., at the Courthouse, Dundee, to the highest bidder, for cash, the Purchaser taking all risks, unless the debt and costs be sooner paid, viz.—

Remainder of Erf No. 10, Block N, township of Dundee, Proper of A of the farm Dundee No. 4339, situate in the Borough of Dundee, and in the Dundee-Glencoe Regional Water Supply Area, County of Klip River, Province of Natal, in extent fifteen thousand one hundred and sixty-three (15,163) square feet.

For further particulars, kindly contact the Office of the Messenger of the Court, Dundee.—C. A. Joubert, Acting Messenger of the Court, Dundee. 512—19

SALE IN EXECUTION.
(Without reserve.)

In the matter between ABDOOL GAFFOOR SATVILKER, Plaintiff; and RADIA BIBI KHAN, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at 175 Sarnia Road, Rossburgh, Durban, on Wednesday, the 31st January, 1962, at 11 a.m. of the following property of the Plaintiff to wit:—

Counters, shop fixtures and fittings, show cases, counter scales and weights; Westinghouse refrigerator, groceries and provisions, hardware, etc.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 4th January, 1962. 764—19-26

Case No. 61/61.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PAULPIETERSBURG, HELD AT PAULPIETERSBURG.

Between THE BRITISH GENERAL ELECTRIC CO. (PTY.), LTD., Judgment Creditor, and A. J. TER HORST, Judgment Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Paulpietersburg District, and Warrant of Execution, dated October, 1961, notice is hereby given, in terms of Rule 40, Sub-rule 6 (*c*) of the rules under the Magistrates' Courts Act, that the Messenger of the Court will submit for sale by public auction an unimproved plot of land, described as—

Lot No. 864, Eshowe Township (Extension No. 6), situate in the Borough of Eshowe, County of Zululand, Province of Natal, in extent 1·0477 acres;

on Saturday, the 3rd day of February, 1962, at 10 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Eshowe.

Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the Messenger of Court, Eshowe, and of H. H. Kent, Main Street, Eshowe.—H. H. Kent, Judgment Creditor's Attorney, Main Street (P.O. Box 51), Eshowe. 597—19

Case No. 1847/1961.
NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DUNDEE, HELD AT DUNDEE.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and G. F. ENGELBRECHT, Defendant.

In pursuance of a Writ of Execution, the undermentioned property will be sold by public auction, on the 30th day of January, 1962, at 10 a.m., at the Courthouse, Dundee, to the highest bidder, for cash, the Purchaser taking all risks, unless the debt and costs be sooner paid, viz.—

Erf No. 8, Block XVI, in the Government extension of the township of Dundee Proper, situated in the Borough of Dundee, and in the Dundee-Glencoe Regional Water Supply Area, Province of Natal, in extent one (1) acre, held under Deed of Transfer No. 2736/1954, dated 2nd April, 1954, subject to the conditions referred to therein.

For further particulars, kindly contact the Office of the Court Messenger, Dundee.—C. A. Joubert, Acting Messenger of the Court, Dundee. 513—19

Cases Nos. 827/1100/61.
NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DUNDEE, HELD AT DUNDEE.

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and A. J. FOLSCHER, Defendant.

In pursuance of two Writs of Execution, the undermentioned property will be sold by public auction, on the 31st day of January, 1962, at 10 a.m., at the Courthouse, Glencoe, to the highest bidder, for cash, the Purchaser taking all risks, unless the debt and costs be sooner paid, viz.—

1. Erf No. 7, Block B (in the township of Glencoe Proper), of the farm Glencoe No. 3507, situate in the Borough of Glencoe, County of Klip River, Province of Natal, in extent one (1) rood; and
2. Erf No. 13, Block DD of Subdivision A of Sterkstruum No. 3306, situate in the Borough of Glencoe, and in the Dundee-Glencoe Regional Water Supply Area, County of Klip River, Province of Natal, in extent one (1) acre.

For further particulars, kindly contact the Office of the Court Messenger, Dundee.—C. A. Joubert, Acting Messenger of the Court, Dundee. 514—19

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)
(P. 155/1961.)

Between INDUSTRIAL FINANCE CORPORATION, Plaintiff, and (1) GUY D. KING, First Defendant, (2) DERRICK B. G. KING, Second Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), in the above suit, a sale will be held by the Deputy-Sheriff, Camperdown, at the local Courthouse, at Camperdown, on Wednesday, the 31st day of January, 1962, at 10 a.m., of the undermentioned movable property of the Defendants:—

All Shares held by either or both of the above named Defendants in the following Companies:—

(*a*) NQURUMAHAMBA ESTATES (S.A.) (PTY.), LTD., 25,000 Shares of R2 each.
(*b*) JABULANI ESTATES (PTY.), LTD., 7,000 Shares of R2 each.
(*c*) DUNROBIN NURSERIES (PTY.), LTD., 999 Shares of R2 each.

Dated at Camperdown, this 9th day of January, 1962.—D. B. Robertson, Deputy-Sheriff, Camperdown. 556—19-26

SALE IN EXECUTION.
(Without Reserve.)

In the matter between BOBBY'S COACH WORKS (PTY.), LTD., Plaintiff, and RAMSUNDER, Defendant.

In Execution of the Judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) a sale will be held at 47 Stanley Copley Drive, and 585 Randles Road, Sydenham, Durban, on Wednesday, the 31st January, 1962, at 2.30 p.m., of the following property of the Defendant to wit:—

Dodge motor car ND 2676, shop fixtures and fittings, counters, refrigerator counter, cash registers, show cases, tables and chairs, groceries and provisions, confectionery, scales, etc.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 8th January, 1962. 765—19-26

O.V.S.–O.F.S.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)
(L.S. 41/60.)

SALE IN EXECUTION.

In the matter of THE SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, versus MARIA GERTRUIDA ELIZABETH GRIESSEL (now VAN WYNGAARDT, born GEERINGH), Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above suit, a sale without reserve, will be held in front of the Supreme Court at Bloemfontein, at 11 a.m., on Saturday, the 27th January, 1962, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

Plot No. 81, Grasslands, District Bloemfontein, measuring 5 morgen, by virtue of Deed of Transfer No. 1746/58, registered on the 24th April, 1958, and Deed of Transfer No. 1747/58, registered on the 24th April, 1958.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:—

On the property is a single-storey dwelling, brick under iron, consisting of 4 rooms and a kitchen. The outbuildings consist of a garage.

Terms.—The Purchaser shall pay R100 of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff at Bloemfontein, during office hours.—F. G. Vos, Additional Sheriff of the Orange Free State, Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein. 209—12-19

Koop Nasionale Spaarsertifikate
Buy National Savings Certificates

NAAMSVERANDERINGS.—CHANGE OF NAME.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ROBERT VICTORIO ORSINI, residing at 558 Louis Botha Avenue, Gresswold, Johannesburg, and employed as wage clerk at the Modderfontein Dynamite Factory, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MONI for the reason that I have always been known as MONI by my friends and relatives since I was a child as my mother remarried Mr. MONI when I was a small child and I was brought up and educated by the said MONI and was known at school as MONI. I previously bore the name ROBERT VICTORIO ORSINI.

Any person who objects to my assumption of the said name of MONI should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg. Dated at Johannesburg this 20th day of December, 1961.—R. V. Orsini.

15870—29-5-12-19

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, CLIVE CHARLES BONTEKONING, residing at 150 Ivy Road, Norwood, Johannesburg, and employed as a plumber, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KING for the reason that my father divorced my mother when I was 12 years old, and my father has taken no interest in me. I find my present name cumbersome and embarrassing.

I previously bore the name CLIVE CHARLES BONTEKONING.

Any person who objects to my assumption of the said name of KING should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—C. C. Bontekoning, 18th November, 1961. 178—5-12-19-26

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, IAN TODRESOWITZ, residing at 341 Commissioner Street, Boksburg, Transvaal, dental student, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of TODD, for the reason that I am shortly to qualify as a dentist and from my experience I feel that the name TODDRESOWITZ will be great hindrance to my professional and social career, because it is cumbersome, difficult to pronounce and remember.

I previously bore the names IAN TODRESOWITZ.

Any person who objects to my assumption of the said name of TODD should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Boksburg.—I. Todresowitz, 9th January, 1962.

595—19-26-2-9

KAAP.—CAPE.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ERIC CARL OCTOBER, residing at 11 Galway Mansions, Galway Road, Heathfield, and employed as an artisan in Simonstown Docks, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BERGEMANN for the reason that I have been teased about my surname all my life and have now grown to hate it. My mother, BLANCHE FLORENCE BERGEMANN (born FESTER, formerly OCTOBER), reverted to BERGEMANN on the death of my father OCTOBER.

I previously bore the name OCTOBER.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife EUODIA OCTOBER (born LE ROUX) to BERGEMANN.

Any person who objects to our assumption of the name of BERGEMANN should as soon as may be, lodge his ojbection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg, Cape. Dated at Cape Town this 12th day of January, 1962.—Eric Carl October, Euodia October. 749—19-26-2-9

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, DONALD THOMAS SMITH, wat woonagtig is te Roperstraat 3, Kimberley, en werksaam is as 'n verkoopsman, is van voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van NEETHLING aan te neem om die volgende redes: Ek is bekend as NEETHLING vanaf geboorte aangesien my moeder getroud is met my stiefvader wie se van NEETHLING was. Ek het nooit my eie vader geken nie en is begerig om my stiefvader se van aan te neem.

Ek het voorheen die naam DONALD THOMAS SMITH gedra.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van van NEETHLING aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Kimberley indien.—D. T. Smith. 72—5-12-19-26

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, KEITH LEONARD CLARE, residing at Lindenlee, Richmond, Natal, and employed as a motor mechanic, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of TARR, for the reason that my mother, who previously bore the name of CLARE, remarried when I was approximately 7 (seven) years of age. She is now TARR. I have always been known as KEITH LEONARD TARR. Further, that my step-father has helped to maintain and support me.

I previously bore the name KEITH LEONARD CLARE.

Any person who objects to my assumption of the said name of KEITH LEONARD TARR should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Richmond, Natal.—K. L. Clare, 23rd November, 1961.

341—12-19-26-2

ALGEMEEN.—GENERAL.

TRANSVAAL.

CURRIES'S AUCTION SALES.

W. W. SLOPER (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (Master's Reference No. 503/61).

Sale at Sloper's Store, on 3rd February, 1962, at 9 a.m., of the following:—

(1) Stand No. 126, together with Bakery Registration Certificate. Stand No. 58, on which is erected departmental store. Stand No. 112, vacant business residential or business site.
(2) General dealer's stock-in-trade and fixtures and fittings.
(3) Bakery equipment.
(4) 1961 Thames van, 1958 Dodge bakery van, 1955 Ford L.D.V., 1948 3-ton Ford truck.

For further particulars apply to the auctioneers.—Richard R. Currie (Pty.), Ltd., Auctioneers & Estate Agents, Polley's Arcade, P.O. Box 254, Pretoria. Telephone 2-7231. 577—19

TRAKMAN'S AUCTION SALES.

PHILIP HILL EXECUTOR & TRUST COMPANY, LIMITED.

NATIONAL CONCRETE BLOCK (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (Master's Reference C.A. 373/61), specialised blockmaking equipment, stationary engines, alternators, 1957 Opel Caravan, office furniture, etc.

Duly instructed by the Liquidator, we will sell at Morkels Stores, 18 Voorhout Street, New Doornfontein, Johannesburg, on Thursday, 25th January, 1962, at 10.30 a.m., certain blockmaking equipment, motor vehicle and office furniture.

Please watch daily press for detailed descriptions.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.

Further particulars from the auctioneers of the Liquidator.—J. R. R. Wells, Liquidator, care of Philip Hill Executor & Trust Company, Limited, P.O. Box 10024, Johannesburg. Phone 33-7154. Trakman's Auctioneers (Pty.), Ltd., Auctioneers & Stock Liquidators, 168 Commissioner Street, Johannesburg. Phone 22-9386. 526—19

A. VAN DER WESTHUIZEN & KIE. (EDMS.), BPK., Vendu-afslaers en Eiendomsagente, Murraylaan 52e, Brits.

UITVERKOPING VAN KASREGISTERS.

Behoorlik daartoe Gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van ACHILLEAS ECONOMOU, van Murraylaan 41e, Brits (Meesters Verwysings No. 530/61), wat handel gedryf het onder die handelsnaam NATIONAL TEAROOM, te Murraylaan 41e, Brits, sal ons die volgende kasregisters te koop aanbied per openbare veiling by ons Kantore, Murraylaan 52e, Brits, op Woensdag, 24 Januarie 1962, om 3 nm., naamlik:—

Drie Smith-Corona Kasregisters (so goed as nuut) (desimaal). Modelle 100AF51.

Terme.—Streng kontant met dag van veiling.

Alle navrae: A. van der Westhuizen & Kie. (Edms.), Bpk., Vendu-afslaers en Eiendomsagente, Murraylaan (Posbus 95), Brits. Fone: 106 en 623 (na-ure 536).

810—19

JOHANNESBURGSE EFFEKTEBEURS.

KENNISGEWING INSAKE WYSIGING VAN REËLS.

Ingevolge subartikel (2) van artikel *agt* van die Wet op Beheer van Effektebeurse, 1947 (Wet No. 7 van 1947), word hierby bekendgemaak dat die Johannesburgse Effektebeurs aansoek gedoen het om die goedkeuring van die Minister van Finansies van ondervermelde byvoegings tot en wysigings van sy reëls.

Ingevolge subartikel (3) van genoemde artikel word alle belanghebbendes wat besware teen die voorgestelde byvoegings en wysigings het hierby aangesê om hul besware voor of op 9 Februarie 1962 by die Minister in te dien.

WYSIGINGS VAN EN BYVOEGINGS BY DIE REËLS VAN DIE JOHANNESBURGSE EFFEKTEBEURS SE WAARBORGFONDS.

Nuwe Reël 1 *bis.*

Dat die volgende reël die nuwe Reël 1 *bis* is:—

1 *bis.* Die fonds is 'n regspersoon en is bevoeg om eiendom op sy eie naam te besit en om in sy eie naam eisend en verwerend op te tree.

Reël 2.

Dat Reël 2 geskrap en deur nuwe Reël 2 vervang word, wat soos volg lui:—

2. Die diensdoende Komitee van die Johannesburgse Effektebeurs is die trustees van die fonds. Die Sekretaris van die Johannesburgse Effektebeurs is Sekretaris van die fonds.

WYSIGINGS VAN, SKRAPPINGS VAN EN BYVOEGINGS BY DIE REËLS VAN DIE JOHANNESBURGSE EFFEKTEBEURS.

Reël 2.

Dat subreël (iii) van Reël 2 geskrap en deur nuwe subreël (iii) van Reël 2 vervang word, wat soos volg lui:—

2. (iii) Vir die doel van hierdie reëls en tensy dit uit die samehang anders blyk, beteken die woorde „effekte" of „aandele" ook effekte, aandele, obligasies, promesses, opsies en effekte-eenhede uitgereik in die plek van aandele en opsies daarop en regte daartoe, en beteken die woord „maatskappy" ook regering, munisipaliteit of 'n ander plaaslike bestuur of statutêre korporasie of enige vereniging van persone.

Reël 16.

Dat Reël 16 geskrap en deur nuwe Reël 16 vervang word, wat soos volg lui:—

16. Die gewone vergaderings van die Komitee vind weekliks plaas op die tyd of tye wat die Komitee van tyd tot tyd bepaal. Spesiale Vergaderings van die Komitee kan te eniger tyd belê word deur die President of (as hy afwesig is of weier) deur enige drie lede van die Komitee. Alle kennisgewings van sulke Spesiale Vergaderings word deur die Sekretaris minstens een uur voor die Vergadering by die kantoor van elke Lid van die Komitee besorg; met dien verstande dat daar nie aan 'n Lid van die Komitee kennis gegee hoef te word van 'n Vergadering wat gehou sal word gedurende 'n tydperk ten opsigte waarvan verlof van afwesigheid ingevolge Reël 38 aan hom toegestaan is nie.

Reël 19.

Dat Reël 19 geskrap en deur nuwe Reël 19 vervang word, wat soos volg lui:—

19. (i) Op die eerste sakedag na—

(*a*) die jaarlikse verkiesing van die Komitee;
(*b*) die verkiesing van die Komitee ingevolge Reël 14;
(*c*) die verkiesing van die toepaslike getal lede van die Komitee om vakatures aan te vul wat ontstaan het as gevolg van die bedanking van 50 persent of meer lede van die Komitee,

hou die Komitee 'n gewone vergadering waarvan die doel onder andere is om uit hulle eie geledere 'n President te kies wat sy amp tot die volgende jaarlikse verkiesing beklee en wat op alle Komiteevergaderings as Voorsitter moet optree en wat *ex officio* lid van alle Onderkomitees is.

As sodanige Komitee dit wenslik ag, kies hulle op sodanige vergadering 'n Vise-president of hoogstens drie Vise-presidente. 'n Stemming per geslote briefie word vir die verkiesing van 'n President of Vise-president/e gehou as daar meer as een nominasie vir enigeen van hierdie ampte is.

(ii) As die Presidentsamp vakant raak, word dit so gou moontlik deur die Komitee gevul. Die vul of andersins van die amp/te van Vise-president/e wat vakant raak, berus by die diskressie van die Komitee.

(iii) Gedurende die afwesigheid van die President—

(*a*) tree die Vise-president in sy plek op as daar net een Vise-president aangestel is. As meer as een Vise-president aangestel is, kies die Komitee die Waarnemende President indien die Vise-presidente nie kan ooreenkom nie; of

(*b*) as daar nie 'n Vise-president of Vise-presidente aangestel is nie, kies die Komitee die Waarnemende President.

(iv) As 'n Vise-president van diens afwesig is, kan die Komitee 'n Waarnemende Vise-president aanstel.

JOHANNESBURG STOCK EXCHANGE.

NOTICE REGARDING AMENDMENT OF RULES.

In terms of sub-section (2) of Section *eight* of the Stock Exchange Control Act, 1947 (Act No. 7 of 1947), it is hereby notified that the Johannesburg Stock Exchange has applied for the approval of the Minister of Finance to make the undermentioned additions to and alterations of its rules and the rules of the Guarantee Fund.

In terms of sub-section (3) of the said section all interested persons who have any objections to the proposed additions and alterations are hereby called upon to lodge their objections with the Minister not later than 9th February, 1962.

ALTERATIONS AND ADDITIONS TO THE RULES OF THE JOHANNESBURG STOCK EXCHANGE GUARANTEE FUND.

New Rule 1 *bis.*

That the following shall be new Rule 1 *bis*:—

1 *bis.* The fund shall be a body corporate capable of owning property in its own name and of suing and being sued in its own name.

Rule 2.

That Rule 2 be deleted and that it be replaced by new Rule 2 reading as follows:—

2. The Committee for the time being of the Johannesburg Stock Exchange shall be the Trustees of the Fund. The Secretary of the Johannesburg Stock Exchange shall be the Secretary of the Fund.

AMENDMENTS, DELETIONS AND ADDITIONS TO THE RULES OF THE JOHANNESBURG STOCK EXCHANGE.

Rule 2.

That sub-rule (iii) of Rule 2 be deleted and that it be substituted by new sub-rule (iii) of Rule 2 reading as follows:—

2. (iii) "For the purpose of these rules, unless contrary to the context thereof, the words 'stocks' or 'shares' shall include stocks, shares, debentures, notes, options, and units of stock issued in place of shares and options thereon and rights thereto and the word 'company' shall include Government, Municipality or other local authority or statutory corporation or any association of persons."

Rule 16.

That Rule 16 be deleted and that it be substituted by new Rule 16 reading as follows:—

16. The Ordinary Meetings of the Committee shall be held weekly at such time or times as the Committee may from time to time appoint.

Special Meetings of the Committee may be called at any time by the President or (in his absence or in the case of his refusal) by any three members of the Committee. All notices of such Special Meetings shall be left by the Secretary at the office of every Member of the Committee at least one hour before the Meeting, provided that no notice need be given to a Member of the Committee of any Meeting to be held during a period in respect of which he has been granted leave of absence in terms of Rule 38.

Rule 19.

That Rule 19 be deleted and that it be replaced by new Rule 19 reading as follows:—

19. (i) On the second business day after—

(*a*) the annual election of the Committee;
(*b*) the election of the Committee in terms of Rule 14;
(*c*) the election of the appropriate number of Members of the Committee to fill vacancies created by the resignation of 50 per cent or more of the Members of the Committee;

the Committee shall hold an Ordinary Meeting for the purpose *inter alia* of electing, from amongst themselves, a President who shall hold office until the next annual election and who shall act as Chairman at all Committee Meetings and who shall *ex officio* be a Member of all sub-committees.

Such Committee, should they deem it desirable to do so, shall at such Meeting elect a Vice-President or up to three Vice-Presidents. A secret ballot shall be held for the election of President or Vice-President/s in the event of there being more than one nomination for any of these officers.

(ii) In case the office of the President becomes vacant, it shall be filled by the Committee as soon as possible. The filling or otherwise of the office/s of Vice-President/s which become vacant shall be at the discretion of the Committee.

(iii) During the absence of the President—

(*a*) the Vice-President, if only one is appointed, shall act in his stead. In the event of the appointment of more than one Vice-President, the Committee shall select the Acting President in the absence of agreement between the Vice-Presidents; or

(*b*) where a Vice-President/s have not been appointed, the Committee shall select the Acting President.

(iv) In the event of the absence from duty of a Vice-President the Committee may appoint an Acting Vice-President.

(v) In alle gevalle waar daar by 'n verdeling 'n staking van stemme is, het die Voorsitter van die vergadering 'n tweede of beslissende stem.

(vi) Indien sowel die President as die Vise-president/e wat aangestel is of persone wat in daardie hoedanighede waarneem, van 'n vergadering afwesig is, stel die Komitee 'n Voorsitter vir sodanige vergadering aan.

(vii) Die Komitee is gemagtig om Onderkomitees aan te stel en om Voorsitters van sodanige Komitees aan te stel, asook Vise-voorsitters indien dit nodig geag word, en om enige van die Komitee se magte en pligte aan hulle te delegeer. 'n Stemming per geslote briefie word gehou as daar meer as een nominasie vir enigeen van hierdie ampte is.

Reël 30.

Dat Reël 30 geskrap en deur nuwe Reël 30 vervang word, wat soos volg lui:—

30. (i) 'n Besluit om 'n lid uit te sit of te skors kan geneem word op die vergadering van die Komitee waarop die lid op die aanklag skuldig bevind is of op 'n spesiale vergadering wat belê is om die vonnis te oorweeg. Enige sodanige besluit moet egter aangeneem word deur 'n meerderheid van minstens twee-derdes van die stemgeregtigde lede van die Komitee wat op die vergadering teenwoordig is, en dit moet bekragtig word deur die meerderheid van die stemgeregtigde lede van die Komitee wat teenwoordig is op 'n latere vergadering wat spesiaal belê is.

(ii) Wanneer 'n lid uitgesit word, kan die Komitee besluit dat sodanige uitsetting opgeskort word vir tien (10) dae, of indien appèl gedurende daardie tydperk kragtens genoemde Wet aangeteken word, totdat die appèl beslis is. Gedurende die tydperk wat die uitsetting opgeskort is, word daar beskou dat die lid ingevolge hierdie Reëls geskors is. Wanneer 'n uitgesette lid appèl kragtens genoemde Wet aanteken, moet hy die Sekretaris terselfdertyd daarvan in kennis stel.

Reël 32.

Dat Reël 32 geskrap en deur nuwe Reël 32 vervang word, wat soos volg lui:—

32. As lede van die Komitee afwesig is by die verhoor van 'n saak vir beslissing, mag hulle daarna nie teenwoordig wees of stem op enige latere verhoor van die saak nie en ook nie wanneer uitspraak gegee of vonnis gevel word nie.

Reël 83.

Dat subreël (iii) van Reël 83 geskrap word.

Reël 119.

Dat Reël 119 geskrap en deur nuwe Reël 119 vervang word om voorsiening te maak vir die volgende:—

119. Tensy die teenoorgestelde gestipuleer word wanneer die ooreenkoms aangegaan word of tensy die kopende makelaar en die verkopende makelaar onderling tot die teenoorgestelde ooreenkom voor die tyd van aflewering, lewer die verkopende makelaar Aandelesertifikate af in denominasies van—

(i) eenhonderd Aandele, of

(ii) Suid-Afrikaanse Effekte of Obligasies met 'n Nominale Waarde van honderd rand of van 'n Nominale waarde van tweehonderd rand, in gevalle waar daar ingevolge die Uitreikvoorwaardes nie sertifikate in kleiner denominasies uitgereik mag word nie, of

(iii) eenhonderd van die hoogste geldeenhede van enige vreemde land ten opsigte van Effekte of Obligasies van daardie land of enige Maatskappy wat in daardie land geregistreer is.

Reël 133.

Dat Reël 133 geskrap en deur nuwe Reël 133 vervang word, wat soos volg lui:—

133. (i) Die verkoper van Effekte of Aandele „ vir kontant " moet dit in alle gevalle aflewer of vir aflewering aanbied nie later nie as die tyd wat die Komitee van tyd tot tyd by regulasie bepaal, op die sakedag na dié waarop die transaksie aangegaan is op die kantoor van die Makelaar wat die koop bewerkstellig het, en in geval van nie-betaling of nie-aanname kan hy kragtens Reël 130 uitverkoop.

(ii) Die bepalings van hierdie reël is ook van toepassing op effekte of aandele wat vir kort aankoms verkoop word, behalwe dat die verkoper dit moet aflewer of vir aflewering aanbied nie later nie as die tyd wat die Komitee van tyd tot tyd by regulasie bepaal, op die eerste, tweede of derde sakedag na dié waarop die transaksie aangegaan is.

Reël 134.

Dat Reël 134 geskrap en deur nuwe Reël 134 vervang word, wat soos volg lui:—

134. As die verkoper van effekte of aandele versuim om dit op die vervaldatum af te lewer, nie later nie as die tyd wat die Komitee van tyd tot tyd by regulasie bepaal, is die koper nie verplig om die aandele voor dieselfde tyd op die daaropvolgende sakedag te ontvang en daarvoor te betaal nie.

(v) In all cases when on a division, the votes are equal the Chairman of the Meeting shall have a second or casting vote.

(vi) In the absence of both the President and Vice-President/s, if appointed, or persons acting in those capacities from any Meeting, the Committee shall appoint a Chairman for such Meeting.

(vii) The Committee shall be empowered to appoint sub-committees and to appoint Chairmen of such sub-committees and Vice-Chairmen, if deemed necessary, and delegate any of the Committee's powers and duties to them. A secret ballot shall be held in the event of there being more than one nomination for any of these offices.

Rule 30.

That Rule 30 be deleted and that it be substituted by new Rule 30 reading as follows:—

30. (i) A Resolution for expulsion or suspension of a Member may be passed at the Meeting of the Committee at which the Member is found guilty of the charge or at a Special Meeting called to consider the sentence. Any such Resolution must, however, be passed by a majority of not less than two-thirds of the Members of the Committee present at the Meeting and entitled to vote and must be confirmed by a majority of the Members of the Committee present and entitled to vote at a subsequent Meeting specially called.

(ii) Upon expelling a Member, the Committee may resolve that such expulsion shall be suspended for ten (10) days, or if an appeal in terms of the said Act is lodged during that period, until the appeal has been decided. During the period that the expulsion has been suspended, the Member shall be deemed to have been suspended in terms of these rules. Any expelled Member lodging an appeal in terms of the said Act shall simultaneously inform the Secretary.

Rule 32.

That Rule 32 be deleted and that it be substituted by new Rule 32 reading as follows:—

32. When Members of the Committee are absent from any hearing of a case for adjudication, they shall not attend or vote at any subsequent hearing of the case or when judgment is given or sentence is passed.

Rule 83.

That sub-rule (iii) of Rule 83 be deleted.

Rule 119.

That Rule 119 be deleted and that it be replaced by new Rule 119 to provide for the following:—

119. Unless the contrary is stipulated at the time the bargain is entered into or the contrary is mutually agreed between the buying broker and the selling broker prior to the time of delivery the selling broker shall deliver Share certificates in denominations of—

(i) on hundred Shares; or

(ii) one hundred rand nominal value South African Stock or Debentures or two hundred rand nominal value where the conditions of issue preclude the issue of certificates in lesser denominations; or

(iii) one hundred of the highest units of currency of any foreign country in respect of Stock or Debentures of that country or any company registered in that country.

Rule 133.

That Rule 133 be deleted and that it be replaced by new Rule 133 reading as follows:—

133. (i) The Seller of Stocks or Shares "for cash" shall in all cases make or tender delivery not later than such time of day as may from time to time be prescribed by the Committee by regulation, on the business day following that on which the transaction has been made at the office of the broker who has effected the purchase, and in the event of non-payment or non-acceptance may sell out in terms of Rule 130.

(ii) The provisions of this rule shall also apply in respect of Stocks or Shares sold for short arrival, save that the Seller shall make or tender delivery not later than such time of day as may from time to time be prescribed by the Committee by regulation on the first, second or third business day following that upon which the transaction has been made.

Rule 134.

That Rule 134 be deleted and that it be replaced by new Rule 134 reading as follows:—

134. Should the Seller of Stocks or Shares not have made delivery on due date by not later than such time as may from time to time be prescribed by the Committee by regulation, the buyer shall not be compelled to receive and pay for the Shares until the same time on the ensuing business day.

Reël 142.

Dat Reël 142 geskrap en deur nuwe Reël 142 vervang word, wat soos volg lui:—

142. In alle gevalle van opsietransaksies moet kennis van die voorneme om „op te roep" of „te plaas" skriftelik gegee word op die tyd wat die Komitee van tyd tot tyd by regulasie bepaal, op enige dag tot en met inbegrip van die dag waarop die opsie verval, en die effekte of aandele moet op die dag na sodanige kennisgewing afgelewer word op die tyd wat die Komitee van tyd tot tyd by regulasie bepaal.

Die verkoper moet die koper op die vervaldatum en op die tyd wat die Komitee van tyd tot tyd by regulasie bepaal, skriftelik in kennis stel dat die „plaas" of „oproep" verval.

Reël 144.

Dat subreël (i) van Reël 144 geskrap en deur nuwe subreël (i) van Reël 144 vervang word, wat soos volg lui:

144. (i) In gevalle van „verkopings om aan te kom" word 'n memorandum met besonderhede van die bedrae verskuldig op aandele deur die verkoper gedurende bankure by die kantoor van die koper afgelewer minstens een uur voordat die aandele vir aflewering aangebied word, of voor 10 vm. op daardie dag indien 'n gewaarmerkte tjek vereis word.

Op die laaste dag moet dit afgelewer word nie later nie as die tyd wat die Komitee van tyd tot tyd by regulasie bepaal.

Reël 145.

Dat subreël (v) van Reël 145 geskrap en deur nuwe subreël (v) van Reël 145 vervang word, wat soos volg lui:—

145. (v) In alle transaksies word die verkoopdatum bereken van die tyd wat die Komitee van tyd tot tyd by regulasie bepaal, op die dag waarop die transaksie plaasvind.

Reël 163.

Dat die volgende sin aan die begin van Reël 163 *bis* (i) ingevoeg word:—

„Met ingang 1 Januarie 1963 mag geen lid sy kliënt se effekte en aandele herverpand nie tensy hulle aan hom verpand is ingevolge sodanige verpandvorm as wat die Komitee van tyd tot tyd voorskryf."

Reël 210.

Dat Reël 210 geskrap word.

Rule 142.

That Rule 142 be deleted and that it be replaced by new Rule 142 reading as follows:—

142. In all cases of option transactions, notice in writing of intention to "call" or "put" must be given at such time of day as may from time to time be prescribed by the Committee by regulation on any day up to and inclusive of that on which the option expires, and the stocks or shares must be delivered on the day following such notice at such time of day as may from time to time be prescribed by the Committee by regulation.

The seller must notify the buyer in writing at such time of day as may from time to time be prescribed by the Committee by regulation on the date of expiration that the "put" or "call" is due.

Rule 144.

That sub-rule (i) of Rule 144 be deleted and that it be replaced by new sub-rule (i) of Rule 144 reading as follows:—

144. (i) In cases of sales "to arrive" a memorandum giving particulars of amounts due on Shares shall be delivered by the seller at the office of the purchaser during banking hours at least one hour before the Shares are tendered for delivery, or before 10 a.m. on that day should a marked cheque be required.

On the last day delivery must be effected not later than such time of day as may from time to time be prescribed by the Committee by regulation.

Rule 145.

That sub-rule (v) of Rule 145 be deleted and that it be replaced by new sub-rule (v) of Rule 145 reading as follows:—

145. (v) In all transactions the date of sale shall be reckoned from the commencement of such time of day as may from time to time be prescribed by the Committee by regulation on the day on which the transaction takes place.

Rule 163.

That the following sentence be inserted at the beginning of Rule 163 *bis* (i):—

"With effect from the 1st January, 1963, no Member may repledge his client's stocks or shares unless they have been pledged to him in terms of such pledge form as may from time to time be prescribed by the Committee."

Rule 210.

That Rule 210 be deleted.

250—12-19-26

HARTEBEESTFONTEIN GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

WAGES AND KEY DEPOSIT OUTSTANDING FOR MORE THAN FIVE YEARS AS AT 31ST DECEMBER, 1961.

Name of Ex-employee.	*Date of Discharge.*	*Last Known Address.*	*Key Deposit.* R c	*Unclaimed Wages.* R c
Adams, Patrick Edward	17th March, 1956	9 Noodt Avenue, Stilfontein	8 27	—
Bresler, Christoffel Petrus	4th December, 1956	24 De Chavonnes Drive, Stilfontein (deceased)	10 00	—
Belling, Phillip Charles	4th August, 1956	Single Quarters, Hartebeestfontein G.M. Co., Ltd.	5 00	—
Brown, Jack	20th July, 1955	141 Stilfontein Road, Stilfontein (deceased)	9 03	—
Cilliers, Abraham Albertus	28th January, 1956	Uitkomsdal, P.O. Klerksdorp	—	6 63
Clayton, Michael John	28th April, 1956	Single Quarters, Hartebeestfontein G.M. Co., Ltd.	4 24	—
de Beer, Stephanus Johannes	12th November, 1955	Single Quarters, Hartebeestfontein G.M. Co., Ltd.	—	0 50
Dawson, Sidney	18th June, 1956	Single Quarters, Hartebeestfontein G.M. Co., Ltd.	5 00	—
Folk, Cecil Emanuel	2nd October, 1956	Single Quarters, Hartebeestfontein G.M. Co., Ltd.	5 00	—
Grobler, Paulus Petrus Johannes	27th November, 1955	5B Anderson Street, Klerksdorp	1 00	—
Hattingh, Nicolaas Casparus	2nd October, 1956	21 Wyngaardt Avenue, Stilfontein	10 00	1 51
Henry, Cyril Peter	30th January, 1956	8 Myburgh Street, Freemanville, Klerksdorp	—	10 00
Howse, Nevill Edward	27th February, 1956	8 McCartney Avenue, Stilfontein	5 00	—
Jooste, Bruce Stephen	30th October, 1956	Single Quarters, Hartebeestfontein G.M. Co., Ltd.	0 53	—
Keen, George Gerald	31st December, 1956	Single Quarters, Hartebeestfontein G.M. Co., Ltd.	3 48	—
Kotze, Gideon Francois	2nd February, 1956	P.O. New Machavie District, Potchefstroom	—	3 39
Lingenfelder, John Henry	20th May, 1956	23 Somerset Drive, Stilfontein (deceased)	10 00	—
Marais, Hendrik Stephanus	14th December, 1956	P.O. Koekemoer	—	7 50
Marks, Richard	14th June, 1956	Single Quarters, Hartebeestfontein G.M. Co., Ltd.	5 00	—
Mosquin, Frederick	17th September, 1956	Single Quarters, Hartebeestfontein G.M. Co., Ltd.	5 00	—
Nortje, George Archibald Clarke	29th February, 1956	Single Quarters, Hartebeestfontein G.M. Co., Ltd.	5 00	1 00
Pienaar, Nicolaas Antonie	30th November, 1955	21 Ebenhaeser Flats, Klerksdorp	—	0 73
Prinsloo, Hendrik Frederick	1st January, 1955	Single Quarters, Hartebeestfontein G.M. Co., Ltd.	5 00	—
Pelser, Petrus Cornelis	1st March, 1956	55 Leask Street, Klerksdorp	5 53	—
Potgieter, Andries Hendrik	2nd February, 1956	Single Quarters, Hartebeestfontein G.M. Co., Ltd.	3 75	—
Pienaar, Daniel Petrus	24th January, 1956	Single Quarters, Hartebeestfont in G.M. Co., Ltd.	1 00	—
Remane, Wolfgang	1st May, 1956	Single Quarters, Hartebeestfontein G.M. Co., Ltd.	—	13 54
Richie, Charles Michael	13th April, 1956	131 Stilfontein Road, Stilfontein	—	10 00
Shannon, John Thomas	27th March, 1956	65 de Chavonnes Drive, Stilfontein	5 00	—
Swift, Stephanus Jacobus	19th April, 1956	Single Quarters, Hartebeestfontein G.M. Co., Ltd.	5 00	3 79
Strutt, Reginald George William	2nd July, 1956	21 Lombard Street, Stilfontein	0 96	—
Theron, Willem Christiaan	20th October, 1956	80 Hartebeestfontein Road, Stilfontein	10 00	—
Vermaak, Peter	1st June, 1956	3 Brink Street, Stilfontein	10 00	—
v. d. Berg, Phillipus Johannes	17th November, 1956	10 Merrieman Avenue, Stilfontein	—	13 03
van Wyk, Jan Adriaan	11th July, 1954	10 Marais Street, Klerksdorp	1 00	—
Visser, Eric Taikina	25th August, 1956	25 Somerset Drive, Stilfontein	—	10 27
Visser, Johannes Hendrick	17th February, 1956	7 Plettenberg Avenue, Stilfontein	0 35	—
Visser, Johannes Frederick	26th September, 1956	9 Brink Street, Stilfontein	—	13 33
van Rensburg, Frederick Janse	17th January, 1955	14 Simon van der Stel Avenue, Stilfontein	10 00	—
Barnard, D. W.	Not employed directly by Company. Further particulars not available.		10 00	—
Fandan, W. S.			5 00	—
Fick, R. J.			5 00	—
Kidger, A. J.			5 00	—
Transvaal Drilling Co., Ltd.			35 00	—

6th January, 1962.

566—19

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS AS AT 31ST DECEMBER, 1961.

(Published Pursuant to section *ninety-two* of Act No. 24 of 1913.)

Name and Last Known Address.	*Amount.* R
A. C. Spires, Plot No. 134, Grasland, P.O. Wiegandia	3.00
N. Prins, Post Office, Elsies River, Cape	1.00
Debel Mezher, c/o S.A. Fruit Co., 8 Prince Edward Street, Durban	1.00
V. Alaipitham, P.O. Box 15, Isipingo, Natal	2.00
C. Katz, P.O. Box 20, Kliptown	2.00
Willie Koza, 286 Jeppe Hostel, Jeppe	3.00
John, Selby Compound, West Street, Selby	1.00
Samuel Matseba Phala, 105 Eighteenth Avenue, Alexandra Township	1.00
J. Williams, 5 Attree Street, North End, Port Elizabeth	0.50
M. E. C. de Bruin, 645 Naude Street, Wonderboom South, Pretoria	2.00
C. P. N. Bolton, 16 De Wet Street, Krugersdorp	0.50
E. Ndhlamandhla, c/o E. Kebaitlhetse, c/o R. A. Peach & Company, Taungs	2.00
J. Maphike, P.O. Box 93, Evaton	0.50
Regina Gabora, P.O. Box 574, Cape Town	1.00
S. Mofele, Sandfontein, P.O. Boons, Transvaal	2.00
Mrs. M. Lebese, Uitloop Siding, P.O. Box 229, Potgietersrus	1.00
Petrus Mkhwebane, 59 C.J. Vlakfontein, Pretoria	2.00

534—19

AFRICAN CABLES, LIMITED.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.

(Published pursuant to section *ninety-two* of Act No. 24 of 1913.)

Notice is hereby given that the following moneys in the hands of the Company at 31st December, 1961 have remained unclaimed for a period of five years or more. If they are not claimed within three months from date of publication of this notice, the undermentioned amounts less advertising costs will be deposited in the Guardians' Fund.

Name and Last Known Address.	*Amount.* R
C. W. Stapelberg, 17 Blamey Street, Extension No. 1, Vereeniging	2.21
J. Coetzer, 11 Pierre de Villiers Street, Roods Gardens, Vereeniging	39.39
A. H. Schoonveldt, 45A Van Riebeeck Street, Vereeniging	44.53

P.O. Box 172, Vereeniging,
9th January, 1962.

D. T. R. PALMER, Secretary.
542—19

UNITED BUILDING SOCIETY (WESTERN TRANSVAAL BRANCH), P.O. BOX 301, KLERKSDORP.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.

(Published pursuant to section *ninety-two* of Administration of Estates Act, 1913.)

Notice is hereby given that at the date of publication of this notice, the following moneys in the hands of the Western Transvaal Branch of the Society at the 31st December, 1961, have remained unclaimed for a period of five years or more and if the same are not claimed within three months from the date of this publication, the amounts shown, will after deductions of the costs of this publication, be deposited to the Guardians Fund in terms of the above Act.

Name and Last Known Address.	*Date of Last Transaction.*	*Account No.*	*Amount.*
Baker, Dr. L. W., P.O. Box 93, Potchefstroom	29/8/56	57964	R141.25
Trollip, Mrs. E. J. (J. A. Ellacombe a/c), P.O. Stilfontein G.M., Western Transvaal	5/10/56	107836	R38.11

596—19

RELIABLE AUCTIONEERING CO.'S SALES.

(Sam Rumbak, Auctioneer.

INSOLVENT ESTATE.

GROCERIES, FIXTURES AND FITTINGS.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of STYLIANOS THEORDOROU, trading as S & S STORES (No. C. 537/61), we shall sell, without reserve, quantity canned imported and local groceries, comprising of squashes, condiments, fruit, fish, meat, soup, vegetables, fruit juices, sardines, breakfast cereals, sweets, nuts, rice, sugar, tea, coffee, instant coffee, soaps, toilettes, toilet paper, assorted polishes, disinfectants, crockery, cutlery, saucepans, general kitchen hardware, wall cases, shelving, centre cases, glass counter, self service scales, meat cutters, adding machine, lockers, etc.

NOTE.—Sale takes place in our mart, 36 Pritchard Street (off Harrison Street), Johannesburg, on Thursday, 25th January, 1962, at 10.30 a.m.

Terms.—Cash or bank initialled cheques. —Reliable Auctioneering Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers and Stock Liquidators, 36 Pritchard Street (P.O. Box 8986), Johannesburg. Telephones 835-2964/5. Telegrams "Losamor". 516—19

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons LIVESTOCK PRODUCTS (SENTRAAL KOÖPERATIEF) BEPERK, handelende as PREMIER-KOELKAMERS die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n groothandelslagter ten opsigte van slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Munisipale Slagpale, Benoni, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—H. J. van Loggerenberg, namens Livestock Products (Sentraal Koöperatief), Beperk. 768—19

INSOLVENTE BOEDEL VERKOPING.

Behoorlik daartoe gelas deur die Trustee van die Insolvente Boedel FREDERICK JACOBUS HUMAN (C. 465/61), wat besigheid gedoen het as RESTO KAFEE, te Kerkstraat, Piet Retief, sal mnr. Vorster, Vendusieafslaer, te Piet Retief, op 30 Januarie 1962, om 11-uur voormiddag, al die kafee toerusting en voorraad wat onder andere insluit een yskas, aantal kafee uitrusting, vertoonkaste, skale en toonbank yskaste, breekware, visbraaier, melk skommelaar, asook 'n hoeveelheid lekkers, sigarette en aartappel skyfies, ens., per publieke veiling verkoop aan die hoogste bieder sonder enige voorbehoud.

Die Vendusie sal gehou word te RESTO KAFEE, Kerkstraat, Piet Retief.—J. C. Oelofse, Trustee, p/a Peens, Smit & Oelofse, Posbus 1201, Pretoria. 779—19

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ADOLF FREDERIK HOLTZHAUSEN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher, in respect of a retail butcher business which I propose to conduct at Portion a/1/b, farm Wonderfontein, District Oberholzer.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—A. F. Holtzhausen.

821A—19

UNITED BUILDING SOCIETY, JEPPE STREET BRANCH.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.

(Published pursuant to section *ninety-two* of Administation of Estate Act, 1913.)

Notice is hereby given that at the date of publication of this notice, the following moneys in the hands of Jeppe Street Branch of the Society at the 31st December, 1961, have remained unclaimed for a period of five years or more and if the same are not claimed within three months from the date of this publication, the amounts shown, will, after deduction of the costs of this publication, be deposited in the Guardians Fund, in terms of the above Act.

Folio.	*Name and Last Known Address.*	*Amount.*	*Amount Returned Less Advance Charges Plus Accrued Interest.*
		R c	
11607	Dunn, Mr. Robert Henry, Union Club of South Africa, 244 Bree Street, Johannesburg.....	3 12	—
11933	Viljoen, Mrs. Catherina Susanna, 85 Bridges Avenue, Westonaria, Transvaal.....	2 51	—
9730	Neumann, Mr. Werner, 21 Creighton Hall, Fortesque Road, Yeoville, Johannesburg.....	5 80	—
11801	Dixon, Mr. John, 27 Grace Street, Belgravia, Johannesburg.....	2 63	—
12129	Melvill, Mrs. Jillyan Lesley Kathleen, 26 Maya Court, 65 Pope Street, Bellevue, Johannesburg.....	2 52	—
11736	Dannhauser, Miss Trixie, Whitehall Residential Hotel, 2 Abel Road, Berea, Johannesburg.....	4 18	—
11725	Jesersky, Mr. Morris Kenneth, 63 St. Helens Avenue, Mayfair West, Johannesburg.....	2 85	—
11690	Gluch, Miss Shirley, c/o Emergency Medicine Depot, Africa House, Rissik Street, Johannesburg...	2 69	—
12328	Purchase, Mr. James Peter, 45 Pioneer Hotel, 83a Loveday Street, Johannesburg.....	5 14	—

588—19

TENDERS.

HYLAND'S CHEMISTS (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 482/61).

RETAIL CHEMIST SHOP AND ASSOCIATED MANUFACTURING CHEMIST BUSINESS FOR SALE AS A GOING CONCERN.

Tenders are hereby invited for the purchase of the business of the above Company as a going concern. Both, retail and wholesale businesses are still being operated and prospective tenderers are invited to communicate with the undersigned in order to make arrangements to inspect the inventories, etc.

The assets consist of the following:—

1. The usual pharmaceutical stock-in-trade of a retail chemist shop.
2. Fixtures and fittings.
3. The formulae and manufacturing rights of several well known remedies including Hyland's Powders and Gallotone, both of which names are registered with the appropriate authorities.
4. Lease of the business premises.

The assets are being sold "voetstoots" and no warranties of any nature whatsoever will be given.

Tenders, in duplicate, should be placed in sealed envelopes marked "Tender, Hyland's Chemists (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 482/61), and should be sent to the Master of the Supreme Court, Palace of Justice, Pretoria, to reach him by not later than noon on Tuesday, the 30th of January, 1962.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.—G. W. Lampert, Liquidator for Hyland's Chemists (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation). G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg. Telephones: 33-9256, 33-9444. 770—19

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, GOOLAM DASTEGIER MOHAMED en GOOLAM ALI NABEE, die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as kleinhandelslagters, ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ons voornemens is om te Gerrit Maritzstraat 61, Lichtenburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—G. D. Mohamed, G. A. Nabee. 539—19

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke publieke veiling verkoop, voor die Kantoor van die Landdros, te Pietersburg, op 3 Februarie 1962, om 10-uur vm., sekere Gedeelte E van die plaas Marsfontein No. 91, Registrasie-afdeling K.S. (voorheen No. 54), Distrik Pietersburg, groot 108·5267 morg, soos geregistreer op naam van JOHANNES CORNELIS VAN WYK, onder Akte van Transport No. 29067/1958, gedagteken 2 September 1958.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office, at Pietersburg, on 3rd February, 1962, at 10 o'clock a.m., certain Portion E of the farm Marsfontein No. 91, Registration Division K.S. (formerly No. 54), District Pietersburg, measuring 108·5267 morgen, as registered in the name of JOHANNES CORNELIS VAN WYK, under Deed of Transfer No. 29067/1958, dated 2nd September, 1958.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc. 587—19

SALE BY PUBLIC TENDER OF THE WELL-KNOWN AFFLECK'S FURNITURE STORES.

Tenders are hereby invited for the purchase of the business and assets of the undermentioned Companies in the AFFLECK'S Group:—

(i) Affleck's (Benoni) (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 434/61).
(ii) Affleck's (Kroonstad) (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 433/61).
(iii) Affleck & Co. (Pretoria) (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 431/61).
(iv) Affleck's (Rosettenville) (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 432/61).

The assets of these Companies comprise the following:—

(i) Stock-in-trade of modern good quality furniture, soft goods, crockery, radios, electrical appliances, etc., and second-hand repossessed goods.
(ii) Modern shop fixtures and fittings and office equipment.
(iii) Sundry unencumbered hire purchase and open account debtors.
(iv) Motor vehicles, being sundry private cars and commercial vehicles;

and tenders may be submitted for any one or more of these categories.

Full details of values of stocks, book debts, fixtures and fittings, and motor vehicles can be obtained on application to the office of the Liquidator.

NOTES.—(1) Tenders for stocks and debtors should be quoted as a portion of their cost of book value respectively as at the date of acceptance of tender.

(2) By arrangement with the undersigned, inventories of fixtures and fittings and stock as at date of liquidation, may be inspected. The assets including unencumbered accounts, may be inspected at the various branches and head office by arrangement with this office.

(3) Any sale will be "voetstoots" and no warranties whatsoever can be given by the seller who is not obliged to accept the highest or any tender.

(4) Forms of Tender embodying Conditions of Sale are available at the office of the undersigned.

(5) Tenders, in duplicate, for the assets as at the date of acceptance of the tender, must be lodged with the Master of the Supreme Court, Room No. 75, Palace of Justice, Pretoria, by not later than noon, on Thursday, 1st February, 1962, in sealed envelopes marked "Tenders—(name of the Company concerned with its abovementioned Master's Reference Number)". —A. H. Gunn, Liquidator, Affleck's (Benoni) (Pty.), Ltd. (in Liquidation), Affleck's (Kroonstad) (Pty.), Ltd. (in Liquidation), Affleck & Co. (Pretoria) (Pty.), Ltd. (in Liquidation), Affleck's (Rosettenville) (Pty.), Ltd. (in Liquidation), care of Syfret's Executor and Trust Company, Limited, Syfret House, 80 Marshall Street (P.O. Box 7419), Johannesburg. Telephones 33-9351/9. 565—19

TENDER.

Insolvent Estate GEORGE COUMBIAS (formerly trading as Rainbow Grocers and Fruiterers), 149 Jeppe Street, Johannesburg (Masters Reference No. C 664/61).

Tenders are hereby invited for the purchase of the undermentioned assets, either individually or collectively:—

1. The business of RAINBOW GROCERS AND FRUITERERS, as a going concern at 149 Jeppe Street, Johannesburg; or
2. stock-in-trade, comprising the usual stock appertaining to a small general dealer in groceries and fruit etc.;
3. fixtures and fittings. The usual fixtures and fittings appertaining to a grocery and fruiterer;
4. limited sundry debtors outstanding as at date of tender.

As concerns the occupation of the premises tenderors are invited to communicate with the landlords and to make such arrangements with the landlord as they may deem necessary as no guarantee of tenancy can be given by the Provisional Trustee.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes marked "Tenders Insolvent Estate George Coumbias, No. C. 664/61", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Room No. 775, Palace of Justice, Pretoria, by not later than noon on the 3rd February, 1962.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

The assets aforementioned by the Provisional Trustee may be inspected by prospective purchasers between the hours of 10 a.m. and 12 noon on the 25th January, 1962, at the place of business being 149 Jeppe Street, Johannesburg.

Further particulars required are available from the undersigned.—C. A. Bruyns, Provisional Trustee, c/o C. A. Bruyns Trust Company, 501 Liberal House, 56 Marshall Street, P.O. Box 4986, Telephone 33-2669, Johannesburg. 763—19

SOUTH AFRICAN AUCTIONEERS (PTY.), LTD., Johannesburg, in conjunction with COMMERCIAL AUCTIONEERS, Cape Town.

TROMP & SONS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 237/61).

Duly instructed by the joint liquidators in the matter of Tromp & Sons (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (Reference No. C.A. 237/61), we will sell on the spot, at 3 Pope Street, Salt River, Cape Town, on Thursday, the 8th day of February, 1962, at 10.30 a.m., all the catering equipment, laundry and dry cleaning equipment, plant and machinery, industrial cleaning equipment, spare parts suitable for hoteliers, hospitals, mining houses and any large users of modern time saving equipment, and also the factory premises.

Catering Equipment.

This consists of coal stoves, electric stoves, ovens, roto pans, mincing machines, slicing machines, mixing machines, vegetable preparing machines, glass washing machines, chipping machines, butter patting machines, mia fruit extractors, vitaborn juicers, etc.

Laundry and Dry Cleaning Machinery Equipment.

Domestic washing machines and hydro extractors, Nilbro and Zanker commercial washing machines, commercial hydro extractors, Gala presses, ironing machines, felt and padding, motors, new and second hand vacuum units, tumblers two complete La Moderna dry cleaning plants.

Industrial Cleaning Equipment.

Lalonda commercial polishers, Bak Vac commercial vacuum cleaners, hand and face dryers, vibrating machines, etc.

Spare Parts.

A large assortment of various replacements and spares, including Crypto, Zanker, Bec, Tromp, Nilbro and Albion.

Plant and Machinery.

Sebastian lathe, Pacer electric drill and press on table, Black & Decker electric drill press, compressor with spray gun, grinding machines, vices, pipe vices, hand tools, work benches, etc.

1956 Morris l.d.v.

Office Furniture and Fittings.

Two filing cabinets, desks, tables, card cabinets, Kardex cabinets, typewriters, and various odds and ends necessary for offices.

Factory Premises.

We will also sell at 12 noon the factory premises, which is a double storey building, approximately 3,000 square feet, constructed of brick with iron roof, and a single storey office and storeroom adjacent.

On view three days prior to sale.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.

For further particulars please contact the Auctioneers, Commercial Auctioneers, 8a Commercial Street, Cape Town. Phone 2-1458, or South African Auctioneers (Pty.), Ltd., 148 Commissioner Street, Johannesburg. Phone 23-2353. 715—19

NOTICE.

Notice is hereby given that MARTIN'S PLACE has applied for registration to the Registrar of Welfare Organizations, the objects of the Association being—

(*a*) to construct, equip and maintain an old age home for Africans at Hammanskraal, Transvaal, or elsewhere in the Republic of South Africa;

(*b*) to collect such funds as may be necessary for the above purpose. 758—19

PUBLIEKE VEILING VAN WATERBERGSE PLAAS.

Behoorlik gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van JAN JOHANNES HENDRIK BOSCH (No. 11237), Insolvensie Wet No. 24 van 1936, sal ons verkoop per publieke veiling die ondergemelde vaste eiendom met alle verbeteringe daarop, op Saterdag, 3 Februarie 1962, om 10 vm. by ons kantore te Voortrekkerweg 43e, Warmbad:—

Eiendom.—Sekere restant van Gedeelte K van die plaas Elandsfontein No. 427, Registrasie-afdeling K.R., distrik Waterberg, groot 103·2766 morg.

Betaling: 10 persent by toeslaan van die bod, goedgekeurde waarborg binne 14 dae vir die balans.

Verbeteringe.—Groot stoor (sink) 40 vt. by 50 vt.; hoenderhokke. Gedeeltelik omhein. Standhoudende spruit. 17 myl vanaf Warmbad op Elandsfontein pad.

Navrae.—Wells & Herman, Posbus 106, Telefoon 317, Warmbad. 751—19

PHIL MINNAAR EN KIE SE VERKOPINGS.

PIANO EN ELEKTRO (EDMS.), BPK. (in Likwidasie).

Tien nuwe klaviere (een vleuel), radiogramme (B.H.F.), transistor radio's en radiogramme, wasmasjiene, yskaste, poleerders, stofsuiers, meubels, kantoormeubels, ens.

Daartoe gelas deur die Likwideerder i.s. PIANO EN ELEKTRO (EDMS.), BPK. (in Likwidasie) (Meesters Verwysings No. C.A. 392/61) sal ons verkoop sonder voorbehoud by ons lokaal, Prinsloostraat 275 (tussen Pretorius en Schoeman), op Vrydag, 2de Februarie 1962, om 9.30 vm. stiptelik, die volgende:—

Klaviere met bekende make soos Offenbach, Zender, Petrof, Zimmerman, Wolfram, Bentley, ens., stereofoniese radiogramme met hoogfrekwensieband ingebou waaronder Blaupunkt, Hammerstein, Pilot, Philco, Bush, Phillips, ens. sorteer, National, Sharp, Gallo o.a. transistor radio's en radiogramme, groot Aeros waaier op staander, easy spin drier en Hoover wasmasjiene, Brother zig-zag naaimasjien, Tea-craft yskas, Superior 3-plaat stoof met oondvenster, luidsprekers, Frontlanini o.a. trekklaviere, Garrard, Tepaz, H.M.V. o.a. 4-speed draaitafels, verwarmers, Grundig transister en gewone bandopnemers, Crusader 6- en 12-volt kar radio's, elektriese horlosies, elektriese skeermesse (Remington, Sunbeam ens.), elektriese ketels, konsertinas, ongeveer 1,000 langspeelplate, asook volledige plate-albums, Underwood optelmasjien, National kasregister, 2 vt. by 3 vt. by 3 vt. brandkas, 6 vt. by 4 vt. kantoorlessenaar, liaseerkabinet, hangkaste, kamerstelle, glas vertoonkaste ens.

Te besigtig dag voor en met dag van verkoping.

Verdere besonderhede van die afslaers.—Phil Minnaar en Kie. (Edms.), Bpk., Afslaers en Waardeerders, Prinsloostraat 275, Posbus 2317, Foon 2-9177, Pretoria. 777—19

PHIL MINNAAR EN KIE SE VERKOPING.

Insolvente Boedelverkoping van 3 slaapkamer woonhuis in Villieria, Pretoria.

Daartoe gelas deur die beredderaar in die Insolvente Boedel William JAMES SNODGRASS (Meesters Verwysings No. C414/61) sal ons verkoop sonder voorbehoud onderhewig aan die goedkeuring van die beredderaar die hierondervermelde eiendom, by ons lokaal Prinsloostraat 275, Pretoria, op Saterdag, 27 Januarie om 11 vm. stiptelik:—

Sekere Gedeelte 13 van Plot No. 48, geleë aan Dertigste Laan, Villieria, en ook bekend as Dertigste Laan 731, Villieria, groot 12,870 vierkante voet.

'n Goedgeboude 3 slaapkamer woonhuis met alle moderne geriewe, asook die gewone buitegeboue, naby skole, winkels en bushalte.

Aansienlike verband beskikbaar teen rentekoers van slegs 5 persent.

Vir verdere besonderhede tree in verbinding met die afslaers.—Phil Minnaar en Kie. (Edms.), Bpk., Afslaers en Waardeerders Prinsloostraat 275, Posbus 2317, Foon 2-9177, Pretoria. 778—19

PRESIDENT AUCTIONEERS.

TOWNSHIP TIMBER (PTY.), LIMITED (in Liquidation).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter (Master's Reference No. CA. 240/60), we will sell at the spot, 34 Janie Street, Jeppe, on Monday, the 29th January, 1962, at 10.30 a.m., the stock-in-trade, machinery, fixtures and fittings, motor vehicle.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques. —President Auctioneers, 174 Fox Street, Johannesburg. 725—19

TRAKMANS AUCTION SALES.

PHILIP HILL EXECUTOR & TRUST COMPANY, LIMITED.

UKUTEMBA ESTATES (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 303/61), mining equipment, ore, household furniture, etc.

Duly instructed by the Liquidator in the above-mentioned matter, we will sell the assets, at the spot, on Monday, 5th February, 1962, at 11 a.m.:—

Equipment includes cocopans, rails, sundry tools, lighting plant, etc.
Watch daily press for further details.

Directions.—Seven miles from Gravelotte, on Mica Road, through bridge, turn right at first road. Watch for auctioneer's boards.

Terms.—Strictly cash or bank initialled cheque.

Further details from the auctioneers or the Liquidators.—S. W. Lief, Liquidator, care of Philip Hill Executor & Trust Company, Limited, P.O. Box 10024, Johannesburg. Phone 33-7154. Trakman's Auctioneers (Pty.), Ltd., Auctioneers & Stock Liquidators, 168 Commissioner Street, Johannesburg. Phone 22-9386. 701—19

SALE BY PUBLIC TENDER.

IMMOVABLE PROPERTIES.

Insolvent Estate MICHIEL CHRISTIAAN HELLBERG (Master's Reference No. C. 556/61).

Tenders are invited for the purchase of the following properties in the above Insolvent Estate:—

1. (*a*) Certain Portion 124 of the farm Onderstepoort No. 59, District of Pretoria, measuring 10 morgen.
   (*b*) Certain Portion 126 of the farm Onderstepoort No. 59, District of Pretoria, measuring 10 morgen.
   (*c*) Certain Portion 127 of the farm Onderstepoort No. 59, District of Pretoria, measuring 10 morgen.
   (*d*) Certain Portion 129 of the farm Onderstepoort No. 59, District of Pretoria, measuring 12 morgen.
   (*e*) Certain Portion 132 of the farm Onderstepoort No. 59, District of Pretoria, measuring 12 morgen.
2. Certain remaining extent of Portion 1 of Lot No. 588, situate at Twenty-fifth Avenue, Rietfontein, Pretoria, measuring 12,870 square feet, known as 803 Twenty-fifth Avenue, Rietfontein, Pretoria.
3. Certain remaining extent of Portion 4 of Lot No. 571, situate on Frates Road, Rietfontein, Pretoria, measuring 11,476 square feet, known as 759 Frates Avenue, Rietfontein, Pretoria.
4. Certain Portion 8 of Lot No. 571, situate on Frates Road, Rietfontein, Pretoria, measuring 11,475 square feet, known as 761 Frates Avenue, Rietfontein, Pretoria.
5. Certain Portion 4 (a portion of 3) of Lot No. 677, situate on Twenty-second Avenue and Crots Street, Rietfontein, Pretoria, measuring 13,139 square feet and known as 856 Crots Street, Pretoria.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes must be lodged with the Master of the Supreme Court, Insolvency Section, Room No. 75, Palace of Justice, Pretoria, by not later than 12 noon, on Friday, the 26th January, 1962, and must be clearly endorsed "Tender Insolvent Estate M. C. Hellberg, Master's Reference No. C. 556/61".

The highest or any tender will not necessarily be accepted. It is a specific condition of this tender that the offers must remain open for a period of fourteen days after the closing date of Tenders to enable the undersigned to obtain the consent of the Master of the Supreme Court and Creditors for the acceptance of all or any of the tenders.

Further particulars can be obtained from the undersigned.—W. B. Gibson, Trustee, 206 Transvalia Buildings, Central Street, Pretoria. 295—12-19

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JEREMIAS JUSTINUS SCHOONRAAD, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter, ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Buhrmanstafelop No. 3, Distrik Ermelo, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. J. Schoonraad. 554—19

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.

Notice is hereby given pursuant to Section 92 of the Administration of Estates Act, No. 24 of 1913, that the detailed statement appended below is a statement of all moneys amounting to R2 and upwards which were in my hands or in the hands of an agent on my behalf within the Republic of South Africa on the 31st day of December, 1961, and which were not my property or subject to any valid lien but at the date of publication hereof had remained unclaimed for a period of five years or more by the rightful owner. Dated at Benoni, this the 2nd day of January, 1962.—Alfred J. Levy, 45 Prince's Avenue (P.O. Box 342), Benoni.

STATEMENT.

Full Name of Person.—F. S. Rabie.
Address or Last Known Address.—11 Kent Street, Benoni.
Amount Held.—R18. 773—19

KAAP.—CAPE.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 of Act No. 30 of 1928, that application will be made to the Chairman of the Liquor Licensing Board for the area Albany District, Grahamstown No. 15, for authority for the temporary removal of the bottle liquor business conducted by MALACHY PATRICK HANLEY, as Manager for JOSEPH LAWRANCE AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, under the style of GRAHAMSTOWN WINE & BRANDY COMPANY, from the premises presently occupied on Erf No. 45, Grahamstown, Division of Albany, being 26 Bathurst Street, Grahamstown, to the premises known as sections or parts of Erven Nos. 45 and 46, Grahamstown, Albany District, being 38 Bathurst Street, Grahamstown.

Any person desiring to oppose the temporary removal of this business is called upon to lodge his objection and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate at Grahamstown, on or before the 19th February, 1962. The Licensee aforesaid will, if the application for temporary removal be granted, at the Annual Meeting of the Licensing Board to be held on the 5th November, 1962, apply for the ratification of such temporary removal.—Green & Truter, Attorneys for the Licensee, 97 High Street, Grahamstown. 572—19

Insolvent Estate A. M. EBRAHIM (Reference No. 11206).

PUBLIC AUCTION SALE.

Duly instructed, Mr. C. Kay, of Commercial Auctioneers, 8a Commercial Street, Cape Town, will sell the general dealers stock, fixtures and fittings by public auction, on Thursday, 25th January, 1961, at 10.30 a.m. Further particulars can be obtained from the Auctioneer.—P. J. D. de Villiers, Trustee, 14 Keerom Street, Cape Town. 561—19

AUCTION SALE.

We, the undersigned, duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate of MATTHYS DU PREEZ (No. 67/61), will sell by public auction, on Saturday, 27th January, 1962, at 10 a.m., on the spot, the property being Erf No. 2567, Desptach, measuring 15,434 square feet, known as 31 Bree Street, Despatch, with dwelling-house thereon.—Dolley & Wink, Auctioneers, 17 Market Street (P.O. Box 60), Uitenhage. 746—19

Insolvent Estate A. DELLA-TORRE (Registered No. 11182).

AUCTION SALE OF BRICK-MAKING PROPERTY.

Messrs. Vigne and Howard, Auctioneers and Sworn Appraisers, of P.O. Box 935, Port Elizabeth, will offer for sale at their mart, Rodney Street, Port Elizabeth, on Tuesday, 30th January, 1962, at 11 a.m., the above property, measuring 4 morgen 565 square roods, situate about 10 miles from Port Elizabeth, on the Veeplaats Kleinskool Road.

The substantial brick buildings house the brickmaking plant and equipment, boiler, etc.

For further particulars apply to the auctioneers.—L. Maister, Trustee, Walter Goldberg Trust, Limited, P.O. Box 1767, Cape Town. 766—19

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

APPLICATION FOR REGISTRATION AS RETAIL BUTCHER.

It is hereby notified that I, EBRAHIM SALIE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as retail butcher in respect of a butcher business which I propose to conduct at Erf No. 1679, Paarl Main Road, Kraaifontein, Cape.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—E. Salie, Ninth Avenue, Kraaifontein. 782—19

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JULIUS BOYD, the undersigned intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher in respect of a retail butchery business which I propose to conduct at Boyds Building, Victoria Road, Southfield.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Cape Town this 5th day of January, 1962.—J. Boyd. 776—19

THE VAN HEUSEN COMPANY, SOUTH AFRICA (PROPRIETARY), LIMITED.

NOTICE OF REGISTRATION OF REDUCTION OF CAPITAL.

The above Company having passed a Special Resolution reducing its Capital, as confirmed by an Order of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), bearing date the 14th November, 1961, notice is hereby given that the Registrar of Companies, Pretoria, has on the 15th day of December, 1961, duly registered the said Order of the Court and a Minute reading as follows:—

"The Capital of THE VAN HEUSEN COMPANY SOUTH AFRICA (PROPRIETARY), LIMITED, is henceforth the sum of R200, divided into 200 Shares of R1 each, reduced from R120,000 (divided into 60,000 Shares of R2 each). At the date of registration of this Minute, the full sum of R1 has been and is deemed to have been paid up on each of the said 200 Shares."

Walker, Lewis, Godley & Field, Attorneys for the Company, 6 Wale Street, Cape Town. 515—19

Vorm No. 54.

DRANKWET, 1928.

[Wet No. 30 van 1928 (soos gewysig).]

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM 'N NUWE LISENSIE OF VOORWAARDELIKE MAGTIGING WAT AAN DIE TUSSENTYDSE VERGADERING OP 2 MAART 1962 VAN DIE DRANKLISENSIERAAD GEDOEN SAL WORD—REGULASIE 33.

1. Distrik en lisensiegebied.	2. Volle name en adresse van applikant en sy prinsipale (indien enige).	3. Klas lisensie of magtiging waarom aansoek gedoen word.	4. Perseel ten opsigte waarvan aansoek gedoen word vir die lisensie of magtiging.	5. Voorregte waarom aansoek gedoen word.
Somerset-Wes (Stellenbosch) (No. 2)	Henry Jafta Jacobs, 'n Kleurling, van Barborassostraat 46, Huguenoot, Paarl, genomineerde en Direkteur van Harmonie Hotel (Eiendoms), Beperk, van Andringastraat 18, Stellenbosch	Hotel—Voorwaardelike magtiging (Art. 32)	Seker 12 Erwe Nos. K(*a*) 19 tot 30 geleë in een Blok aan die Strand–Gordonsbaaipad in die „Gordonstrand Landgoed" gebied in die Munisipaliteit van Die Strand, Distrik Somerset-Wes. groot ongeveer 60,000 vk. voet	(B), (C), (D), (H). In terme van Regulasie 37 (2) word aansoek gedoen vir die voorreg om drank te bedien in die „Biertuin" van die geboue soos aangewys op die plan.

Form No. 54.

LIQUOR ACT, 1928.

[Act No. 30 of 1928 (as amended).]

NOTICE OF APPLICATION FOR A NEW LICENCE OR CONDITIONAL AUTHORITY TO BE MADE TO THE INTERIM MEETING ON 2ND MARCH, 1962, OF THE LIQUOR LICENSING BOARD—REGULATION 33.

1. District and Licensing Area.	2. Full Names and Addresses of Applicant and his Principals (if any).	3. Class of Licence or Authority applied for.	4. Premises in respect of which the Licence or Authority is applied for.	5. Privileges applied for.
Somerset West (Stellenbosch) (No. 2)	Henry Jafta Jacobs, a Coloured, of 46 Barborasso Street, Huguenot, Paarl, Nominee and Director of Harmonie Hotel (Eiendoms), Beperk, of 18 Andringa Street, Stellenbosch	Hotel—Condiontal authority (Sect. 32)	Certain 12 Erven Nos. K(*a*) 19 to 30, situated in one block on the Strand–Gordon's Bay Road, in the Gordon Strand Estate in the Municipality of the Strand, District of Somerset West in extent approximately 60,000 square feet	(B), (C), (D), (H). In terms of Regulation 37 (2) application is made for the privilege to serve liquor in the "Beer Garden" of the building as indicated on the plan.

811—19

THE GUARDIAN SAVINGS BANK, LIMITED.

DEPOSITED BY AND TO WHOM DUE 31ST DECEMBER, 1961.

	Name and Last Known Address.	*Amount.* R c
1.	M. Aronson & Co., 148 St. George's Street, Cape Town	8 14
22.	Aerial, A. A. & C. Club, 36 Leeuwenhof Street, Gardens, Cape Town	27 79
300.	R. N. B. Colton-Fox, P.O. Brackenfel	10 17
420.	C. & S. Dodson, Board of Aid, Cape Town	3 43
421.	Manuel Cesar DeSa, Queens Hotel, Dock Road, Cape Town	5 90
878.	J. H. Jansen, 20 Springfield Street, Cape Town	5 18
887.	H. Julies, 73 Olympic Crescent, Silvertown, Athlone	2 74
1163.	Mr. Marie Maas, Flat M. Exeter Park, Indian Road, Kenilworth	6 10
1295.	Mr. Harry Robert O'Neill, c/o Post Office, Hermanus	3 01
1331.	Mr. L. O. Plank, c/o Food Controller, Cape Town	2 68
1332.	Mr. J. Passet, in trust for N. J. Passet, Langerman Avenue, Milnerton	4 73
1537.	Salt River Christmas Savings Club, c/o A. Carelse, 34 Sewell Street, Salt River	13 32
1560.	Suburban Junior Football Association, "Alpha", Rosmead Avenue, Claremont	6 28
1948.	Jeshaia Dennan, Queens Hotel, Muizenberg	20 00
1950.	William Desai, 35 Balvenie Road, Elsies River	2 16
1959.	Mrs. D. M. James, c/o Haydn Elmes & Elmes, 24 Castle Street, Cape Town	2 50
1974.	A. D. Marm, in trust for Miss C. M. Marm, Fernwood Avenue, Newlands	3 01
1976.	Mr. William Mutal, 51 Blanche Street, Cape Town	3 90
1977.	Mr. I. K. Moosa, P.O. Box 40, Wynberg	2 11
1989.	Mrs. F. S. Stevens, in trust for Arthur Stevens, Epping Forest, Elsies River	25 60
1995.	Johannes Francois Bernardus Toua, Second Avenue, Bellville South	2 00

809—19

Koop Nasionale Spaarsertifikate
Buy National Savings Certificates

BREDASDORP BOARD OF EXECUTORS, LIMITED.

PUBLIC AUCTION SALE.

Duly instructed by the Trustee in the insolvent Estate of CASPARUS HERMANUS BESTER (No. 11250), we will offer for sale, on the farm Koeranna, District Bredasdorp, on 7th February, 1962, at 10 a.m., the following farm implements and livestock:—

Two Case tractors, 1 McCormick Deering 4 disc plough, 1 McCormick Deering 6 disc plough, 1 Massey one-way plough, McCormick Deering 4 disc one-way plough, 1 Cockshut combine, 1 Case swatter, 1 trailer, 1 Chevrolet lorry (1941 model), 1 Dodge motor (1948 model), 1 separator, 1 platform scale, 94 mixed sheep, 20 lambs.

For further particulars apply to the auctioneers.—The Bredasdorp Board of Executors, Ltd., Church Street, Bredasdorp; or to C. F. de Villiers, Trustee, care of Caledon & S.W.D. Board of Executors, Church Street, Bredasdorp. 759—19

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JOSEPH MARTINUS JOSEPH, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business, which I propose to conduct at 113 Piet Retief Street, Tiervlei.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business, may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the first publication of this notice.—J. M. Joseph. 812—19

KENNISGEWING.

Insolvente Boedel JOHAN GOTTFRIED CROERSER (No. 11134).

Gelas deur die Kurator in bovermelde Boedel, sal 'n openbare veiling gehou word te Grootvlei, Distrik Piketberg, op 26 Januarie 1962, om 11-uur voormiddag, van die volgende bates:—

1948 model G.M.C. vragmotor.
1948/49 model L.A. Case trekker
Plaasgereedskap en implemente

P. E. Toerien, Afslaer, Santam, Moorreesburg. 755—19

NATAL

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY—LADYSMITH BRANCH.

ACCOUNTS OVER R2 BUT UNDER R50 NOT OPERATED ON FOR FIVE YEARS OR MORE TO BE PAID INTO GUARDIAN'S FUND.

Folio.	*Name and Last Known Address.*	*Date Last Operated.*	*Balance.*
			R
A. 51	M. Amod, P.O. Box 123, Dundee	27/8/53	2.99
B. 23	L. Botha, Ann Street, Dundee	26/8/48	2.97
B. 35	G. Bhengu, 34B Illing Road, Ladysmith	15/2/55	4.90
C. 94	T. R. Cavanagh, 8 Residency Road, Ladysmith	9/11/56	8.67
J. 23	Junior United Party, 22 Corrigal Road, Ladysmith	11/8/55	16.94
M. 51	M. L. Madhlala, Kumalosville, Besters, Natal	5/11/56	3.82
M. 91	A. F. Molly, 47 High Street, Kenrich Court, Berea, Johannesburg	3/3/54	2.44
M. 147	V. L. Meyer, c/o Hlobane Trading Company, Hlobane, Natal	5/7/56	2.90
Mc. 9	A. W. McCullum, Talana, Natal	26/3/56	2.25
P. 55	J. F. Pieterse, c/o P.O. Box 145, Dundee	21/2/53	4.53
V. 56	R. H. van Zyl, 101 Fifth Avenue, Construction Village, Estcourt	21/7/56	3.30
V. 2	L. M. Venter, 14 Newcastle Road, Ladysmith (deceased, unclaimed)	20/9/54	22.54
	TOTAL		R78.25

536—19

HUGH M. THOMPSON & COMPANY LIMITED'S SALES.

(Members of the Institute of Estate Agents and Auctioneers of S.A.)

Instructed by the Liquidators of BACCHUS CONSTRUCTION CO. (PTY.), LTD. (Master's Reference C.A. 1360), we will sell by public auction on Monday, 12th February, 1962, at 10.30 a.m. on the spot at 34/36 Kingsway, Warner Beach, South Beach, Natal.

Joinery machinery and contractors plant.

Hugh M. Thompson & Co. Ltd., 209 Pine Street (P.O. Box 721), Durban. Telephone 22721. 569—19

NOTICE.

AUCTION SALE.

Diesel trucks, tractor and trailer, Peugeot sedan, groceries, hardware, fixtures and fittings, etc.

Acting on instructions from the Liquidator on behalf of MIDLANDS MILLING (PTY.), LTD., Umlaas Road (in liquidation) (Reference No. CA. 1370), we will auction, without reserve, at Umlaas Road (50 yards off Main Pietermaritzburg-Durban National Road), commencing at 9.30 a.m., on Wednesday, 31st January, 1962, the following:—

1957 7½-ton Henschel diesel truck, 1957 Ford Thames 3½-ton diesel panel van, 1954 Ferguson tractor and trailer, 1957 Peugeot sedan (all in good condition); 14 cubic feet Kelvinator deep freeze, refrigerators, 4 modern display counters, platform and counter scales, cash registers, steel filing cabinets, fireproof safe, moisture meters, welding outfit, drill press, mill magnets, desks, Olivetti typewriter, Olivetti electric bookkeeping machine on stand, canvas sails, moisture tester, Birkel dial scale.

A large quantity of groceries, hardware and clothing, being balance of stock-in-trade plus timber, second-hand corrugated iron and scrap.

Conditions of Sale.—Cash or bank guaranteed cheque only.

For further particulars, please contact Cannon & Finlay (Pty.), Ltd., P.O. Box 333, Pietermaritzburg. Phones 29571/2. 509—19

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ISMAIL MOOSA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to deal in beef, in respect of a retail butcher's business, which I conduct at 6 Newmarket Street, Durban.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, may lodge such objection, in the form of an Affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Durban, this 11th day of January, 1962.—G. A. F. Brett & Wills, Applicant's Attorneys, Fourth Floor, Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban. 813—19

TENDERS FOR BOOK DEBTS.

The Liquidators of GREYTOWN SAWMILLS (PTY.), LTD., have been instructed to call for tenders for the oustanding books debts due to the above-mentioned Company, totalling R2,798 as at 4th January, 1962. Detailed lists of debts outstanding, may be inspected at the offices of Duncan and Clarke, Pine Street, Greytown.

Tenders are hereby called for the purchase of these debts; the tenders to be lodged, in duplicate, with the Magistrate, Greytown, or the Master of the Supreme Court, before 20th January, 1962.—P. C. Manning, S. C. L. Clarke, Liquidators, P.O. Box 51, Greytown, Natal. 521—19

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, EBRAHIM ISMAIL HAFFEJEE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter, ten opsigte van 'n slagterybesigheid wat ek voornemens is om te Alicestraat 28, Durban, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar (in die vorm van 'n be-edigde verklaring, in triplikaat), by die Takbestuurder, Posbus 2246, Durban, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—E. I. Haffejee. 457—19

HUGH M. THOMPSON & COMPANY, LIMITED'S SALES.

(Members of the Institute of Estate Agents and Auctioneers of S.A.)

Instructed by the Liquidators of WHARRY & BACCHUS (PTY.), LTD. (Master's Reference No. C.A. 1348), we will sell by public auction on Monday, the 12th February, 1962, at 10.30 a.m., on the spot, at 34/36 Kingsway, Warner Beach, South Beach, Natal, 2 retail shops, offices and 2 flats. Motor vehicles. Timber and stock. Office equipment and instruments. Retail stock and shop fittings.—Hugh M. Thompson & Co., Ltd., 209 Pine Street (P.O. Box 721), Durban. Telephone 22721. 570—19

O.V.S.–O.F.S.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE EN VLEISNYWERHEDE.

Hiermee word kennis gegee dat ek, NICODEMUS SKADE NTANGA, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om toestemming om die slagtersaak wat tans gedryf word te No. 1, Markslaghuis, Lokasie, Kroonstad, te verskuif na 'n ander perseel, geleë te 3282, Phomolong Lokasie, Kroonstad.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgenome verskuiwing, kan sodanige beswaar indien by die Hoofbestuurder van die Raad, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.—N. G. Ntanga, p/a Lourens R. Botha, Prokureur vir Applikant, Brandstraat 30a, Kroonstad. 555—19

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VLEISNYWERHEID.

Hiermee word kennis gegee dat die ondergetekendes, ODENDAALSRUS KOELKAMERS, BEPERK, wat handel dryf as MODEL SLAGHUIS, te Odendaalsrus, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vleisnywerheid aansoek te doen om toestemming om die slagtersaak wat tans gedryf word te Odendaalstraat 39, te verskuif na 'n ander perseel, geleë te Markstraat 59a, Odendaalrus.

Enige persoon wat beswaar het teen die voorgenoemde verskuiwing, moet sodanige besware, binne 14 dae by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien.

Geteken te Odendaalsrus, op hierdie 8ste dag van Januarie 1962.—Smit & Vermaak, Prokureurs vir Applikant, Volkskasgebou, Kerkstraat (Posbus 99), Odendaalsrus. 487—19

NOTICE

In the Insolvent Estate of BERNARDUS GERHARDUS VENTER, of Theron Street, Viljoenskroon, O.F.S. (No. X126/61).

Instructed by the Trustee in the said Estate, we shall sell by public auction, at the Stock Kraals, Viljoenskroon, on Tuesday, 20th February, 1962, at 10.30 a.m., the following assets in the said Estate:—

Four heifers, 1 Dagbreek skoffel, 1 stove, 1 bedroom suite, 1 paraffin refrigerator, 1 lounge suite, 1 bedstead, 1 wardrobe, 1 table and chairs.

Charles R. Stainer (Pty.), Ltd., Auctioneers, P.O. Box 35, Kroonstad. Phone 35. Arnold Richter, care of Rörich and Richter, Trustee, P.O. Box 20, Viljoenskroon. Telephone 20. —19

DANALENA FASHIONS (EDMS.), BEPERK (in Likwidasie).

Behoorlik daartoe gelas deur die Likwidateur in die bogenoemde insolvente Boedel, sal die ondergemelde verkoop word per publieke veiling, op die 27ste Januarie 1962, om 9-uur vm.:—

(*a*) Al die losgoed bestaande uit dames klerasie, onderklere, baba goedere, toonbanke, ens.

(*b*) Die boekskulde van bogemelde Maatskappy.

Vir besonderhede doen aansoek by F. N. Hefer, Afslaer, per adres die Bode van die Hof, Eerste Straat, Industriële Gebied, Welkom. Die Likwidateur, per adres Meyer, Mathews & Oosthuizen, Prokureurs, Sanlamgebou 123, Posbus 199, Welkom. 522—19

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE.

(Kennisgewing ingevolge Artikel 9 (5) van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947.)

Die aansoek van die volgende welsynsorganisasie, om registrasie, ingevolge Artikel 9 (3) (*a*) van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947:—

Naam en adres van organisasie.—„Virginia Native Feeding Scheme". Die organisasie sal dienste lewer in die dorpsgebied en distrik van Virginia (O.V.S.).

Doelstellings van Organisasie.—Om die die insameling van fondse en donasies te organiseer ten bate van die welsyn en maatskaplike dienste vir minderbevoorregtes onder die Naturelle. Die uitdeel van die hulp sal plaasvind ooreenkomstig die besluite van die kometee.

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF A WELFARE ORGANISATION.

(Notice in terms of Section 9 (5) of the Welfare Organisations Act, 1947.)

The application for registration of the following welfare organisations has been lodged in terms of Section 9 (3) (*a*) of the Welfare Organisations Act, 1947:—

Name and Address or Organisation.—"Virginia Native Feeding Scheme". The organisation will render its services in the town and district of Virginia (Orange Free State).

Objects of Organisation.—To organise the collection of funds and donations for the benefit and welfare of under-priviliged Natives. The distribution of such benefits will be in accordance with the decisions of the Committee. 527—19

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*

is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*

is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R1 inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voogd; andersins word 'n Eksekuteur gekies.
N.B.—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

KAAP.—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van Oorlyde. *Date of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
62/62	Schaper, Vernon Clive Jurgens, clerk, insurance	2/8/61	25/1/62, 10 a.m., Cape Town.
5191/61	Mosely, Aaron, staton foreman	10/12/61	20/1/62, 10 a.m., Cape Town.
4310/61	Reynolds, William Thomas, railway pensioner	6/1/61	30/1/62, 10 a.m., Cape Town.
385/61	Marais, Johanna Esther, boerin	16/1/61	31/1/62, 10 vm., Wellington.
4150/61	Rouben, Albert, merchant	3/6/55	30/1/62, 10 a.m., Cape Town.
3664/61	Martin, Jacobus Victor, labourer	19/3/61	30/1/62, 10 a.m., Cape Town.
25/62	Wolmarans (born Viviers), Johanna Elizabeth, housewife	8/9/61	31/1/62, 10 a.m., Oudtshoorn.
86/62	van der Westhuizen, Gysbert Johannes, hoërskool-leerling	26/11/61	1/2/62, 10 vm., Vredendal.
5412/61	van der Westhuizen, Petrus Abel, konstabel (S.A.P.)	30/11/61	30/1/62, 10 vm., Bellville.
27/62	van Zyl, Pieter Jacobus, pensioenaris	27/10/61	31/1/62, 10 vm., Springbok.
3538/48	Wagenaar, Frederik Jonck, onderwyser	1/7/48	29/1/62, 10 vm., Uniondale.
5141/61	Noland (or Nolan) (born May) Mary, labourer	14/12/51	30/1/62, 10 a.m., Bellville.
5205/61	van Zyl (gebore Viljoen), Margaretha Johanna, plaatmetaalwerker	20/11/61	30/1/62, 10 vm., Bellville.
95811	van Niekerk (gebore Venter) Dorathea Petronella, 'n boer	30/9/44	1/2/62, 10 vm., Burgersdorp.
5119/61	Wilson, Paul Albert, plumber	20/11/61	1/2/62, 10 a.m., Cape Town.
5163/61	Wyngaard, Catharina, housewife	17/11/61	1/2/62, 10 a.m., Cape Town.
41/62	Turnbull (born Mitchell) Ethne Joan, insurance official	13/5/61	1/2/62, 10 a.m., Cape Town.
6104/57	Werth (born Michau) Johanna Catharina, pensioner	13/10/57	1/2/62, 10 a.m., Cape Town.
1943/60	Posthumus, Susarra Johanna, pensioner	4/3/60	23/1/62, 10 a.m., Bellville.
5105/61	Prins, Robert Irwin, builder	22/11/61	25/1/62, 10 a.m., Wynberg.
7/62	Petersen, Elizabeth, machinist	27/6/45	25/1/62, 10 a.m., Wynberg.
79/62	Krige, Hendrik Johannes Nieuwstadt, bank official	16/12/61	30/1/62, 10 a.m., Cape Town.
34904	Jansen, Zirk Bernardus, retired farmer	26/7/32	30/1/62, 10 a.m., Cape Town.
2/62	Dixon, Margaret Brownlie, no occupation	10/12/61	30/1/62, 10 a.m., Cape Town.
5363/61	Armstrong, Edgar Waldemar, S.A.R. electrician	6/12/61	3/1/62, 10 a.m., Cape Town.
5060/61	Beukes, Johanna Esther Hendrina, huisvrou	7/11/61	30/1/62, 10 vm., Kaapstad.

TRANSVAAL.

6061/61	Venables, Iris Edna	21/6/61	26/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
9174/61	Coetzee, Gert Lukas, bank beampte	10/11/61	23/1/62, 10 vm., Pretoria.
9376/61	Botha, Johannes Lodewikus Petrus, 'n boer	6/11/61	23/1/62, 10 vm., Potchefstroom.
9382/61	Ferreira, Elisio, shopkeeper	27/10/60	26/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
31/62	Smith, Elisabeth Johanna, 'n boer	29/11/61	26/1/62, 10 vm., Bronkhorstspruit.
9461/61	Welsh, Charles, retired electrician	10/11/61	26/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
34/62	Wessels, Adriaan Johannes Lafras, 'n boer	17/11/61	26/1/62, 10 vm., Lichtenburg.
9441/61	du Preez, Anna Elizabeth, blokman	22/5/61	26/1/62, 9.30 vm., Johannesburg.
6463/57	Rehamn, S. M. H. A., retired	19/9/57	26/1/62, 10 a.m., Pietersburg.
9363/61	Silver, Philip, retired	30/11/61	26/1/62, 10 a.m., Springs.
70/62	Schoeman, Gabriel, melkery-eienaar	19/11/61	26/1/62, 9.30 vm., Germiston.
9372/61	van Wyngaard, Pieter Johannes, busbestuurder	9/12/61	26/1/62, 10 vm., Vereeniging.
9161/61	Ward, Ethel	16/10/61	26/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
8454/61	Leboff, Annie, housewife	6/9/61	26/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
54/62	Larkins, John, skilder	26/12/61	23/1/62, 10 vm., Pretoria.
9335/61	Harris, Myer, retired	12/12/61	23/1/62, 10 a.m., Pretoria.
281/42	Harting, Walter Otto, technician	12/12/61	23/1/62, 9.30 a.m., Pretoria.
5920/61	Lansdell, Robert Query, pensioner	22/3/61	26/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van Oorlyde. *Date of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
9274/61	Forfar, Majorie May Blanche, housewife	1/12/61	26/1/62, 9.30 a.m., Klerksdorp.
9327/61	Erasmus, Petrus Jacobus, myner	1/10/61	26/1/62, 9.30 vm., Klerksdorp.
9177/61	Erasmus, Anna Martha, huisvrou	28/11/61	16/2/62, 10 vm., Benoni.
7964/61	Botha, Elizabeth Maria Magdalena, huisvrou	13/6/61	26/1/62, Belfast.
9329/61	Edwards, Irene Partricia, motor mechanic	9/12/61	26/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
1588/58	Buitendag, Aletta Jacoba	2/3/58	26/1/62, 10 vm., Ventersdorp.
3632/61	Evans, Harry Frederick Samuel, motor mechanic	2/5/61	26/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
200/62	Barnard, Johannes, verkeerskonstabel	30/12/61	23/1/62, 10 vm., Pretoria.
11/62	Fouche, Magdalena Catharina, afgetree	1/12/61	26/1/62, 10 vm., Potchefstroom.

NATAL.

3860/61	Hurjan, builder	6/11/61	25/1/62, 10 a.m., Stanger.
1321/55	Griffiths, Maria, housewife	16/5/55	26/1/62, 2.30 p.m., Dundee.
3865/61	Kamatchi, pensioner	4/10/61	25/1/62, 9 a.m., Durban.
3833/61	King, Eliza, unmarried	1/7/61	25/1/62, 9 a.m., Durban.
3893/61	Irusan, retired sanitary cleaner	15/12/61	25/1/62, 9 a.m., Durban.
3895/61	Gouws, Andries Francois, retired builder	19/11/61	25/1/62, 10 a.m., Bergville.
3862/61	Gaunt, Herbert Arthur, turner and machinist	8/12/61	25/1/62, 9 a.m., Durban.
3820/61	Goshalia, Amulakh Narbheram, retired merchant	4/12/52	25/1/62, 9 a.m., Durban.
3714/61	Jefcoate, Elizabeth Hannah Ellen, home duties	26/11/61	25/1/62, 9 a.m., Durban.
3113/61	Roberts, Samuel, underground electrician	29/6/61	24/1/62, 10 a.m., Pietermaritzburg.
3889/61	Robert Donald, Seagreen, fitter	12/12/61	25/1/62, 9 a.m., Durban.
3040/61	Northcott, Amy Muriel Louise, typist/clerk	3/7/61	25/1/62, 10 a.m., Stanger.
18/62	Nagamah, 42108/43109	21/4/61	25/1/62, 10 a.m., Verulam.
1668/58	van Tonder, Andries Petrus Jacobus, retired	7/6/58	25/1/62, 9 a.m., Durban.
3873/61	Bechum, pedlar	24/10/55	25/1/62, 9 a.m., Durban.
24/62	Connolly, Richard Henry, cobbler	25/11/61	25/1/62, 9 a.m., Durban.
3709/61	Durand, Francis Napoleon, refrigeration engineer	2/12/61	25/1/62, 9 a.m., Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

12/62	Coetzee, Susanna Philippina, huisvrou	24/12/61	23/1/62, 11 vm., Edenburg.
34/62	Coetzee, Gert Abraham, 'n boer	25/12/61	24/1/62, 9.30 vm., Bethlehem.
1674/61	Roets, Thomas Butler, versendingsklerk	8/11/61	26/1/62, 10 vm., Bloemfontein.

GRIKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

5/62	Solmonson, David, farmer	29/11/61	23/1/62, 10 a.m., Vryburg.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

2655/61	Barkhuizen (born de la Harpe) Maria Christina Johanna, shopkeeper	21/11/61	24/1/62, 10 a.m., Uitenhage.
33/62	Gooddard (born Wilson), Vera Alice, pensioner	28/12/61	24/1/62, 10 a.m., East London.
2707/61	Hampton, Kenneth James Havelock, clerk	29/11/61	26/1/62, 2 p.m., Port Elizabeth.
24/62	Engelbrecht, Johannes Jurgens, spoorwerker	28/8/61	26/1/62, 10 a.m., Molteno.
12/62	Rudman, Willem Johannes, retired policeman	23/12/61	26/1/62, 2 p.m., Port Elizabeth.
32/62	Minnaar, Paul Jakob, bookkeeper	6/1/62	26/1/62, 10.30 a.m., Grahamstown.
34/62	Smith Robert Herbert, storeman	23/12/61	26/1/62, 2 p.m., Port Elizabeth.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusie-rekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae* (*of langer, indien spesiaal vermeld*) *vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is,* ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die Eksekuteurs oor to' die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days* (*or longer if specially stated*) *from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later,* and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to mak' payments in accordance with the accounts.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
214/61	Steyn, Helena Aletta Sophia, en nagelate eggenoot Louis Petrus Steyn	—	*Barkly-Wes...	L. P. Steyn, Pk. Delportshoop, Eksekuteur.
4575/61	Pettit, George, of "Rising Dawn", Wheelright Road, Lesmurdie Kalamunda, West Australia, and surviving spouse, Lilian Ethel Pettit; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
3148/61	Kuyk, Mary Ann Maud, of 8 Anson Street, Observatory, Cape, and surviving spouse, Johannes Cornelis Kuyk; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
2525/61	van Antwerpen, Gert Petrus Johannes, en nagelate eggenote Sophie Agnes van Antwerpen (gebore Park), van Volmoed, Distrik Oudtshoorn; Eerste en Finale	20/1/62	Oudtshoorn....	E. F. Laubscher, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 208, Oudtshoorn, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
5306/54	Pretorius, Michiel Cornelius, rustende munisipalebeampte, van Murraystraat, Colesberg, en nagelate eggenote Gerbreg (Gerbrech) Isabella Pretorius (gebore Bester); Tweede en Finale	—	Colesberg.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1928/61	Barry, George Thomas, retired postmaster, of 37 Tenth Avenue, Fish Hoek, Cape, who died on 7th May, 1961, and surviving spouse, Mary Jane Barry; First and Final	—	Simonstown...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
3275/61	Margaretha Magdalena Fouche (gebore Roos), weduwee, huisvrou, van Alpha, Sandhills, Afdeling Worcester, wat op 9 Junie 1961 oorlede is; Eerste en Laaste	—	Worcester.....	J. F. G. Smuts, Bestuurder, A.M. Trust, Worcester.
1181/61	Christine Wilhelmine Eichstädt, weduwee, huisvrou, van Russelstraat, Worcester, wat op 13 Maart 1961 oorlede is; Eerste en Laaste	—	Worcester.....	J. F. G. Smuts, Bestuurder, A.M. Trust, Worcester.
1802/60	Brand, Hester Margaretha Gous (gebore Mostert), weduwee, van Aurora; Eerste en Finale	—	Piketberg.....	Fritz Lambrechts & Kie., Prokureurs vir die Boedel, Hofstraat (Posbus 41), Piketberg.
2734/61	Mahoney, Margaret Susan, widow; First and Final	—	—	Gordon Davis & Jackson, 503 Grand Parade Centre, Castle Street, Cape Town.
2931/60	Nolan, Alletta Catherina (born Barnatt), and surviving spouse, Christiaan Johannes Nolan, of Vans Road, Retreat, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Dative, C.N.A. Building, cor. of Main and Maynard Roads, Wynberg.
228/61	Kotze, Hendrik Johannes, en nagelate eggenote Petronella Charlotte Kotze (gebore Regenstein), van Middelpos, Upington; Eerste en Finale	—	*Upington.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
3088/61	Strauss, David Josephus, en nagelate eggenote Daphina Josepha Strauss (gebore Louw), van Soetwater, Calvinia; Eerste en Finale Finale	—	Calvinia.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1565/61	Fourie, Hendrik Johannes Petrus, wewenaar, van Bloubokkiesfontein, Napier, Distrik Bredasdorp; Eerste en Finale	—	Bredasdorp....	C. F. de Villiers, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Agente vir Eksekutrise Datief.
1518/61	de Vos, Philippus Albertus Myburgh, Emeritus, van Van der Stelstraat 19, Stellenbosch; Eerste en Laaste asook 'n Herverdelings	—	Stellenbosch....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Stellenbosch, Agent vir Eksekuteure Testamentêr.
4997/48	Londt, Edward, and surviving spouse, Maria Magdalena Londt; Amended First and Final	—	Bellville.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
2632/54	du Toit, Elizabeth Johanna Cecilia (gebore Joubert), wat op 30 April 1960 oorlede is, en nagelate eggenoot Pieter Stephanus du Toit; Gewysigde Eerste en Finale	—	Philipstown....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 12, Philipstown, Eksekuteur Testamentêr.
3749/61	Janse van Rensburg, Willem Johannes, van De Villiersstraat 42, Tiervlei, K.P.; Eerste en Finale ..	—	Bellville.....	G. P. J. van Rensburg, Milldenestraat 1, Tiervlei, K.P.
2550/61	Rossiter, Elizabeth Johanna (born de Kock), widow, of Lombard Street, Wellington, who died on 24th June, 1961; First and Final	—	Wellington.....	Burger & Dewdney, Attorneys to Estate, Church Street, Wellington, C.P.
1295/61	Adams, Jacoba (born Daniels); First and Final	—	Wynberg.....	Joseph Urdang & Company, Klipfontein Road, Athlone.
3782/61	Franse, Johannes Jacobus; First and Final.....	—	Wynberg.....	Joseph Urdang & Company, Klipfontein Road, Athlone.
2785/61	Griessel, Gerrit Diederik, en nagelate eggenote Hester Catharina Griessel (gebore Griessel), van Koninginstraat, Ladismith, K.P.; Eerste en Finale	—	Ladismith.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2430/61	Stockenström, Martha Truter (gebore Haféle), van Jacques Hill Singel, Somerset-Wes; Eerste en Laaste	—	Somerset-Wes..	Paarl Trust, Beperk, Posbus 56, Strand, Agente vir Eksekuteur Datief

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Bevindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
123/61	van Heerden, Hendrina Cecilia (gebore van Heerden); Eerste en Finale	—	Victoria-Wes...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
5702/56	Maliwa, Eli Dambuza; First and Final.....	22/1/62	Umtata.....	Burton Allen Maliwa, P.O. Box 4, Mqanduli.
3245/61	Dykman, Elisabeth (Elizabeth) Cornelia (gebore Joubert), van Van der Stelstraat 14, Strand;	—	Strand.....	Paarl Trust, Beperk, Posbus 56, Strand, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.
1798/61	During, Engela Elizabeth (born de Villiers), widow, of The Crags, Knysna; First and Final	—	Knysna.....	Tidswell, Richardson & Vowles, P.O. Box 47, Knysna, Attorneys for Executor Dative.
2591/61	Hermann, Marie Wilhelmine, who died at the Gailton Nursing Home, 30 Park Road, Rondebosch, Cape on 3rd July, 1961; First and Final	—	Wynberg.....	C. C. G. Steytler, Acting Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary.
67047	Brand, Jacob Dawid, koster, N.G. Kerk, Aurora, en later gestorwe eggenote Hester Margaretha Gous Brand (gebore Mostert); Gewysigde	—	Piketberg.....	Fritz Lambrechts & Kie., Prokureurs vir die Boedel, Hofstraat (Posbus 41), Piketberg.
3268/61	Carelse, Jacob Abraham, and surviving spouse, Dolphina Caroline Carelse, of Kensington, Maitland; First and Final	—	—	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys for Executrix Testamentary, 107 St. George's Street, Cape Town.
3495/61	Terblanche, Jan Ernst; Eerste en Finale.....	—	Oudtshoorn....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4577/61	Gibson, Agnes (born Cuthbertson), of 87 Union Street, Strand; First and Final	—	Strand.....	Murray & Du Toit, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 32, Strand.
334/61	Corner, Pieter William; Eerste en Finale.....	—	*Kuruman.....	A. Corner, p/a W. I. Duvenhage & Kie., Posbus 63, Kuruman.
567/61	Glover, Herbert; First and Final.....	—	*	Duncan & Rothman, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.
1871/61	Philip James Jourdan; First and Final.....	—	Wynberg.....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
3442/61	Rossouw, Jacob Stephanus, and surviving spouse, Elizabeth Martha Margaretha Rossouw, (born Ackerman), of 46 Raglan Street, Bellville, C.P.; First and Final	—	Bellville.....	Minde, Schapiro & Smith, Attorneys for Executrix Testamentary, 34 Durban Road, Bellville.
1459/61	Kelman, Jane (born Stein), widow; First and Final	—	—	Simon Abel, Parliament Chambers, 47 Parliament Street, Cape Town.
4776/60	Wolff, Victor Albert Edward, and surviving spouse, Isabella Bertha Wolff (born Champion); First and Final	—	—	Simon Abel, Parliament Chambers, 47 Parliament Street, Cape Town.
745/61	Davies, Gappit (also known as Gatapie Kamaar); First and Final	—	—	Simon Abel, Parliament Chambers, 47 Parliament Street, Cape Town.
5515/53	de Swardt, Hendrina Magdalena (gebore de Swardt), wat op 8 Junie 1961 oorlede is, en oorblywende eggenoot Stephanus Janse Hendrikus de Swardt, van Gwayang, Distrik George; Gewysigde Eerste en Finale	—	George.....	Raubenheimer & Hartnady, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Hiberniastraat 97 (Posbus 21), George.
373/23	William Walter Ogilvie Chambers, of East London, who died on 24th January, 1923, and subsequently deceased spouse, Vivian Ida Chambers (born Whitfield), to whom he was married in community of property, and who died on 13th January, 1961; Amended First and Final	—	East London...	Squire Smith & Laurie, Attorneys for Executor Dative, 44 Taylor Street, King William's Town.
1875/61	Eick, Herbert, advertising agent, of 8 Tudor Mansions, Leeuwenvort Road, Tamboerskloof, Cape; First and Final	—	—	H. L. Stern & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 30 Hout Street, Cape Town.
1764/61	Turner, Anna Jacoba Christina (born Malan), widow; First and Final	—	Bellville.....	A. T. B. Templeman, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 13, Durbanville.
826/61	Kitshoff, Ellie Maria (gebore Swanepoel), huisvrou, van Saldanha, Afdeling Vredenburg, en nagelate eggenoot Jacob Mynard Kitshoff; Eerste en Finale	—	Vredenburg....	Caledon-Voogdy, Beperk, Donkinstraat, Caledon.
4423/61	Fourie, Jurie Wynand, pensionaris, van Greyton, Afdeling Caledon, en nagelate eggenote Hendrina Wilhelmina Fourie (gebore Groenewald); Eerste en Finale	—	Caledon.....	Caledon-Voogdy, Beperk, Donkinstraat, Caledon, K.P.
2153/60	Lategan, Louis, wat op 20 April 1960 oorlede is, en nagelate eggenote Jacomina Aletta Lategan (gebore du Plessis), van Van Wykskraal, Distrik Oudtshoorn; Eerste en Finale	—	Oudtshoorn....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4363/61	Wiegman, Catharina Theodora Johanna (gebore Honselaar), wat op 17 September 1961 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Frederik Wiegman; Eerste en Finale	—	Wynberg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4194/61	Humphries, Florence Emily Morris (born Ward); First and Final	—	Wynberg.....	Ross & Crowhurst, Attorneys for Executor Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
4199/61	Luxton, Wilhelmina Charlotte Johanna (born Scott, formerly Howes), widow, of Marsh Street, Mossel Bay; First and Final	—	Mossel Bay....	Scholtz & Van Renen, Attorneys for the Executor Testamentary, 26 Cuff Street (P.O. Box 3), Mossel Bay.
5026/60	Adendorff, Cornelius Jacobus Petrus, en nagelate eggenote Adendorff (gebore Munz), van Jordaanstraat 65, Rawsonville; Eerste en Finale	—	Worcester.....	J. H. de Flamingh, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 112, Ceres, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2572/58	Meredith, William Owen, retired station master, of Usk Cottage, Herold's Bay, District of George, C.P.; Second and Final	22/1/62	George.....	Whitehorn, Wilson & Kotze, Attorneys for Executors, 34 Adderley Street, Worcester.
3589/61	Carstens, Pieter Daniel, verkoopsagent, van Koringberg, Afdeling Malmesbury, en nagelate eggenote Aletta Cornelia Helena (ook beskryf as Aletta Helena Cornelia) Carstens (gebore Truter); Eerste en Laaste	—	Moorreesburg..	D. W. Krynauw, Bestuurder van die A.M. Trust, Moorreesburg, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
2618/61	Fuchs, Alexis Charles Pieter, en nagelate eggenote Susanna Jacomina Fuchs (gebore Filmalter); Eerste en Finale	—	Bellville.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir die Eksekuteur Testamentêr.
1451/61	Fourie, Andries Jacobus (ook bekend as Andries Johannes Fourie), boer, van Klipgat, Ladismith, Kaap; Eerste en Laaste	—	Ladismith.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
944/61	Winifred Richardson, spinster; First and Final	—	—	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
4444/61	Bester, Maatje Wilhelmina Martha (gebore Liebenberg), rustende weduwee, van Kerkstraat, Strand; Eerste en Laaste	—	Strand.....	D. W. Krynauw, Bestuurder van die A.M. Trust, Moorreesburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
584/61	van Wyk, Abraham Erasmus; Eerste en Finale	—	Springbok.....	Trustbestuurder, Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Posbus 54, Kaapstad.
7520/51	Swart, Sarah Pearson (gebore le Roux); Eerste en Finale	—	Heidelberg.....	G. M. Guthrie & Kie., St. Georgestraat 107, Kaapstad.
864/56	Swart, Johannes Cornelis; Eerste en Finale....	—	—	Truter & Lombard, Groote Kerkgebou 601, Adderleystraat (Posbus 3317), Kaapstad.
2098/55	Jantjes, John Edward; First and Final.....	—	Bellville.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
1662/61	O'Malley, Cusack John Kevin; First and Final	—	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
3432/61	Wucherpfennig, Eduard Wilhelm, en langslewende eggenote Gerbrecht Christina Elizabeth Wucherpfennig (gebore Carstens), van Bedfordstraat 20, Parow, K.P.; Eerste en Finale	—	Bellville.....	W. G. van Rensburg, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Louis Trichardtstraat 5 (Posbus 75), Parow.
3428/61	Swart, Elizabeth Johanna Gertruida (gebore Weyers), en nablywende eggenoot Pieter Johannes Swart, van Paul Krugerstraat 7, Tiervlei, K.P.; Eerste en Finale	—	Bellville.....	W. G. van Rensburg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Louis Trichardtstraat 5 (Posbus 75), Parow.
3673/61	Steyn, Anna Catharina Gysbertha (gebore Bester); Eerste en Finale	20/1/62	Malmesbury....	P. le F. Mouton, Sekretaris, Malmesbury Eksekuteurskamer, Posbus 16, Malmesbury, vir Self en Mede-eksekutrise.
444/61	Wessels, Cornelia Sophia (gebore de Wet), huisvrou, van Jan Kempdorp, K.P.; Eerste en Finale	—	*Warrenton....	Caledon-Voogdy, Beperk, Donkinstraat, Caledon, K.P.
297/60	Elizabeth Johanna Botha (gebore Joubert), en nagelate eggenoot Gideon Daniel Botha; Eerste en Finale	—	*Hopetown....	Abbott & Du Toit, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 34, Hopetown.
1836/61	Paulse, Anthony Paul; First and Final.....	—	Wynberg.....	Joseph Urdang & Company, Klipfontein Road, Athlone.
2941/61	Visser, Frederik Floris Johannes, rustende boer, en nablywende eggenote Johanna Sophia Visser (gebore Brink), van Parkweg, Lutzville; Eerste en Finale	—	Vredendal.....	Paarl Trust, Beperk (geregistreerde depositonemende instelling), Vredendal, A. L. Hofmeyr, Bestuurder, Agent vir Eksekuteure Testamentêr.
1947/59	Samuels, Johannes; First and Final.....	—	Wynberg.....	Joseph Urdang & Company, Attorneys, Klipfontein Road, Athlone.
350/61	Madella, Salome Catherine (born Katz), and surviving spouse, Jacob William Madella; First and Final	—	*	Henry van de Wall & Company, Attorneys for Executrix Dative, 17 Main Street (P.O. Box 294), Kimberley.
276/61	Madella, Jacob William, widower; First and Final	—	*	Henry van de Wall & Company, Attorneys for Executrix Dative, 17 Main Street (P.O. Box 294), Kimberley.
1157/61	Louw, Elizabeth Johanna (gebore Louw), en nagelate eggenoot Wynand Jacobus Louw, rustende boer, van St. Thomasstraat 63, Malmesbury; Eerste en Finale	—	Malmesbury....	S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 15, Malmesbury, Mede-eksekuteur Testamentêr.
4186/61	de Kock, Jacobus Daniel; Eerste en Finale....	—	Montagu.....	B. J. Olivier, Sekretaris, Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat (Posbus 13), Montagu, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
3658/61	Veldsman, Jacobus Johannes; Eerste en Finale	—	Montagu.....	B. J. Olivier, Sekretaris, Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat (Posbus 13), Montagu, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
3667/61	Lambrechts, Frederik Christoffel, rustende boer, van Aurora, wat op 29 Augustus 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Lambrechts (gebore Coetzee); Supplementêre	—	Piketberg.....	J. B. Russouw, Bestuurder, A.M. Trust, Beperk, Piketberg, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
5386/59	Beukes, Piet; First and Final.....	22/1/62	Paarl.....	Faure & Faure, Attorneys for Executrix Testamentary, Standard Bank Buildings, 210 Main Street, Paarl.

Boedel No. / Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / Name of Estate and Description of Account.	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / Name and Address of Executor or Authorised Agent.
2280/61	du Plessis, James Peter Frederick, and surviving spouse, Maria du Plessis (born Joubert), widow, of Mossel Bay; First and Final	—	Mossel Bay....	Scholtz & Van Renen, Attorneys for Executrix Testamentary.
3305/61	Oudschans Dentz, Koenraad Hendrik Frederik Christiaan; First and Final	—	Wynberg.....	(Miss) D. R. H. E. Oudschans Dentz, 9 St. Thomas Road, Claremont, Executrix Testamentary.
3993/61	Stubbs, William Louis; First and Final.....	—	—	Clarke & Company, 100 Long Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
4347/59	Hewitt, James Henchman Chichele (also known as James Henchman Chichale Hewitt), retired civil servant, of 2 De Waal Crescent, Fish Hoek, and surviving spouse, Ethel May Hewitt (born Barnes); Supplementary First and Final	—	Simonstown....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
2419/61	Tabuteau, Louisa Georgina (born Francke), widow; First and Final	—	—	Cloete & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
2184/61	van Dyk, Wessel Johannes, wewenaar, bouaannemer, van Napier, Distrik Bredasdorp, wat op 30 Mei 1961 oorlede is; Eerste en Finale	22/1/62	Bredasdorp....	H. J. Luttig, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Posbus 16, Napier.
3883/61	Frick, Daniel Jacobus, en nagelate eggenote Maria Magdalena Frick (gebore Mouton), van Elim, Prince Alfred Hamlet; Eerste en Finale	—	Ceres.....	Krige & De Wet, Posbus 7, Ceres.
5348/60	Roffi, Maggie Maria Johanna (born Vink), of Milner Chambers, 1 Fauré Street, Gardens; First and Final	—	—	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
939/57	Rowley, Frances Ecclestone, of St. Quintons, Sheerness Road, Kenilworth, Cape	22/1/62	Wynberg.....	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
2805/61	de Smidt, Henrietta Amelia (gebore Maddison), weduwee; Eerste en Finale	—	Strand.....	Meyer, Nel & Kie., Kroningslaan 10 (Posbus 132), Bellville, K.P.
938/61	Zedras, Hendrik Stephanes; First and Final..	—	Wynberg.....	R. F. Zedras, 9 Main Avenue, Gleemoor, Athlone, Executrix Testamentary.
1649/61	Organ, Adrienne Elizabeth; First and Final..	—	Wynberg.....	Charles Mervyn Organ, " St. Budeaux ", Melville Road, Plumstead.
1472/61	Brand, Alexander McGregor (also known as Alexander McGregor Bruce Brand), retired land surveyor, of Elim Road, Bredasdorp, C.P.; First and Final	—	Bredasdorp....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executors Testamentary.
3905/61	Calvert, Mary (born Badcock), of Bristol, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Dative.
2132/61	Smit, Daniel Louw, ongetroud, werktuigkundige, van Da Gama Woonstelle, Hopkinstraat, Parow; Eerste en Laaste	—	Bellville.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad.
5104/59	Singer, Rosa (also known as Rosie) (born Gottschalk), of 7 Milner Road, Sea Point, Cape; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
3593/61	Thomsen, Thorwald Marmaduke, and surviving spouse, Alice Maud Thomsen (born Cross), of Mossel Bay; First and Final	—	Mossel Bay....	Scholtz & Van Renen, Attorneys for Executrix Testamentary, Mossel Bay.
3127/61	Wright, Lilian Mary, widow, of Hunter's Home, Knysna; First and Final	—	Knysna.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executors Testamentary.
655/61	Alexandrina Cockburn Gillies (born Mackenzie), widow; First and Final	—	—	F. M. Gillies, Executor Dative, Suite 3, First Floor, Maubern House, 78 Third Street (P.O. Box 3335), Springs.
5767/53	William (also known as Willem) Skippers, pensioner, and surviving spouse, Johanna Skippers (born Samson, formerly Gallant), married in community of property to each other, of 35 Nineteenth Avenue, Elsies River; First and Final	—	Bellville.....	M. Kessler & Company, Attorneys for the Executrix Dative, 204 Voortrekker Road, Parow.
1816/52/631	Reginald Alfred Boyes, of " Hayesleigh ", Park Road, Rondebosch; Supplementary First and Final	—	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Executor Testamentary, 8 Dairing Street, Cape Town.
298/61	Louis Katz, liquor licensee, and surviving spouse, Edith Katz (born Elk), of Muizenberg, C.P.; First and Final	—	Simonstown....	L. H. Bass, Executor Testamentary, c/o Welby Steward, Bass & Company, 102 St. George's Street, Cape Town.
3975/60	Arthur Rendall Boon, of " Waderia ", Grosvenor Road, Diep River; First and Final	—	Wynberg.....	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for the Executrix Dative, 6 Church Square, Cape Town.
1425/61	Aletta Charlotte Thalwitzer van Reede van Oudtshoorn, of Plumstead, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for the Executrix, 6 Church Square, Cape Town.
2874/61	Richard Edward Langeveldt, of Tindall Street, Stellenbosch; First and Final	—	Stellenbosch....	A. G. Langeveldt, Executor Dative, 16 Borcherds Street, Stellenbosch.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
530/61	Anne Finlayson Hayward Malden (born Lumsden, formerly Wace), of Mowbray, Cape; First and Final	20/1/62	Wynberg.....	Dower & Bisset, Attorneys for the Executor Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
1883/61	Zoe Kathleen Wilson, of Rondebosch, who died on 21st April, 1961; First and Final	—	Wynberg.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executrix Testamentary, United House, Adderley Street, Cape Town.
1350/61	Herbert Francis Janse van Rensburg, of Tiervlei, who died on 31st March, 1961; First and Final	—	Bellville.....	I. D. van Rensburg, Executor Testamentary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
4480/60	Alfred George Loots, of Woodstock, who died on 1st October, 1960; First and Final	—	—	M. S. Els and R. P. Gain, Executors Testamentary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
2378/61	William Henry Lievesley Warrener, of Fish Hoek, Cape; First and Final	—	Simonstown....	Lomax, Dean & Commins, Attorneys for the Executor Testamentary, 88 St. George's Street, Cape Town.
3100/60	Mary Cecilia Thornton (born Holiday), widow, of Heathfield, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Lomax, Dean & Commins, Attorneys for the Executors Testamentary, 88 St. George's Street, Cape Town.
1230/61	Margaret O'Doherty, of Claremont, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Lomax, Dean & Commins, Attorneys for the Executrix Testamentary, 88 St. George's Street, Cape Town.
1467/61	Morris Goldstein, of Outjo, South West Africa, who died on 13th April, 1961; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
2569/61	Daniel Thomas Baillie Hantam, and surviving spouse, Jane Mildred Hantam (born Klein), of Simonstown; First and Final	—	Simonstown....	Ralph Cohen & Block, Attorneys for the Executrix Testamentary, Central Buildings, St. George's Street, Simonstown.
372/61	Ella Cecilia Taylor, retired school teacher, of of 3 Harfield Court, Main Road, Kenilworth; First and Final	—	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Executor Testamentary, 8 Darling Street, Cape Town.
3341/61	Joseph de Sa, clerk, of "Casa Victoria", Topsham Road, Plumstead, C.P.; First and Final	—	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Executor Testamentary, 8 Darling Street, Cape Town.
3021/61	Badenhorst, Martha Magdalena Catharina (gebore Niemand), wat op 10 Junie 1961 oorlede is, en nagelate eggenoot Barend Gerhardus Johannes Badenhorst, van Greyton, Afdeling Caledon; Eerste en Finale	—	Caledon.....	Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Caledon.
1711/61	Alberts, Frederik Louis, wat op 1 Mei 1961 oorlede is, getroud buite gemeenskap van goedere met Hester Johanna Fransisca Alberts (gebore Alberts, voorheen de Wit); Eerste en Finale	—	Prins Albert...	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37 (Posbus 11), Prins Albert.
2957/61	Gladys Marion Lacour (born Wakeford, formerly Cameron), of 8 Nerina Avenue, Fish Hoek; First and Final	—	Simonstown....	Lionel G. Murray & Reitz, Attorneys for Executor Testamentary, Argus Chambers, 30 Church Street, Cape Town.
2324/61	Margaret Jane Stodden (born Hazlitt), widow, of 22 The Cheviots, Camps Bay, Cape, who died on 11th June, 1961; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executors Testamentary.
3354/60	Donald Cameron Duncan, of Frogmore, Main Road, Steenberg; First and Final	—	Wynberg.....	Panco Trust Company (Pty.), Limited, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 4545, Cape Town.

TRANSVAAL.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
7326/60/34	Scholtz, Elsje Johanna; First and Final.....	—	Zeerust.....	Nathan Bloch & Aarons, P.O. Box 899, Pretoria.
3562/60/33	Stolz, Willem Frederik; Eerste en Finale.....	—	Oberholzer.....	A. E. Stolz, p/a Karel Couzyn, Posbus 144, Randfontein.
4394/61/25	van Zyl, Jacoba Johanna, van Tamaoshof 401, Burkestraat 50, Pretoria; Eerste en Finale en Supplementêre Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3348/61/32	Pienaar, Schalk Willem, en nagelate eggenote Anna Susanna Pienaar (gebore Els); Eerste en Finale	—	Heidelberg.....	H. H. Erasmus, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 142, Heidelberg, Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
5243/61/3	Massed Estate Bredenhann, Edward William, and surviving spouse, Hilda Helena Bredenhann (née Childs); First and Final	—	—	T. C. D. Randall and J. E. A. Bredenhann, Joint Executors Testamentary, c/o Handley & Moore (Pty.), Limited, 166 Andries Street, Pretoria.
3290/61/16	Jackson, Stanley; First and Final.....	—	Potchefstroom..	Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Executrix, 176 Kerk Street, Potchefstroom.
5692/59/13	Browne, Cornelia Maria; First and Final....	—	Boksburg.....	H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for Executors Testamentary, 106 Balfour House, Second Street (P.O. Box 252), Springs.
1500/60/12	Kahts, Martha Maria, en nagelate eggenoot Johannes Mattheus Kahts; Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	J. D. L. Kruger & Kie., Posbus 141, Randburg.
7740/61/17	Baumbach, Johannes Emil Friedrich, en nagelate eggenote Marie Elizabeth Baumbach (gebore Jung), van Mearstraat 204, Sunnyside, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1608/61/19	de Canha, Alfredo Gouveia, miner, of 23 Johnstone Street, Randfontein; First and Final	—	Randfontein....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Attorneys for Executor Testamentary, 111 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
8250/61/36	Smith, Louis Johannes, klerk, van Erasmusstraat 14, Crosby, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8800/60/16	Kirstein, Pieter Wouter, verkoopsman, van Victoriastraat 49, Rosettenville, Johannesburg, en later oorlede eggenote Johanna Elizabeth Kirstein (gebore Kruger); Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Volkskasgebou 111 Markstraat 76, Johannesburg.
4426/61/6	Leach, Willem Bezuidenhout, pensionaris, mynwerker, van Collinsstraat 98, Brixton, Johannesburg, en nagelate eggenote Maria Jacomina Leach (gebore Crouse); Eerste en Finale	—	Kempton Park	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
1663/61/6	Carlin, Margaret Anderson Robertson (born Costello); First and Final	—	Boksburg.....	T. Carlin, c/o S. Bentel & Rubens, P.O. Box 185 Boksburg.
8077/59/24	Schmulow, Josephine Victoria.....	—	—	Galgut, Courtis & Munro, Attorneys for Executors Testamentary, 615 Permanent Buildings Pretoria.
3660/61/32	O'Grady, Isabella (born Napier), widow; First	—	Johannesburg..	I. M. N. O'Grady, P.O. Box 466, Johannesburg.
2585/61/4	Hallatt, Susanna Maria, van Langeverwacht, Schweizer-Reneke; Eerste en Finale	—	Schweizer-Reneke	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7834/60/3	Fabricius, Elizabeth Wilhelmina; Eerste en Finale	—	—	Van Zyl & Van Zyl, Tudorgebou 50, Kerkstraat, Pretoria.
7186/60/2	Lochner, Stephanus Johannes Paulus Kruger, onderwyser, van Witfontein No. 203, Bronkhorstspruit; Eerste en Finale en Herverdelingsooreenkoms	—	Bronkhorstspruit	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
484/61/5	Leiman, Abraham, of Benoni; First and Final	—	Benoni.....	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executrix Testamentary, Elgin House, 36 Princes Avenue Benoni.
7884/60/35	Nothling, Joseph Frederick, and surviving spouse, Ellen Minnie Nothling (born Payne), widow; First and Final	—	Germiston.....	Steyn, Nolte & Wiid, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 83, Vereeniging.
5781/60/36	Thomson, Louisa Jane; First and Final.....	—	Roodepoort....	R. J. Morgan, Executor Testamentary, 65 Madeline Street, Florida, Transvaal.
1258/61/17	Atkins, William Thomas, of Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Attorneys for Executor Testamentary, 111 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
6738/61/6	Jordaan, Louis Hendrik, en nagelate eggenote Elizabeth Cornelia Jordaan (gebore de Villiers); Eerste en Finale	—	Wakkerstroom	Barry's Agencies and Trust Syndicate, Posbus 3 Wakkerstroom.
6195/61/35	Slabbert, Henry Ignatius Humphries, van Johnstonrus, Posbus 211, Pietersburg, en van sy nagelate eggenote Yda Margaretha Slabbert; Eerste en Finale	—	Pietersburg.....	K. Berkenbosch, Posbus 194, Pietersburg.
3380/61/18	Allen, Elizabeth (born Quick), widow; First and Final	—	Springs.....	Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 16, Springs.
6941/53/16	Kloppers, Jan Adriaan; Aanvullende.....	—	—	Kraut, Wagner & Hutchinson, Sesde Verdieping Kerkplein 28, Pretoria.
2466/61	Martha Paulina Petronella Hermanus; Eerste en Finale	—	Bethal.....	Hoffman & Van der Merwe, Prokureurs, Proteagebou, Markstraat (Posbus 81), Bethal.
3194/61/36	Anna Petronella Jacoba Elizabeth McNab (MacNab), divorcée, of Potchefstroom; First and Final	—	Potchefstroom..	I. F. Waks & Williams, Attorneys for Executor Dative, Barclays Bank Buildings, Kerk Stree (P.O. Box 208), Potchefstroom.
3427/61/12	Lewin, Leo; First and Final.....	—	Johannesburg..	Frank Munnik, Bernard Melman & Unterhalter, Attorneys for Executrix Testamentary, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
3525/61/23	Sherwell, Olga Whateley, of 46 Pallinghurst Road, Westcliff, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
4612/61/3	Dexter, Colenso Susy, spinster; First and Final	—	Johannesburg..	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver Attorneys for Executor Dative, Allied Building, cor. of Rissik and Bree Streets (P.O. B 3324), Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2995/61/34	du Toit, Maria Aletta, widow; First and Final	—	Johannesburg..	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Pavre, Attorneys for Executor Testamentary, Allied Building, cor. of Rissik and Bree Streets (P.O. Box 3324), Johannesburg.
8882/60/14	Intestate Estate Cochrane, George Stanley, of 40 Milner Crescent, Kensington, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3104/61/12	Ingram, John, insurance assessor, of 63 The Braids Road, Greenside, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
8930/60/22	Werdmuller, Cecile Marguerite Mercedes (born Crinsoz de Cottens); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6952/60/17	Antoniou, Christina (born Pavlakelis), widow, of 75 Hill Road, Emmarentia, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Isaac Katz & Son, Attorneys for Executors Testamentary, Provincial Building Society Building, 98 Market Street (P.O. Box 3843), Johannesburg.
4039/61/33	Nellist, Edith; First and Final.....	—	Johannesburg..	J. L. Wicks, P.O. Box 155, Johannesburg, Executor Testamentary.
4329/61/33	Ross, John McKinnon; First and Final.....	—	Johannesburg..	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
5763/61/18	Lakha, Lala; First and Final.....	—	Johannesburg..	D. U. Mistry, Attorney for Executor Testamentary, 4 Kort Street, Johannesburg.
6843/60/32	Sheinuk, Bernard Louis; First and Final....	—	Johannesburg..	Philip Bersohn, Attorney for Executor Testamentary, 511–513 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
5473/61/18	Klapka, Alphonse Carl, and surviving spouse, Dorothy Klapka (born Wallis); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3554/57/6	Kahn, Heinrich; First and Final.....	—	Benoni.....	I. Mendelow, Browde & Moss Cohen, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
289/61/12	Cleugh, Robert, and surviving spouse, Marie Wilhelmina Cleugh; First and Final	—	Randfontein....	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executrix Testamentary, Second Floor, Auction House, 111 Fox Street, Johannesburg.
5244/60/12	Hoyle, Elizabeth; First and Final.....	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5534/60/23	Taljaard, Anna Sophia Maria (born Prinsloo), and surviving spouse, Johannes Jochemus Taljaard; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
4384/61/33	Roux, Daniel Johannes Nicolaas, en nagelate eggenote Maria Hendrika Jacoba Roux (gebore Vosloo); Eerste en Finale	—	Rustenburg....	J. H. Vorster, p/a Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44 (Posbus 55), Rustenburg.
273/47/18	Botha, Hendrik Petrus Jacobus, en nagelate eggenote Anna Susanna Botha, van Paardekraal, Rustenburg; Tweede Supplementêre	—	Rustenburg....	A. S. Botha, p/a Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44 (Posbus 55), Rustenburg.
3571/61/18	Botha, Anna Christina (gebore Fourie); Eerste en Finale	—	Rustenburg....	J. J. Botha, p/a Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44 (Posbus 55), Rustenburg.
920/61/18	Ackermann, Margaretha (Mageretha) Louisa Isabella, and surviving spouse, Michael Croeser Ackermann; First and Final	—	Benoni.....	C. J. Laubscher, P.O. Box 104, Benoni, Attorney for Executor.
1705/61	Christie, Malcolm Henry, retired blacksmith, of Pietersburg, and surviving spouse, Susara Sophia Hester Maria Christie (born Engelbrecht); First and Final	—	Pietersburg.....	Meyer & Susser, Attorneys for Executrix Testamentary, 221/231 Van Riebeeck Buildings, Grobler Street (P.O. Box 152), Pietersburg.
446/60/6	Bella Maditing Komane, Native widow, housewife, of Pretoria; First	—	—	Gillett & Odendaal, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 772, Pretoria.
2774/61	Barend Bartholomeus Petrus Geldenhuys, widower, pensioner; First and Final	—	Krugersdorp...	Botha & Lindsay, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 2158, Johannesburg.
3838/60	Annie Gordon (born Bedek, formerly Poplak); First and Final	—	Johannesburg..	Harry Goss, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 8070, Johannesburg.
6279/59/38	Sydney Wides; Supplementary First and Final	—	Johannesburg..	Lazer Sidelsky, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 5546, Johannesburg.
576/60	Zimon Gerschowitz, cantor; First and Final..	—	Johannesburg..	Joseph Klotz, Attorney, P.O. Box 8739, Johannesburg.
4253/61/16	Lampert, Samuel Zachariah.....	—	Johannesburg..	R. Lampert, 36 Sixth Avenue, Orange Grove, Johannesburg.
5308/61	Vian, George Martin, doctor, of Woonsocket, Rhode Island, U.S.A.; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
1171/59/5	Grosman, Minnie (born Regensberg, formerly Gould), widow; Amended First and Final	—	Johannesburg..	N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Attorneys for Executors Testamentary, Sixth Floor, Reinsurance House, Commissioner and Sauer Streets (P.O. Box 927), Johannesburg.
8557/60/5	Kirsner, Rosaline Esther, widow; First and Final	—	Johannesburg..	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
3896/61/17	David, Ernst; First and Final.....	—	Johannesburg..	Sasto & Louis, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 66, Johannesburg.
7071/60/24	Sanderson, Margaret Brock; First and Final	—	Johannesburg..	Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for Executor Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
8556/60	Anthony Joseph, hairdresser, of 20 Barry Hertzog Drive, Florida Park, District of Roodepoort, and surviving spouse, Bessie Catherine Joseph (born Fagri); First and Final	—	Roodepoort....	Mabel Hartmann, Attorney for Executrix Testamentary, 18E Tenth Street, Maraisburg, Transvaal.
4591/60	Baan, Pieter Cornelis, and surviving spouse, Majorie Doris Baan; First and Final	—	Brakpan.....	Syfret's Executor and Trust Company, Limited, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 7419, Johannesburg.
4397/61	Bain, William; First and Final.....	—	Johannesburg..	Syfret's Executor and Trust Company, Limited Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 7419, Johannesburg.
7542/61	Bierregard (also known as Bjerregaard), Margrethe Frederikke; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7671/60/33	Smith, George Bensted, widower, retired reduction official, of Oak Tree Hospital, Park Street, Krugersdorp, Transvaal; First	—	Krugersdorp...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
8783/60/13	Curtin, Janet; First and Final.....	—	Johannesburg..	H. A. Damant, 501 Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg.
3320/61	Jerusalim, Lena; First and Final.....	—	Johannesburg..	Jack Melman, Attorney for Executors Testamentary, 127/9 Transreef House, 66 Marshall Street, Johannesburg.
7139/60/18	Judells, Margaret Wilhelmina (also known as Miriam Winifred); Amended First and Final	—	Krugersdorp...	J. M. de Jager, Executor Dative, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg.
6783/61/36	Gertrud Emma Schoppe (born Schlapfer), housewife; First and Final	—	Johannesburg..	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executor Testamentary, 216 Loveday House, Marshall and Loveday Streets, Johannesburg.
4891/61/19	Hobkirk, Iris; First and Final.....	—	Johannesburg..	Dudley Vernon Hobkirk, 32 Caridade, 7 Fortesque Road, Yeoville, Johannesburg
4213/61/25	Truman Tanqueray, clerk in holy orders; First and Final	—	Potgietersrus...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
8926/59/37	Petersen, Emil, merchant, and surviving spouse, Borghild Petersen, of Svoldersgate 7, Oslo, Norway; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1850/61/18	Kiloh, William Ruxton; First and Final.....	—	Johannesburg..	S. J. Geffen & Belnick, Attorneys for Executrix Testamentary, 1001 J.I.C. House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
389/61/16	Gruber, Ernst, and surviving spouse, Helene Gruber (born Sanglhuber); First and Final	—	Johannesburg..	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, 815/820 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
3500/61/14	Gordon, Robert, and surviving spouse, Laura Emily Gordon (born Partington); First and Final	—	Krugersdorp...	Fourie & Fourie, Attorneys for the Executrix, Kruger Building, 51 Ockerse Street, Krugersdorp.
6051/61/36	Stapelberg, Marthinus Louis Vorster, wat op 15 Julie 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Pieter Willem Stapelberg (gebore Labuschagne), van Barbaraweg 5, Homestead, Germiston; Eerste en Finale	—	Germiston.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1339/61/14	Jacob Henry de Villiers Botha, en nagelate eggenote Catharina Aletta Botha, van Irenestraat 16, Klerksdorp; Supplementêre Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7704/61/36	Potgieter, Hermanus Philippus, en nagelate eggenote Catharina Petronella Potgieter, van De Kroon, Brits; Eerste en Finale	—	Brits.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6916/59	Nkohla, Richmond, shop owner, and surviving spouse, Georgina Nkohla, of 221 Maphan Section, Natalspruit, District of Alberton; First and Final	—	Germiston.....	H. Davidoff & Herman, Attorneys for the Executor Dative, 2 Provident Buildings, President Street (P.O. Box 205), Germiston.
7449/61/26	Stiffi, Franco Antonio, wat op 13 Augustus 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Louisa Stiffi, van Harrystraat 91, Robertsham, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7441/61/37	le Roux, Johannes Gerhardus, van Geyserstraat 69, Potgietersrus, en nagelate eggenote Gertruida Martiena le Roux (gebore Oosthuizen); Eerste en Finale	—	Potgietersrus...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1306/61/16	Badenhorst, Johannes Jacobus, en nagelate eggenote Christina Maria Badenhorst (gebore Engelbrecht), van Pk. Britten, Distrik Christiana; Eerste en Finale	—	Christiana.....	A. W. Bands, Posbus 35, Christiana, Agent vir die Eksekutrise Testamentêr.
4708/61/19	Cox, Johanna Lodewika (gebore Ludik), en nagelate eggenoot Henry James Cox, van Christianastraat 32, Christiana; Eerste en Finale	30 dae...	Christiana.....	A. W. Bands, Posbus 35, Christiana, Agent vir die Eksekuteur Datief.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
6029/60/17	Dean, Mathilda; First and Final.....	—	Johannesburg..	Leslie Simon, c/o Leslie Simon & Company, P.O. Box 482, Pietermaritzburg.
2982/60/26	Youde Leibe Rosenberg (also known as Louis Rosenberg), director of companies, of 601 Ella Court, Smit Street, Johannesburg, and surviving spouse, Catherine Rosenberg (née Batavier); First and Final	—	Johannesburg..	R. B. Fullerton & Ellis, Agents for Executors Testamentary, 102 Norwich Union Building, cor. of Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg.
4332/61/33	Nelson, Henrietta Rebecca Schreiner; First and Final	—	Johannesburg..	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executor Testamentary, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
5549/61	Taylor, Andrew Tobias; First and Final.....	—	Johannesburg..	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
3956/61/3	Alexander, Edith Oriel; First and Final.....	—	—	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
5727/61/5	Emanuel, Hilda Nancy; First and Final.....	—	Johannesburg..	Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for Executors Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
7433/61/37	Pfeffer, Mary Ann (born Smith), widow, of 27 Rebecca Street, Pretoria West; First and Final	—	—	George Nurden Cross, Executor Testamentary, c/o Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.
7857/60	Hamilton, George Barrett, and surviving spouse, Brenda Francis Marion Hamilton; First and Final	—	—	B. F. M. Hamilton, 38 Chapel Street, Pietermaritzburg.
3731/61/25	Wright, Gwendolyn Constance Wedderburn (born King); First and Final	—	Johannesburg..	John Hallis Napier Brebner, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited, Private Bag 1019, Benoni, Executor Testamentary.
4686/61/35	de Villiers, Abraham, tandheelkundige tegnikus, van Rosestraat 50, Riviera, Pretoria, en nagelate eggenote Anna Margaretha de Villiers (gebore Ferreira); Eerste en Finale	—	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
3702/61/3	Lamprecht, Dorothy, huisvrou, van Buitenkantstraat 205, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
4317/56/23	van Niekerk, Ockert Tobias, afgetrede boer, van Fouriestraat 25, Lydenburg, Transvaal; Eerste en Finale	—	Lydenburg.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
2371/61/6	Camp, Janet Naismith, widow, of Sanatoria, Johannesburg; First and Final	—	Klerksdorp.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
4453/61/33	Morkel, Lydia Tryphosa, huisvrou, van Palm View Mansions 7, Edwardstraat, Pretoria, Transvaal; Eerste en Finale	—	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
4149/55/13	Hawkins, Anna Maria Aletta (born Strobos, formerly Oosthuizen), widow, of Vereeniging, Transvaal; Supplementary	—	Vereeniging....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 42, Vereeniging, Transvaal, Agents for Executrix Dative.
5446/60	Kruger, Anna Susanna; Eerste en Finale.....	—	Krugersdorp...	Odendaal, Van Eeden & Du Plessis, Prokureurs vir Eksekuteur, Rentmeestergebou, Bosmanstraat, Pretoria.
2252/48/2	Brown, Alexander William, hotel proprietor, of Barberton, Transvaal; Third Supplementary First and Final	—	Barberton.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
3138/61/33	Uys, Hermanus Christiaan Steyn, spoorweg pensionaris, van Bezuidenhoutstraat 119, Potgietersrus, Transvaal; Eerste en Finale	—	Potgietersrus...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
4186/61/33	van Niekerk, Christiaan Stephanus; First and Final	—	Delmas.....	B. E. van Niekerk, P.O. Box 6, Standerton.
5182/61/18	Knight, John Herbert, retired store manager, of 12A Bideford Mansions, Smith Street, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	I. Fisher & Van der Berg, 1 Old Mutual Buildings, P.O. Box 55, Standerton, Attorneys for Executor Testamentary.
3335/61/33	Smit, Anna Sophia (gebore Stols); Eerste en Finale	—	Bethal.....	Haupt & Ueckermann, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 11, Kinross.
4120/61/37	Willem Abraham van Stryp, en oorblywende eggenote Cornelia Livinia Helena van Stryp (gebore van Heerden); Eerste en Finale	—	Amersfoort....	Gert de Jager (Eiendoms), Beperk, Posbus 55, Amersfoort.
8483/60/13	Greggains, Marie Joan; First and Final.....	—	Germiston.....	P. J. Knowles, 307/9 Argosy House, President Street, Germiston.
1862/52/5	Bell, James William, retired; Eighth.....	—	Brakpan.....	Phillips & Osmond, Attorneys for Executor Testamentary, 213 Permanent Buildings, Monument Street, Krugersdorp.
2346/60/5	Coertzen, Wouter, motor mechanic, of Ermelo; Amended First and Final Contribution	—	Ermelo.....	Frank C. Hunt, P.O. Box 3, Edenburg, O.F.S.
4599/60	Troup, Isobel MacDonald, patient, of Kearsney Healing Homes, Kearsney, Natal; First and Final	—	Kearsney.....	Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Attorneys for Executrix Dative, Burlington House, Burlington Arcade, Pretoria.

Boedel No. / Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / Name of Estate and Description of Account.	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / Name and Address of Executor or Authorised Agent.
6471/60/3	Changuion, Louis John Stanley; Eerste en Finale	—	Piet Retief.....	Vorster & Raubenheimer, Kerkstraat (Posbus 50), Piet Retief.
7220/61/13	Henning, Nicolaas Jacobus; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
80370/33/2	Gildea, Edward; Second and Final.....	—	—	F. W. Reitz & Company, Attorneys for Executor Dative, 216 Savelkoul Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
6732/61/6	Geldenhuis, Maria Magdalena (gebore Jansen van Vuuren, voorheen Fourie), wat op 23 Augustus 1961 oorlede is, en nagelate eggenoot Lourens Jacobus Geldenhuis, van Konigstraat 47, Klerksdorp; Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7248/61/33	Steyn, Hermanus Stefanus, pensionaris, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Fransina Steyn (gebore du Plooy), van Een-en-twintigste Laan 586, Rietfontein, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7635/61/17	Kruger, Hendrik Bernardus, wat op 3 September 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Deborah Kruger, van Greyhound Busdiens, Stasieweg, Potchefstroom; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6714/60/33	Meyer, Hendrik Pieter; First and Final.....	—	—	Weavind & Weavind, Attorneys for the Executrix, Allied Building, 250 Pretorius Street, Pretoria.
5570/61/5	Boonzaier, Robert Stephen Alfred, en nagelate eggenote Elizabeth Magdalena Boonzaier (gebore Steyn); Eerste en Finale	—	Brakpan.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2393/61/15	Fourie, Willem Adriaan, wewenaar, afgetrede boer, van De Kroon, Distrik Brits; Eerste en Finale	—	Brits.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
8568/60/32	Stols, Diederik Johannes, boer, van Vergenoegd, Distrik Groot-Marico, en nagelate eggenote Martha Helena Stols (gebore Oberholzer); Aanvullende Eerste en Finale	—	Groot-Marico..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
5976/60/18	Coetzer, Elizabeth Aletta (gebore Theunissen), en nagelate eggenoot Petrus Coenraad Coetzer, boer, van Bultfontein, Distrik Lichtenburg, Transvaal; Tweede en Finale	—	Coligny.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
6167/61/26	Prozesky, Johannes Gottfried Paulus, sielsieke, van Weskoppies, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	A. P. Prozesky, Dertiende Laan 862, Wonderboom-Suid, Pretoria.
6535/61/37	Napier, John Joseph, retired, and surviving spouse, Jacoba Andriesa Napier (born Fyver), of Pretoria; First and Final	—	—	Solomon & Nicolson, Attorneys for Executrix Testamentary, Colonial Mutual Buildings, 222 Pretorius Street, Pretoria.
8264/60/6	Bezuidenhout, Jacobus Andries Petrus, klerk, van Adamstraat 7, Westonaria, Transvaal, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Magrietha (Margaretha) Bezuidenhout (gebore Jacobs); Eerste en Finale	—	Westonaria.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
1561/61/19	Harmse, Jowina Barendina; First and Final..	—	Johannesburg..	Van Jaarsveld & Vickers, 6 Burger Street Roodepoort, Attorneys for Executor Dative.

NATAL.

Boedel No. / Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / Name of Estate and Description of Account.	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. / Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / Name and Address of Executor or Authorised Agent.
2195/61	Glew, William, and surviving spouse, Davina Glew (born Charles); First and Final	—	Camperdown...	R. F. Morcom & Company, P.O. Box 217, Pietermaritzburg, Natal.
2528/61	Percival Ivor Renorden Sandilands, formerly of St. Michaels-on-Sea, Natal; First and Final	—	Port Shepstone	Forder, Ritch & Eriksson, P.O. Box 18, Port Shepstone, Natal, Attorneys for Executrix Testamentary.
2900/59	O'Reilly, James John Thomas, and surviving spouse, Anna Christina O'Reilly (born Uys), of Rusoord, Newcastle; Amended First and Final	—	Newcastle.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agen for Executrix Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1188/61	Honsh Raj, formerly of Albersville, Port Shepstone, and surviving spouse, Gracey; First and Final	—	Port Shepstone	Forder, Ritch & Eriksson, P.O. Box 18, Port Shepstone, Natal, Attorneys for Executrix Testamentary.
752/61	Kritzinger, Willem Christiaan, wat op 27 Januarie 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magrietha Magdalena Kritzinger (gebore Lotter), van Saxonyhof 104, Aliwalstraat, Durban; Eerste en Finale	—	Durban.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1500/61	Herbert William Hutchinson, pensioner, of 12 New England Road, Pietermaritzburg, Natal; First and Final	—	—	R. Tomlinson, Francis & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 20 Chancery Lane (P.O. Box 271), Pietermaritzburg, Natal.
2587/61	George Edward Moore, farmer; First and Final	—	Durban.....	Hathorn, Cameron & Company, 225 Church Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.
2330/61	Henry Leslie Symons, gold mine driller; First and Final	—	Durban.....	Hathorn, Cameron & Company, 225 Church Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executors Testamentary.
1450/56	Royce, Gladys Steak, housewife; Supplementary	—	Port Shepstone	Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for Executors Testamentary, Court House Road (P.O. Boxes 18 and 29), Port Shepstone, Natal.
1496/61	Chinna, colonial-born Indian, No. 37488/15850/15851, Birth Register No. 802/1907, of 139 East Street, Overport, Durban, Natal, and surviving spouse, Bagiam, colonial-born Indian, No. 15798/16093/15470/4191/4192, Birth Register No. 6974/1930; First and Final	—	Durban.....	V. S. C. Pather & Son, Administrators of Estates, Agents for Executrix Testamentary, 15/17 Foundry Lane, Durban.
142/V L111	Patullo, Mary Ann; First and Final.....	—	Richmond.....	A. J. McGibbon & Brokensha, Change Lane, Pietermaritzburg.
2758/60	Joint Estate Surban, Sahadev, and surviving spouse, Devmuthie; First and Final	—	—	A. J. McGibbon & Brokensha, Change Lane, Pietermaritzburg.
2321/61	John Cameron MacDonald, and surviving spouse, Lucy May MacDonald; First and Final	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.
386/61	Kathleen Lavinia Webber, and surviving spouse, Milton Percival Webber; First and Final	—	Dundee.....	Smith, Lyon & Thorrold, Solicitors to the Estate, P.O. Box 82, Dundee.
3158/61	Una Gwendoline Symons (born Phipson), of Glenbella, Estcourt, Natal; First and Final	—	Estcourt.....	P. R. Dreyer & Company, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 62, Estcourt, Natal.
1627/61	Alice Dove (born Gordon), and surviving spouse, Edwin Dove; First and Final	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.
1223/61	Juanita Peace Russell, who died on 22nd October, 1960, and surviving spouse, Harold Bertram Russell	—	Eshowe.....	S. H. Brien, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 188, Eshowe.
2034/61	Marillier, Lizzie Ada; First and Final.....	—	—	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
707/57	Siddamma, housewife, married in community of property to Subroyulu Desiga Naidoo, now deceased, of 488 Berg Street, Pietermaritzburg; Amended First and Final	—	—	S. G. Moodley & Company, Attorneys for Executor Dative, First Floor, Medina Building, 480 Church Street, Pietermaritzburg.
2825/60	Parag, Japathee, and surviving spouse, Mayaram; First and Final	—	—	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
2355/61	Ladbrooke, Percy George, and surviving spouse, Ada Mabel Ladbrooke; First and Final	—	—	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
543/59	Dabooda, Adam Suleman, and surviving spouse, Fatima Adam Dabooda; First and Final	—	Dundee.....	Arnold Gordon, Executor Dative, Royal Hotel Buildings, P.O. Box 333, Vryheid, Natal.
1201/61	Chekur, of 97 Howell Road, Sydenham, Durban, and surviving spouse, Sanjharia; First and Final	—	Durban.....	Livingston, Douli, Winterton & Essery, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 180, Durban.
1373/61	Frithjof Bjarne Wetteland, carpenter, and surviving spouse, Dorothy Louisa Wetteland; First and Final	—	Durban.....	Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Executrix Testamentary, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street, Durban.
3488/60	Kistappa Naidu; First and Final.....	30 days..	Durban.....	Geo. Singh & Company, Attorneys for Executrix Dative, 35 Baker Street, Durban.
3342/60	Rampershad, Indian immigrant, No. 52653, and surviving spouse, Dassoda; First and Final	—	Durban.....	Byron & Long, Attorneys for Executrix Testamentary, 374 Smith Street, Durban.
203/61	Matthew Clouts, bachelor, retired medical practitioner, of 102 Kangelani, Snell Parade, Durban; First and Final	—	Durban.....	Garlicke & Bousfield, Attorneys for Executor Testamentary, Ninth Floor, Allied Buildings, Gardiner Street, Durban.
1967/61	Hulett, Emily Maria, widow, of 107 Sir Arthur Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.
2339/60	Spies, Abraham Gerhardus, en nagelate eggenote Cornelia Dina Spies (gebore de Villiers), van Lenteplaas, Pk. Hattingspruit; Eerste en Finale	—	Glencoe.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
913/47	Harold Williamson; Second Supplementary..	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2443/61	Williams, Hilda Maria Leary, of 110 McKenzie Street, Dundee, Natal; First and Final	—	Dundee.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1556/61	McMeekin, Margaret Jane Hamilton (also known as Margaret Young McMeekin, Margaret Jean McMeekin, and Margaret Hamilton Young McMeekin), of Carrickfergus, County Antrim, Northern Ireland; First	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
2479/61	Hardcastle, George Harper, railway pensioner, of Dian Flats, Hardwick Street, Newcastle, and surviving spouse, Hillagonda Maude Hardcastle; First and Final	—	Newcastle.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, *q.q.* Executrix Testamentary.
692/61	Arthur Edgeworth, retired general dealer; First and Final	—	Pinetown.....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
2462/61	Johnson, Esther Cecelia Veronica (born Ryan), of Montclair, Durban; First and Final	—	Durban.....	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Attorneys for Executor Testamentary, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
1772/61	John Lawrence O'Connor, who died on 27th May, 1961, and surviving spouse, Iris Winifred O'Connor (born Shepherd); First and Final	—	Pinetown.....	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
3243/59	McGill, Thomas Alexander, of "The Mansions", West Street, Durban; First and Final	—	Durban.....	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Attorneys for Executrix, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
527/61	Sadaram Appanna (also known as Sagrapa Hupana Naidoo), No. 151201; First and Final	—	Durban.....	De Charmoy & Angel, Attorneys for Executor Dative, Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
3029/61	Maxwell, Alice Lavinia; First and Final.....	—	Durban.....	Romer, Robinson & Catterall, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1922, Durban.
2388/61	Hawkes, Edwin, retired, of 536 Currie Road, Durban, who died on 1st August, 1961; First and Final	—	Durban.....	David Strachan & Tayler, 76/85 Salisbury House, Smith Street, Durban.
1960/61	Chandler, Elizabeth Bone, of 1007 Kings Hall, Durban; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
1465/61	Goss, Ernest Cyril; First and Final.....	—	Durban.....	Romer, Robinson & Catterall, Attorneys for Executrix Testamentary, 707 Allied Building, Gardiner Street, Durban.
2306/61	Theunis Christoffel Nel, storeman, and surviving spouse, Bernice Francis Nel (born Nilsson); First and Final	—	Durban.....	Bryan S. Porritt, 114 Netherlands Bank Buildings, 335 Smith Street, Durban, Attorney for Executrix Testamentary.
3129/61	Ruth Constance Grant; First and Final.....	—	Durban.....	Clothier, Frost & Brown, Agents, 800 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
585/61	Roland Evelyn Stead, farmer; First and Final	—	Durban.....	Bryan S. Porritt, 114 Netherlands Bank Building, Smith Street, Durban, Attorney for Executor Dative.
2462/60	Turner, William, and surviving spouse, Olive Turner; First and Final	—	Durban.....	W. J. A. Campbell, *q.q.* Executrix, 853 Mansion House, Field Street, Durban.
3411/59	Hyman Hilson, who died at Durban on 15th November, 1959, and surviving spouse, Maude Hilson; Supplementary to the First and Final	—	Durban.....	Hayman Levy & Legator, Attorneys for Executrix Testamentary, 4/8 Greenacre's Passage, Durban.
3206/60	Henry Godfruy Harris, estate agent, who died on 1st November, 1960, and surviving spouse, Marion McCallum Godfruy Harris; First and Final	—	Pinetown.....	W. J. A. Campbell, 853 Mansion House, Field Street, Durban.
1566/48	Calee; Amended First and Final.....	—	Durban.....	Coulson, Elliott & Millar, P.O. Box 1447, Durban.
781/60	Narrain, who died at Durban on 5th March, 1960; First and Final	—	Durban.....	Hayman Levy & Legator, Attorneys for Executor Testamentary, 4/8 Greenacre's Passage, Durban.
3231/60	Tetharie, No. 44851/-/12370/12637, household duties, of 48 Branch Lane, Springfield, Durban; First and Final	30 days..	Durban.....	S. Bridgemohan & Company (Pty.), Limited, Agents for Executor Dative, P.O. Box 2639, Durban.
3230/60	Panmodh, No. 8649/7946/7906, retired labourer, and surviving spouse, Tetharie, of 48 Branch Lane, Springfield, Durban; First and Final	30 days..	Durban.....	S. Bridgemohan & Company (Pty.), Limited, Agents for Executor Dative, P.O. Box 2639, Durban.
3505/59	Heaney, Thomas, and surviving spouse, Eileen Theresa Heaney; First and Final	—	Durban.....	E. T. Heaney, Executrix Testamentary, c/o R. Heaney, 100 West Street, Durban.
3222/60	Munsami, Indian immigrant, No. 102635, and surviving spouse, Muniama; First and Final	—	Durban.....	R. P. Singh, Madoline Buildings, 437 Smith Street, Durban, Attorney for Executrix Dative.
1067/61	Muniya Gounden, Indian immigrant, No. 149667, of Inanda Tea Estate, near Verulam, Natal, and surviving spouse, Muniamah, colonial-born Indian, No. 59375/65743; First and Final	—	Verulam.....	R. L. Hugman, Attorney for Executrix Testamentary, Court Chambers, P.O. Box 21, Verulam, Natal.
3497/59	Sewbassee, colonial-born Indian, Nos. 7105/3828/3894, of Temple Valley, Verulam, Natal, and surviving spouse, Ramkilown; First and Final	—	Verulam.....	R. L. Hugman, Attorney for Executor Dative, Court Chambers, P.O. Box 21, Verulam.
1884/61	Choonoo, Nancy; First and Final.....	—	Durban.....	D. S. Maharaj & Company, Attorneys for Executor Dative, 553 Church Street (P.O. Box 916), Pietermaritzburg.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
129/60	Botha, Pieter Barend, and surviving spouse, Martha Magdalena Botha; First and Final	—	Durban.....	Burne, Hudson, Swart & Knox, Attorneys for Executrix Testamentary, 310 Realty House, 375 Smith Street, Durban.
3129/59	Rachel Mary Day; Second and Final.....	—	Durban.....	E. R. Browne, Brodie & Company, Solicitors to the Estate, United Buildings, 331 Smith Street, Durban.
2621/58	Amod Cassim Moola, of Ladysmith; First....	—	Ladysmith.....	Osborne & Jones, 18/21 Cato House, Smith Street, Durban.
2556/61	Agnes Dishart Greig, of 150 Innes Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2831/61	Alice Tapp, of 402 C.T.C. Buildings, West Street, Durban, and surviving spouse, George Tapp; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2238/61	Percy Edward Johnson, of 40 Pine Street, Durban, who died on 5th July, 1961, and surviving spouse, Phyllis Isobel Johnson (born MacDonald); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
2823/61	William Gibson Duff, pensioner, of 113 Riley Road, Durban, who died on 29th August, 1961, and surviving spouse, Florence Sophia Duff (born Smithers); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary and Agents for Executrix Testamentary.
3228/61	Carl Ove Hojem, retired, of 87 Silver Oak Avenue, Durban, who died on 28th September, 1961; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3326/61	Catherine Richardson Renton (born Melville), of Flat 1, Todd Court, 2 Gumtree Avenue, Durban, who died on 25th October, 1961, wife of William Henderson Renton; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2366/61	Nancie Hughes, retired; First and Final.....	—	Durban.....	G. J. Davis, Nominee of Durban Board of Executors and Trust Company, Limited, 100 Mansion House, 12 Field Street, Durban, Executor Testamentary.
2602/61	Herbert Cecil Wain, retired; First and Final..	—	Port Shepstone	Durban Board of Executors and Trust Company, Limited, 100 Mansion House, 12 Field Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1073/61	Abubaker, colonial-born Indian, Birth Register No. 1025/1919, pressman, and surviving spouse, Katija Bee, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 4561/1943; First and Final	—	Durban.....	Choudree & Bhoola, Attorneys for Executor Dative, 25 Baker Street (P.O. Box 580), Durban.
1409/61	Henry la Touche Boyd Moss, of Pinetown, Natal; First and Final	—	Pinetown.....	Lester E. Hall, P.O. Box 52, Hillcrest, Natal.
1587/61	Wilhelm Christian Heinrich Sander, and surviving spouse, Antonie Wilhelmina Agathe Sander, of Harborth Road, New Germany, Natal; First and Final	—	Pinetown.....	H. W. le Marchand, Goudge & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 24 Crompton Street (P.O. Box 4), Pinetown, Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
459/61	Horn, Hendrik Christiaan, en nagelate eggenote Heiletta Maria Horn (gebore Steenkamp), van Drieklip, Distrik Heilbron; Eerste en Finale	—	Heilbron.....	Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekutrise, Pleinstraat (Posbus 205), Heilbron.
519/61	Olivier, Cornelius Hermanus, en nagelate eggenote Martha Elizabeth Olivier (gebore Nel); Eerste en Finale	20/1/62	Ficksburg.....	De Villiers & Beck, Piet Retiefstraat 67A, Ficksburg.
1012/61	Naude, Martinus Johannes, boer, van Oranje, Pk. Hennenman; Eerste en Finale	—	Hennenman....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. / *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
617/61	Jordaan, Johannes Petrus, en nagelate eggenote Cornelia Etresia Anna Johanna Jordaan (gebore Kruger), van Annasrus, Distrik Heilbron; Eerste en Finale	—	Heilbron.....	B. Simon, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 58), Heilbron.
993/60	Gert Adolf Swanepoel, boer, en nagelate eggenote Catharina Margaretha Elizabeth Swanepoel (gebore Pretorius); Verbeterde Eerste en Finale	—	Bothaville.....	P. v. Z. Aucamp & Kie., Presidentstraat 44 (Posbus 11), Bothaville, Prokureurs vir Eksekutrise.
817/61	Faircloth, Thomas, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Faircloth (gebore Fourie); Eerste en Finale	—	Ladybrand.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1001/61	van Deventer, Michiel Daniel, boer, van Engelsekuil, Vredefort, en nagelate eggenote Jacoba Catharina van Deventer (gebore le Roux); Eerste en Finale	—	Vredefort.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1584/61	Lombaard, Dorothea Maria Elizabeth (gebore Venter, voorheen Janse van Rensburg); Eerste en Finale	—	Odendaalsrus...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
728/61	Dutton, Ernest Godfrey, retired civil servant, of 146 Constantia Street, Dagbreek, Welkom, O.F.S., and surviving spouse, Marian Elizabeth Marjorie Dutton (born Nattle); First	—	Welkom.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agents for Executrix Dative.
61/61	Kruger, Jacob Johannes, garage-eienaar, van Pearsonstraat 11, Villiers, O.V.S.; Eerste en Finale	—	Villiers.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
561/61	van Jaarsveldt, Sybrand Louwrens Johannes, van Sarel Cilliersstraat, Jacobsdal, O.V.S., en nagelate eggenote Anna Jacoba van Jaarsveldt (gebore Zwiegelaar); Eerste en Finale	—	Jacobsdal.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
228/61	de la Harpe, Edwin Meyer, boer, van Pleinstraat 25, Bethlehem; Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
968/61	de Lange, Lukas Cornelius, rustende persoon, van Jansenstraat 108, Dagbreek, Welkom, en nagelate eggenote Anna Hendrika de Lange (gebore Mattheus); Eerste en Finale	—	Welkom.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1110/60	Kok, George Stephanus, en nagelate eggenote M. F. Kok; Tweede en Finale	—	Winburg.....	Margaretha Ferreira Kok, p/a F. R. Cronje & Van Loggerenberg, Posbus 63, Winburg.
1663/60	de Jager, Marthinus Petrus; Eerste en Finale	—	Frankfort.....	Skeen & De Villiers, Brandstraat (Posbus 35), Frankfort.
898/61	van den Berg, Albertha Adriana, van Dirkstraat 29, Villiers; Eerste en Finale	—	Villiers.....	S. S. Saayman & Zietsman, Prokureurs vir die Eksekuteurs Testamentêr, Cornelisstraat 23A (Posbus 31), Villiers, O.V.S.
1189/61	Aveling, Jan Coenraad, en nagelate eggenote Elizabeth Jeanetta Aveling (gebore Vorster), van Constantia, Harrismith; Eerste en Finale	—	Harrismith.....	R. ver Loren van Themaat, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 182, Harrismith, O.V.S.
1131/61	Naude, Schalk Willem, en nagelate eggenote Petronella Jacomina Johanna Naude (gebore Janse van Rensburg); Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	Brand Wessels & Kie., Posbus 76, Bethlehem, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
200/61	Petrus Gerhardus Wessels, (gebore Brummer), gehuud in gemeenskap van goedere met Mattheus Hendrikus Wessels, van Matthanna, Distrik Winburg; Eerste en Finale	—	Winburg.....	Jac. J. Coetzer, Posbus 67, Winburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1250/61	George Wessel Bell, eggeskeidene, van Marquard; Eerste en Finale	—	Marquard.....	Jac. J. Coetzer, Posbus 67, Winburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
450/61	Botha, Johanna Maria Magdalena, en nagelate eggenoot Frans Jacobus Botha; Eerste en Finale	—	Smithfield.....	Greyling & Pratt, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 5, Smithfield.
960/61	Stevenson, Joseph, en langslewende eggenote Hester Salomina (ook bekend as Esther Salamina) (gebore van der Merwe); Eerste en Finale	—	Koppies.....	Piet de Wet & Van der Merwe, Prokureurs namens Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 21), Koppies.
77/61	van Aswegen, Sophia Johanna (gebore Oosthuizen), van Driehoek, Soutpan, Distrik Brandfort; Eerste en Finale	—	Brandfort.....	Hendrikz & De Vletter, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerstraat (Posbus 17), Brandfort.
1426/59	le Roux, Eduard Christiaan, rustende boer, van Fisherstraat 19, Bethlehem, en nagelate eggenote Susanna Magdalena le Roux (gebore Kriek); Supplementêre Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1202/52	van Zyl, Christoffel Johan, winkelier, van Bethlehem, wat op 2 Oktober 1952 oorlede is; Verbeterde Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	B. P. du Plessis, Eksekuteur Datief, Rouxstraat 30B (Posbus 563), Bethlehem.
621/61	Gesamentlike Boedel Janse van Rensburg, Maria Elizabeth Margaretha (gebore Bester), en nagelate eggenoot Helgaard Daniel Janse van Rensburg, van Rooikop, Posbus 36, Villiers, O.V.S.; Eerste en Finale	—	Villiers.....	S. S. Saayman & Zietsman, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Cornelisstraat 23A (Posbus 31), Villiers, O.V.S.
484/61	Shields, Peter Hunter; First and Final.....	—	Virginia.....	Winifred Frances Shields, 6 Glen Quarters, Rose Deep, Germiston.
1007/59	du Toit, Thomas Bernardus Richardt; Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	Brand Wessels & Kie., Posbus 76, Bethlehem, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1215/61	de Jager, Wilhelmina Hendrina (gebore Helm), en nagelate eggenoot Johannes Frederik Fourie de Jager; Eerste en Finale	—	Hertzogville....	Louw & Louw, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 5, Hertzogville.
1151/58	Glass, Fanny (born Shapiro), widow, housewife, of Winburg; Second and Final	—	Winburg.....	Victor Kotzé, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 48, Winburg.
406/59	Lukas Andreas Snyman, wewenaar, van Petrus Steyn, Distrik Lindley; Eerste en Finale	30 dae...	Lindley.....	H. L. de Wit, Posbus 2, Petrus Steyn.
1202/59	Saaiman, Christiaan Theodorus, en nagelate eggenote Mara Martha Maria Saaiman (gebore Rabie); Eerste en Finale	—	Parys.....	A. B. de Villiers, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 32, Parys.
611/61	Odendaal, Adriaan Cornelius, rustende boer, en nagelate eggenote Petronella Stephansina Odendaal (gebore Wessels), van Fonteinstraat 37, Lindley; Eerste en Finale	—	Lindley.....	B. J. van Rensburg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 25), Lindley.
246/61	van Staden, Johannes Jurie, en nagelate eggenote Marie Sophia van Staden (gebore Prinsloo); Eerste en Finale	—	Parys.....	A. B. de Villiers, Eksekuteur, Posbus 32, Parys, O.V.S.
1044/61	Groenewald, Hester Elizabeth (gebore van Niekerk), weduwee, van Steynsrus, Distrik Lindley; Eerste en Finale	—	Steynsrus.....	D. P. Papenfus, Posbus 3, Steynsrus.
1569/60	Scholtz, Elsabe Sophia (gebore Meiring), weduwee, van Cypherfontein, Distrik Bethulie; Eerste en Finale	—	Springfontein...	J. E. Cockcroft & Kie., President Steynstraat (Posbus 50), Springfontein, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
249/61	Douglas, Thomas John Robert, van Dalene Court 204, Kroonstad; Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	V. R. Olivier, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Staatspresident C. R. Swartstraat (Posbus 78), Reitz.
845/61	Scott, Dorothy Sybil (born Hughes), and surviving spouse, William Clement Stewart Scott; First and Final	—	Parys.....	A. B. de Villiers, Attorney for Executor, P.O. Box 32, Parys, O.F.S.
1059/61	Vermeulen, Theunis Jacobus, in lewe van Doringkopwoonstelle 508, Elizabethstraat, Bloemfontein, en nagelate eggenote Alberta Stoffelina Vermeulen (gebore Nieuwoudt); Eerste en Finale	—	—	Alberta Stoffelina Vermeulen, p/a H. J. Coetsee, Maitlandstraat 73 (Posbus 1005), Bloemfontein.
452/60	Smit, Matthys Johannes, en nagelate eggenote Anna Francina Johanna Smit (gebore Vosloo), van Clifton, Distrik Lindley; Aanvullende en Finale	—	Lindley.....	Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Pleinstraat (Posbus 205), Heilbron.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtidge Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1054/61/13	Murray, Walter Hugh Leslie (also known as Heugh Leslie Murray), retired bookkeeper, of 10 Bushell Street, Queenstown; First and Final	—	Queenstown....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executrix Testamentary.
1376/61	Moolman, Judith Susara (gebore Buys), wat op 6 Julie 1961 oorlede is; Eerste en Finale	—	Somerset-Oos..	Botha & Botha, Posbus 4, Pearston.
1024/59/2	Jordaan, Elizabeth Maria (gebore Haarhoff), en nagelate eggenoot Gideon Jacobus Jordaan; Gewysigde Eerste en Finale	—	Middelburg....	Du Plessis & Post, Posbus 21, Middelburg, K.P.
749/61/13	Venter, Casper Albertus Johannes, en nagelate eggenote Johanna Margaritha Venter; Eerste en Finale	—	Noupoort.....	Johanna Margaritha Venter, Eksekutrise.
768/61/13	Wessels, Johannes Wilhelmus, pensioned civil servant, of "Bestershoek", Adelaide, Cape, who died on 7th April, 1961; First and Final	—	Adelaide.....	Arthur Theodore Simons, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Executor Dative.
1915/61	Steyn, Johannes Jacobus, boer, van Weltevrede Distrik Molteno, K.P.; Eerste en Finale	—	Molteno.....	Rivett & Walsh, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 31, Molteno, K.P.
1903/61	Matthews, Eric Thomas, and surviving spouse Elizabeth May Matthews (born McLeod); First and Final	22/1/62	Port Elizabeth..	F. W. A. Knight, Executor Dative, c/o Guardian Assurance and Trust Company, 30 Main Street, Port Elizabeth.
1480/61/12	Williams, George Walter Garnham, who died at Port Elizabeth on 14th July, 1961; First and Final	22/1/62	Port Elizabeth..	F. W. A. Knight, Executor Dative, c/o Guardian Assurance and Trust Company, Limited, 30 Main Street, Port Elizabeth.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1522/61/11	Sheppard, Alfred James (also known as Alfred Sheppard), retired trader, of Nqwati, District of Clarkebury, who died on 25th June, 1961; First	—	Umtata.....	Barclays Bank D.C.O.. with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.
1830/61/12	Marks, Adeline Florence, retired school teacher, of 8 Bird Street, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 27th August, 1961; First and Final	—	Port Elizabeth..	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street (P.O. Box 45), Port Elizabeth.
2498/60/3	Oelofse, Johannes Frederick; First and Final	—	East London...	Dower & Ensor, P.O. Box 136, Queenstown.
1357/60/3	Barnard, Magrietha Jacomina (ook bekend as Magrietha Johanna), jongedame, van Queen's Terrace 5, Aliwal-Noord; Eerste en Finale	—	Aliwal-Noord..	Alger & Kotze, Mutualgebou, Posbus 54, Aliwal-Noord, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
56/61/1	Cawood, Leslie, retired farmer, of Bushmansriver Mouth, who died on 1st December, 1960; First and Final	—	Alexandria.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Self and Co-Executor Testamentary.
1601/61	Slabbert, Sara (Sarah) Elizabeth (born Lemmer, formerly Bonthuys, formerly Vogel); First and Final	—	Uitenhage.....	Dolley & Wink, Attorneys, 17 Market Street (P.O. Box 60), Uitenhage.
1916/61/3	Botha, Margaretha Susanna Elizabeth (gebore Grobler), en nagelate eggenoot Johannes Christoffel Botha; Eerste en Finale	—	Dordrecht.....	R. P. Oelofse, Greystraat (Posbus 30), Dordrecht, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
1211/61/13	Morley, Iris Mary (born Dovey), who died on 8th June, 1961, and surviving spouse, Cecil Morley, of Indwe; First and Final	—	Indwe.....	E. J. Nurse & Strauss, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 20, Indwe.
1524/61	Born, Emile Alexander; First and Final.....	—	Umtata.....	John C. Blakeway & Leppan, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 50, Umtata.
1102/61	Phillips, Maria Petronella (born Botha), widow, who died on 5th May, 1961; First and Final	20/1/62	Tarkastad.....	Tarka Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 14, Tarkastad.
991/61	van Wyk, Johanna Elizabeth (born Henrico), widow, who died on 15th March, 1961; First and Final	20/1/62	King William's Town	Tarka Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 14, Tarkastad.
921/61/13	Makendla, Enock (also known as Enoch); First and Final	—	Port Elizabeth..	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Dative, Natal Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.
2218/61/13	Guv Oswald Masters, retired fitter and turner; First and Final	—	Port Elizabeth..	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Testamentary, Natal Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.
720/61/3	Fillis, Abraham George, en oorblywende eggenote Leah Fillis; Eerste en Finale	—	Middelburg....	Minnaar & De Kock, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 19, Middelburg, K.P.
103/61/3	Doubell, Frederick Johannes Vogel; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Delport & Van der Walt, Prokureurs vir die Boedel, Harmoniegebou, Markstraat 14, Port Elizabeth.
2132/61/13	Vermaak, Mathys Gerhardus; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Delport & Van der Walt, Prokureurs vir die Boedel, Harmoniegebou, Markstraat 14, Port Elizabeth.
1876/61/3	Large, Robert Joseph, who died on 31st August, 1961; First and Final	—	Port Elizabeth..	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executrix Dative, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth.
358/60/3	Camroodien, Ayesha (also known as Maria or Ayesha Sain); First and Final	—	Port Elizabeth..	Amarock Myers & Kaplan, Attorneys for Executor Testamentary, Capitol Buildings, Adderley Street, Port Elizabeth.
666/61	Wagenaar, Johan Paul, wat op 22 Maart 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Jacomina Wagenaar (gebore Nel); Eerste en Finale	20/1/62	Queenstown....	Tarka Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 14, Tarkastad.
1598/61/12	Terblanche, Maria (born Sondagh, also known as Zondagh, formerly Camfer, also known as Campher), housewife, of 4 Dixon Street, Korsten, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 23rd July, 1961, and surviving spouse, Casar (also known as Caesar) Johannes Terblanche; First and Final	—	Port Elizabeth..	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street (P.O. Box 45), Port Elizabeth.
1779/61	Kikillus, Herbert Christopher Stephanus, and surviving spouse, Susanne Josina Kikillus (born de Wet, formerly Hanekom); First and Final	—	East London...	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 136, East London.
2216/61	Roux, Tobias Johannes Francois, onderwyser, van Weltevrede, Bureaustraat 3, Humansdorp, wat daar op 5 Oktober 1961 oorlede is, en nablywende eggenote Ellen Maud Roux (gebore du Toit); Eerste en Laaste	—	Humansdorp...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1109, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.
678/61/2	Hudson, Ena Emily (born Pomeroy-Ward, formerly Moolman), of Cranford, P.B. 531, Grahamstown, who died there on 1st April, 1961, and surviving spouse, Edward William Townley Hudson; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1497/61	Ferreira, Salomon Petrus Esaies (ook bekend as Salmon Petrus Esaias Ferreira), boer, van Vermaakshof, Patensie, K.P., wat daar op 10 Julie 1961 oorlede is; Supplementêre	—	Hankey.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1109, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
644/61/13	White, Alice Gertrude (born Clair, formerly Adams); First and Final	—	Port Elizabeth..	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Company, Limited, First Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1247/61/3	Lloyd, Samuel Charles East, farmer, of Willowvale, Peddie, and surviving spouse, Mabel Olive Lloyd (born Gamble); First and Final	—	Peddie.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary.
776/61/3	Buchanan, Arthur Christian; First and Final	—	Port Elizabeth..	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys, United Buildings, P.O. Box 1125, Port Elizabeth.
1954/61	van Wyk, Barend Jacobus, plantasie arbeider, van Rondebosch, Humansdorp, wat daar op 7 Augustus 1961 oorlede is, en sy nablywende eggenote Cornelia Jacoba van Wyk (gebore van Tonder); Eerste en Laaste	—	Humansdorp...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1109, Port Elizabeth, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
1948/61	Elliott, Max Timm, garage proprietor, of 30 Van der Riet Street, Port Alfred, who died on 10th September, 1961, and surviving spouse, Lilian Gertrude Ruth Elliott (born Burgess); First and Final	—	Port Alfred....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
2238/61/13	Wolfsfeld, Henriette (born Olschewitz), of 25 Linton Road, Mill Park, Port Elizabeth, who died there on 7th October, 1961, and surviving spouse, Julius Wolfsfeld; First and Final	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
1436/61	van der Vyver, Martha Louisa (gebore Vosloo), van Blydskap, Pk. Kommadagga, wat te Somerset-Oos op 24 Mei 1961 oorlede is, en nablywende eggenoot Jacobus Cornelis Christoffel van der Vyver; Eerste en Laaste en Herverdelingsrekeninge	—	Somerset-Oos..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1109, Port Elizabeth, Agente vir Eksekuteur Datief.
1158/61/3	Lemley, William (ook bekend as William Henry Lemley), stoorman, van Brockettstraat 5, Uitenhage, wat te Port Elizabeth op 25 Mei 1961 oorlede is, en sy nablywende eggenote Esthel Jamima Lemley (gebore van der Merwe); Supplementêre	—	Uitenhage.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1109, Port Elizabeth, Agente vir Eksekutrise Datief.
1368/60	Gouws, Albertus Hendrik, en nagelate eggenote Georgianna Ophelia Gouws (gebore Crouse), van Toekoms, Aberdeen; Verbeterde Eerste en Finale	—	Aberdeen.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1780/61/13	Rosing, Louis; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2171/61/2	Norman Richardson Blazey, of 1A Alfred Road, Vincent, East London, who died on 5th October, 1961, and surviving spouse, Daphne Ida Blazey (born Sumner); First and Final	—	East London...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
2358/61/3	David Walter Chalmers, of 25 Innes Street, King William's Town, who died on 31st October, 1961, and surviving spouse, Isabella Marshall Chalmers (born Burnett); First and Final	—	East London...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
1888/61/3	Grové, Christina Johanna (gebore Olivier), van Murraysburg, wat op 26 Augustus 1961 oorlede is; Eerste en Laaste	20/1/62	Murraysburg...	J. M. Kuhn, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 315, Murraysburg.
2248/61	Keet, Gysbert Charles, wat op 21 Oktober 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Elsie Keet (gebore van der Merwe), van Murraysburg; Eerste en Laaste	20/1/62	Murraysburg...	J. M. Kuhn, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 315, Murraysburg.
1907/60	Grieb, Hilbert Frederich Hermann, and surviving spouse, Pauline Violet Grieb; First and Final	—	Mount Frere...	L. S. Kidney, P.O. Box 11, Mount Frere, Attorney for surviving spouse.
794/61	Madlwabinga, William, en nagelate eggenote Maria Madlwabinga, van Kruisfontein, Distrik Humansdorp; Eerste en Finale	—	Humansdorp...	C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp, Prokureurs vir Boedel.
2017/61	Venter, Johanna Jacoba Georgina (gebore Gouws); Eerste en Finale	—	Steynsburg....	Frank Rousseau & Kie., Posbus 7, Steynsburg.
2104/61/3	Heathcote, Hamilton Godfrey Urban (also known as Hamilton Urban Godfrey Heathcote); First and Final	—	East London...	David L. Russell, Attorney for Executrix Testamentary, Fourth Floor, C.N.A. Building, Union Street, East London, Cape.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS.

Ingevolge artikel *ses-en-veertig* van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui), gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section *forty-six* of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
3/62	Gous, Maria Magdalena (gebore Swanepoel), en nagelate eggenoot Jacob Johannes Gous	P. Jungnickel & Van der Westhuizen, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Progressgebou, Postmasburg.
1/62	Grove, Stefanus (Stephanus) Andreas Christiaan, en nagelate eggenoot Jacoba Hendrika Grove (gebore Cloete)	P. Jungnickel & Van der Westhuizen, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Progressgebou, Postmasburg.
9/62	Gammie, Annie Eliza (born Slade), of Kimberley.....	Duncan & Rothman, Attorneys for Executor Testamentary, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.
728/61	Deacon, Jacobine Magdalene, van Middelpos, Upington, wat op 28 November 1961 te Upington oorlede is	Gordonia Trust (Eiendoms), Beperk, Agente vir Eksekuteur Datief, Posbus 270, Upington.
5217/61	Martins, Mattheus Johannes Gideon, en nagelate eggenote Anna Cecilia Martins (gebore Bester), van Spoorweghuis 2, Riebeek-Wes	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4/62	Heyns, Johan Barend, wat op 5 November 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Margarieta Heyns (gebore le Grange), van Perseel No. A. 41, Modderrivier	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
6/62	Pienaar, Rudolph (Rudolf) Grobler, wat op 25 November 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Petronella Pienaar (gebore Barnard), van Perseel No. 6 A. 4, Jan Kemp	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
5298/61	William John Fella, restaurant proprietor, of Monaco Restaurant, Strand, and surviving spouse, Elizabeth Susanna Fella	A. J. Solomon & Morkel, 3 Church Street, Somerset West.
—	Erasmus Johannes Mouton, pensionaris, van Voortrekkerstraat, Citrusdal, en langslewende eggenote Elsie Sophia Gloudina Mouton (gebore Engelbrecht)	A. J. Burger, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Voortrekkerstraat (Posbus 6), Citrusdal.
5047/61	Raubenheimer, Edward James.....	Edward Henry Raubenheimer (also known as Edward James Raubenheimer), " Matnia ", Lansdowne Road, Lansdowne.
5162/61	de Necker, Christiaan van Zyl, van Oshoek, Vermaaklikheid, Distrik Riversdal	Hofmeyr & Seun, Robertsonstraat (Posbus 16), Riversdal.
4937/61	Beyers, mej. Anna Catharina, van „ Stellamaris ", Van Rhyneveldstraat, Strand	Paarl Trust, Beperk, Strand-Tak, Posbus 56, Strand, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.
4319/61	Hawes, Anna Margaretha (born van der Westhuysen).....	Pocock & Bailey, Attorneys for Executor Testamentary, 117 Church Street, Oudtshoorn.
5083/61	Smuts, Leon, van Excelsior Privaat Hotel, Proesstraat 212, Pretoria	Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl, Agent vir Eksekuteur Datief.
730/61	Marais, Catharina Elizabeth (gebore Smit), van Fouriestraat, Niekerkshoop	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
489/60	Moller, Martha Johanna (gebore Ellis, voorheen Ackerman), wat op 29 Julie 1959 te Die Strand oorlede is	C. Kloppers, Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 29 (Posbus 34), Worcester, Agent vir die Eksekuteur Datief.
5377/61	Sacks, Rebecca (born Solomon).....	Joelson & Ressel, Attorneys for Executrix Testamentary, 134 Adderley Street, Cape Town.
729/61	O'Reilly, John, of 32 Alexander Street, De Aar.....	Paul & Blomerus, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 7, De Aar.
5063/61	Coomer, William Benjamin, pensioner, of 36 Middel Street, Bellville, and surviving spouse, Alice Gislingham Coomer	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
5343/61	Buijskes, Hendricus Johannes Brand (also known as Henry John Brand Buyskes), retired civil servant, of 6 Westcliff Road, Hermanus, Cape, and surviving spouse, Anna Margaretha Buijskes	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executors Testamentary.
683/61	Morris, Mavis Aitkin Hull (born McIntyre), of 22 Elsmere Road, Kimberley	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 626, Kimberley, Executor Testamentary.
19/62	Richards, Edith (born Clayton), widow, nurse, of B5 " Schoongezicht ", Main Road, Kenilworth, C.P., who died on 27th December, 1961	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
5354/61	King, Mary Graham, spinster, retired bank official, of 31A Manor Road, Bexhill-on-Sea, Sussex, England	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executors.
5254/61	Lombard, Sarel Petrus, of 136 Spring Street, Mossel Bay, and surviving spouse, Elise Sophia Lombard (born Gouws)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
598/61	Henning, Johanna Margaretha (gebore Steyn), en nagelate eggenoot Marthinus Christoffel Henning, van Joostenberg, Ps. A. 705, oor Vryburg	J. A. Louw & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, De Kockstraat (Posbus 123), Vryburg. 22/1/62.
6/62	Parish, James Richard, civil servant, of " Longstowe ", Lincoln Road, Camps Bay, C.P., and surviving spouse, Julia Parish	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
5094/61	Wiehahn, Abraham Francois, retired, and surviving spouse, Johanna Susanna Maria Wiehahn (born Dippenaar), of 68 Hofmeyr Street, Strand, Cape	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Dative.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
5360/61	Reitz, Otto Benedictus, retired land surveyor, of " Thalassa ", P.O. Stilbaai-Oos, via Riversdale, who died on 29th November, 1961	Metcalf & Company, Attorneys for Executrices Testamentary, Allied Building, Cradock.
5303/61	Mouton, Coenraad Hendrik Lourens, wewenaar, van Blikhuis, Porterville	J. P. Kempen, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 72, Porterville, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
5331/61	Myburgh, Francois Petrus.....	Steyn, Nolte & Wüd, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 83, Vereeniging.
2376/61	Moses, Caroline, ongetroud, sielsieke, van Hoogstraat, Wellington	Burger & Dewdney, Kerkstraat 54, Wellington, Prokureurs vir Boedel.
5034/61	Wyatt, Montague James, of C. 47 " Sandringham ", Beach Road, Mouille Point, Cape Town	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys for Executrix Testamentary, 107 St. George's Street, Cape Town.
4799/61	Johannes Marthinus Koster, onderwyser, en nagelate eggenote Annie Edwina Koster (gebore Gregan), van Helderbergstraat 4, Somerset-Wes	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
5273/61	Dreyer, Abraham Theodorus, van Die Strand, K.P.....	J. A. Stofberg, Hoofbestuurder en Sekretaris, Die A.M. Trust, Posbus 27, Malmesbury, Eksekuteur Testamentêr.
4884/61	Callaghan, Helena Jacoba Susanna (gebore Brand), weduwee, van Groenewoudstraat, Napier	J. H. de Flamingh, Takbestuurder, Die Suid-Afrikaanse Nasionale Trust en Assuransie Maatskappy, Beperk, Posbus 112, Ceres, Agent vir Eksekuteur Datief.
5283/61	Haasbroek, Petronella Cornelia (gebore Zeeman, voorheen Human)	P. G. Haasbroek, p/a Erlank, Meyer & Nel, Posbus 132, Bellville.
4788/61	Kirsten, Joseph Richard, municipal employee, and surviving spouse, Jacomina Aletta Kirsten (born Walters), of 94 First Avenue, Parow	Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Dative.
5291/61	Laing, Arend Albertus, en langslewende eggenote Johanna Adriana Elizabeth Cecilia Laing (gebore du Toit), van Langstraat, Piketberg	C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp, Prokureurs vir die Boedel.
4932/61	McMillan, Dorothy Janet, spinster, of Oak Tree Cottage, Maresfield, Sussex, England	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Executrix Dative, 6 Church Square, Cape Town.
42/62	Salmon, Ivy Kathleen (born Kelly), of " Sandown ", Main Road, Kalk Bay, Cape	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.
4755/61	Reid, Jane Sophia, of Windsor Hotel, Hermanus.....	John Raymond Pulker, P.O. Box 115, Hermanus.
5033/61	Withycombe, Jock Herman Surrage, of Hemel-en-Aarde, Hermanus	Bertha May Withycombe, P.O. Box 115, Hermanus.
4869/61	Bester, Martha Maria Magdalena (gebore Engelbrecht), van Collingwoodweg 28, Observatory, K.P.	Jacobus Wilhelmus Conradie, p/a Die Middelburg Trust, Middelburg, K.P.
5307/61	Olivier, Christoffel Johan van Zyl, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Phillipina Olivier (gebore Voigt), weduwee, van Hartebeeskraal, Distrik Mosselbaai	Scholtz & Van Renen, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
29/62	Krummeck, George Thomas.....	Farrelly & Farrelly, 6 Market Street (P.O. Box 118), Kimberley.
3862/61	Karel Stephanus Erasmus, boer, van Good Luck, Fraserburg	Ernst Hendrik Erasmus, Eksekuteur Datief, p/a Hansen & Esterhuyse, Cillierstraat (Posbus 5), Fraserburg. 21 dae.
5228/61	Frederik Johannes Gidion Mostert, garage owner, of 54 Tallen Street, Parow	P. J. Booysen, Attorney, P.O. Box 55, Parow.
5234/61	Boshoff, Jacobus Johannes Willem, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Cornelia Boshoff (gebore Langenhoven), weduwee, van Hamelkop, Mosselbaai	Scholtz & Van Renen, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Mosselbaai.
15/62	Williams, Harold Kenneth, and surviving spouse, Ida Dorothy Williams (born Kingston), of Kimberley	Duncan & Rothman, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.
5361/61	Theron, Johannes Jacobus.....	Jan S. de Villiers & Son, 28 Wale Street, Cape Town.
5201/61	Henry William Hawtin, retired electrical engineer, of 16 Thirlmere Road, Plumstead, Cape	I. Hoberman, Attorney for the Executrix Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town.
8/62	Bezuidenhout, Johannes Casper Bodenstein, bankbestuurder, van Livingstonestraat 8, Kuruman	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
695/61	Delis, Erns Albertus, van Lemoendraai, Upington.....	Malan & Malan, Prokureurs vir die Boedel, Schroderstraat (Posbus 27), Upington.
679/61	Jansen, Cornelius Johannes, van Kerkstraat 79, Upington..	Malan & Malan, Prokureurs vir die Boedel, Schroderstraat (Posbus 27), Upington.
4938/61	Ceelie, Fred Cor, vrygesel, van Lyonsstraat 25, Worcester, wat op 29 Oktober 1961 oorlede is	Die Bestuurder, A.M. Trust, Posbus 82, Worcester, Agent vir Eksekuteur Datief.
3967/61	Ward, Gertrude Seymour, widow, of 16 Buckingham Road, Landsdowne, Cape	Cloete & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
5182/61	Johanna Susanna du Toit (gebore de Wet), weduwee, van wyle Johannes Josias du Toit, van Onrustrivier, Afdeling Caledon, wat op 29 September 1961 oorlede is	J. H. Loe Smuts, Hoofbestuurder en Sekretaris, Caledon Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Caledon, Agent vir Eksekuteur.
5140/61	Pearson, Arthur William Thomas, of 4 Mill Street, Newlands	Esau Shapiro & Segall, 120 Main Road, Claremont, Attorneys for the Executor Testamentary.
5270/61	Joint Estate, Botha, Daniel Peter, pensioner, of 28 Twelfth Street, Kensington, Cape Town, Cape, and surviving spouse, Petronella Sarah Botha	Fine & Fine, Attorneys, 508 Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town.
5069/61	Lotze, Rudolph Theodore.....	David Baskin, Lipschitz & Smith.
5304/61	Mitchell, Jessie Elizabeth, spinster, of " Braeside ", Avenue L'Hermit, Fresnaye, Cape,	W. E. Moore & Son, 37 Castle Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
3141/61	Kayter, Richard Henry, widower.....	A. H. Kayter, 10 Gleemoor Road, Athlone.
43/62	William Basson (also known as William Vernon Basson), of Brakfontekn, Philadelphia, Division of Malmesbury	Lionel Frank, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 73, Malmesbury.
3376/61	Alfred Percy Ford, of " Collingbourne ", Wellington Avenue, Wynberg, Cape	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
4762/61	George Leonard Hendricks, of 136 Hanover Street, Cape Town	Jaffer & Askew, Attorneys for Executor Dative, 37 Burg Street, Cape Town.
5285/61	Pett, Ernest James, of 18 Van Riebeek Hof, Knysna Road, Milnerton, Cape Province	W. E. Moore & Son, 37 Castle Street, Cape Town.
2935/60	Andries Syster (or Cyster), widower, of 195 Wallace Street, Goodwood, Cape, who died on 13th February, 1960	Gelb & Gelb, Attorneys for the Executor Dative, 148 St. George's Street, Cape Town.
5326/61	Joint Estate, Edwin Lewis, who died on 29th November, 1961, and surviving spouse, Anita Lewis (born Serra), of 2 " Greenview ", Curtis Street, Cape Town	Gelb & Gelb, Attorneys for the Executrix Testamentary, 148 St. George's Street, Cape Town.
5226/61	David Welsh, retired laundryman, of Worthing, Sussex, England	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for the Executors Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
5321/61	Elsie Agnes Maud Beckett (born Haggett), of Claremont, who died on 15th December, 1961	S. M. Beckett, H. M. Beckett and R. P. Gain, Executors Testamentary, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
5244/61	Ernest Holmes, of Wynberg, who died on 18th November, 1961	L. A. Holmes, Executrix Testamentary, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
2183/61	Henry Gerard Banahan, of Durbanville, Cape.....	Lomax, Dean & Commins, Attorneys for the Executor Dative, 88 St. George's Street, Cape Town.
5167/61	Richard Douglas, railway pensioner, of 4 Glengariff Terrace (off St. Bedes Road), Three Anchor Bay, C.P.	D. G. Morris, Executor Dative, " Robin Hood ", Shirley Road, Claremont, C.P.
3815/61	Francina Henrietta Elizabeth Jacobs (born Rayners), and subsequently deceased spouse, Adam Andrew Fortuin Jacobs, of 13 High Street, Woodstock	Klosser, Hoole & Saunders, Attorneys for the Executor Dative, 40 Burg Street, Cape Town.
4813/61	Joseph Abrahams, of Fourteenth Avenue, Elsies River.....	Manuel Kahn & Guriand, Attorneys for the Executrix, Scott's Buildings, cor. of Plein and Darling Streets, Cape Town.
5008/61	Ronald Cochrane Begg, of 18 Farnham Court, Claremont....	E. H. Begg, Executrix Testamentary, " Byways ", Montrose Avenue, Claremont.
3888/61	Sara Catharina Kritzinger (born Beukes), of 5 Pontac Street, Paarl	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 76, Cape Town.
5258/61	Barney Hirson, retired, c/o Cape Jewish Aged Home, Vredehoek, Cape Town	Frank, Bernadt & Joffee, Attorneys for the Executor Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
3885/60	Edna Joan Byrnes (born Walburgh), of Woodstock.....	Chas. Barnett, Barnett & De Beer, Attorneys for the Executrix Dative, 97 Victoria Road, Woodstock.
5144/61	Frederick Arthur Matthews, of Observatory.....	Chas. Barnett, Barnett & De Beer, Attorneys for the Executrix Testamentary, 97 Victoria Road, Woodstock.

TRANSVAAL.

8579/61	Hildegard Lisbeth Irene Schott (born Schikora), housewife..	Her. Olmesdahl, P.O. Box 3, Piet Retief.
8969/61	Haasbroek, Hermanus Jacobus, en langslewende eggenote Anna Maria Haasbroek (gebore Theunissen)	C. J. Haasbroek, Sewende Laan 159, Georginia, Roodepoort, namens Eksekutrise Testamentêr.
8186/61	Victor Gertruida Magarieta, van Zendelingsfontein, Distrik Bloemhof	A. J. Marais, Posbus 47, Bloemhof.
9090/61	Phipps, Walter Clouston Bishop, of 33 First Road, Linbro Park, Johannesburg	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 111 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
7092/60	Bosch, Johanna Jacoba (born Snyman, formerly van der Bank), widow, c/o 16 Moore Road, Orkney, Transvaal	Chas. H. Horwitz, Agent for Executrix Dative, cor. of Boom and Plein Streets, Klerksdorp.
2382/61	Pieterse, Ferdinand Lukas Johannes Bartolomeus, en nagelate eggenote Cecilia Jacomina Pieterse, weduwee, van Northdenelaan 46, Brakpan	Le Roux & Van Rooy, Prokureurs vir Eksekutrise, Sheffreelgebou 109, Prince Georgelaan 339, Brakpan.
8309/61	Wegerle, Egon Albert Carl, of 27 Springs Road, Strubenvale, Springs	G. A. Coetzee, P.O. Box 236, Springs.
8328/61	van Vuuren, Hendrik Jurgens, and surviving spouse, Martha Louisa van Vuuren	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for the Executrix Testamentary, Allied Building, 43 Human Street, Krugersdorp.
8983/61	Palmer, Hendrina Elizabeth, of 15 Robinson Married Quarters, Randfontein	J. R. Palmer, c/o Karel Couzyn, P.O. Box 144, Randfontein.
8281/61	Hall, Rosalie Riddick (born Powell), widow of the late Arthur Lewis Hall, of The Lido Hotel, Eikenhof	John Francis Hall and Constance Mary Pollock, The Lido Hotel, Eikenhof (P.O. Box 36), Pretoria.
6962/61	Conradie, Willem Stephanus, van Norton Home Estates 77, Benoni	P. J. Conradie, Balmorallaan 182, Arcadia, Pretoria.
2925/61	Coombs, Stanley Nowell, of 42 Lang Street, Rosettenville Extension, Johannesburg	Joseph Fine, Attorney for Executrix Dative, 59/60 High Court Buildings, cor. of Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
9028/61	Lubbe, Willem Frederik.....	D. J. Potgieter, Markplein (Posbus 86), Sabie.
7550/61	Hoogenboezem, Johannes, van Ebonyweg 12, Northcliff-uitbreiding, Johannesburg	H. Hoogenboezem, Hollard Place 1001, Foxstraat 71, Johannesburg, Eksekuteur.
9253/61	du Plessis, Jan Abraham, en nagelate eggenote Cornelia Maria Louisa du Plessis (gebore Janse van Vuuren), van Voortrekkerstraat, Belfast	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8214/61	Winter, Jessie Maud Mary.....	Terence Desmond Rex Payne, P.O. Box 4588, Johannesburg.
9223/61	Fourie, Cornelis Rudolph Johannes.....	F. Fourie, p/a B. de Wet, Boomstraat 22 (Posbus 33), Klerksdorp.
8334/61	Coetzee, Pieter Jacobus, who died at 61 Van der Linde Road, Bedford View, District of Germiston, and surviving spouse, Susanna Isabella Jacoba Coetzee	Susanna Isabella Jacoba Coetzee, 61 Van der Linde Road, Bedford View, District of Germiston.
7715/61	van Rooyen, Johanna Catharina Elizabeth, van „ Drooge-laagte ", Posbus 136, Warmbad, Transvaal	Mathews & Lanser, Sutterweg (Posbus 18), Warmbad, Transvaal, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
9021/61	Griesel, Willem Johannes, en nagelate eggenote Anna Maria Margaretha Griesel (gebore Combrink), van Ken Viljoen-straat 4, Roodstuine, Vereeniging	(Mev.) A. M. M. Griesel, p/a Sasbank, Beperk, Posbus 173, Vereeniging.
8782/61	Herholdt, Michiel Johannes, van Uniestraat 26, Parys, O.V.S.	John Rudolf Herholdt, Walnutstraat 5, Drie Riviere, Vereeniging.
7090/61	Boshoff, Elizabeth Jacomina Andrisa (gebore du Plessis), en nagelate eggenoot Willem Johannes Boshoff, van Nasionale Padkamp, Heidelberg, Transvaal	H. H. Erasmus, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 142, Heidelberg, Transvaal.
4298/60	Dreyer, Thomas Andries.....	J. A. Venter, Dertiende Laan 926, Wonderboom-Suid.
1009/61	van Wyk, Andries Johannes.....	(Mev.) Frances van Wyk, Magaliesstraat 11, Hursthill, Johannesburg. 21 dae.
—	Jacobs, Petrus Jacobus Johannes, and surviving spouse, Susara Magrieta Jacobs (born Muller), of 10 Cornflower Road, Primrose, Germiston	F. A. Hull, Co-Executor Testamentary, P.O. Box 267, Germiston.
8657/61	Grimett, John Herbert, of 260 Solomon Road, Boksburg South	Cyril Monk, P.O. Box 136, Boksburg.
8957/61	Swanepoel, Aletta Magdalena, van Melvillestraat 125, Lichtenburg, Transvaal	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8100/61	Neuwerth, Edith, widow, housewife, of Boksburg.....	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Executors Testamentary, Corder's Buildings, Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg.
5946/61	van Ryneveld, Johanna Frederika, of 47 Rissik Street, Krugersdorp	Martin Luther van Ryneveld, c/o K. Couzyn, P.O. Box 144, Randfontein.
7691/61	MacDonald, Hector Millar, of 1109 Schoeman Street, Pretoria	Friedland, Hart & Cooper, Attorneys for Executrix Dative 201–212 Van der Stel Building, 179 Pretorius Street (P.O. Box 1003), Pretoria.

Boede No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
7995/61	Fourie, Wilhelmina Dorothea.....	(Mrs.) W. D. Belsten, 273 Middel Street, New Muckleneuk, Pretoria.
9227/61	Hall, Harold Leslie, of 8 Sunny Road, Sunnyside, Benoni....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8913/61	Potgieter, Philippus Johannes.....	Deas, Mohr & Dietlof Olmesdahl, Posbus 29, Piet Retief.
9213/61	van den Berg, Ignatius Petrus, wat op 10 November 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta (Aletha) Johanna Magdalena van den Berg, van Burgerlaan 43, Lyttelton, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9015/61	Bester, Izak Zirk, boer, van Groothoek, Potgietersrus.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4628/61	Rosenberg, Louis, of Witwatersrand Jewish Aged Home, George Avenue, Sandringham, Johannesburg	Kentridge & Stoloff, Attorneys for Executor Testamentary, 36–39 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
8376/61	Walker, Leslie, and surviving spouse, Phyllis Troy Walker (born Ryan), of 22 Marigold Road, Primrose, Germiston	Evans, Leigh, Mackay & Knowles, P.O. Box 113, Germiston.
—	Hammer, Anna Susanna Sophia, en nagelate eggenoot Arnoldus Johannes Hammer	Willem Frederick Alexander Henderick Hammer, Plot No. 11, Reydal, Pk. Tarlton.
6648/61	Joubert, Susanna Gertruida (gebore Coetzer).....	Johannes Jacobus Joubert, p/a A. von Geusau & Joubert, Ueckermannstraat 22 (Posbus 25), Heidelberg, Transvaal.
8409/61	Freedman, Leah, of 36 Johanna Street, Haddon, Johannesburg	Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys for Executrix Dative, 1–5 Symon's Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
9340/61	Johnson, Amos, and surviving spouse, Alice Johnson (born Geldart), of 9 Helen Court, Fourth Street, Springs	Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Springs.
8990/61	van den Berg, Anna Susanna (gebore van den Berg), weduwee, van Brandvlei, Distrik Randfontein	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Humanstraat 43 (Posbus 115), Krugersdorp.
1619/60	Jan Hendrik Gerhardus van der Linde, who died at Bloemfontein on 1st May, 1927	Pencharz & Pencharz, Attorneys for Executor Dative, Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.
9099/61	Gerhardus Dirk van Tonder, van Johannesburg.....	D. J. de Villiers & Hofmeyr, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Vyfde Vloer, Saambougebou, Commissionerstraat 112, Johannesburg.
8054/61	Thorpe, Harold Thomas Emmerson, of 24 Nigel Phillip Avenue, Eastlea, Salisbury	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7221/61	Harry Isaacs.....	Paradise, Lewis, Yates & Petzall, P.O. Box 3830, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.
4459/61	Jacoba Sophia Albertha Roux, widow.....	Eric Lisus & Company, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 7856, Johannesburg.
6410/59	Colin Campbell Salmon.....	Joseph Klotz, P.O. Box 8739, Johannesburg.
9255/61	Elizabeth Ellen Coetzee, and surviving spouse, Gert Jakobus Coetzee, of 43 St. Gothard Avenue, Mayfair West, Johannesburg	Felix von Zwiklitz, Attorney for Executor Testamentary, 1 Baxter's Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
1163/61	Wilson, Mabel Mildred, of Plot No. 22, Halfway House, Transvaal	E. F. K. Tucker, Attorneys for Executor Dative, 64 Eloff Street (cor. of Commissioner Street), Johannesburg.
7209/61	Doehring, Annie May, who died at sea on board the Durban Castle, nearest Port, Ascension Island	Jack Melman, Executor Dative, 127/9 Transreef House, 66 Marshall Street, Johannesburg.
9369/61	Strang, William Alexander, of 16 Kensington Ridge, Collingwood Street, Kensington, Johannesburg	Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.
9202/61	Galloway, Lillian (Lilian) Beatrice (also known as Lillian Eaton), of 201 Princess Place, Parktown, Johannesburg	Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.
8992/61	Poluta, Anto (also known as Anton), and surviving spouse, Franica Poluta	Bell, Dewar & Hall, 400 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
9165/61	Wagner, Frank.....	A. Livingstone & Company, Second Floor, Durivegan Chambers, cor. of Joubert and Pritchard Streets, Johannesburg. 14 days.
4760/61	Friedman, Zelig.....	Benjamin Joseph, Jack Cooper & Partners, Attorneys for Executors Testamentary, First Floor, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
8342/61	Levitt, Percy Israel, of 35 Grosvenor Square, London, W. 1., England	Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Agents for Executrix Dative.
9349/61	Mildenhall, Frank, of 41 Fifth Street, New Township, Springs	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
9359/61	Padoa, Harry Edward, and surviving spouse, Magdalena Catharina Petronella Dorothea Adriana Padoa, of 22 Cragg Street, Rynfield, Benoni	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
9102/61	Borton, Francis Bolton, of 15 First Avenue, Lambton, Germiston, Transvaal	Syfret's Executor and Trust Company, Limited, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 7419, Johannesburg.
8125/61	Visser, Coral Josephine, widow, of Johannesburg.....	Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for Executrix Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
8182/61	Thomas, William Alexander, and surviving spouse, Selena Thomas, of 104 Chester House, Jeppe Street, Johannesburg	Albert Christiaan Fleischack, Executor Dative, 83 Shakespeare House, Commissioner Street (P.O. Box 1746), Johannesburg.
9106/61	Beatley, Edith Asenath, widowk of Johannesburg.....	Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for Executor Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
6074/61	Poplak, Louis.....	Sidney P. Franklin, Attorney for Executrix Dative, First Floor, Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
7754/61	Howell, Alice May.....	Bell, Dewar & Hall, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
479/59	Hashim Haswaray (also known as Hashum Jamal Haswaray, also known as Hashim Ebrahim Haswaray, also known as Hashim Ebrahim Jamal Haswaray)	Cooper & Cooper, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 950, Johannesburg.
4360/61	Coonadia, Amod (Ahmed) Salajee.....	Sloot, Broido & Hesselson, P.O. Box 1793, Johannesburg.
9365/61	Pleune, Adri Gerardus, and surviving spouse, Naomi Pleune, of Married Quarters, Stilfontein Gold Mining Co., Ltd., Klerksdorp	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
7004/60	Goodes, Amy.....	Abel, Somers Vine & Murray, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 5224, Johannesburg.
9078/61	Aisher, Richard Harry, of Westerham Road, Limpsfield, Surrey, England	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. of Fox and Eloff Streets, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
9303/61	Bernard Gilbert Burton, internal auditor, of Johannesburg, and surviving spouse, Sybil Burton (born Stegman)	S. Burton, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executrix Testamentary.
8109/61	Philpott, Walter George, of Norstell Royal Residential Hotel, Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executor Testamentary, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
6575/61	Venter, Petrus Albertus, and surviving spouse, Jacoba Susanna Venter	G. M. Kraljevich, 319–321 Centenary Building, Bureau Lane (P.O. Box 370), Pretoria.
9148/61	Roe, Harry Herbert, of 345 Buite Street, Muckleneuk, Pretoria	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Attorneys for Executrix Dative, 316 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
8976/61	Miller, Mabel, widow, of 21 Smuts Avenue, Witbank, Transvaal	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.
1564/61/13	G. W. A. Jordaan.....	(Mev.) M. A. Jordaan, Eksekutrise, Maroelaweg 16, Primrose, Germiston.
7582/61	Williams, Sam, of Vierfontein Collieries, Transvaal.....	Sachs, Berman & Schneider, Attorneys for Executor Dative, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
7481/61	van Deventer, Johanna Magdalena (gebore Muller), en nagelate eggenoot Christiaan Lambert Pass van Deventer, van Plot No. 99, Stefano Park, Vanderbijlpark	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
25/62	Lukas Cornelis Johannes van der Merwe, van Daresalaam, Pk. Amersfoort, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Julie van der Merwe (gebore Lourens)	Gert de Jager (Eiendoms), Beperk, Posbus 55, Amersfoort.
9183/61	Jacob, Leah Liebe.....	Ernest Beder & Friedland, Attorneys for Executors Testamentary, Sixth Floor, Marlborough House, cor. of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg.
8656/61	Fransch, Sarah (formerly Jaftha).....	Morris Ossin, Attorney for Executor Testamentary, 5/9 Permosa House, 39 Cranbourne Avenue, Benoni.
9190/61	Matuson, Max (also known as Morduch).....	Ernest Beder & Friedland, Attorneys for Executor Testamentary, Sixth Floor, Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg.
9218/61	Carter, Edith Matilda (born Harris), of 14 Reservoir Street, Northmead, Benoni	Lovell, Miller & Dreyer, Third Floor, Elgin House, 36 Prince's Avenue, Benoni, Attorneys for Executrix Testamentary.
8410/61	Gill, Shulamith (born Brenner), of 17 Finger Street, Cyrildene, Johannesburg	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executor Dative, Third Floor, Elgin House, 36 Princes' Avenue, Benoni.
8986/61	Tudin, Bertha Miriam, widow, of 11 Hadar Court, Plein Street, Johannesburg	D. L. Joseph, 204/6 Fillan Chambers, 108 Fox Street, Johannesburg, Attorney for Executrix Testamentary.
8768/61	Esterhuizen, Antonie Jacobus, van Potchefstroom.....	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Kerkstraat 176, Potchefstroom.
8980/61	Nicolson, Malcolm Graham.....	Solomon & Nicolson, Attorneys for Executrix Testamentary, 222 Pretorius Street, Pretoria.
9001/61	Janse van Rensburg, Magdalena Johanna, van Malherbestraat 38, Capital Park, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9351/61	Nel, Marthinus Stephanus Jacobus, wat op 8 November 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Heiltje Magdalena Nel, van Lucasrust, Pietersburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7809/61	Coetzee, Gezina Maria Beatrix (gebore van der Merwe), en nagelate eggenoot Petrus Jacobus Johannes Coetzee, van Hendrik Potgieterpad 72, Klerksdorp	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9267/61	Steenekamp, Pieter Stephanus, wat op 31 Oktober 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Magaretha Steenekamp (gebore Ras), van Plot No. 5, Klein Elandsvlei, Posbus 19, Randgate	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
201/62	Law, Chang Po, of 600 Voortrekker Road, Gezina, Pretoria..	Van den Burg & Bezuidenhout, Attorneys for Executor, P.O. Box 1563, Pretoria.
7725/61	Vos, Petrus Johannes, wewenaar, rustende boer, van Rietvlei, Rustenburg	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
9408/61	Weber, Magel Magrietha (gebore de Bruyn), huisvrou, van Olienfontein, Distrik Bloemhof, en nagelate eggenoot Jurie Wessels Weber, boer	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
9306/61	Coetzee, Cornelia Johanna, huisvrou, en nagelate eggenoot Hendrik Jacobus Coetzee, boer, van Straatsdrift, Pk. Straatsdrift, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
7593/61	Kerr, Elizabeth Natalie (born Gooding), housewife, of Plot No. 127, Honeydew, Weltevrede	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
9323/61	Boom, Jan.....	(Mev.) J. P. Boom, p/a S.A.N.T.A.M. Trust, Eerste Vloer, Saambougebou, Andriesstraat 227 (Posbus 1666), Pretoria.
9222/61	Erasmus, Aletta Adriana (gebore Malan), van Brakfontein, Pk. Irene, Distrik Pretoria	De Villiers & De Kock, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 209, Pretoria.
6928/61	Thomson, Caroline.....	Morris Alexander, Hirsch & Daniels, 201 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg.
9336/61	Hauptfleisch, Daniel Benjamin, of P.O. Pongola, District of Piet Retief	Deas, Mohr & Dietlof Olmesdahl, Standard Bank Chambers, P.O. Box 29, Piet Retief.
9084/61	Engelbrecht, Dorothea Wilhelmina, of 191 Van Straaten Street, Witfield	Rosenthal & Rubenstein, 514 Trichardt Road, Boksburg North (P.O. Box 177), Boksburg, Attorneys for Executor Testamentary.
9022/61	Grobler, Retief, hoteleienaar, voorheen handeldrywende as Breyten Hotel en Bottelstoor, van Steynstraat 3, Breyten, Transvaal	Bekker, Brink & Brink, Posbus 12, Breyten, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
9087/61	Lombard, Susanna Adriana Catharina (gebore Haasbroek)..	De Kock & Duffey, Schweizerstraat (Posbus 37), Schweizer-Reneke.
8907/61	Nieuwoudt, Tielman.....	De Kock & Duffey, Schweizerstraat (Posbus 37), Schweizer-Reneke.
6370/61	Lessing, Martha Catharina Fredrika Petronella, en nagelate eggenoot Louis Petrus Lessing	Crafford, Du Toit & Vennote, Vigilansgebou 501, Pretoriusstraat 287, Pretoria.
9237/61	du Plessis, Jacobus Stephanus, en langslewende eggenote Ignatia du Plessis (gebore van Rooyen)	Ignatia du Plessis, weduwee, Posbus 44, Schweizer-Reneke, Eksekutrise Testamentêr.
6598/61	Buitendag, Daniel Hendrik Jacobus, en nagelate eggenote Wilhelmina Christina Buitendag, voorheen Rossouw (gebore Nortje)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
9242/61	de Wet, Hester Isabella, weduwee, huisvrou, van Ripleyweg 36, Rossmore, Johannesburg	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
9221/61	Dempsey, Michael Coenrad, leier rangeerder, S.A. Spoorweë, Kazerne, en nagelate eggenote Magdalena Margaretha Dempsey (gebore de Vries), van Rexstraat 113, Newlands, Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Kupke, Charles, wat op 24 November, 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Elizabeth Kupke, van Sewende Straat 86, Nuwedorp, Springs	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8466/61	du Toit, Susanna Frederika (gebore Botha), weduwee, van Vierde Laan 2, Mayfair, Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8707/61	van Zyl, Johannes Petrus, en nagelate eggenote, Clasina Sophia van Zyl, van Vyfde Laan 28A, Alberton	Klopper & Jonker, Posbus 6, Alberton.
8351/61	Guest, Esther Davis (born Lucas), of 72 Plein Street, Klerksdorp	M. E. Rood & Brady, Attorneys for Executors Testamentary, 66 Church Street, Klerksdorp.
8155/61	Ernest Arthur Harvey, attorney and notary, of 55 Plumer Street, Witbank	Harvey, Mostert & Jonker, Attorneys for Executors Testamentary, Mutual Buildings, Botha Avenue, Witbank.
8930/61	Jameson, Lionel Henry, and surviving spouse, Annie Jessie Jameson, of 24 Recreation Way, Anzac, Brakpan	Edelstein & Kahn, Attorneys for Executrix, P.O. Box 243, Benoni.
9431/61	Katz, Bernard Edward, of 14 Divot Street, Westdene, Benoni	Edelstein & Kahn, Attorneys for Executrix, P.O. Box 243, Benoni.
8864/61	Sanderman, Carl William, of 48 Carna Court, Twist Street, Johannesburg	Allan A. Hattenbach & O. Abraham, Ninth Floor, 64 Eloff Street, (P.O. Box 4023), Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
8565/61	van den Bergh, Cornelis Johannes, en nagelate eggenote Hendrina Sophia van den Bergh, van Noordekantstraat 13, Middelburg, Transvaal	Lindhout & Birman, Mark Street (Posbus 13), Middelburg, Prokureurs vir die Eksekutrise Datief.
9316/61	Smit, Bernice (gebore de Witt), van Bergendal, Posbus 2, Politsi, Transvaal	E. J. Smit, Bergendal, Posbus 2, Politsi, Noord-Transvaal, Eksekuteur Testamentêr.
8152/61	Hurley, Ernest John, retired civil servant, of 7 Fricker Road, Ilovo, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
9256/61	Dey, Robert, accountant, of 12 Alexandra Avenue, Craighall, Johannesburg, and surviving spouse, Ada Kate Dey	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8752/61	Black, Nora Maule, spinster, of 54 Heathgate, Smit Street, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
9152/61	Stapelberg, Vera Phyllis, and surviving spouse, Hendrik Lodewyk Stapelberg	Raphaely, Weiner & Alexander Brothers, Attorneys for Executor Testamentary, Seventh Floor, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street (P.O. Box 2590), Johannesburg.
8867/61	Theunissen, Bernard Henry, of 6 Park Plaza, Gregory Avenue, Melrose, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3583/61	Farrell, Agnes Isabella, widow, of Woodstock House, Woodstock, Oxon, England	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5991/61	Smith, Sarah, housewife, of 1 Second Avenue, Alexandra, Johannesburg	Magdalene Elizabeth Smith, Executrix Testamentary, c/o Lubner, Fisher & Judah, P.O. Box 5934, Johannesburg.
9104/61	Brown, Dorothy Mabel, of 107 Winifred Court, Ampthill Avenue, Benoni	Albert Edward Brown, Executor Testamentary, 107 Winifred Court, Ampthill Avenue, Benoni.
9153/61	Sterley, Edwin Stephen Thomas, senior clerk, Internal Audit, South African Railways, of 137 Persimmon Street, Malvern, Johannesburg, and surviving spouse, Winifred Sterley (born Davidson)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
8971/61	Kirk, William Gladwin, of 01 Finchley Cross Court, Fortescue Road, Yeoville, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
9186/61	Kent, Percival, retired farmer, of Kentridge, P.O. Box 80, Honeydew, District of Roodepoort, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
4862/60	Eric Allen Britton, retired.....	A. S. Britton, Executor Dative, 18 Ewing Street, Rynfield, Benoni.
9191/61	Myburgh, Doreen Isabel, of 63 The Oval, State Mines, Brakpan, and surviving spouse, Hugo Henry Myburgh	B. D. Selvan, Kalk, Gromer & Horwitz, Attorneys for Executor Testamentary, 103 Sheffreel House, Brakpan.
9231/61	Konig, Maria Dorothea Mathilde, huisvrou, van Kroondal, Rustenburg	H. F. W. Jordt, p/a Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44 (Posbus 55), Rustenburg.
7358/61	Denton, Pauline Maryan Charlotte, huisvrou, van Rustenburg	H. P. Bishoff, p/a Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44 (Posbus 55), Rustenburg.
32/62	Simmons, Herbert Charles, of Kareebosch, P.O. Box 16, Kromdraai, District of Standerton	Schlemmer & Phillips, P.O. Box 26, Standerton, Attorneys for the Executrix Testamentary.
8055/61	van Tonder, Cornelis Petrus, handlangerpasser, van Palmietfontein, Distrik Klerksdorp, en nagelate eggenote Violet Louwisa van Tonder (gebore Bezuidenhout)	M. E. Rood & Brady, Alliedgebou, Posbus 6, Klerksdorp.
9260/61	Graham, Hugh Merton, farmer, of "Carthona", P.O. Duiwelskloof, and surviving spouse, Dora Maud (Maude) Graham (born Eland)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
9208/61	Jansen van Vuuren, Louis Christiaan, afgetrede spoorwegamptenaar, van Kerkstraat 65D, Middelburg, Transvaal, en nagelate eggenote Isabella Margaretha Jansen van Vuuren (gebore Boshoff)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
8627/61	Venter, Willem, bankklerk, p/a Koos Roos, Hans van der Merwelaan 15, Messina, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
9313/61	Rahn, Friedrich Wilhelm Arthur, farmer, of Harmony, District of Letaba, Transvaal, and surviving spouse, Mabel Jane Rahn (born Eckard)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
9005/61	Walters, Mavis, housewife, of Botha Street, Morgenzon, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
1885/61	Adriaan Jacobus Jeremias Bothma, en nagelate eggenote Johanna Susanna Hendrina Bothma, van Marievalemyn, Distrik Nigel	Milstein, Cooper & Park, Standard Bank Chambers, Posbus 21, Nigel.
3778/58	Maria Margaretha Magdalena Teitge (gebore Uys), en nagelate eggenoot, wyle Heinrich Wilhelm Leisching Teitge, No. 21480/1913	S. O. Truby, Prokureur, Posbus 134, Barberton.

NATAL.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
25/62	Bennett, Thomas Percy, of Glenfern, Nottingham Road, Natal	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
14/62	William Richard Jacobsen, who died on 7th December, 1961, and surviving spouse, Rachel Gertrude Jacobsen	Cecil Nathan & Company, N.B.S. Buildings, Timber Street, Pietermaritzburg.
3577/61	Copley, Arthur Charles, medical practitioner, of Hillside Crescent, Cowies Hill	Livingston, Doull, Winterton & Essery, Tenth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban.
11/62	Hewlett, Salome Victoria (born Swindells), of 738 Jan Smuts Highway, Durban	Livingston, Doull, Winterton & Essery, Attorneys for Executor Testamentary, Tenth Floor, Barclays Bank Building, Field Street, Durban.
3888/61	Emerton, Gertrude Amy.....	Mitchell & Eadie, P.O. Box 829, Pietermaritzburg.
3551/61	Hamilton, Annie Matilda, of 75 Marine View Avenue, Durban, who died on 6th November, 1961	John Henry Rayner, 1059 Mansion House, Field Street, Durban.
2/62	Blaine, Ivy Patricia Georgina, of Galloway House, Musgrave Road, Durban, who died on 20th December, 1961	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
3007/61	Jessop, Catherina Susanna Louisa, widow, of Main Road, Paddock, District of Port Shepstone, who died on 13th July, 1961	Parry & Foulis, Attorneys to Executor Testamentary, Sinclair Building, Wooley Street (P.O. Box 73), Port Shepstone.
3002/61	Hillman, Thomas Edward, of 78 Woodlawn Crescent, Rosehill, Durban, who died on 16th September, 1961	Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Buildings, Southern Place, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
3814/61	Muniamma, colonial-born Indian woman No. 19867/19868, who died on 30th September, 1961	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.
3601/61	Girling, Frank Matthew, of 716 " The Gables ", Esplanade, Durban, who died on 6th November, 1961	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3671/61	John Henry Hugo, laaimeester, van Woonstel 4, Elyweg 15, Congella, Durban	(Mev.) N. J. Hugo, p/a Viljoen & Snyman, Saambougebou 906, Gardinerstraat (Posbus 1312), Durban.
3733/61	Swanepoel, Hendrik Josias, van Stamfordhillweg 350, Durban	(Mev.) J. E. Swanepoel, p/a Viljoen & Snyman, Saambougebou 906, Gardinerstraat (Posbus 1312), Durban.
3710/61	Meyer, Maria Petronella Magrietha, en nagelate eggenoot Petrus Gerhardus Meyer, van Kerkstraat 81, Glencoe, Natal	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3174/61	Margaret Emeline Selina Shuttleworth (also known as Margret Emeline Selena Shuttleworth and Margaret Emmeline Selina Shuttleworth) (born Trollip), formerly of Bulawayo, Southern Rhodesia	Forder, Ritch & Eriksson, P.O. Box 18, Port Shepstone, Natal, Attorneys for Executors Testamentary.
3702/61	van Wyk, Susanna Maria, van Francisweg 23, Ladysmith, Natal	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
21/62	Munsamy, colonial-born Indian, Birth Register No. 96710/96711, who died on 1st November, 1961, and surviving spouse, Devanamma, Birth Register No. 30544/35544, of Fountain Head, Umkomaas	Clemmans & Johnston, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
1595/60	Mini, Ellen (born Hlatywako), widow, of P.O. Esikoleni, Edendale, Pietermaritzburg	Hathorn, Cameron & Company, 225 Church Street, Pietermaritzburg.
2305/60	Stevens, Joseph, of 11 Elm Road, Pietermaritzburg.....	Hathorn, Cameron & Company, 225 Church Street, Pietermaritzburg.
42/62	Joint Estate, Eric George Henwood, and surviving spouse, Janet Marjorie Henwood	Smythe & Company, Agents for Executrix, P.O. Box 104, Pietermaritzburg.
3383/61	Scheepers, Maria Margaretha (born Swanepoel), of House 29, Coronation, Natal	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agent for Executor Testamentary.
3573/61	Henley, Ruth Ellen (born Howard), and surviving spouse, Frederick Whicher Henley, of 20 Maple Street, Pietermaritzburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
3647/61	Kay, Petrus Cornelius, and surviving spouse, Elsie Kathleen Kay, of " Craigieburn ", Dundee	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
3682/61	Williams, Catherine, of " Erica ", Eshowe, Natal.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
26/62	Hinds, Erica Charlie (born King), of 6 Christie Road, Pietermaritzburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg Branch, Executor Testamentary.
3646/61	Hawkins, Rupert Caesar, of 19 Battery Road, Ladysmith, Natal	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg Branch, Executor Testamentary.
3878/61	Williamson, Ellen (born Caraher), of Glencoe, Natal.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
7/62	Beard, Mildred Chievely (born Saville), of 11 Valley Vista Road, Pietermaritzburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
3634/61	Hill, Victor Lowther, of 4 Maple Street, Pietermaritzburg....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Dative.
3351/61	Hinder, Ivy Lavinia May, of 15 Loreen Court, Church Street, Pietermaritzburg	D. L. McGillewie & Company, P.O. Box 450, Pietermaritzburg.
2756/61	Intestate Estate, Lutchmeamal, Indian woman No. 19244/19144/~/22752, housewife, who died on 10th September, 1960, and surviving spouse, Moonasamy, of Park Rynie, Natal	J. O. Blamey, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 16, Umzinto.
3810/61	Zehden, Elly, of 11 " Glenarvon ", Moore Road, Durban, who died on 11th December, 1961	L. D. Wartski, Sanan & De Jager, Attorneys for Executor Testamentary, 803 West Walk, West Street, Durban.
3774/61	Schoen, Hermann (also known as Herman), of Water's Edge, Isipingo, Natal, who died on 26th November, 1961	Frank M. Levy & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 4/11 Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
3752/61	Peen, William Edward, of 17 Churchill Road, Sutton Park, Durban, who died on 1st December, 1961	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Natal, Executor's Testamentary. 20/1/62.
3837/61	Ramcharan Jugdeo, of 173 Temple Road, Sea Cow Lake, Durban	C. Sewpershad, Agent for Executrix Testamentary, 278 Cato Manor Road, Mayville. 21 days.
3843/61	Ramjathan, No. 66417, of Stockville Farm, Gillitts, Natal..	Burne, Hudson, Swart & Knox, Attorneys for Executor Testamentary, 10 Moss Street, Verulam.

Boedel No. *Estate No*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
34606/61	James, Annie (born Bellhouse), and surviving spouse, Harold Ferere James	Harold Frerere James, Murray Road, Mkondeni Rail.
3463/61	Gesamentlike Boedel, Johanna Susanna Laurens (gebore Breytenbach), wat op 6 November 1961 oorlede is, en nablywende eggenoot Cornelius Johannes Laurens	C. N. Venter & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Sanlamgebou 204, Smithstraat 419 (Posbus 1861), Durban.
3688/61	Hems, Florence Isabel (born Loney), widow, of 526 Musgrave Road, Durban, who died on 16th November, 1961	A. M. Haviland & Howson, Attorneys for Executrices Testamentary, 1005 Provident Assurance House, Smith Street (P.O. Box 462), Durban.
3845/61	Neale, Frank Edwards, retired, of 2133 Marine Drive, Brighton Beach, Durban	A. M. Haviland & Howson, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 462, Durban.
3785/61	Sadd, Ernest (also known as Ernest Thomas).....	Alice Rose Sadd, c/o Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.
2302/61	Pringle, Fredrieka Christina Marthina (ook bekend as Fredrica Christina Martina Pringle) (gebore Scheffer), weduwee	Deas, Möhr & Dietlof Olmesdahl, Posbus 29, Piet Retief.
3744/61	Mackay, Alexander Winter, of Farm Dalton, Estcourt.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agent for Executor Testamentary.
2758/61	Ramsamy (also known as Soorbrayan Dorasamy Moodley and Soobrayan Moodley), No. 128660/38203/52728, of Camilla Court, 526 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg	Francis Becker & Company, Attorneys for Executor Dative, Netherlands Bank Buildings, Church Street, Pietermaritzburg.
3876/61	Abdool, Rahim, colonial-born Indian, Birth Register No. 1189/1904, retired hairdresser, of 7 Houghton Road, Rossburgh, Durban	Burne & Burne, 10 Hooper Lane, Durban.
2809 61	Haigh, Alice Amelia (born Doorly), housewife, of 1 "Sandringham", Gillespie Street, Durban	R. Haigh, 1 "Sandringham", Gillespie Street, Durban, Executor Dative.
3346/61	Alexandra Hanna Maharaj, of Waschbank, Natal, who died on 11th August, 1961, and surviving spouse, Frank Shewlall Maharaj	Acutt & Worthington, Solicitors to the Estate, 62A Gladstone Street (P.O. Box 42), Dundee.
2525/61	Barend Jacobus Erasmus, of Dundee, Natal, who died on 31st July, 1961	Acutt & Worthington, Solicitors to the Estate, Gladstone Street (P.O. Box 42), Dundee.
3885/61	Nimari, colonial-born Indian woman No. 56857/56868, of Siripat Road, Clare Estate, Durban, who died on 2nd December, 1961	Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.
—	Dix, Absalom, retired builder, of 19 Adams Crescent, Sherwood, Durban	Garlicke & Bousfield, Solicitors to Executor Testamentary, Ninth Floor, Allied Building, Gardiner Street, Durban.
3472/61	Milne, Jean (born McGlashan), of Robin Hood Hotel, Umkomaas, Natal, who died on 1st November, 1961	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3453/61	Cresswell, Francis George, of 30 Vausedale Crescent, Escombe, Natal, who died on 22nd October, 1961, married to Phobe Elizabeth May Cresswell	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3182/61	Gopaul, Vengatasamy, farmer, c/o Gledhow Sugar Estates, Stanger, who died on 20th August, 1961, and surviving spouse, Tayaramah	Laurie C. Smith & King, 44–46 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
3773/61	Irvine, Margaret Wilson (born Pollock), who died on 30th November, 1961, and surviving spouse, James Anderson Irvine	R. O. Parsons, P.O. Box 106, Umkomaas, Attorney for Executor Testamentary.
3721/61	Smyth, Ralph Heaton, of Moliveni Road, Gillitts, Natal, who died on 29th November, 1961	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
3532/61	Margaret Helen Lyall Paver (born Currie), of Inanda Road, Hillcrest, who died on 12th November, 1961	Lester E. Hall & Company, P.O. Box 52, Hillcrest, Natal.
2339/61	Bennie Mahadeo Singh (also known as Kunood Bennie M. Singh), of 4 Salvia Road, Asherville, Durban, who died on 16th July, 1959	Ramson, Romill & Company, 307 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.
2953/61	Haripersad, Lydia Jane, of 10 Walls Avenue, Greyville, Durban, and surviving spouse, Haripersad, colonial-born Indian, Birth Register No. 3392/1908	A. D. Millar & Kimber, 107/112 Volkskas Building, 23 Gardiner Street, Durban.
3706/61	Wood, Mary Susan (born Brown), widow, of 10 Hilda Rodway House, Hutchinson Road, Durban, who died on 28th November, 1961, and predeceased spouse, John Thomas Whiteford Wood	Bryan S. Porritt, 114 Netherlands Bank Buildings, 335 Smith Street, Durban, Attorney for Executor Testamentary. 21 days.
3418/61	Vir Singh, of Shakas Kraal, Natal, who died on 11th October, 1961; and surviving spouse, Lutchmee Singh	S. Roopsingh, Executor Dative, c/o P.O. Box 15, Tongaat, Natal.
940/61	Bee, Fathma, of Avoca, District of Inanda, Natal, married in community of property to Khoodarut	M. J. Ensor, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
3435/60	Karri Gounden, cartage contractor, of Dayal Road, Clairwood	M. B. Lazarus & Son, Agents for Executor Dative, 4/6 Progress Buildings, 358 Pine Street, Durban. 3 weeks.
3826/61	Sadullah (also known as Sadullah Khan), Indian immigrant No. 145594, formerly of Port Shepstone	Forder, Ritch & Eriksson, P.O. Box 18, Port Shepstone, Natal, Attorneys for Executrix Testamentary.
3675/61	Weyers, Johanna Catharina (born Gouws), married in community of property to Johannes Floris Cornelius Weyers	Denis Lowe, Venn & Company, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 600, Pietermaritzburg.
4/62	Harold Appleby, pensioner, of 7 Delville Avenue, Durban, who died on 19th December, 1961	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
3847/61	Alice Mary Grenfell (born Dickson), widow, of Canberra Private Hotel, Prince Alfred Street, Durban, who died on 6th December, 1961	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3846/61	Edward Ernest Holwill, welder, of 10 Franconia Flats, Bluff Road, Wentworth, Durban, who died on 14th December, 1961, and surviving spouse, Joan Eveline Holwill (born Stephens)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3886/61	Margaret Helen Marr (born Todd), widow, of 79 Kings Lynn, St. Andrew's Street, Durban, who died on 16th December, 1961	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
10/62	Lily Oliver (born Brinklow), widow, of 36 "Kemsley", Berg Street, Pietermaritzburg, who died on 15th December, 1961	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3768/61	Pierre Julien Frederic Pougnet, retired farmer, of "The Retreat", Umhlali, Natal, who died on 14th November, 1961, husband of Marie Ellen Pougnet (born Feuilherade)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary and Agents for Executrix Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
5/62	Bernard Coulson Ramsey, retired, of 43 St. Andrew's Building, Esplanade, Durban, who died on 22nd December, 1961, husband of Dora Maria Ramsey (born Gale)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3874/61	Arthur Simon Robinson, retired, of 8 Robinson Place, Tollgate, Durban, who died on 13th December, 1961, husband of Agnes Mary Robinson (born Lyle)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
12/62	Oswald Drayner Sherrard, commercial traveller, of 80 Botanic Avenue, Durban, who died on 27th December, 1961, husband of Thelma Singleton Sherrard (born Jamieson)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1391/61	Charles Herbert Hampton, painter, of Empangeni, District of Lower Umfolozi, who died at Richards Bay on 20th November, 1960	F. P. Behrmann, Executor Dative, Prospect House, Maxwell Street (P.O. Box 175), Empangeni.
3188/61	Patchiyamma, Indian immigrant No. 123993, of 119 Havelock Road, Greenwood Park, Durban, and surviving spouse, Shunmuga Mudaly	M. J. de van Eyssen, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban. 14 days.
3690/61	Margare Anne Yapp, widow, of 27 Hutchison Road, Durban, Natal, who died on 19th November, 1961	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Afria, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2929/61	Kathleen Nadin Tommey, of 42 Parkers Hill, Northdene, Natal, who died on 14th July, 1961, and surviving spouse, George Horace Tommey	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3803/61	Idwal Styles, who died on 25th November, 1961, and surviving spouse, Anne Bronwen Styles, both of 37 Stella Court, Umbilo Road, Durban	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3477/61	Murugan, colonial-born Indian No. 5703/5704.....	Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Executor Dative, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street, Durban. 21 days.
3421/61	Price, Charles George, of 21 Hampton Court, Marine Parade, Durban, who died on 29th October, 1961, and surviving spouse, Violet Elsie Louise Price	Syfret's Trust and Executor Company (Natal), Limited, 326 Smith Street, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

17/62	Serfontein, Johannes Andries Daniel, wewenaar, van Jacobstraat, Boshof	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.
1576/61	Wessels, Hester Susanna Jacomina (gebore Marx), en nagelate eggenoot Bernardus Hermanus Jacobus Wessels, van Stillerus, Distrik Heilbron	H. L. de Wit, Posbus 2, Petrus Steyn.
30/62	Nicolaas Johannes Luwes, gehuud in gemeenskap van goedere met Louisa Magaretha Luwes (gebore Kramer), van „Bella Vista", Distrik Winburg	Jac. J. Coetzer, Posbus 67, Winburg, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
1286/61	Pretorius, Catharina Johanna Helena (gebore van der Merwe), Leipoldtstraat 26, Bloemfontein, en nagelate eggenoot Robert Albertus Pretorius	Robert Albertus Pretorius, Leipoldtstraat 26, Bloemfontein.
1818/61	Otto, Sara Susanna, ongehuud, gepensioeneerde onderwyseres, van Mareesrust, Pk. Verkeerdevlei, Distrik Brandfort	Donald Murray & Kie., Agente vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 281, Bloemfontein.
1731/61	Fourie, Elizabeth (born Golding), of 7 Grey Street, Bloemfontein, and surviving spouse, Frederick Johannes Fourie, of 7 Keyser Street, Bloemfontein	Frederick Johannes Fourie, c/o Leonard Horwitz, 5 Cuthbert's Building, Bloemfontein. 21 days.
1815/61	Philippus Matthys Otto, getroud buite gemeenskap van goedere met Maria Elizabeth Otto (gebore Wessels), van Boomplaas, Distrik Boshof	Jac. N. Coetzer, Van Zylstraat (Posbus 1), Hoopstad.
1783/61	Wallace, Margaret (born Quinlan), widow, housewife, of 305 Smuts Haven, Bloemfontein	Dennis Nathan & Botha, Attorneys for Executrix Testamentary, 213/215 United Buildings, P.O. Box 1144, Bloemfontein.
1686/61	Hartslief, Elisa Anna, huisvrou, van Tweede Laan 7A, Estoire, Bloemfontein, en oorlewende eggenoot John Abraham Hartslief	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
1328/61	Strauss, Maria Elizabeth, van Voortrekker Hospitaal, Kroonstad	Lourens R. Botha, *q.q.* Brandstraat 30A (Posbus 11), Kroonstad.
1738/61	Botha, Johanna Catharina Frederika (gebore Klopper), en nagelate eggenoot Theunis Louis Botha, van Steynstraat, Steynsrus	J. H. A. van Zijl, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 1, Steynsrus.
1750/60	Palm, Margaretha Louisa (ook beskryf as Magarietha Louisa Pienaar) (gebore Hefer, voorheen Palm), van Swinburne, O.V.S.	Jarvis & Masson, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 22, Harrismith.
1574/61	Henning, Douw Gertbrand, en nagelate eggenote Rensche Maria Henning (gebore Venter), van Quaggavlei, Distrik Brandfort	Hendrikz & De Vletter, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Voortrekkerstraat (Posbus 17), Brandfort.
1790/61	Robert Nathan Israel, and surviving spouse, Millie Cissie Gertie Israel (born Friedland), to whom deceased was married out of community of property, of 23 Voortrekker Street, Ficksburg, O.F.S.	Israel & Oelofse, *q.q.* Executors Testamentary, 17 Kerk Street (P.O. Box 255), Bethlehem, O.F.S.
1789/61	Hyland, Errol Glynn, farmer and speculator, of 37 Lang Street, Ficksburg, and surviving spouse, Hetty May Hyland (born McGregor)	Tennent & Van der Merwe, Attorneys for Executor Testamentary, 66 Piet Retief Street, Ficksburg.
1722/61	Rheeder, Hendrik Johannes, boer, van Genoeg, Odendaalsrus, en nagelate eggenote Johanna Helena Petronella Rheeder (gebore Rheeder)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1823/61	Keeve, Johannes Petrus Nicolaas, boer, van Katbos, Heuningspruit, Distrik Kroonstad	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1647/61	Stollreither, Violet Knight (born Beck), housewife, of 1 Frans Lategan Crescent, Winburg	Victor Kotze, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 48, Winburg.
1777/61	Allon, Harry, and surviving spouse, Alice Allon (born Schwartzberg), of Raath Street, Kestell	Bland & Shadford, P.O. Box 80, Kestell.
1640/61	Swanepoel, Hendrik Carel, klerk, van Alicestraat 12, Rietondale, Pretoria	Van de Wall, Leinberger & Potgieter, Posbus 260, Bloemfontein.
1186/61	Smith, Hermanus Lukas (Lucas), pensionaris, van Levystraat 14, Bloemfontein, O.V.S.	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
1598/61	Jennings, Mary Elizabeth (born Bowden), widow, of Hennenman, O.F.S.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
1749/61	Naude, Adriaan Jacobus, pensionaris, van President Brandweg 5, Parys, en nagelate eggenote Cornelia Catharina Petronella Naude (gebore Uys)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1806/61	Louw, Abraham Albertus, klerk, van Stewartstraat 8, Kroonstad, en nagelate eggenote Maria Aletta Louw (gebore Wium)	H. W. van der Merwe, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 115, Kroonstad.
1725/61	Malot, Arthur Maxwell, coppersmith, S.A.R., of 34 Papenfus Street, Kroonstad	H. W. van der Merwe, *q.q.* Executrix Testamentary, P.O. Box 115, Kroonstad.
461/61	Banyane, Tlhoriso Phillip, of 334 Lover Street, Batho Location, Bloemfontein	Fred. S. Webber & Son, Attorneys for Executor Dative, 146 Maitland Street, Bloemfontein.
1794/61	Bester, Cornelia Johanna (gebore Grober), en nagelate eggenoot Paul Michiel Bester, van Cypress, Pk. Warden, Distrik Harrismith	F. Stewart King, Posbus 3, Warden, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr. 20/1/62.
1484/61	Hattingh, Willem Tobias, en nagelate eggenote Rachel Margaretha Hattingh (gebore Coetzer), van Witklip, Distrik Parys	H. J. Joynt, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Middelstraat 19 (Posbus 43), Parys.
1637/61	Oosthuizen, Roelof Jacobus Francois, van Mooifontein, Distrik Reitz	V. R. Olivier, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Staatspresident C. R. Swartstraat (Posbus 78), Reitz.
1780/61	Kruger, Theunis Gertse, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Kruger (gebore Kotzee), van „Rooderand", Distrik Edenburg	Frank C. Hunt, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkplein (Posbus 3), Edenburg.
1578/61	van der Westhuizen, Marthinus Christoffel, leerling handsetter, van Werthstraat 6, Noordhoek, Kroonstad	F. J. Veldman, Gemagtigde Agent vir die Eksekuteur Datief, Posbus 299, Kroonstad.
1691/61	Herbst, Maria Levina (born Boswell), widow, of 11 John Knox Street, Haldon, Bloemfontein, O.F.S.	W. J. Herbst and F. H. Herbst, Co-Executors Testamentary, P.O. Box 965, Durban, Natal.
1692/61	Reyneke, Martha Maria Sophia, van „Wanda-Schweinsberg-huis", Bloemfontein	P. R. Serfontein, p/a Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.
1822/61	Kaufman, Aletta Catharina (gebore de Bruyn), wat op 2 Desember 1961 oorlede is, en nagelate eggenoot Sydney Kaufman	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
3/62	Smith, Willem Andries, pensionaris, van Kruisstraat 61, Parys, en nagelate eggenote Alida Barendina Smith (gebore Vorster)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1/62	van Antwerp, Maria Catrina Elizabeth (gebore de Bruyn, voorheen Phillips, voorheen Petersen)	Vorster & Coetzee, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Dolfstraat (Posbus 5), Parys. 20/1/62.
23/62	Mathee, Johannes Jacobus, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Mathee (gebore van Zyl), van Onverwacht, Distrik Bethlehem	Brand, Wessels & Kie., Louwstraat 30B (Posbus 76), Bethlehem.
41/62	van der Merwe, Christiaan Pieter, van Van Riebeeckstraat 15, Bethlehem	Brand, Wessels & Kie., Louwstraat 30B (Posbus 76), Bethlehem, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
1561/61	Olivier, Philippus Lodewikus, en langslewende eggenote Christina Johanna Olivier (gebore Rossouw), van Toornstraat, Ficksburg	Geo. Boshoff, Caledonstraat 17 (Posbus 120), Ficksburg.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

2646/61	Vockerodt, Florence Maryann (born Palmer), of 18 Murray Street, Stutterheim, who died on 30th August, 1961, and surviving spouse, Carl Ludwig Robert Vockerodt, garage foreman	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executor Testamentary.
2615/61	Kemp, Reginald, retired carpenter, of 3 Suffolk Road, Berea, East London, who died on 21st November, 1961, and surviving spouse, Olga Mathilde Henriette Kemp (also known as Olga Henrietta Matilda Kemp) (born Hill)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executrix Testamentary.
2491/61	Bousfield, Cecil Leighton, retired farmer, of Langham Hotel, Fleet Street, East London, C.P., who died on 20th November, 1961, and surviving spouse, Blanche Mary Bousfield (born Dobrowsky)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.
2620/61	Kallaway, Harry, of Flat 12, Geraldene Court, Belgrave Crescent, East London	S. E. Farrer, P.O. Box 168, King William's Town.
2664/61	Lord, John, retired police officer, of 53 Smartt Road, East London, who died on 4th December, 1961, and surviving spouse, Meta Helen Lord (also known as Helen Meta Lord) (born Flight)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executrix Testamentary.
7/62	Humphreys, Edgar Vincent, of 2 Emily Street, Port Elizabeth, who died on 11th December, 1961	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executrix Testamentary, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth.
2653/61	Deutschmann, Maurice Leonard.....	Juliana Dorothea Deutschmann. 21 days.
13/62	Green, Ronald Wilfred, bookkeeper, of 2 Charles Street, Grahamstown, who died on 26th December, 1961	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown. Attorneys for Executrix Testamentary.
2292/61	Pienaar, Susanna Elizabeth (ook bekend as Elizabeth Susanna Pienaar), ongehuud, van Johnstraat 34A, Uitenhage, wat te Uitenhage op 9 Oktober 1959 oorlede is	Fred. G. Taute, Pro-Ecclesiagebou, Posbus 16, Uitenhage.
2698/61	Ludwig, Nellie Charlotte, of 35 Signal Street, East London..	H. J. van Houten, P.O. Box 379, East London.
2440/61	Jacobs, Jacobus Joachim, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Jacobs (voorheen Fourie), van Caledonstraat 92, Graaff-Reinet	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2720/61	Venter, Andreas Petrus, boer, van Bosvarkfontein, Colesberg, wat te Die Strand op 9 Desember 1961 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2573/61	Bessenger, Naomi (born Wiesenaar), of 12 Longfellow Street, East London, who died on 20th November, 1961, and surviving spouse, Nicholas Gerhardus Martinus Bessenger (also known as Nicholas Gert Martin)	Brown, Hurly & Muller, Attorneys for Executor Testamentary, 17 Terminus Street, East London.
2661/61	Warren, Patience Agnes (born Miles), widow, of Kei Mouth, District of Komgha, C.P., who died on 8th December, 1961	Barnes & Ross, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 29, King William's Town.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
2553/61	Mansfield, Archibald Herbert Johnson, of 6A Milner Street, Grahamstown, who died on 3rd December, 1961	E. D. Campbell, Secretary, E.P. Guardian Loan and Investment Company, P.O. Box 43, Grahamstown.
2546/61	Simmonds, Amy Ellen (born Kingston, formerly Buissinne), of Flat 17, "Glenairlie", 69 Cape Road, Port Elizabeth, who died on 29th June, 1961	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, 815/820 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
2481/61	Harper, Eliza Louise (Louisa), spinster, of Gloucester House, St. Mark's Road, East London	Zackon & Zackon, Attorneys for Executor Dative, Fourth Floor, Mutual Building, Oxford Street, East London.
2719/61	de Reuck, Harold William, of "The Mansions", Griffiths Street, Queenstown, who died on 18th December, 1961	L. W. Hutchings, Secretary, Queenstown Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 44, Queenstown, Executor Testamentary.
9193/61	Nel, Ellen, of "Haasfontein", District of Colesberg, C.P...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2581/61	McLean, Euphemia Christina, spinster, of 9 Irvine Street, Port Elizabeth, who died on 21st November, 1961	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
2408/61	Olivier, Willem Marthinus Petrus, and surviving spouse, Isabella Johanna Helena Olivier (born Durant)	E. H. Abrahamson & Son, 64 Charles Street, Somerset East, Attorneys for Executor Dative.
2421/61	Adams, Louisa, of 100 Mafeking Street, Cradock.....	Coetzee & Coetzee, 68 Adderley Street (P.O. Box 53), Cradock. 14 days.
2489/61	Marlow, Alfred Joseph, of "Craighall", Inverlieth Terrace, East London, who died at Mufulira, Northern Rhodesia	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executor Testamentary, Mutual Buildings, 47 Oxford Street, East London.
2726/61	Armstrong, Alice Maria (born Poole), widow, of Victoria Home, East London, who died at Groot Schuur Hospital, Cape Town on 16th December, 1961	Dallas & Lewis, Attorneys for Executor Testamentary, First Floor, Colosseum Building, Oxford Street, East London.
2293/61	Crouse, Gabriel Johannes Jacobus Frederick, drukker, van Aldredstraat 13, Uitenhage, wat op 15 Oktober 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Susanna Wilhelmina Crouse (gebore McLaren)	Abel Daniel Schoeman, p/a Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 55, Uitenhage, Eksekuteur Datief. 21 dae.
2317/61	Cassiam (of Kassim) Kimmie, vragmotorbestuurder, van Kanonstraat 155, Uitenhage, wat op 14 Oktober 1961 oorlede is, en later oorlede eggenote Biddy Kimmie (gebore Whitebooi), wat op 24 Oktober 1961 oorlede is	Abel Daniel Schoeman, Posbus 55, Uitenhage, aangestel onder Artikel 56 (1). 14 dae.
2021/61	van Rooyen, Stephen Douglas, binne gemeenskap van goedere getroud met Anna Magrietha Elizabeth van Rooyen (gebore Scholtz), van Coldstream, Distrik Humansdorp	C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp, Prokureurs vir Eksekutrise.
27/62	de Bruyn, Izak Benjamin, boer, van Snowdon, Distrik Cradock, wat op 28 Desember 1961 oorlede is	Coetzee & Coetzee, Posbus 53, Cradock, Prokureurs vir die Eksekuteur.
28/62	Hattingh, Jan Hendrik Adriaan, wat op 29 Desember 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Gustava Hattingh (gebore le Roux), van Cawoodstraat 118, Cradock	Coetzee & Coetzee, Posbus 53, Cradock, Prokureurs vir die Eksekuteur.
2687/61	Russell, Grace McLellan, of 12A "San Remo", Strand Avenue, and Windermere Road, Humewood, Port Elizabeth, who died on 8th December, 1961, and surviving spouse, Alfred William Martin Russell	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary.
20/62	van den Heever, Jacobus Daniel, outdoor officer, Customs and Excise, of 11 Vermooten Street, Marais Township, Port Elizabeth, and surviving spouse, Helena Susanna van den Heever (born Lombard)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
18/62	Thompson, Annie Elizabeth (born Anderson), widow, of 6 Kistor Flats, Joubert Street, Parsons Hill, Port Elizabeth, who died on 25th December, 1961	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
2472/61	Davies, Florence Annie (born Heckrath), widow, who died on 29th October, 1961 at Stratford-upon-Avon, England	Metcalf & Company, Attorneys for Executor Testamentary.
2359/61	Dexters, Albert Frans, c/o Royal Hotel, Aliwal North.....	Douglas & Botha, Somerset Street (P.O. Box 66), Aliwal North.
2549/61	Oelofse, Abel Hermanus Christiaan, wat op 20 November 1961 oorlede is, en nablywende eggenote Alberta Jacomina Oelofse	Michael C. Jansen, Prokureur vir Boedel, Posbus 35, Jansenville.
2684/61	Fereman, Mary (born Siberry), clerk, of 32 Bayview Avenue, Port Elizabeth, who died in Port Elizabeth on 30th November, 1961	Lawson Brown, Wiggett & Hutton, Fourth Floor, J.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.
2691/61	Foxcroft, George Overton, retired farmer, of Newhaven Chronic Sick Home, East London, who died on 11th December, 1961	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary.
38/62	Page, Violet Agnes (born Garde), of 3 Killarney Court, Humewood, Port Elizabeth, and surviving spouse, George Thornton Fox Page, of 10 Somerset Lodge, Grahamstown	Espin & Espin, Attorneys for Executor Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown.
2708/61	Hendrikz, Henry William Francis, digger, of Nazareth House, Park Lane, Port Elizabeth, who died in Port Elizabeth on 17th December, 1961	Lawson Brown, Wiggett & Hutton, Fourth Floor, J.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.
2551/61	Vosloo, Celeste Helen (born Wyness), housewife, of Middleton Street, Steytlerville, C.P., who died on 14th November, 1961, and surviving spouse, Edmund Vosloo	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary.
2625/61	van Staaden, Stephen Christian John, in his lifetime a pensioner, of Maclear, who died on 20th September, 1961, and surviving spouse, Hendrina Francis van Staaden (born Marais)	J. R. Wade, Attorney for the Estate, P.O. Box 10, Maclear.
704/61	de Welzim, Cornelis Hermanus Venter, wat op 29 Maart 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Maryna Elizabeth de Welzim (gebore Venter)	Tarka Board of Executors and Trust Company, Limited, Posbus 14, Tarkastad.
2676/61	Vockerodt, Mathilde Emma Fredericka (born Pautz), who died on 17th November, 1961	Wylde Brothers, Attorneys for Executors Testamentary, Dragoon Street (P.O. Box 11), Stutterheim.
2531/61	Dubu, Edward Ntaba.....	Nomvuyo Constance Dubu (born Nyaluza), c/o P.O. Box 3109, Port Elizabeth, Executrix Testamentary.
2683/61	Hammersley Heenan, Gertrude Julia (born Rudman), of Oliphants Kop, Coega	Ronald Coppin, Attorney for Executor Testamentary, 62 Main Street, Port Elizabeth.
1882/61	Marthinus Jacobus Jerling, who died at Port Elizabeth on 20th August, 1961, and surviving spouse, Phoebe Hester Jerling (born van der Watt)	L. H. Bendelstein, Executor Dative, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth.

BOEDELS EN MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF IN LIKWIDASIE GEPLAAS IS.

Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936 en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3), van die Maatskappyewet, 1926, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika kennis gegee dat die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, voorlopig gesekwestreer of in likwidasie geplaas is op las van die Hooggeregshowe soos daarin uiteengesit.

ESTATES AND COMPANIES PLACED UNDER SEQUESTRATION OR IN LIQUIDATION PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by Masters of the Supreme Courts of South Africa that the Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule, have been placed under sequestration or in liquidation provisionally by order of the Supreme Court as therein set forth.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 1.—FORM No. 1.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Aansoek van. *Upon the Application of.*
5630	Hillview Transport Co. (Partnership).....	15/12/61, Durban and Coast Local	Royal Vulcanising Station.
K.I. 1/1962	Estate of the late Lala Govind and Rockmani Devi Govind (born Singh), a widow of Brakvlei erwe De Aar and Bloemfontein	5/1/62, Griqualand West Local..	A. David & Co. (Pty.), Ltd.
B. 2/62	Jurgens Coetzee, an electrical contractor, formerly trading as Jurgens Coetzee Radio Electric, of P.O. Box 40, Somerset East, and presently employed at Midland Radio, Graaff-Reinet	3/1/62, Eastern Cape.....	Algoa Engineering Supply Co. (Proprietary), Limited.
C.A. 1339	Loggie Brothers (Pty.), Ltd. (under Judicial Management)	13/12/61, Natal Provincial.....	Discharged.
C.A. 1421	Loggie Brothers (Pty.), Ltd.....	13/12/61, Natal Provincial.....	Graham Ernest Taylor, N.O.
C.A. 444/61	Pimhill Investments (Pty.), Limited, with registered office at 63 Shakespeare House, 114 Commissioner Street, Johannesburg	14/11/61, Witwatersrand Local..	Theodore Ruch.
C. 532/61	Anna Susanna Prollius, married out of community of property and with the exclusion of the marital power to Leon Amedee Prollius, of Fairview, Portion No. 1, of the farm Worcester No. 481, Registration Division K.R., District of Warmbaths	26/9/61, Transvaal Provincial....	Vleg Investments (Pty.), Ltd.
C. 13/62	Daniel Johannes Voges, a farmer and a mechanic, employed by Litchtenburg Garage (Pty.), Ltd., of Buiten Street, Lichtenburg, Transvaal	9/1/62, Transvaal Provincial....	Willem Nicolaas Frederik du Plessis.
C. 15/62	Reginald Leonald Skea, a medical practitioner, residing at Impala Hotel, Barberton	9/1/62, Transvaal Provincial.....	Barbara Vivien Hayes Skea.
C. 707/61	Cornelius Janse van Dyk, who is employed at Rand Panel Beaters, Zeolite Street, Carletonville, in the District of Oberholzer, and who resides at 29 Eggo Jan Street, Oberholzer	19/12/61, Transvaal Provincial..	Naude Andries Stephanus Bolton.
C. 531/61	Leon Amedee Prollius, a trader of Fairview, Portion No. 1, of the farm Worcester No. 481, Registration Division K.R., District of Warmbaths	26/9/61, Transvaal Provincial....	Vleg Investments (Pty.), Ltd.
C. 719/61	Mohamed Cassim (also known as Mohamed Cassim Ebrahim), of 100 Main Road, Newlands, Johannesburg	27/12/61, Witwatersrand Local..	Trade Discount Company, (Pty.), Limited.
C. 517/61	F. M. Electrical Distributors (Pty.), Ltd., with registered office at 18 Spring Street, Ophirton, Johannesburg	27/12/61, Witwatersrand Local...	Henry Charles Leach.
C.A. 2/62	Babykit (Eiendoms), Beperk, met registreerde kantore te Bloedstraat 223, Pretoria (onder Voorlopige Geregtelike bestuur)	15/12/61, Transvaalse Provinsiale	Albertus de Ridder.
C.A. 3/62	Blackpool Investments (Pty.), Limited, with registered office at Fourth Floor, Lewis and Marks Building, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg	5/1/62, Witwatersrand Local....	Rama Vallabh Patel.
L. 1/62	Christaan Staphanus Lessing, c/o Bosfontein Café, Durban Road, Heidelberg, Transvaal	3/1/61, Transvaal Provincial....	Economic Credit Corporation.
11301	Shaik Dawood, a general dealer, of 162 Victoria Road, Woodstock, Cape	10/1/62, Cape of Good Hope Provincial	Cora Agency (Pty.), Ltd.
11302	Derrit Boughton Gifford Mortimer, a dairy farmer, of Ruyteplaats Farm, Hout Bay, District of Cape Town, who is married by antenuptial contract, to Elizabeth Anne Mortimer (born Gage)	10/1/62, Cape of Good Hope Provincial	Kenneth William Nattle.
C. 2123	Highveld Livestock Farming Company (Pty.), Limited, a company with limited liability, duly registered, according to the Companies Act as amended, who conducted pig farming operations at Pietersburg and Standerton, Transvaal and with registered head offices at Standard House, Lower Collingwood Road, Observatory, Cape	10/1/62, Cape of Good Hope Provincial	Clive Sinclair Corder, N.O., Geoffrey William Cox, N.O., and Willem Louw du Plessis, N.O.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR.

Nademaal die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, gesekwestreer of in likwidasie of onder geregtelike bestuur geplaas is op las van die Hooggeregshowe, soos daarin uiteengesit, so word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika, ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) en artikel *honderd vyf-en-twintig*, subartikel (1) en artikel *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van Skuldeisers, Kontribuante of Lede in genoemde Boedels en Maatskappye gehou sal word op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van Kurators, Likwidateurs of Geregtelike Bestuurders, na gelang van die gevalle.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS IN SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES IN LIQUIDATION OR UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed under Sequestration or in Liquidation or under Judicial Management by Order of the Supreme Court as therein set forth, Masters of the Supreme Courts of South Africa hereby give notice, pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3), and section *one hundred and twenty-five*, sub-section (1), and section *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of Creditors or/and Contributories or Members will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims and for the election of Trustees, Liquidators, or Judicial Managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 2.—FORM No. 2.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*
C.A. 1406	James Scott (Pty.), Ltd.	13/12/61, Natal Provincial	2/2/62, 10 a.m., Pietermaritzburg.
C.A. 39/61	Republiek Motors (Eiendoms), Beperk, handeldrywend as 'n algemene handelaar en motor garage, onder die naam van Hilton Motors, by Lombaardstraat 46, Bloemfontein, en met geregistreerde hoofkantoor aldaar	4/1/62, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	31/1/62, 10 vm., Bloemfontein.
X. 154/61	James Hendrik Kruger, 'n paneelklopper, van Bloemfontein, wat onder die naam van Rose Panel Beaters and Spray Painters besigheid doen, te Fichardstraat 55, Bloemfontein	4/1/62, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	31/1/62, 10 vm., Bloemfontein.
X. 150/61	Guiseppe Morelli, carrying on business as café and general dealers, at Rendezvous Café, Wessel Street, Edenville, O.F.S.	4/1/62, Orange Free State Provincial	1/2/62, 11 a.m., Edenville.
C.A. 1404	M. M. Amod and Company (Pty.), Ltd. (under Judicial Management)	13/12/61, Natal Provincial	5/2/62, 10 a.m., Ladysmith.
C.A. 1405	Medina Estates (Pty.), Ltd. (under Judicial Management)	13/12/61, Natal Provincial	5/2/62, 10 a.m., Ladysmith.
C.A. 1414	Mackenzie's Canvas and Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd.	5/1/62, Durban and Coast Local	1/2/62, 9 a.m., Durban.
5625	Norman James Gafney	8/1/62, Natal Provincial	2/2/62, 10 a.m., Pietermaritzburg.
B. 114/61	J. A. G. Nell and P. S. J. Nell, trading as Nell Brothers, of Wonderfontein, District of Grahamstown, Cape Province	11/1/62, Eastern Cape	7/2/62, 10.30 a.m., Grahamstown.
B. 99/61	Cecil Ralph Miller, carrying on business under the style or firm of Miller Motors, at Main Street, Kokstad, Cape Province	11/1/62, Eastern Cape	7/2/62, 10 a.m., Kokstad.
B. 112/61	J. A. G. Nell, who traded in conjunction with P. S. J. Nell, as Nell Brothers, of Wonderfontein, District of Grahamstown, Cape Province	11/1/62, Eastern Cape	7/2/62, 10.30 a.m., Grahamstown.
B. 113/61	P. S. J. Nell, who traded in conjunction with J. A. G. Nell, as Nell Brothers, of Wonderfontein, District of Grahamstown, Cape Province	11/1/62, Eastern Cape	7/2/62, 10.30 a.m., Grahamstown.
C.A. 387/61	Empire Auctioneers and Estate Agents (Pty.), Ltd., with registered office at 205 Bree Street, Johannesburg	2/10/61, Transvaal Provincial	31/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 374/61	Dunedin Engineering (South Africa) (Pty.), Ltd., with registered office at 801 Loveday House, cor. of Marshall and Loveday Streets, Johannesburg	19/9/61, Witwatersrand Local	31/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 478/61	A. S. Bottom (Pty.), Ltd., with registered office at and carrying on business as building contractors, at 24 Davies Road, Malvern East, District of Germiston	5/12/61, Witwatersrand Local	2/2/62, 9.30 a.m., Germiston.
C.A. 471/61	G. P. Dattrino and Company (Proprietary), Limited, carrying on business at 388A Church Street East, Pretoria	5/12/61, Transvaal Provincial	2/2/62, 10 a.m., Pretoria.
C.A. 481/61	Le Bel Esprit Company (Proprietary), Ltd., who carries on business as ladies' outfitters, at Rustenburg, with its registered office at 139 Plein Street, Rustenburg	8/12/61, Transvaal Provincial	31/1/62, 9.30 a.m., Rustenburg.
C. 688/61	The estate of the late Arthur William Levey, trading under the style of Music Mecca, at 256 Vermeulen Street, Pretoria	30/11/61, Transvaal Provincial	2/2/62, 10 a.m., Pretoria.
C. 702/61	G. P. Dattrino, of 337 Paul Kruger Street, Capital Park, Pretoria	20/12/61, Transvaal Provincial	2/2/62, 10 a.m., Pretoria.
C. 677/61	Carlo Andreas Gagiano, a farmer of the farm Brakpan, Ottosdal, Wolmaransstad	5/12/61, Transvaal Provincial	2/2/62, 9.30 a.m., Wolmaransstad.
C. 698/61	Zacharias Jacobus Coetzee, 'n voormalige boer van beroep, voorheen van plaas Kameelfontein, Distrik Waterberg, en tans van Generaal Beyersstraat 110, Pretoria-Noord	9/1/62, Transvaalse Provinsiale	2/2/62, 10 vm., Pretoria.
C. 710/61	Oscar Charles Wulf, who formerly traded with Stanley Clem Deutchmann, as Krugersdorp Electrical, at 59 Market Street, Krugersdorp	19/12/61, Witwatersrand Local	2/2/62, 10 a.m., Krugersdorp.
C. 709/61	Stanley Clem Deutchmann, who formerly traded with Oscar Charles Wulf, as Krugersdorp Electrical, at 59 Market Street, Krugersdorp	19/12/61, Witwatersrand Local	2/2/62, 10 a.m., Krugersdorp.
C. 711/61	Stanley Clem Deutchmann, and Oscar Charles Wulf, trading as Krugersdorp Electrical, at 59 Market Street, Krugersdorp	19/12/61, Witwatersrand Local	2/2/62, 10 a.m., Krugersdorp.
C. 596/61	Mrs. J. C. J. van Vuuren (widow), trading in copartnership with J. H. Venter, under the style or firm of C. J. J. van Vuuren, general dealers, at the cor. of Scheepers and Van Riebeeck Streets, Belfast, Transvaal	1/11/61, Transvaal Provincial	1/2/62, 9.30 a.m., Belfast.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*
C. 597/61	J. H. Venter, trading in co-partnership with Mrs. J. C. J. van Vuuren (widow), under the style or firm of C. J. J. van Vuuren, general dealers, at the cor. of Scheepers and Van Riebeeck Streets, Belfast, Transvaal	1/11/61, Transvaal Provincial....	1/2/62, 9.30 a.m., Belfast.
C. 598/61	Mrs. J. C. J. van Vuuren (widow), and J. H. Venter, trading in co-partnership under the style or firm of C. J. J. van Vuuren, general dealers, at the cor. of Scheepers and Van Riebeeck Streets, Belfast, Transvaal	1/11/61, Transvaal Provincial....	1/2/62, 9.30 a.m., Belfast.
C. 695/61	Jan Johannes Posthumus, trading as Posthi's, at 26 Second Avenue, Springs	9/1/62, Witwatersrand Local.....	31/1/62, 9.30 a.m., Springs.
C.A. 500/61	Shonalanga Restaurant (Pty.), Ltd., with registered office at 610 Palace Buildings, Pritchard Street, Johannesburg	12/12/61, Witwatersrand Local..	31/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 687/61	Dorothy Minnie Agnes Pritchard (married out of community of property with the exclusion of the marital power to William Lewis Pritchard)	30/11/61, Transvaal Provincial...	2/2/62, 10 a.m., Pretoria.
C. 689/61	The partnership estate of Dorothy Minnie Agnes Pritchard (married out of community of property with the exclusion of the marital power to William Lewis Pritchard, and the estate of the late Arther William Levey, trading under the style of Music Mecca, at 256 Vermeulen Street, Pretoria	30/11/61, Transvaal Provincial...	2/2/62, 10 a.m., Pretoria.
C.A. 444/61	Pimhill Investments (Pty.), Ltd., with registered office at 63 Shakespeare House, 114 Commissioner Street, Johannesburg	14/11/61, Witwatersrand Local..	31/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 705/61	Cyril Erik Schlengeman, a general dealer, carrying on business under the trade name and style of Colbyn Supply Store, situate at 137 Thompson Street, Colbyn	19/12/61, Transvaal Provincial..	2/2/62, 10 a.m., Pretoria.
C. 662/61	Dirk Johannes Venter (Senior), of 30 Maree Street, Potchefstroom	28/11/61, Transvaal Provincial..	2/2/62, 10 a.m., Potchefstroom.
C. 647/61	Jasper Petrus Cornelius van der Westhuizen, 'n mynwerker te Stilfontein Gold Mining Co., Stilfontein, Distrik Klerksdorp, en woonagtig te Milnerlaan 8, Stilfontein, Distrik Klerksdorp	12/12/61, Transvaal Provinsiale..	31/1/62, 10 vm., Klerksdorp.
11278	Evert J. van Lill, 'n boukontrakteur, van Houverby, Pk. Redelinghuys, Kaap-provinsie	10/1/62, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	31/1/62, 10 vm., Piketberg.
11283	Abraham Rufus Press, a farmer, residing at and carrying on farming operations in the name of Sidu Poultry Farm, at Voorsorg, in the District of Worcestor, Cape Province	10/1/62, Cape of Good Hope Provincial	30/1/62, 10 a.m., Worcester.
C. 2114	Mosselbaai Meubileerders (Eiendoms), Beperk, carrying on business as a dealer in furniture, household goods and equipment, and electrical appliances, at 27 Cuff Street, Mossel Bay, Cape, where it has its registered office	10/1/62, Cape of Good Hope Provincial	31/1/62, 10 a.m., Mossel Bay.
11280	Maurice Amler, tans woonagtig te Bel-airweg 27, Vredehoek, Kaapstad, wie voorheen sake gedoen het onder die naam East London Wine and Spirit Company, te Argylestraat 7, Oos-Londen, Kaapprovinsie	10/1/62, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	2/2/62, 10 vm., Kaapstad.
11284	Francesca Pascoal de Pontas, and Manuel de Conceicao Ferreira, carrying on business in partnership as Café de Luxe, of 124 Main Road, Sea Point	10/1/62, Cape of Good Hope Provincial	2/2/62, 10 a.m., Cape Town.
11285	Manuel de Conceicao Ferreira, of 124 Main Road, Seapoint	10/1/62, Cape of Good Hope Provincial	2/2/62, 10 a.m., Cape Town.
11286	Francesca Pascoal de Pontas, of 124 Main Road, Seapoint	10/1/62, Cape of Good Hope Provincial	2/2/62, 10 a.m., Cape Town.
C. 2113	Gouda Hotel (Proprietary), Limited, having its registered office at Sixth Floor, Security Buildings, Exchange Place, Cape Town	10/1/62, Cape of Good Hope Provincial	2/2/62, 10 a.m., Cape Town.
11235	Solly Barr, who carries on business as a general dealer, under the style of Barr's Delicatessen Store, at 179 Voortrekker Road, Maitland, Cape	10/1/62, Cape of Good Hope Provincial	2/2/62, 10 a.m., Cape Town.
11270	Henry Furman, residing at Hazelmere, Ascot Road, Kenilworth, Cape Province, and Philip Joffe, residing at Bergzicht, Garton Road, Rondebosch, Cape Province, and carrying on business in co-partnership as Champion Clothing Factory, at 47 Pine Road, Woodstock, Cape Province	10/1/62, Cape of Good Hope Provincial	2/2/62, 10 a.m., Cape Town.
11271	Henry Furman, residing at Hazelmere, Ascot Road, Kenilworth, Cape Province, and carrying on business in co-partnership as Champion Clothing Factory, at 47 Pine Road, Woodstock, Cape Province	10/1/62, Cape of Good Hope Provincial	2/2/62, 10 a.m., Cape Town.
11272	Philip Joffe, residing at Bergzicht, Garton Road, Rondebosch, Cape Province, and carrying on business in co-partnership as Champion Clothing Factory, at 47 Pine Road, Woodstock, Cape Province	10/1/62, Cape of Good Hope Provincial	2/2/62, 10 a.m., Cape Town.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1946 en artikel *honderd nege-en-twintig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Persone in onderstaande Bylae vermeld, as Kurators of Likwidateurs benoem is, na gelang van die gevalle en dat die Persone wat aan die Boedels of Maatskappye geld skuld die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde Kurators of Likwidateurs moet betaal.

Voorts, dat byeenkomste van Skuldeisers of/en Kontribuante in genoemde Boedels of Maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, gehou sal word vir die bewys van vorderinge teen die Boedels of Maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die Kurators of Likwidateurs omtrent die aangeleenthede en die state van die Boedels of Maatskappye, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurators en Likwidateurs betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedels of Maatskappye behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and twenty-nine* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Liquidators, as the case may be, and that the Persons indebted to the Estates or Companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Further, that meetings of Creditors or/and Contributories will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the Estates or Companies, for the purpose of receiving the Trustees' or Liquidators' reports as to the affairs and conditions of the Estates or Companies and of giving the Trustee or Liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the Estates or Companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEULE.*

VORM No. 3.—FORM No. 3.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms en Tydperk waarin Skuld betaalbaar is indien dit nie onmiddelik moet geskied nie. *Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be paid, if this is not to be done forthwith.*
X. 116/61	Willem Wouter Viljoen (Junior), van Hoogstraat 36, Bethlehem	E. J. P. Smit, Posbus 514, Bethlehem	7/2/62, 10 vm., Bethlehem.
X. 146/61	Edward Charles Townsend, an employee of O.F.S. Produce, East Burger Street, Bloemfontein, and resident at 8 Brill Street, Bloemfontein	Yvon Heyns, Room 210, Forum Buildings, Aliwal Street, Bloemfontein	31/1/62, 10 a.m., Bloemfontein.
B. 75/61	Georgina Mitchell, formerly trading as Springbok Algemene Handelaars, at Despatch	J. J. S. Swart, C.A. (S.A.), c/o Steven Swart & Co., P.O. Box 356, Uitenhage	2/2/62, 9.30 a.m., Uitenhage.
B. 80/61	Andrew Ignatius Shamley, general dealer, of Church Street, Graaff-Reinet	Pieter Johannes Nienaber, 3–5 Midland Trust Building, Church Street, Graaff-Reinet	31/1/62, 10 a.m.
5579	Sachne Lowenstein, trading as Ocean Watch Company, of 75 West Street, Durban, Natal	J. A. Bruce, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban	1/2/62, 9 a.m., Durban.
C. 556/61	M. C. Hellberg, building contractor, of Pretoria....	W. B. Gibson, 206 Transvalia Buildings, Central Street (P.O. Box 1843), Pretoria	2/2/62, 10 a.m., Pretoria.
C. 630/61	W. J. Kalil, trading as Car Distributing Agency....	S. W. Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 10024, Johannesburg	7/2/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 466/61	Cornelius Philippus Burger, trading as Spitzkop Melkery and Constancia Losieshuis	L. Ginsburg, P.O. Box 146, Ermelo	2/2/62, 10 a.m., Ermelo.
B. 77/61	Alfred Quinting Barratt, a farmer, of Coldsprings, Grahamstown	Gerrit Johannes Burger Smit, 22B Church Street, Graaff-Reinet	31/1/62, 10.30 a.m., Grahamstown.
T.F.A. 31/61	Jan Harm Christiaan Luneburg, van Tweerivier, Beestekraal, Brits, beredder in terme van Artikel 15 van Wet No. 48 van 1935	C. F. de Wet, Volkskasgebou 211, Markstraat 76, Johannesburg	7/2/62, 9.30 vm., Brits.
11257	Jaffer Omar, who formerly carried on business as a general dealer, in Wetton Road, Wetton, and who is now residing at c/o O. K. Dalwai, cor. of Eighth Avenue and Kildare Road, Newlands, Cape	Pieter Johannes Daniel de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town	2/2/62, 10 a.m., Cape Town.
11266	Michiel Pieter Smit, a garage proprietor, carrying on business and trading under the style of Versailles Garage, at 20 Main Road, Wellington, Cape, and who presently resides at 24 Fountain Street, Wellington	Owen Wiggins, c/o Owen Wiggins Trust Co., Ltd., Main Street, Paarl, and L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town	7/2/62, 10 a.m., Wellington.
C. 638/61	I. J. R. Schoombie.....	H. A. von Geusau, Room No. 43, Southern Life Building, Pretorius Street, Pretoria	2/2/62, 10 a.m., Pretoria.
B. 83/61	Anthony Douglas Chemaly, residing at Gwaba Trading Store, in the District of East London, and presently carrying on business as a general dealer, under the style or name of Gwaba Cash Store, at Gwaba, in the District of East London, and as a draper, under the style or name of Chemaly's, at Main Road, Gonubie, in the District of East London	Kenneth Norman Paterson, 29 Caxton Street (P.O. Box 963), East London	21/2/62, 10 a.m., East London.
C.A. 1385	Southbroom Holdings (Proprietary), Limited.....	Dennis Nathan Levitt, Windsor House, Marine Drive, Margate	8/2/62, 10 a.m., Port Shepstone.
C.A. 287/61	Farmers Implements & Hardware Supply Co. (Proprietary), Limited, also trading as Booysens Car Sales	J. J. Venter, P.O. Box 112, Tzaneen, Transvaal	6/2/62, 9.30 a.m., Tzaneen.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms en Tydperk waarin Skuld betaalbaar is indien dit nie onmiddelik moet geskied nie. *Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be paid, if this is not to be done forthwith.*
F.A.A. 49	Pieter Andrew Wilken, a farmer of Middelwyk, de Kol, District of Alexandria, C.P., administered under section 16 of Act No. 48 of 1835	D. R. Savage, P.O. Box 18, Alexandria, C.P.	7/2/62, 9.30 a.m., Alexandria, C.P.
C.A. 435/61	Pharmacy Holdings, Limited (in Liquidation).....	A. H. Gunn, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Ltd., Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg, and W. L. du Plessis, P.O. Box 738, Pretoria	31/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
2105	Coastal Livestock Farming Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Willem Louw du Plessis, c/o Taylor and Geerling, P.O. Box 738, Pretoria, and John Montgomery Borton, and Cedric Astley Oliff Key, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town	2/2/62, 10 a.m., Cape Town.
2104	Loch Lynne Farms, Limited (in Liquidation).....	Willem Louw du Plessis, c/o Taylor and Geerling, P.O. Box 738, Pretoria, and John Montgomery Borton, and Cedric Astley Oliff Key, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town	2/2/62, 10 a.m., Cape Town.
2106	Inverdoorn Farming & Trading Co., Ltd. (in Liquidation)	Willem Louw du Plessis, c/o Taylor and Geerling, P.O. Box 738, Pretoria, and John Montgomery Borton, and Cedric Astley Oliff Key, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town	2/2/62, 10 a.m., Cape Town.
C. 26502	Petrus Hendrik Schalk van der Merwe, of Vereeniging	Philippus de Klerk, 701 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria	9/2/62, 10 a.m., Vereeniging.
C. 465/61	Frederick Jacobus Human, handeldrywende as Resto Kafee, te Kerkstraat, Piet Retief	J. C. Oelofse, Posbus 1201, Pretoria	30/1/62, 9 vm., Piet Retief.
11269	Brian Quinten Aubrey, 'n produksiebestuurder by 'n klerefabriek, wat woonagtig is te Naplesstraat 3, Observatory, Kaap	Willie Hancke, p/a Albany Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy, Bpk., St. Georgestraat 85, Kaapstad, en Jacobus Johannes le Roux, p/a S.A. Association, Kerkplein 4, Kaapstad	2/2/62, 10 vm., Kaapstad.
C. 2088	Elgin Hardware and Building Supplies (Proprietary), Ltd., carrying on business as retail timber and hardware merchants, at Main Road, Elgin, Cape, and having its registered office at 78 Main Road, Somerset West	Willie Hancke, of Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 85 St. Georges Street, Cape Town	2/2/62, 10 a.m., Cape Town.
11230	Hendrik Barnard, who carries on business as a public trader, at Voortrekker Road, De Doorns, Cape, under the style of Fays	Willie Hancke, of Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 85 St. Georges Street, Cape Town	2/2/62, 10 a.m., Cape Town.
11248	Johannes Dawid Gerhardus van der Merwe (Senior), a farmer, of Môrester, Gouda, District of Tulbagh, Cape	Willie Hancke, of Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 85 St. Georges Street, Cape Town	16/2/62, 10 a.m., Cape Town.
11260	Johannes Dawid Gerhardus van der Merwe (Junior), a farmer, of Môrester, Gouda, District of Tulbagh, Cape	Willie Hancke, of Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 85 St. Georges Street, Cape Town	16/2/62, 10 a.m., Cape Town.
C. 2100	Bluts (Edms.), Beperk.....	Willie Hancke, p/a Albany Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy, Beperk, St. Georgestraat 85, Kaapstad	9/2/62, 10 vm., Kaapstad.
C. 2101	Ceres Verkoopdienste (Edms.), Beperk.....	Willie Hancke, p/a Albany Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy, Beperk, St. Georgestraat 85, Kaapstad	9/2/62, 10 vm., Kaapstad.
11254	Edward William Duckworth, a waterbore contractor, of 327 Voortrekker Street, Ceres	Willie Hancke, c/o Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 85 St. Georges Street, Cape Town	9/2/62, 10 a.m., Cape Town.

VERGADERING VAN KREDITEURE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, word hiermee kennis gegee dat 'n byeenkoms van Skuldeisers in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, in die onderstaande Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that a meeting of Creditors will be held in the Sequestrated Estates and Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE*

VORM No. 4.—FORM No. 4.

No. va Boedel Maatskap *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C. 414/61	William James Snodgrass	2/2/62, 10 vm., Pretoria	Om verdere eise te bewys.
5401	Late Sayed Ally Sayed Vally	1/2/62, 9 a.m., Durban	Further proof of claims.
X. 90/61	Pieter Stephanus Johannes Engelbrecht, 'n boer, van die plaas Lucrece, Distrik Clocolan	7/2/62, 10 vm., Bloemfontein	Vir bewys van eise.
5254	Ivan Hawkins Beadsworth, a coppersmith, employed by the S.A. Railways	9/2/62, 10 a.m., Pietermaritzburg	Further proof of claims.
C.A. 1370	Midlands Milling (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	9/2/62, 10 a.m., Pietermaritzburg	Further proof of claims.
C. 2049	A.J.S. Bazaars (Proprietary), Limited (in Liquidation)	2/2/62, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
C.A. 38/61	Rene's Restaurant (Pty.), Limited (in Liquidation)	2/2/62, 10 a.m., Pretoria	Proof of claims.
C. 137/61	Petrus Jacobus Pienaar, 'n algemene handelaar en radiowerktuigkundige, wat handel gedryf het as R.A.D.A.R., te Klerksdorp	31/1/62, 10 vm., Klerksdorp	Verdere bewys van eise.
X. 79/61	Edmund Goduka Sihele	9/2/62, 10 a.m., Thaba 'Nchu	Proof of further claims.
C. 27271	G. S. du Toit	29/1/62, 10 a.m., Delareyville	Further proof of claims.
C. 550/61	O. Khan, trading as O.K. Store	7/2/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 295/61	Warmbaths Retreaders (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	2/2/62, 10 a.m., Warmbaths	Further proof of claims.
C. 27403	Abraham Isaac Janks, trading as Ike Janks Motors, at 151 Main Street, Johannesburg	31/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 329/61	Reliable Fender and Body Services (Pty.), Limited (in Liquidation)	21/2/62, 9.30 a.m., Springs	Special meeting for further proof of claims.
C. 347/61	Mrs. S. Faulds, of Benoni	7/2/62, 10 a.m., Benoni	Proof of claims.
C.A. 7751	M. C. Moolman (Eiendoms), Beperk (in Likwidasie)	5/2/62, 10 vm., Standerton	Bewys van verdere eis.
X. 18/60	John Robert Anthony Lowry, general dealer, trading as Elizabeth Stores, on the farm Kiddie, Viljoenskroon	30/1/62, 10 a.m., Viljoenskroon	For the proof of a claim.
C. 4/61	Christiaan Lourens Johannes de Jager, wat in vennootskap met G. J. Swart sake gedoen het as Little's Garage, Ermelo	5/2/62, 9.30 vm., Ermelo	Bewys van eise.
C.A. 13/61	Inyoni Mining and Exploration Co., Ltd	7/2/62, 9.30 vm., Johannesburg	Bewys van eise.
X. 95/61	G. A. Duraan, trading as Parys Slaghuis	7/2/62, 10 a.m., Parys	Proof of claims.
5490	P. H. Nel	1/2/62, 9 a.m., Durban	Proof of claims.
5530	R. G. Stead	1/2/62, 9 a.m., Durban	Proof of claims.
5536	D. J. Whittaker	1/2/62, 9 a.m., Durban	Proof of claims.
5562	E. T. Mahomed	1/2/62, 9 a.m., Durban	Proof of claims.
C. 26372	A. F. C. Tainton, of 91B Main Street, Johannesburg	31/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
11025	James Henry Cooper, a garage proprietor and general dealer, of Riebeek West, C.P.	2/2/62, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
11226	Kenneth R. Morison, trading as Morison's Trading Store, at Langebaan Road, C.P.	2/2/62, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
C. 26755/3	Late Ismail Ayob	2/2/62, 10 a.m., Pretoria	Further proof of claims.
C.A. 196/61	Tik-It (Pty.), Limited (in Liquidation)	31/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
B. 93	Jozua Johannes Georg Loots, a farmer of Vaallus Estate, District of Herbert	7/2/62, 10 a.m., Pretoria	Proof of claims.
X. 12/61	Rudolf Jan Daniel Froneman, trading as Grand Hotel, at Kerk Street, Vrede	2/2/62, 10 a.m., Vrede	Proof of claims.
C.A. 51/61	Polar Refrigeration and Air Conditioning (Pty.), Ltd., 21c Langenhoven Street, Vanderbijlpark	2/2/62, 9.30 a.m., Vereeniging	Further proof of claims.
C. 26403	R. L. Parkins	31/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
5324	Gideon Jozua Horn, assistant stock inspector, of Ecclesford, P.O. Wesselsnek, in the District of Dundee	2/2/62, 2.30 p.m., Dundee	For further proof of claims.
5352	William Lovell Horsley, a general dealer, carrying on business at P.O. Kataza, via Melmoth, Natal, under the style of Kataza Cash Store	2/2/62, 2.30 p.m., Dundee, Natal	For further proof of claims.
C.A. 245/61	Kuilman Office Appliances (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	7/2/62, 9.30 a.m., Johannesburg.	Further proof of claims.
C.A. 7569	Lucullus (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	7/2/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 2084	Bellville Stores (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	2/2/62, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
B. 65/61	Lawrence Zolile Bomela, carrying on business as Mandlempi Stores, at 1004 Gwayi Street, Duncan Village, East London, Cape Province	7/2/62, 10 a.m., East London	Proof of claims.
B. 33/60	Seville Stott, carrying on business under the style or firm of Central Furnishers, at 78 High Street, Grahamstown	31/1/62, 10.30 a.m., Grahamstown, C.P.	(1) See footnote.
C.A. 22/61	Maristel Hotels (Proprietary), Limited, trading as President Hotel, at Odendaalsrus (in Liquidation)	31/1/62, 9.30 a.m., Odendaalsrus	(2) See footnote.

(1) To pass the following resolution namely:—

Resolved that the trustee is hereby authorised in his own discretion—

(*a*) to accept upon such conditions as he may think fit from the purchasers of the business of the insolvent or from either of such purchasers any cession of any claim or claims which they or either of them may have against any person, company or estate;
(*b*) to prove any claim or claims against any company in liquidation or estate whether solvent or otherwise;
(*c*) to abandon any claim which this estate may have or obtain; and
(*d*) to accept any offer from any person or company or estate to be substituted as a debtor to this estate in place of any other person or persons or company or estate.

(2) To adopt the following resolutions:—

(1) That the action of the Liquidator in entering into a Deed of Sale with William Boxer, as trustee of a company to be registered, in terms of which the Unencumbered Movable Assets of the estate are sold to the said Boxer for the sum of R6,000.00 and is hereby ratified and confirmed.
(2) That the Liquidator's action in disposing of the Immovable Property being certain Erf. No. 184 situate in the town of Odendaalsrus, District of Hoopstad, and subject to a First Mortage Bond in favour of Ohlsson's Cape Breweries, Limited, by private treaty to William Boxer, in his capacity as trustee for a company to be registered, for the sum of R44,620.00 on such terms and conditions as he in his discretion deems fit, be and is hereby approved of and confirmed.
(3) That the Liquidator's action in disposing of the Immovable Property being certain Erf No. 183 situate in the town of Odendaalsrus, District of Hoopstad, by private treaty to William Boxer, in his capacity as trustee for a company to be registered, for the sum of R3,380.00 on such terms and conditions as he in his discretion deems fit, be and is hereby approved of and confirmed.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C.A. 32/61	Van Zyl en Van Biljon (Edms.), Bpk., bouaannemers, van Theunissen (in Likwidasie)	7/2/62, 10 vm., Theunissen.....	Bewys van verdere eise.
11104	James Demitrios Paraskevopoulos, carrying on business as Eros Café, at Ralph Street, Claremont	2/2/62, 10 a.m., Cape Town....	For the proof of claims.
5386	Ivor Hay, a farmer, of Downside, Highflats.....	9/2/62, 10 a.m., Pietermaritzburg	To interrogate the insolvent.
5547	W. J. Westwood, formerly trading as M'Kondeni Cash Store, and trading as Camperdown Store	9/2/62, 10 a.m., Pietermaritzburg	Further proof of claims.
5497	Joshua Essers, trading as Chick Essers, at Church Street, Pietermaritzburg	9/2/62, 10 a.m., Pietermaritzburg	Further proof of claims.
C. 2096	Old Dutch Restaurant (Pty.), Limited (in Liquidation)	2/2/62, 10 a.m., Cape Town.....	(1) See footnote.
C. 2018	Scala Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	2/2/62, 10 a.m., Cape Town.....	(2) See footnote.
11157	James Edward van den Heever.....	2/2/62, 10 a.m., Cape Town.....	(3) See footnote.
C.A. 189/61	Springfield Motor and Garage Services (Pty.), Limited (in Liquidation)	31/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg	(4) See footnote.
C. 2071	Seeweg Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	2/2/62, 10 a.m., Cape Town.....	(5) See footnote.
C. 139/61	Adam Gani.....	2/2/62, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
11110	Abraham Petrus Jacobus Immelman, a company director, of Wolseley	2/2/62, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C. 2083	Ronbar Investments (Pty.), Ltd., which has carried on business under the style of Steves Delicatessen, at 4 Winsor Shopping Centre, Koeberg Road, Rugby	2/2/62, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C.A. 170/61	D. & L. Motors (Pty.), Limited (in Liquidation)....	2/2/62, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C.A. 380/61	W. H. Hirst & Son (Pty.), Limited (in Liquidation)..	2/2/62, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C.A. 14/61	Creux & Sons (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	2/2/62, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C. 26966	G. P. Jacobs.....	31/1/62, 10 a.m., Potgietersrust..	Proof of claims.
C.A. 74/61	Groblersdal Motors (Pty.), Limited (in Liquidation)	2/2/62, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
5423	P. C. Southern, trading as Northern Natal Typewriting Company, of 2 Pendy's Lane, Ladysmith	12/2/62, 10 a.m., Ladysmith....	Proof of claims, trustee's report, and resolution, and examination of insolvent.

(1) For proof of claims and to pass the following resolution:—

That the liquidator be authorised to sell the company's assets by private treaty.

(2) Proof of claims and to admit damages claim of Hecid (Pty.), Ltd., for R1,169.00 in respect of unexpired portion of lease for the period 4/3/61 to 31/7/61.

(3) To admit damages claim of Messrs. Jowell's Garage & Transport, Limited, for R5,000.00 in respect of rent for unexpired portion of lease.

(4) Further proof of claims and settlement of damages claim of Claude Neon Lights (S.A.), Ltd.

(5) Proof of claims and to admit damages claim of Alexander Films, S.A. (Pty.), Ltd., for R172.00 in respect of damages sustained by Creditor as a result of cancellation of contract.

VERLENGING VAN TYD VIR INDIENING VAN LIKWIDASIEREKENINGS EN PLANNE VAN DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en *honderd vyf-en-dertig*, subartikel (1) (*c*) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Kurators en Likwidateurs van die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, na gelang van die gevalle, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om 14 dae na datum van publikasie hiervan die betrokke Meesters te versoek om 'n verlenging van die tydperke genoem in die Bylae, vir die indiening van Likwidasierekeninge en planne van Distribusie of/en Kontribusie.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section *one hundred and nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five*, sub-section (1) (*c*), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that 14 days after date of publication hereof, it is the intention of the Trustees or Liquidators, as the case may be, of the Sequestrated Estates or Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 5.—FORM No. 5.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Datum van Aanstelling van Kurator of Likwidateur. *Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.*	Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Tydperk van vereiste Verlenging en by watter Meester aansoek gedoen gaan word. *Period of Extension Required and to which Master Application will be made.*
11113	Ahmed I. Firfirey, a general dealer, of cor. of High Grove and Albert Roads, Wynberg	P. J. D. de Villiers, 8/6/61.....	8/12/61	Six months, Cape Town.
4602	Zondeleni Store, the individual partners whereof are Absolom Msomi and Kipa Msomi (also known as Allen Msomi), carrying on business as general dealers, at 55/57 Stonal Road, Cato Manor, Durban	H. P. Strachan and M. S. Mills, 20/9/57	21/12/61	Six months, Pietermaritzburg.
C. 257/61	C. L. A. Craemer and R. B. W. F. B. Craemer, trading in co-partnership as C. & R. Bouers	S. W. Lief, 12/7/61.....	12/1/62	Six months, Pretoria.
C.A. 28/61	B.K. Asbestos (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	S. W. Lief, 7/4/61.....	7/1/62	Six months, Pretoria.
X. 88/60	Jan Louis du Plessis, an attorney, of Wesselsbron	Colin Butler Smith and Peter Gordon Leith Cooper, 15/2/61	15/8/61	Six months, Bloemfontein.
5412	Gilkes Bonfa Niemack, trading as Mbango Trading Store and Bellevue Supply Store, of Weenen, Natal	J. A. Bruce, 24/5/61.....	24/11/61	Four months, Pietermaritzburg.
C.A. 1219	Central Furniture Wholesalers (Pty.), Limited	M. J. Ensor, 20/4/60.....	1/1/62	Four months, Pietermaritzburg.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Datum van Aanstelling van Kurator of Likwidateur. *Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.*	Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Tydperk van vereiste Verlenging en by watter Meester aansoek gedoen gaan word. *Period of Extension Required and to which Master Application will be made.*
C.A. 1158	Trek Clothing Manufacturers (Pty.), Limited	C. A. Milne, 21/8/59	1/11/61	Five months, Pietermaritzburg.
C.A. 1325	Beachwood Café and Supply Store (Pty.), Limited	J. A. Bruce, 26/6/61	26/12/61	Four months, Pietermaritzburg.
C. 166/61	M. Papenhuysen	S. W. Lief, 28/6/61	28/12/61	Six months, Pretoria.
C. 26469	J. M. Pieterse	S. W. Lief, 9/9/59	21/12/61	Six months, Pretoria.
C.A. 7283	Three Monkeys Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	S. W. Lief, 22/9/59	21/12/61	Six months, Pretoria.
K.I. 7/61	Hendrik Petrus Benade, formerly an attorney, practising as Du Plessis and Barnard, of Kuruman, C.P.	D. P. Veary, 20/6/61	20/12/61	Six months.
C.A. 175/61	Acar Engineering Works (Pty.), Ltd	W. B. Danks, 10/8/61, and A. Ruskin, 10/8/61	10/2/62	Six months, Pretoria.
C. 26314	S. G. A. Fritz	Louis David Druker, 20/5/59	20/11/61	Six months.
C.A. 78/61	Modern Trend Interiors (Pty.), Limited (in Liquidation)	Louis David Druker, 24/5/61	24/11/61	Six months.
11143	Jacobus Francois Dreyer, karweier, van Malmesbury	Constant Laubscher Neethling, 21/6/61	21/12/61	Drie maande, Kaapstad.
10807	Alida van Niekerk, trading as Joubertina Handelshuis, te Joubertina	Arend Leopold de Waal, 4/9/59	28/5/61	Nine months, Cape Town.
10881	Andrew Charles Verwey, trading as Die Hoek Kontantwinkel, te Uniondale	Arend Leopold de Waal, 24/2/60	28/9/61	Seven months, Cape Town.
C.A. 11/61	Danalena Fashions (Edms.), Beperk	P. J. Oosthuizen, 7/6/61	7/12/61	Ses maande.
X. 28/61	Petrus Johannes Fourie, trading as S. Lipschitz & Co., at Petrusburg, O.F.S.	W. M. Venter, 29/5/61	29/11/61	Four months.
C.A. 26/61	Bristol Motors (Proprietary), Limited	R. D. Meeser, 14/6/61	14/12/61	Twelve months, Pretoria.

LIKWIDASIEREKENINGE EN PLANNE VIR DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE TER INSAE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Boedels en Maatskappye, na gelang van die gevalle, in onderstaande Bylae genoem, vir Skuldeisers en Kontribuante ter insae sal lê in die Kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of soveel langer as daarin vermeld, vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION, FOR INSPECTION.

Pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Estate and Companies mentioned in the subjoined Schedule, will lie open for inspection by Creditors or/and Contributories at the Offices of the Masters and the Magistrates indicated therein, for a period of 14 days, or such longer periods as is therein stated, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 6.—FORM No. 6.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Rekening lê ter insae: *vir* (Meesterskantoor) *in* (Landdroskantoor), *vanaf* (datum indien later as publikasiedatum), *vir* tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for Inspection:* in (*Master's Office*), in (*Magistrate's Office*), from (*date if later than date of publication*) for *Period* (*if longer than* 14 *days*).
C.A. 5574/25	Stands & Small Holdings (Pty.), Ltd	Ninth Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 7480/25	Suliman Ismail & Co. (Pty.), Ltd	First Liquidation	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 75/61/32	Starlight Caterers (Pty.), Ltd	First and Final Liquidation	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 1231	Gatehouse Cars (Pty.), Limited	First Liquidation and Distribution	Durban, Pietermaritzburg.
5311	Ebrahim Suleman Haffajee, trading as Haffajee's Job Bazaar, at 320 Grey Street, Durban	First and Final Liquidation and Contribution	Durban, Pietermaritzburg.
C. 27450/12	Esias Renier Lombard, of 3 Regal House, Second Street, Springs	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs.
C.A. 7056/22	Standerton Transport Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
X. 99/60	Jan Hendrik Janse van Rensburg, van die vennootskap Coetzee en van Rensburg, bouers, van Parys, O.V.S.	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Parys, O.V.S.
C.A. 7337/22	Meano Motor Body Builders (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
5336	The subsequently acquired estate of Israel Alexander and the estate with which he became revested in terms of the composition dated 15th September, 1958 (trading as Ebony Shopping Centre, I. Alexander & Co., and Ebony Passenger Service), and residing at Durban, Natal	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
5109	Millicent Pretoria Grindley, sole porprietor of the firm of Harley Street Dry Cleaners, which carries on business at 436 North Coast Road, Durban, Natal	Third and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Rekening lê ter insae: *vir* (Meesters-kantoor) *in* (Landdroskantoor) *vanaf* (datum indien later as publikasiedatum), *vir* tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for Inspection: in* (*Master's Office*), in (*Magistrate's Office*), from (*date if later than date of publication*) for *Period* (*if longer than* 14 *days*).
C.A. 1356	Ager Motors (Proprietary), Limited.....	First Liquidation.....	Pietermaritzburg, Durban.
5493	Tayob Sacoor, who carries on business under the name and style of A. L. Tayob and Company, at 40 Bond Street, Durban, Natal	First Liquidation.....	Pietermaritzburg, Durban.
5484	Abdul Karim Ganie, an individual partner of Karrim Brothers, of 34 Mitchell Road, Durban, Natal	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
5091	Haripersad Rajkissor Maharaj, an Indian, trading under the firm and style of Wholesale Potato Distributors, at Stall No. 61, Indian Market, Victoria Street, Durban	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
4235	Damjee Somchand Vather, carrying on business in partnership with Mansookhlal Damjee Vather, under the firm of S. P. Vather and Son, at 461 Church Street, Pietermaritzburg	Sixth Liquidation and Fifth Distribution	Pietermaritzburg.
10563	Partnership Estate of F. Dawood & Sons, general dealers at the cor. of Park and Berry Roads, Wynberg, Cape Province, the individual partners being Fatima Dawood, Ismail Dawood and Ebrahim Dawood	Second Liquidation and Distribution	Cape Town, 22/1/62.
F.A.A. 360	Theunis Harmanus Enslin, farmer, of Holfontein, Heilbron	First and Final Distribution.....	Bloemfontein, Heilbron.
C.A. 11/61/25	Roland Press (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
M. 538	William Meets, of Bethlehem.....	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Bethlehem.
T.F.A. 26/59	Hendrik Adriaan Roets, 'n boer, van Stoke, Distrik Zoutpansberg	Aanvullende Likwidasie- en Distribusie	Pretoria, Louis Trichardt.
C. 25468/26	M. Schulman.....	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 27118	Johannes Jacobus Brits, a shopfitter, of Pretoria....	Amended First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C.A. 7805	October Dry Cleaners (Pty.), Ltd. (in Liquidation)..	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
B. 46/58/11	Stanley Edwin Sternberg, formerly a farmer and earth-moving contractor of Ringstone, P.O. Stutterheim	Second and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Stutterheim.
C.A. 7229	Union Shopfitters (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 4/61/22	Selby Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 27231	Charles Andries Stone, of 12 Ballentine Street, Freemanville, Klerksdorp	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Klerksdorp.
C. 1925	El Sombrero (Pty.), Ltd., a company with limited liability, duly incorporated under the Companies Act No. 46 of 1926, as amended, with registered office at Maynard Road, Wynberg, Cape	First Liquidation and Distribution	Cape Town, 22/1/62.
C. 26769	C. Neophytou.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 1914	International Hire Purchase and Loan Corporation (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
9563/A	Lindstrom, Knut Robert Frederick, of 8 Bathurst Street, Grahamstown	Second and Final Realisation and Distribution	Cape Town, Port Elizabeth.
5244	B. J. Steinways.....	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
10663	Essie Stanford, widow, a director of companies, of Green Gables, Main Road, Kommetjie, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
10928/C	Adonia Adriaan Ross Petersen, handeldrywend as Central Traders	Likwidasie en Distribusie.....	Kaapstad, Paarl. 3 weke.
1365/1959	The late Philipus Johannes Malan, formerly proprietor of Sentrale Garage, at Senekal (deceased insolvent estate)	Second and Final Liquidation....	Bloemfontein, Senekal.
C. 26200/2	Louis Kimmel.....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
X. 20/61	D. B. Breedt.....	First and Final Liquidation and Distribution	Virginia, Bloemfontein.
X. 6816	Louis Hosea van Wyk, wat sake gedoen het onder die naam van Tweeling Garage, te Hoofstraat, Tweeling	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Bloemfontein, Frankfort.
C. 26384/22	P. J. du Toit, trading as Du Toit's Garage and Koffiehuis, te Heidelberg	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Heidelberg.
C.A. 7505/12	Louvre and Awning Industries (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 1982	African and Overseas Traders (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Cape Town.
10906	Hamid Sadien.....	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
10814	C. E. Frykberg.....	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C. 32/59/11	Williams Construction Company (Proprietary), Limited, carrying on business as builders and contractors, at 9 Bowls Road, East London	Second Liquidation and Distribution	Grahamstown, East London.
C. 5/60/4	H. G. H. Stewart (Proprietary), Limited, a company duly registered, carrying on business as Manufacturers' Representatives and Suppliers, at 205 Oxford Street, East London, the registered office of the company, however, being at 38 Terminus Street, East London	Supplementary Liquidation and Distribution	Grahamstown, East London.
C. 27073/24	Stephanus Petrus van Staden, a building contractor, of 42 Ben Viljoen Street, Pretoria North	First and Final Liquidation and Distribution	—

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Nademaal die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, na gelang van die gevalle, in die onderstaande Bylae vermeld, op die daaringenoemde datums vermeld, bekragtig is, so word hierby, ingevolge artikel *honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat dividende uitgekeer of/en kontribusies ingesamel sal word in die Boedels of Maatskappye, soos uiteengesit in die bylae en dat iedere Kontribusiepligtige Skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die Kurator of Likwidateur by die adres wat in die Bylae genoem word.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Sequestrated Estates and Companies in Liquidation, as the case may be, mentioned in the subjoined Schedule, having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or/and contributions are in the course of collection in the said Estates or Companies as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribution is required to pay the Trustee or Liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE.—*SCHEDULE*

VORM No. 7.—FORM No. 7.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word. of beide. *Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
4949	Benson Walker Raeside, formerly trading as Perks Tearoom, at Longmarket Street, Pietermaritzburg	6/1/62	Dividend being paid	W. E. Dunne, P.O. Box 574, Pietermaritzburg.
B. 1/60/11	John Stephen Rautenbach, an auctioneer, of c/o Pohl Bros. (Pty.), Ltd., Caledon Street, Graaff-Reinet	21/12/61	Dividend being paid	Gerrit Johannes Burger Smit, 22a Church Street, Graaff-Reinet.
3857	Khan, Emankhan Abdoola, general dealer, of 115 Field Street, Durban	14/12/61	Dividend being paid	W. J. G. Fairbairn and G. T. Stewart, 512 Eagle Star House, West Street, Durban.
10873	Vernon Alexander Pentz, a commercial traveller and canvasser, residing at 35 Maree Street, Bellville, Cape Province	27/12/61	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
10571	Robert Prince, a building contractor, of 11 Osterley Road, Crawford, District of Wynberg, C.P.	27/12/61	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
11033	Andries Theodorus Kluyts, van Voortrekkerstraat, Ceres, K.P.	3/1/62	Dividende word betaal aan voorkeur krediteure	P. du P. de Villiers, p/a Die Paarlse Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 15, Paarl.
C. 26920/22	P. J. du Plessis.....	22/12/61	Contribution payable	Herbert Burman, 409 S.A. Centre, 253 Bree Street, Johannesburg, and Stanley Wilfred Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Company, Limited, Tenth Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg.
F.A.A. 93/60	Stephanus Francois Marais Crous, 'n boer, van Bossieslaagte, Steynsrus	15/12/61	Dividend word betaal	G. P. Botha & Kie., Posbus 51, Kroonstad.
C.A. 285	Continental Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	18/12/61	Further dividend being paid	A. H. Gunn, P.O. Box 7419, Johannesburg.
C.A. 1267	Empangeni Hotel (Pty.), Limited.....	19/12/61	Dividend being paid	M. J. Ensor, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
5149	Mahomed Essack Haffejee, trading as Cashway Stores, general merchants and produce dealers, at 545 Church Street, Pietermaritzburg, Natal	9/12/61	Dividend being paid	M. J. Ensor, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
5252	Mariemuthu Govindasamy Govender, a farmer and transport operator, of Buffelsbosch, Cavendish, Natal	23/12/61	Contribution being levied	M. J. Ensor, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
10776	Mohamed Ebrahim Gaffoor, a general dealer, of 353 Albert Road, Salt River, Cape	3/1/62	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
11054	Jan Niekrasz, a printer and publisher, carrying on business under the style of Rota Press, at 44 Chiappini Street, Cape Town	28/12/61	Preferent dividend only being paid	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Limited, 14 Keerom Street, Cape Town.
C. 4/61/1	H. J. Milton (Proprietary), Limited.....	22/12/61	Dividend being paid	M. J. Ensor, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
X. 6805A	Angelo Maranta, juwelier, van Commissionerstraat 7, Bethlehem	13/12/61	Dividend word betaal	F. J. Peach, p/a Loubser en Peach, Posbus 264, Bethlehem.
C. 26319	The late Barney Levick, who prior to his death, carried on business at 62 Belfast Building, Joubert Street, Johannesburg	6/1/62	Dividend being awarded	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 27278/32	N. M. Prinsloo, a farmer, of Weltevrede, Greylingstad, District of Heidelberg	4/1/62	Dividend awarded to certain secured creditor and contribution levied	P. Needham, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 25555/2	Late Alan Abrahams, stockbroker.....	6/1/62	Dividend being paid	Geoffrey William Cox, P.O. Box 7400, Johannesburg.
C. 26760/26	G. S. Schutte.....	8/9/61	Dividend being awarded	A. Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
4910	M. Arjoon.....	29/12/61	Dividend to concurrent creditors	D. A. Cornell, c/o Syfret's Trust and Executor Co, Natal, Limited, 324 Smith Street, Durban.
C. 20/61/1	Guaranteed Products (Pty.), Ltd., of 130 Oxford Street, East London (in Liquidation)	3/1/62	First dividend being paid	Kenneth Norman Paterson, 29 Caxton Street (P.O. Box 963), East London.
T.F.A. 96/60	D. S. Britz.....	6/1/62	Neither.....	L. Klopper, c/o Philip Hill Executor and Trust Company, Limited.
C. 99/61/19	A. Ebrahim.....	6/1/62	Neither.....	S. W. Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., 513 City Centre, Pretoria.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word. of beide. *Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
C. 25615/3	G. E. Greathead.....	3/1/62	Contribution payable	Stanley Wilfred Lief and Elkin Said, c/o Philip Hill Executor and Trust Company, Limited, Tenth Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg.
C. 26077/19	R. F. Duke.....	6/1/62	Dividend being awarded	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 26939/39	G. L. Peacock, formerly a garage proprietor, of Rashoop, District of Brits, Transvaal	4/1/62	Neither.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Company, P.O. Box 4986, Johannesburg, and G. W. Lampert, Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
C.A. 7785/ 12	Industrial Review of Africa (Pty.), Limited (in Liquidation)	8/1/62	Neither.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Company, P.O. Box 4986, Johannesburg.
C. 27417/19	Samuel Ber.....	6/1/62	Contribution levied on concurrent creditors	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg.
C. 27274/15	E. Deats, formerly trading as Rutland Motors, at Newlands, District of Johannesburg	23/12/61	Dividend to preferent and secured creditors only	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Company, P.O. Box 4986, Johannesburg, and G. W. Lampert, Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
C. 26838/22	Josias Pualus Rossouw, a butcher, who traded as Nancefield Super Meat Market, at Boundary Road, Nancefield, Johannesburg	2/1/62	Dividend to preferent and secured creditor only	H. L. S. Hall, P.O. Box 3965, Johannesburg.
B. 4/61	P. M. Lategan.....	5/12/61	Contribution being collected	Max Katz, 305 Maritian House, Strand Street, Port Elizabeth.
X. 7/60	H. Aletras.....	13/12/61	Award to secured creditors only	D. Hugo, P.O. Box 1794, Bloemfontein.
B. 77/60/1	Leonard Louis Lutge, trading as Wells and Len Lutge, market agents, of 28 Buffalo Street, East London	9/1/62	Concurrent dividend being paid	Kenneth Norman Paterson, 29 Caxton Street (P.O. Box 963), East London.
C.A. 6868/2	A. Tomaselli and Sons, Ltd. (in Liquidation)	10/1/62	Dividend being paid	V. E. Black, P.O. Box 3125, Johannesburg.
C. 26361/32	I. V. Nolte.....	10/1/62	Dividend to preferent creditor	V. E. Black, P.O. Box 3125, Johannesburg.
C. 26918	A. C. van Heerden.....	8/1/62	Dividend payable...	Stanley Wilfred Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Company, Limited, Tenth Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg, and Herbert Burman, S.A. Centre, 253 Bree Street, Johannesburg.
C. 26313/24	M. Wax.....	4/1/62	Contribution payable	Herbert Burman, S.A. Centre, 253 Bree Street, Johanneburg, and Stanley Wilfred Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Company, Limited, Tenth Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg.
C. 27362/24	Andrew Taliadoros, trading as La Marquise, at 35 Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg	9/1/62	Dividend to preferent creditors only	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C.A. 1201	United Chemicals and Industrials, Limited..	4/1/62	Third dividend being paid	Wilfrid Denbigh Fielding, 407 Stuttafords Building, Field Street (P.O. Box 859), Durban.
C. 26329/22	Joannis Silivistris, trading as Homestead Grocery and Provisions, at 136 Windsor Street, Primrose	9/1/62	Dividend to preferent creditor only	Gershon William Lampert, 30/1 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg, and R. J. C. Scott-Hayward, P.O. Box 4112, Johannesburg.
C.A. 1053/I	Magut and Pongola Stores (Pty.), Limited (in Liquidation)	5/1/62	Final dividend of 1.41c in the R to concurrent creditors	E. C. Houston, P.O. Box 16, Vryheid.
C. 1404	Kolbe Cardboard Box Works (Pty.), Ltd....	16/3/60	Dividend being paid	Alf Every, 202/204 Anderson House, Kemp Street, Port Elizabeth.
C. 25181/24	J. B. Patel, trading as Patel Brothers, at Pretoria	—	Dividend being paid	G. L. Palmer and Company, P.O. Box 25, Johannesburg.
4902/C	Albert Geerts, building contractor, of Pietermaritzburg	19/1/62	Dividend being paid	Cecil Nathan, P.O. Box 68, Pietermaritzburg.
5219	T. R. Dow.....	10/1/62	Dividend being paid	D. A. Cornell, c/o Syfret's Trust and Executor Co., Natal, Limited, 326 Smith Street, Durban.
C.A. 159/ 61/13	J. J. Krouse (Pty.), Limited, of 312 Jules Street, Malvern, Johannesburg (in Liquidation)	8/1/62	Dividend being paid	G. B. Christie, Esq., c/o Syfret's Executor and Trust Co., Limited, Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg.
C. 106/61/ 32	Partnership estate of Soma Ramla, Magna Ramla, and Balloo Parbhoo, trading as Handy Shoe Dyes and Adhesive Manufacturing Company	23/12/61	Dividend being paid	G. B. Christie, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg.
T.F.A. 9/ 61/2	J. W. J. Joubert, farmer, of Turfpan, District of Warmbaths	6/1/62	Dividend being paid	A. H. Lanser and F. Herman, P.O. Box 106, Warmbaths, Transvaal.
C. 27029/3	J. V. du Toit and D. J. Shead, formerly trading as A. P. Brink Motors, at Delareyville, Transvaal	6/1/62	Dividend being paid	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
C.A. 7420/4	Forest Transport (Pty.), Limited (in Liquidation)	6/1/62	Dividend being paid	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Company, P.O. Box 4986, Johannesburg, and G. W. Lampert, Security Buildings, Commissoner Street, Johannesburg.
C.A. 395/61	Tanganyika Central Gold Mines, Limited (in voluntary Liquidation)	13/1/62	Dividend being paid	John Stanley Hammill and Dudley Raymond Burton, c/o Northern African Mining and Finance, Limited, P.O. Box 2105, Johannesburg.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernieting van die polisse in bygaande bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Polisnommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
408850	1/10/55	£3,000	George van der Merwe Jubelin	George van der Merwe Jubelin	Die Afrikaanse Lewensversekeringsmaatskappy, Beperk, Posbus 1114, Johannesburg.
823023	27/9/51	£2,000	Friedrich Wilhelm Krause.....	Friedrich Wilhelm Krause.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Tosn.
1358987	2/12/57	£1,445 (Basic)	Susara Jacoba Croasdaile.....	Susara Jacoba Croasdaile.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1330617	9/8/57	£1,000	Hendrik Petrus Jacobus de Beer	Dorothea Maria de Beer.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1256154	9/11/56	£1,270 (Basic)	Maria Johanna Crous.....	Stephanus Petrus Crous.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1102867	11/5/55	£500	Ernest Herbert Mee.....	John Hanson Mee.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
677005	2/11/50	£1,000	Simon Madawar Sham.....	Simon Madawar Sham.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
406508	6/6/40	£500	Leonard Johannes Cronje.....	Leonard Johannes Cronje.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1677005	30/6/61	R3,000	Derek Aubrey Hawton.....	Derek Aubrey Hawton.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1345223	31/10/57	£762 (Basic)	Michael Minden Whitridge Boast	Michael Minden Whitridge Boast	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1423183	24/7/58	£516	Michael Henry Mallinick.....	Michael Henry Mallinick.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
AF. 44315	1/12/51	R2,000	Johannes Jurgens de Meyer....	Johannes Jurgens de Meyer....	Legal and Geneal Assuransiemaatskappy, Beperk, Posbus 4870, Johannesburg.
5108000	17/7/51	R250	Joyce Ethel Nothemba Pitso....	Joyce Ethel Nothemba Pitso....	The Provident Assurance Corporation of Africa, Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg.
637631	17/2/47	R4,216	Peter Barry Jonathan Behr.....	Isidore Behr.....	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 73, Cape Town.
76527	1/7/58	R2,000	Wessel Jacobus Francois Rossouw	Wessel Jacobus Francois Rossouw	African Homes Trust and Insurance Company, Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
86788	1/9/60	R2,000	Gerhardus Petrus Schoonraad...	Gerhardus Petrus Schoonraad....	African Homes Trust and Insurance Company, Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
380315	1/9/49	R200	Mattheus Johannes Willemse...	Mattheus Johannes Willemse...	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
597852	1/3/55	R1,000	Lourens Martinus du Plessis..	Lourens Martinus du Plessis..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
685417	1/4/57	R2,000	Benjamin Hendrikz.....	Benjamin Hendrikz.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
801832	1/7/59	R1,000	David Jacobus van Staden en Susanna Magdalena van Staden (gebore Coetzee)	David Jacobus van Staden en Susanna Magdalena van Staden (gebore Coetzee)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
804317	1/8/59	R1,000	Hendrik Johannes Holloway...	Hendrik Johannes Holloway...	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
829346	1/3/60	R2,000	Hendrik Johannes Holloway...	Hendrik Johannes Holloway...	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
278660	1/4/44	R800	Martin Johannes Alwyn Carstens en Helie Aletta Sophia Carstens (gebore Kellerman)	Martin Johannes Alwyn Carstens en Helie Aletta Sophia Carstens (gebore Kellerman)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
486947	1/5/52	R1,000	Isak Jakobus Aucamp.....	Isak Jakobus Aucamp.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
696386	1/6/57	R1,000	Jan Johannes Dry.....	Jan Johannes Dry.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
766902	1/12/58	R1,000	Hendrik Petrus Botha.....	Hendrik Petrus Botha.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
768270	1/10/58	R2,000	Pieter Michiel Theron.....	Pieter Michiel Theron.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
702317	1/7/57	R1,000	Willem Abraham Janse van Rensburg	Willem Abraham Janse van Rensburg	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
735642	1/3/58	R2,000	Sinclair Gordon Harvey.....	Sinclair Gordon Harvey.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
759495	1/9/58	R1,000	Petrus Hermanus Maree Otto..	Petrus Hermanus Maree Otto..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
834682	1/4/60	R1,000	Petrus Hermanus Maree Otto..	Petrus Hermanus Maree Otto..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
768826	1/10/58	R2,000	Gert Johannes Kotze.....	Gert Johannes Kotze.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
862868 7	1/12/60	R2,000	Bertie William Willemse.....	Bertie William Willemse.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
263119	1/6/43	R2,000	Johannes Hendrik Schoeman...	Johannes Hendrik Schoeman...	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
503248	1/10/52	R246	Dirk Johannes Coetzee.....	Dirk Johannes Coetzee.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
503249	1/10/52	R400	Dirk Johannes Coetzee.....	Dirk Johannes Coetzee.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
610162	1/7/55	R1,000	Pieter Johannes de Wet Jacobs	Pieter Johannes de Wet Jacobs..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
711577	1/9/57	R600	Getruida Margritha Gildenhuys	Gertruida Margritha Gildenhuys	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
715198	1/9/57	R2,416	Oscar Alexander Stark.....	Board of Trustees of the General Feed and Oil Mills (Pty.), Ltd., Superannuation Fund	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
1236942	31/8/56	£600	Magrieta Elizabeth Hoffman...	Magrieta Elizabeth Hoffman...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1294165	10/4/57	£698	Christoffel Jacobus Steyn.....	Nettie Johanna Elizabeth Steyn	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

Polis-nommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
1101854	9/5/55	£1,000	Christian Frederik Haefele.....	Christian Frederik Haefele.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1107156	1/6/55	£1,000	Michael Peter James Dowds....	Michael Peter James Dowds....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
514270	22/3/45	£502	Dennis Hubert Clements.....	Marjory Taylor Brooks Clements	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
457667	1/8/38	R400	Carel Theodore Brummer.....	Carel Theodore Brummer.....	Koloniale Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Beperk, Posbus 73, Kaapstad.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Spiros Kintominas Kapetanakis.....	Rustend/*Retired*.....	145 Mowbrayweg/*Road*, Greenside, Johannesburg, Transvaal.
Fred Horst Alfred Schillack.....	Passer en Draaier/*Fitter and Turner*.....	1157 Rooielsstraat/*Street*, Môregloed, Transvaal.
Klaus Peter Staven.....	Junior Navorsingsbeampte/*Junior Research Officer*	323 Hotel Fiesta, 179 Nelstraat/*Street*, Arcadia, Pretoria, Transvaal.
Ljerka Domijan (gebore/*born* Car).....	Huisvrou/*Housewife*.....	165 Nelsonweg/*Road*, Wes-/*West* Turffontein, Johannesburg, Transvaal.
Johannes Josephus Bonfrer.....	Timmerman/*Carpenter*.....	15 Construction, Estcourt, Natal.
Karl Rudolf Sievers.....	Skrynwerker en Meubelmaker/*Joiner and Cabinet Maker*	Erf No. 44, Outjo, Suidwes-Afrika/*South West Africa.*
Alice Sievers.....	Vrou/*Wife*.....	Erf No. 44, Outjo, Suidwes-Afrika/*South West Africa.*
Friedrich Willem August Friedrichs....	Onderwyser/*Teacher*.....	5 Barend Buysstraat/*Street*, Vanderbijlpark, Transvaal.
Lorenzo Luigi Noero.....	Restauranteur.....	630 Essenwoodweg/*Road*, Berea, Durban, Natal.
Mario Morra.....	Restauranteur.....	85 Valley Viewlaan/*Avenue*, Rose Glen, Durban, Natal.
Martinus Arie Joseph Peters.....	Haarkapper/*Hairdresser*.....	40 Van Lillstraat/*Street*, Witpoortjie, Transvaal.
Grada Peters.....	Haarkapster/*Hairdresser*.....	40 Van Lillstraat/*Street*, Witpoortjie, Transvaal.
Luigi Aldo Cagnazza.....	Onderrigter in Sang/ *Teacher of Singing*....	134A Frereweg/*Road*, Durban, Natal.
Hadassah Seidmann.....	Huisvrou/*Housewife*.....	15 Abbotswoldweg/*Road*, Saxonwold, Johannesburg, Transvaal.
Antoon Hendrik de Ridder.....	Kontroleur van Versendings/*Controller of* Despatches	55 De Waalrylaan/*Drive*, Estcourt, Natal.
Agnes Krause.....	Gesondheidsverpleegster/*Health Visitor*....	High Constantia, Hout Bayweg/*Road*, Constantia, Kaap/*Cape.*
Archontia Syrris.....	Huisvrou/*Housewife*.....	81 Catalina Gardens, Hadfieldweg/*Road*, Berea, Johannesburg, Transvaal.
Dimitris Peter Syrris.....	Direkteur van Maatskappye/*Director of Companies*	81 Catalina Gardens, Hadfieldweg/*Road*, Berea, Johannesburg, Transvaal.
Roelofje Filter.....	Huisvrou/*Housewife*.....	1340 Schoemanstraat/*Street*, Hatfield, Pretoria, Transvaal.
Edmund Felchner.....	Timmerman/*Carpenter*.....	9 Bowdenweg/*Road*, Observatory, Kaap/*Cape.*
Josip Domijan.....	Slagter/*Butcher*.....	75 Leostraat/*Street*, Kenilworth, Johannesburg, Transvaal.
Maria Hendrika Coljee.....	Hospitaalverpleegster/*Hospital Nurse*.....	31 Millsonhuis/*House*, 106 Twiststraat/*Street*, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Grietje Coljee.....	Sonder Beroep/*Unemployed*.....	31 Millsonhuis/*House*, 106 Twiststraat/*Street*, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Johannes Gijsbert Coljee.....	Masjienoperateur/*Machine Operator*.....	31 Millsonhuis/*House*, 106 Twiststraat/*Street*,, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Karl-Otto Krug.....	Elektrisiën/*Electrician*.....	40–41 Selborne Hotel, Kroonstad, Oranje-Vrystaat/*Orange Free State.*
Aristidis Koutakis.....	Algemene Handelaar/*General Dealer*.....	104 Yeostraat/*Street*, Bellevue, Johannesburg, Transvaal.
Hannis Vreken.....	Bakker/*Baker*,.....	Skoolstraat/*Street*, Warden, Oranje-Vrystaat/*Orange Free State.*
Adolf Peter Volk.....	Missionaris/*Missionary*.....	Rooms Katolieke Missie/*Roman Catholic Mission*, Aminuis, oor/*via* Gobabis, Suidwes-Afrika/*South West Africa.*
Rosetta Renzi (gebore/*born* Lepera)..	Huisvrou/*Housewife*.....	94 Albertstraat/*Street*, Estcourt, Natal.
Verhulst Jansje Gezina.....	Huisvrou/*Housewife*.....	16 Presidentstraat/*Street*, Silverton, Transvaal.
Verhulst Johannes Kurnelis.....	Messelaar/*Bricklayer*.....	16 Presidentstaat/*Street*, Silverton, Transvaal.
Rinske Phaff.....	Huisvrou/*Housewife*.....	87 Lindleylaan/*Avenue*, Pk./*P.O.* Renos, Transvaal.
Frans Jacobus Phaff.....	Plaatwerker/*Sheet Metal Worker*.....	87 Lindleylaan/*Avenue*, Pk./*P.O.* Renos, Transvaal.
Helmut Walter Dignas.....	Musiekonderwyser en Orrelis/*Music Teacher and Organist*	12 Oranjestraat/*Street*, Wolseley, Kaap/*Cape.*
Janette Ellen Shewell.....	Huisvrou/*Housewife*.....	292 Eerste Street Oos/*First Street East*, Walvisbaai/*Bay*, Suidwes-Afrika/*South West Africa.*
Harry Sher.....	Skoenmaker/*Shoe Repairer*.....	20 Yorkstraat/*Street*, Berea, Johannesburg, Transvaal.
Max Sher.....	Winkelier/*Shop Keeper*.....	7 Pagestraat/*Street*, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Jan Broekman.....	Timmerman/*Carpenter*.....	307 Minbro Court, 15 Jollystraat/*Street*, Bellevue, Johannesburg, Transvaal.
Christina Wilhelmina Helena Mathlener	Huisvrou/*Housewife*.....	72 Queenstraat/*Street*, Irene, Transvaal.
Willem Mathlener.....	Musikus/*Musician*.....	72 Queenstraat/*Street*, Irene, Transvaal.
Zbigniew Tadeusz Wertz.....	Skeikunige/*Chemist*.....	21 Kromboomweg/*Road*, Rondebosch, Kaap/*Cape.*
Alina Ludwika Wertz.....	Klerk/*Clerk*.....	21 Kromboomweg/*Road*, Rondebosch, Kaap/*Cape.*
Zofia Wertz.....	Huisvrou/*Housewife*.....	51 Williamstraat/*Street*, Mowbray, Kaap/*Cape.*
Margaret Adelaide Steyn.....	Huisvrou/*Housewife*.....	16 Lambrae, 26 Lambertweg/*Road*, Durban, Natal.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY/MAATSKAPPYE VAN INSTEMMING OM SEKERE BYKOMENDE KOSTE TE BETAAL.

Ons, die geregistreerde maatskappye genoem in die bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig die bepalings van subartikel (2) van artikel *twaalf* van bogenoemde Wet kennis van ons instemming om die betaling te doen wat in paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *twaalf* daarvan beoog word en, behoudens die voorbehoudsbepaling daarvan van eise wat binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing by ons ingedien word, van koste wat na bewering verskuldig is ten opsigte van die huisvesting in 'n hospitaal of verpleeginrigting of van enige behandeling of diens gelewer of goedere verskaf aan die persone wie se name in die eerste kolom van genoemde bylae voorkom, as gevolg van liggaamlike besering wat veroorsaak is deur of ontstaan het uit die bestuur, op die datum gemeld in die tweede kolom van 'n motorvoertuig wat ingevolge genoemde Wet verassureer is.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.

NOTICE BY REGISTERED COMPANY/COMPANIES OF AGREEMENT TO PAY CERTAIN INCIDENTAL EXPENSES.

We, the registered companies named in the Schedule hereto, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *twelve* of the above-mentioned Act of our agreement to make payment contemplated in paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *twelve* thereof and subject to its proviso, of claims lodged within thirty days of the publication of this notice with us respectively, in respect of costs alleged to be due in respect of the accommodation in a hospital or nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to the persons whose names appear in the first column of the said schedule, as a result of bodily injury caused by or arising out of the driving on the date stated in the second column, of a motor vehicle insured under the said Act.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend. *Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated.*	Datum en plek van ongeluk. *Date and Place of Accident.*	Naam en adres van geregistreerde maatskappy. *Name and Address of Registered Company.*
Master William Edward Boulter (Children's Hospital, Johannesburg)	5/9/61, Fifth Street, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	S.A. Mutual Fire and General Insurance Company, Limited, Mutual Building, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
Mrs J. C. Smith	Cor. of Marshall and West Streets, Johannesburg	South British Insurance Company, Ltd., J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg.
P. J. L. Smith	Cor. of Marshall and West Streets, Johannesburg	South British Insurance Company, Ltd., J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg.
George Lindley	30/11/61	Dominion Insurance Co. of S.A., Ltd., 58 Marshall Street, Johannesburg.
Mr. and Mrs. E. Littman	30/7/61	Dominion Insurance Co. of S.A., Ltd., 58 Marshall Street, Johannesburg.
Mary Scott Croft (Addington Hospital, St. Augustine's Hospital)	18/12/60, Old Fort Road, Durban	The Auto Protection Insurance Company, Limited, 605/7 Provident Assurance House, Smith Street, Durban, Natal.
Louis A. Croft (Addington Hospital, Wentworth Hospital)	18/12/60, Old Fort Road, Durban	The Auto Protection Insurance Company, Limited, 605/7 Provident Assurance House, Smith Street, Durban, Natal
S. P. Fouche (Vereeniging Hospital)	29/4/60, at the junction of Parys/Johannesburg Roads and Vereeniging/Randfontein Road	Provincial Insurance Company, Limited, 36 Pritchard Street, Johannesburg.
J. Muller (General Hospital, Johannesburg)	17/2/61, at 7.55 p.m., at Ice Rink in Springfield	The Ocean Accident and Guarantee Corporation, Limited, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg (P.O. Box 1667).
Antonette Freeman (Pretoria Hospital)	20/3/60, Pretoria/Johannesburg Main Road	Northern Assurance, Ltd., P.O. Box 7166, Johannesburg. (Claim No. 006CN0457.)
Derrick James Butterworth (South Rand Hospital)	24/3/61, in North Street, Regents Park, Johannesburg	The South British Insurance Company, Limited, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 4655.)
Jack Mphahlele	10/9/60, Between Kempton Park and Benoni	Santam Insurance Co., Ltd., P.O. Box 834, Springs.
J. Molekeng	2/10/60, Near Sannieshof, Transvaal	The Marine and Trade Insurance Co., Limited, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. 60/67078.)
Henry Callaghan (Baragwanath Hospital)	5/8/61, Orlando Road, Johannesburg	Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. M.A. 61/653/61.)
Thomas Ayres (Krugersdorp Hospital)	10/5/60, Main Road, between Pretoria and Krugersdorp	Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg.
John Radebe (Coronation Hospital)	June, 1961, cor. of Hamilton and Dowling Street, Newclare, Johannesburg	Auto Protection Insurance Co., Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. M.A. 60/475/61.)
B. E. Eve (Johannesburg General Hospital)	3/6/61, Berea Road, Johannesburg	Auto Protection Insurance Co., Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. M.A. 61/290/61.)
M. Cape	15/5/60, East Road, Kliptown, Johannesburg	The Marine and Trade Insurance Co., Limited, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. 60/60045.)
E. J. Scholtz	10/2/61, Ventersdorp / Potchefstroom Road	The Marine and Trade Insurance Co., Limited, 86 Ma n Street, Johannesburg. (Claim No. 60/67070.)
William James Ramsay van der Merwe (Boksburg/Benoni Hospital)	15/3/61, at the Pretoria Municipal Market, Pretoria	The Federal Insurance Corporation of South Africa, Limited, P.O. Box 4312, Johannesburg.
Jacob Mohotlo	18/12/59, Johannesburg/Pretoria Road, between Bramley and Alexandria	Northern Assurance Company, Ltd., P.O. Box 7166, Johannesburg. (Claim No. 006CN1839.)
Johannes Christiaan Botes, Christina Johanna Botes en Werner Botes	9/8/61, at the cor. of Swan Street and Ampthill Avenue, Benoni	The Federal Insurance Corporation of South Africa, Limited, P.O. Box 4312, Johannesburg.
Alfred Manyake	19/11/59, Nasionale Pad tussen Pretoria en Silverton	Die Santam Versekeringsmaatskappy, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria. (Eis No. 389/59.)
Emily Grace Grose	14/6/61, Gleneagles Road, East London	A.A. Mutual Insurance Association, Limited, P.O. Box 776, East London.
Bonita Govender (Livingstone Hospital, Port Elizabeth)	25/10/60, Kempston Road, Port Elizabeth	Pearl Assurance Company, Limited, P.O. Box 1575, Port Elizabeth.
Samuel Shuping (Coronation Hospital)	21/1/61, Newlands, Johannesburg	The London and Lancashire Insurance Company, Limited, P.O. Box 3131, Johannesburg.
J. H. W. Greef (Addington Hospital)	4/12/61, Maydon Wharf, Durban	The Gauadian Assurance Co., Ltd., P.O. Box 483, Durban.
F. L. Mans	8/9/60, Arrarat Road, Welkom	The Marine and Trade Insurance Co., Limited, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. 60/60295.)
Abel Mosii (Baragwanath Hospital)	25/12/60, Main Zola Road, Jabulani, Johannesburg	The Prudential Assurance Company, Limited, P.O. Box 1097, Johannesburg.
C. J. Vonk (Germiston Hospital)	30/11/59, Alberton Road, Germiston	Employers' Liability Assurance Corporation, Ltd., P.O. Box 106, Johannesburg.
Mrs. L. M. Willemse (Pretoria General Hospital)	22/9/61, cor. of Third Avenue and van Heerden Street, Capital Park	Parity Insurance Company, Limited, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
Daniel Ratima	15/3/61, von Wielligh Street, Pretoria West	Parity Insurance Company, Limited, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
B. C. Dube (King Edward VIII Point Hospital)	6/12/60	Guardian Assurance Company, Limited, Allied Building, cor. of Gardiner and Smith Streets, Durban.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

PROKLAMASIE.

6. Geproklameerde Gebied van Krugersdorp 1

Departement van Lande.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

56. Bestuursraad van Skanskopnedersetting: Belasting vir die Kalenderjaar 1962 ... 1

Departement van Finansies.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

57. Sluiting van Oordragboeke van Plaaslike Geregistreerde Effekte 2
58. Verlore Effektesertifikate: V. H. Diamond 2

ALGEMENE KENNISGEWINGS

62. Bouverenigingsopgawe 24
63. S.A. Reserwebank: Bates en Laste op 29 Desember 1961 23
71. S.A. Reserwebank: Bates en Laste op 31 Desember 1961 28
72. S.A. Reserwebank: Bates en Laste op 5 Januarie 1962 29

Departement van Binnelandse Inkomste.

ALGEMENE KENNISGEWING

61. Voorgestelde Byvoegings en Wysigings tot die Inkomstebelastingwet (*B.S.* No. 151).

Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

77. Vergaderings van Skuldeisers 36
78. Vergaderings van Skuldeisers: Wysiging van Kennisgewing No. 52 van 1962 ... 36

Departement van Spoorweë en Hawens.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

69. Wysiging van Klousule 40 (*a*) van die Offisiële Hawetariefboek 2
70. Wysiging van Klousule 41 van die Offisiële Hawetariefboek 2

ALGEMENE KENNISGEWING.

79. Kennisgewing van Onteiening: T. J. Louw 36

Departement van Volkswelsyn en Pensioene.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

78. Militêre Pensioene-appèltribunaal: Benoeming van Lede 2

Departement van Binnelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

59. Naamsverandering: De La Porte in Reeksting 3
60. Naamsverandering: Brandt in Parnell ... 3
61. Naamsverandering: Slonimsky in Slon ... 3
62. Naamsverandering: Fautley in Jenkins ... 3
63. Naamsverandering: Schwartzel in Scott 4
64. Naamsverandering: Long Stong in Hone 4
65. Naamsverandering: Segal in Seton 4

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

PROCLAMATION.

6. Proclaimed Area of Krugersdorp 1

Department of Lands.

GOVERNMENT NOTICE.

56. Skanskop Settlement Board of Management: Rate for Calendar Year 1962 ... 1

Department of Finance.

GOVERNMENT NOTICES.

57. Closing of Transfer Books of Local Registered Stock 2
58. Lost Stock Certificates: V. H. Diamond 2

GENERAL NOTICES.

62. Building Societies Return 24
63. S.A. Reserve Bank: Assets and Liabilities on 29th December, 1961 24
71. S.A. Reserve Bank: Assets and Liabilities on 31st December, 1961 28
72 S.A. Reserve Bank: Assets and Liabilities on 5th January, 1962 29

Department of Inland Revenue

GENERAL NOTICE.

61. Proposed Additions and Amendments to the Income Tax Act (*G.G.E.* No. 151).

State Advances Recoveries Office.

GENERAL NOTICES.

77. Meetings of Creditors 36
78. Meetings of Creditors: Amendment of Notice No. 52 of 1962 36

Department of Railways and Harbours.

GOVERNMENT NOTICES.

69. Amendment of Clause 40 (*a*) of the Official Harbour Tariff Book 2
70. Amendment of Clause 41 of the Official Harbour Tariff Book 2

GENERAL NOTICE.

79. Notice of Expropriation: T. J. Louw ... 36

Department of Social Welfare and Pensions.

GOVERNMENT NOTICE.

78. Military Pensions Appeal Tribunal: Appointment of Members 2

Department of Interior.

GOVERNMENT NOTICES

59. Change of Name: De la Porte to Reeksting 3
60. Change of Name: Brandt to Parnell 3
61. Change of Name: Slonimsky to Slon ... 3
62. Change of Name: Fautley to Jenkins ... 3
63. Change of Name: Schwartzel to Scott ... 4
64. Change of Name: Long Stong to Hone ... 4
65. Change of Name: Segal to Seton 4

No. BLADSY

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

46. Haarkappersbedryf Witwatersrand: Wysigingsooreenkoms 4
47. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Kingsmead College Provident Fund ... 5
48. Loonraadaanbeveling: Wolwasserybedryf, Sekere Gebiede 6
49. Loonraadondersoek: Nywerheid vir die Vervaardiging van Seep, Kerse, Eetbare Olies of Vette, Sekere Gebiede 19
66. Loonraadondersoek: Blikkiesmelk-, Room- en Voedselproduktenywerheid, Republiek van Suid-Afrika 20

ALGEMENE KENNISGEWING.

64. Aansoek om Verandering van Bestek van Registrasie van Vakvereniging: Western Province Building Workers' Union 24

Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

50. Verklaring tot Verbeteringsgebied 21
67. Wysiging van die Registrasieregulasies Opgestel kragtens Artikel 38 (1) van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, soos gewysig 21

Departement van Landbou-tegniese Dienste.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

51. Wet op Dieresiektes en -Parasiete, 1956: Vaste Regulasies: Wysiging 21

Departement van Handel en Nywerheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R. 45. Maksimum Pryse van Steenkool (*B.S.* No. 152).

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

65. Yk van Mate en Gewigte: Brentwood Park ens. 25
66. Vergadering van die Suid-Afrikaanse Skeepvaartraad 26
73. Maatskappy van die Register Geskrap: Verbeteringskennisgewing 28
74. Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys No. 17 29

Departement van Mynwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

52. Staatsgrond Onttrek aan Publieke Prospektering 22
68. Verbetering van die Engelse Teks van Goewermentskennisgewing No. 1289 van 29 Desember 1961 22

ALGEMENE KENNISGEWING.

75. Uithou van Grond vir die Doel van 'n Openbare Pad 32

Departement van Gesondheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

54. Aanstelling: Valkenberg-hospitaalraad, Observatory, Kaap 22

Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.

ALGEMENE KENNISGEWING.

76. Koöperatiewe Landbouverenigings: Ledelyste 33

Departement van Gemeenskapsbou.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

53. Wysiging van Goewermentskennisgewing No. 1078 van 19 Julie 1957 23

Departement van Justisie.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

55. Instelling van 'n Hof op Malipsdrift en die Afskaffing van die Hof op Chuniespoort (Boomplaats), albei in die Distrik Pietersburg 23

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

67. Rondgaande Hof: Eerste Spesiale Sitting, 1962, Parys, Oranje-Vrystaat 26
68. Rondgaande Hof: Eerste Rondgang, 1962, Oranje-Vrystaat 26
69. Rondgaande Hof: Noordelike Distrikte, Provinsie Natal 27
70. Rondgaande Hof: Suidelike Distrikte, Provinsie Natal 27

No. PAGE

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

46. Hairdressing Trade, Witwatersrand: Amending Agreement 4
47. Unemployment Insurance Act, 1946: Kingsmead College Provident Fund ... 5
48. Wage Board Recommendation: Woolwashing Trade, Certain Areas 6
49. Wage Board Investigation: Industry for the Manufacture of Soap, Candles, Edible Oils or Fats, Certain Areas ... 19
66. Wage Board Investigation: Condensed Milk, Cream and Food Products Industries, Republic of South Africa 20

GENERAL NOTICE.

64. Application for Variation of Scope of Registration of Trade Union: Western Province Building Workers' Union ... 24

Department of Bantu Administration and Development.

GOVERNMENT NOTICES.

50. Declaration of Betterment Area 21
67. Amendment of the Registration Regulations Framed Under Section 38 (1) of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, as Amended 21

Department of Agricultural Technical Services.

GOVERNMENT NOTICE.

51. Animal Diseases and Parasites Act, 1956: Standing Regulations: Amendment ... 21

Department of Commerce and Industries.

GOVERNMENT NOTICE.

R. 45. Maximum Prices of Coal (*G.G.E.* No. 152).

GENERAL NOTICES.

65. Assizing of Weights and Measures: Brentwood Park, etc. 25
66. Meeting of the South African Shipping Board 26
73. Companies Struck off the Register—Correction Notice 28
74. Customs and Excise Tariff Applications: List No. 17 29

Department of Mines.

GOVERNMENT NOTICES.

52. State Land Withdrawn from Public Prospecting 22
68. Correction to the English Version of Government Notice No. 1289 of 29th December, 1961 22

GENERAL NOTICE.

75. Reservation of Land for the Purpose of a Public Road 32

Department of Health.

GOVERNMENT NOTICE.

54. Appointment: Valkenberg Hospital Board, Observatory, Cape 22

Department of Agricultural Economics and Marketing.

GOVERNMENT NOTICE.

76. Co-operative Agricultural Societies: Membership Lists 33

Department of Community Development.

GOVERNMENT NOTICE.

53. Amendment of Government Notice No. 1078 of 19th July, 1957 23

Department of Justice.

GOVERNMENT NOTICE.

55. Establishment of a Court at Malipsdrift and the Abolition of the Court at Chuniespoort (Boomplaats), Both in the District of Pietersburg 23

GENERAL NOTICES.

67. Circuit Court: First Special Circuit, 1962, Parys, Orange Free State 26
68. Circuit Court: First Circuit, 1962, Orange Free State 26
69. Circuit Court: Northern District, Province of Natal 27
70. Circuit Court: Southern District, Province of Natal 27

BLADSY

Tenders 37

Offisiële Publikasies gedurende Desember 1961 Uitgegee 50

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings 51
Maatskappykennisgewings 56
Verlore Dokumente 58
Orders van Hof, ens. 61
Geregtelike Verkope 65
Naamsveranderings 71
Algemeen 71
Boedelkennisgewings 82
Verlore Lewensversekeringspolisse 123
Naturalisasiekennisgewings 124
Derde Party Assuransie 125

PAGE

Tenders 37

Official Publications Issued During December, 1961 50

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices 51
Company Notices 56
Lost Documents 58
Orders of the Court, etc. 61
Sales in Execution 65
Change of Name 71
General 71
Estate Notices 82
Lost Life Insurance Policies 123
Naturalization Notices 124
Third Party Insurance 125

Wapen van die
Republiek van Suid-Afrika
In Kleure
Groot 11½ duim by 9 duim
+
Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek
+
PRYS:
R1.10 per kopie, posvry in die Republiek
R1.15 per kopie, buite die Republiek
Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Republic of South Africa
Coat of Arms
In Colours
Size 11½ inches by 9 inches
+
Reprinted to design prepared by the College of Heralds
+
PRICE
R1.10 per copy, post free within the Republic
R1.15 per copy, outside the Republic
Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

TELEGRAAFTARIEWE

BINNELANDSE TELEGRAMME.—(Suid-Afrika, Basoetoland, Swaziland en Suidwes-Afrika):—

Gewone:—
Vir eerste 14 woorde of minder..... 20c
Vir elke bykomende woord..... 2c

INTERTERRITORIALE TELEGRAMME:—

Gewone na:—

Federasie van Rhodesië en Njassaland.—
Vir eerste 12 woorde of minder..... 36c
Vir elke bykomende woord..... 3c

Mosambiek.—
Vir eerste 12 woorde of minder..... 30c
Vir elke bykomende woord..... 2½c

TELEGRAPH TARIFFS

INLAND TELEGRAMS — (South Africa, Basutoland, Swaziland and South West Africa):—

Ordinary:—
For first 14 words or less..... 20c
For each additional word..... 2c

INTERTERRITORIAL TELEGRAMS—

Ordinary to—

Federation of Rhodesia and Nyasaland:—
For first 12 words or less..... 36c
For each additional word..... 3c

Mozambique:—
For first 12 words or less..... 30c
For each additional word..... 2½c

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates